UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CCI.] PRYS 6d. PRETORIA, 8 JULIE 8 JULY 1960. PRICE 6d. [No. 6483.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 224, 1960.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 267 VAN 1954.—DEPORTERING VAN ONGEWENSTE PERSONE UIT SUIDWES-AFRIKA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wysigingswet op Aangeleenthede van Suidwes-Afrika, 1951 (Wet No. 55 van 1951), verklaar ek hierby dat—

(*a*) artikel *vyf* van Proklamasie No. 267 van 31 Desember 1954 hierby gewysig word deur die woord „ moet " deur die woord „ kan " te vervang; en

(*b*) artikel *ses* van genoemde Proklamasie hierby gewysig word deur aan die end daarvan die volgende subartikels by te voeg, terwyl die bestaande artikel subartikel (1) word:—

„ (2) Indien 'n persoon skuldig bevind is aan 'n misdryf genoem in subartikel (1) hiervan, en hy na die verstryking van 'n tydperk van tien dae vanaf die datum van sodanige skuldigbevinding weer binne die Gebied gevind word, kan hy weer vervolg en gevonnis word soos bepaal in subartikel (1): Met dien verstande dat indien sodanige persoon 'n tydperk van gevangenisstraf as gevolg van enige sodanige skuldigbevinding uitdien, voornoemde tydperk van tien dae bereken moet word vanaf die datum van sy ontslag uit die tronk.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (2) is 'n persoon, indien hy binne die Gebied by 'n derde en daaropvolgende geleentheid in stryd met subartikel (1) gevind word, skuldig aan afsonderlike misdrywe ten opsigte van elke en iedere sodanige geleentheid wat hy aldus binne die Gebied gevind word, en is hy by skuldigbevinding aan dieselfde strawwe onderworpe soos in subartikel (1) voorgeskryf."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 224, 1960.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 267 OF 1954.—DEPORTATION OF UNDESIRABLE PERSONS FROM SOUTH WEST AFRICA.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the South West Africa Affairs Amendment Act, 1951 (Act No. 55 of 1951), I do hereby declare that—

(*a*) section *five* of Proclamation No. 267 of the 31st December, 1954, is hereby amended by the substitution for the word " shall " of the word " may "; and

(*b*) section *six* of the said Proclamation is hereby amended by the addition at the end thereof of the following sub-sections, the existing section becoming sub-section (1):—

" (2) If any person has been convicted of an offence mentioned in sub-section (1) hereof, and after the lapse of a period of ten days from the date of such conviction he is again found within the Territory, he may again be prosecuted and sentenced as provided in sub-section (1): Provided that if such person serves a period of imprisonment as a result of any such conviction, the aforesaid period of ten days shall be calculated from the date of his release from gaol.

(3) Subject to the provisions of sub-section (2) if a person is found in the Territory on a third or subsequent occasion in contravention of sub-section (1), he shall be guilty of separate offences in respect of each and every such occasion upon which he is so found in the Territory, and shall be liable on conviction to the same penalties as prescribed in sub-section (1)."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

No. 225, 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-sestig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), soos by die Wysigingswet op Geestesgebreke, 1946 (Wet No. 13 van 1946), vervang, verklaar ek hierby dat kuratore wat kragtens die Wette van Nederland betreffende geestelik gekrenkte of gebrekkige persone aangestel is, met ingang van die datum hiervan deur die Meester erken word en dat sodanige kuratore binne die Unie die bevoegdhede in artikel *vyf-en-sestig* van genoemde Wet vermeld of dié deel van sodanige bevoegdhede as wat die Meester in elke geval nodig of dienstig mag ag, kan uitoefen, en dat sodanige kuratore onderworpe is aan dieselfde pligte as kuratore wat kragtens Hoofstuk IX van genoemde Wet aangestel is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
A. HERTZOG.

No. 226, 1960.]

VOLKSRAADSTUSSENVERKIESINGS.—KIESAFDELINGS GROBLERSDAL EN HARRISMITH.

Aangesien dit tot my kennis gebring is dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings Groblersdal en Harrismith in die Volksraad ontstaan het weens die bedanking van Johannes Hendrikus Abraham en Simon Frederik Papenfus, onderskeidelik;

So is dit dat ek, kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels *vyf-en-dertig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, hierby verklaar—

(1) dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings Groblersdal en Harrismith bestaan;

(2) dat Maandag, die vyf-en-twintigste dag van Julie 1960, vasgestel is as die dag waarop nominasiehowe sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing as Volksraadslede vir voormelde kiesafdelings;

(3) dat die plekke beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan onderskeidelik die plekke is waar voormelde nominasiehowe sitting moet hou vir sodanige kiesafdelings;

(4) dat genoemde nominasiehowe sitting moet hou om tienuur in die voormiddag van voormelde dag;

(5) dat, ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van voormelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehowe vir sodanige kiesafdelings, die stemming op Woensdag, die vier-en-twintigste dag van Augustus 1960 moet plaasvind, om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om agt-uur in die aand van gemelde dag moet sluit; en

(6) dat die persoon genoem in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van elk van genoemde kiesafdelings, aangestel word as Kiesbeampte by die verkiesing in die betrokke kiesafdeling.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pietermaritzburg, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
J. F. NAUDÉ.

No. 225, 1960.]

Under the powers vested in me by section *sixty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), as substituted by the Mental Disorders Amendment Act, 1946 (Act No. 13 of 1946), I hereby declare that, with effect from the date hereof, curators appointed under the Laws of the Netherlands relating to mentally disordered or defective persons shall be recognised by the Master, and that such curators may exercise within the Union the powers mentioned in section *sixty-five* of the said Act or such portion thereof as the Master in each case may deem necessary or expedient and that such curators shall be subject to the same duties as curators appointed under Chapter IX of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
A. HERTZOG.

No. 226, 1960.]

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS.—ELECTORAL DIVISIONS OF GROBLERSDAL AND HARRISMITH.

Whereas it has been brought to my notice that vacancies have occurred in the representation of the electoral divisions of Groblersdal and Harrismith in the House of Assembly, by reason of the resignations of Johannes Hendrikus Abraham and Simon Frederik Papenfus, respectively;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-five* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, I do hereby declare—

(1) that vacancies exist in the representation of the electoral divisions of Groblersdal and Harrismith in the House of Assembly;

(2) that Monday, the twenty-fifth day of July, 1960, shall be the day on which nomination courts will sit to receive nominations of candidates for election as members of the House of Assembly for the electoral divisions aforesaid;

(3) that the places described in the second column of the Schedule hereto shall be, respectively, the places at which the nomination courts shall sit as aforesaid for such electoral divisions;

(4) that the said nomination courts shall sit at 10 o'clock in the forenoon of the aforesaid day;

(5) that if a poll becomes necessary in any of the electoral divisions aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination courts for such electoral divisions, the poll shall be taken on Wednesday, the twenty-fourth day of August, 1960, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon and close at 8 o'clock in the evening of the said day; and

(6) that the person mentioned in the third column of the said Schedule opposite the name of each of the said electoral divisions, shall be and is hereby appointed as the returning officer at the election in the electoral division concerned.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pietermaritzburg on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. F. NAUDÉ.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Kiesafdeling. *Electoral Division.*	Plek waar nominasiehof sitting sal hou. *Place where Nomination Court will be held.*	Kiesbeampte. *Returning Officer.*
Groblersdal.....	Landdroskantoor/*Magistrate's Office*, Groblersdal.....	Die Landdros/*The Magistrate*, Groblersdal.
Harrismith.....	Landdroskantoor/*Magistrate's Office*, Harrismith.....	Die Landdros/*The Magistrate*, Harrismith.

No. 227, 1960.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 256 VAN 1954.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelle-trust en -grond Wet, No. 18 van 1936, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 256 van 1954, soos gewysig, hierby verder soos volg gewysig word:—

1. Deur subartikel (1) van artikel *drie* te skrap en deur die volgende te vervang:—

„3. (1) Sodra inligting ontvang word dat enige werke beskadig is, kan die Naturellekommissaris in die teenwoordigheid van die hoofde van dié krale wat hy nodig ag, 'n ondersoek ter plaatse instel en daarna summier en sonder pleidooi in die teenwoordigheid van dié kraalhoofde wat hy nodig ag, 'n ondersoek ter plaatse of op 'n ander plek wat hy na goeddunke bepaal, instel om die oorsaak van sodanige skade vas te stel, en hy kan verklaar dat die kraalhoof of kraalhoofde of 'n ander indiwidu of indiwidue wat na sy oordeel daarby betrokke is, verantwoordelik is, en die bedrag van skadevergoeding bepaal, met dien verstande dat enige bevel ingevolge hierdie artikel nie 'n vervolging ingevolge artikel *vyf* hiervan belet nie."

2. Deur die woorde „ of plase " in subartikel (2) van artikel *drie* te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Elfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 227, 1960.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 256 OF 1954.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, read with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, No, 18 of 1936, I hereby declare that Proclamation No. 256 of 1954, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the deletion of sub-section (1) of section *three* and the substitution therefor of the following:—

"3. (1) Upon receipt of information of damage done to any works, the Native Commissioner may in the presence of the heads of such kraals as he may consider necessary, hold an inspection *in loco* and may thereafter, summarily and without pleadings, in the presence of such heads of kraals as he may consider necessary, hold an enquiry *in loco*, or at such other place as he may in his discretion determine for the purpose of ascertaining the cause of such damage, and he may fix responsibility on the head or heads of the kraal or kraals, or such other individual or individuals as may in his judgment be concerned, and may assess the amount of damages, provided that any order under this section shall not bar any prosecution under section *five* hereof."

2. By the deletion of the words "or farms" in sub-section (2) of section *three*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Eleventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 228, 1960.]

EVANDER.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die gebied wat in die Bylae van Administrateursproklamasie (Transvaal) No. 33 van 5 Februarie 1958 omskryf word en ten opsigte waarvan die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede by Proklamasie No. 386 van 1957 aangewys is as 'n stedelike plaaslike bestuur, mag wees nie, tensy sodanige Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde Gesondheidsraad of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

No. 228, 1960.]

EVANDER.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area defined in the Schedule to Administrator's Proclamation (Transvaal) No. 33, dated 5th February, 1958, and, in respect of which the Peri-Urban Areas Health Board has been designated an urban local authority by Proclamation No. 386 of 1957, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said Board or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Twee-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

593/313 (10) (B).

No. 229, 1960.]

STADSGEBIED YELLOW WOOD PARK.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 11 nm. en 4 vm. op 'n publieke plek onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Yellow Wood Park mag wees nie, tensy sodanige Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Twee-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

1233/313 (B).

No. 230, 1960.]

UMGENIRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE CAMPERDOWN, DURBAN, INANDA, LIONS RIVER, NDWEDWE, NEW HANOVER, PIETERMARITZBURG EN PINETOWN, NATAL.—INSTELLING.

Nademaal die Goewerneur-generaal kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), 'n gebied kan omskryf waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang, of met die oog op die verbetering van die standaard van voordelige aanwending van daardie water deur persone wat geregtig is om dit te gebruik, beheer behoort te word;

En nademaal dit dienstig is dat die water van die Umgenirivier in die Provinsie Natal aldus beheer behoort te word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig*, hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n Staatswaterbeheergebied is wat as die Umgenirivierstaatswaterbeheergebied bekendstaan.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Twenty-second day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of H's Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

593/313 (10) (B).

No. 229, 1960.]

URBAN AREA OF YELLOW WOOD PARK.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 11 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Yellow Wood Park, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Twenty-second day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

1233/313 (B).

No. 230, 1960.]

UMGENI RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF CAMPERDOWN, DURBAN, INANDA, LIONS RIVER, NDWEDWE, NEW HANOVER, PIETERMARITZBURG AND PINETOWN, NATAL.—ESTABLISHMENT.

Whereas the Governor-General may, in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), define an area within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest or with a view to raising the standard of beneficial utilisation of such water by the persons entitled to use that water;

And whereas it is expedient to exercise such control over the water of the Umgeni River in the Province of Natal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *fifty-nine*, I do hereby declare that as from the date of publication hereof the area as described in the Annexure hereto shall be a Government Water Control Area and shall be known as the Umgeni River Government Water Control Area.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pietermaritzburg, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Beskrywing van die gebied wat die Umgenirivierstaatswaterbeheergebied, Provinsie Natal, uitmaak:—

Van die punt waar die westelike grens van Gedeelte 5 van die plaas Hebron 914 in die distrik Lions River die middel van die Umgenirivier sny; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde westelike grens oor 'n afstand van een myl; daarvandaan stroomaf langs 'n lyn ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die bopunt van die linkeroewer van die Umgenirivier tot by die punt waar hierdie lyn die westelik grens van die geproklameerde munisipale gebied van Howick, Proklamasie No. 85 van 1952, ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs hierdie grens tot by 'n punt geleë 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer van die Umgenirivier; daarvandaan stroomaf langs die linkeroewer langs 'n lyn ewewydig aan die rivier tot waar hierdie lyn die gemeenskaplike grens tussen die geproklameerde munisipale gebied van Howick en die plaas Roseba van Glendale ontmoet; daarvandaan ooswaarts langs hierdie grens tot by die baken op die oorspronklike grens gemeenskaplik aan Allemans Drift 950 en Stocklands en Oatlands 878; daarvandaan langs hierdie grens in 'n suidoostelik rigting na die Umgenirivier tot by 'n punt 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer; daarvandaan op dieselfde afstand van die rivieroewer, langs die linkeroewer van die Umgenirivier tot by die oostelike grens van die munisipaliteit van Howick; daarvandaan langs die grens in 'n noordwestelike rigting tot by 'n punt geleë een myl van die naaste gedeelte van die Umgenirivier en, voortgaande op hierdie afstand van een myl; daarvandaan stroomaf op die linkeroewer tot by 'n baken gemeenskaplik aan B van Everdon 981 en A van Zeekoegat 883—dié baken is ongeveer een myl van die naaste punte op beide die Umgeni- en die Karkloofrivier geleë; van hierdie baken af in 'n noordelike rigting ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die bopunt van die regteroewer van die Karkloofrivier tot by die punt waar hierdie lyn die suidelike grens van Spitzkop 970 ontmoet; daarvandaan langs die suidelike en westelike grense van Spitzkop, 970 tot by 'n punt oorkant die Karkloofrivier een myl van die linkeroewer van hierdie rivier; daarvandaan stroomaf, ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die linkeroewer van die Karkloofrivier tot by die baken gemeenskaplik aan die eiendomme Welgevonden 969, Claredon 968 en Persele 53 en 55 (1817); voorts van hierdie baken af in 'n suidelike rigting langs die grense van Persele 53 en 55 (1817) tot by die baken gemeenskaplik aan die eiendomme Persele 53 en 55 (1817) Mooigepierd 910, Shafton 1014 en Welgevonden 969; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grens gemeenskaplik aan Persele 53 en 55 (1817) en Mooigepierd 910 tot by 'n punt 'n afstand van een myl van die naaste gedeelte van die Karkloofrivier en daarvandaan stroomaf langs 'n lyn ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die linkeroewer van die Karkloofrivier en, wanneer hierdie rivier by die Umgenirivier aansluit, voortgaande op dieselfde afstand van een myl van die linkeroewer van die Umgenirivier tot by die punt waar hierdie lyn die gemeenskaplike grens tussen Gedeeltes 3 en 7 van die plaas Broughton 925 in die distrik New Hanover ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van Gedeeltes 7 en 8 van die plaas Broughton 925 tot by 'n punt geleë 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer van die Umgenirivier; daarvandaan steeds op dieselfde afstand langs die linkeroewer van die Umgenirivier tot by die punt waar die oostelike grens van die Openbare Gesondheidsraad van

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pietermaritzburg on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

Description of the area comprising the Umgeni River Government Water Control Area, Province of Natal:

Beginning at the point where the western boundary of Portion 5 of the farm Hebron 914 in the District of Lions River intersects the middle of the Umgeni River, proceed in a north-westerly direction along the said western boundary for a distance of one mile; thence downstream along a line parallel to and a distance of one mile from the top of the left bank of the Umgeni River to the point where this line meets the western boundary of the proclaimed municipal area for Howick, Proclamation No. 85 of 1952; thence south-eastwards along this boundary to a point situated 50 English feet from the top of the left bank of the Umgeni River; thence downstream along the left bank along a line parallel to the river until this line strikes the boundary common to the proclaimed Municipality of Howick and the farm Roseba of Glendale proceeding eastwards along this boundary to the beacon which is on the original boundary common to Allemans Drift 950 and Stocklands and Oatlands 878, and following this boundary in a south-easterly direction towards the Umgeni River to a point which is 500 English feet from the top of the left bank; thence, maintaining this distance, proceeding along the left bank of the Umgeni River until the eastern boundary of the Municipality of Howick is reached; thence following the boundary in a north-westerly direction to a point which is a distance of one mile from the nearest part of the Umgeni River and, maintaining this distance of one mile, proceeding downstream on the left bank to a beacon which is common to B of Everdon 981 and A of Zeekoegat 883 and which beacon is situated approximately one mile from the nearest points of both the Umgeni and Karkloof Rivers; proceeding from this beacon in a northerly direction parallel to and a distance of one mile from the top of the right bank of the Karkloof River until this line strikes the south boundary of Spitzkop 970; thence along the south and western boundaries of Spitzkop 970 to a point across the Karkloof River which is one mile from the left bank of this river; thence proceeding downstream, parallel to and at a distance of one mile from the left bank of the Karkloof River to the beacon which is common to the properties Welgevonden 969, Claredon 968 and Lots 53 and 55 (1817); proceeding from this beacon in a southerly direction along the boundary of Lots 53 and 55 (1817) to the beacon common to the properties Lots 53 and 55 (1817), Mooigepierd 910, Shafton 1014 and Welgevonden 969; tence in an easterly direction along the boundary common to Lots 53 and 55 (1817) and Mooigepierd 910 to a point which is a distance of one mile from the nearest part of the Karkloof River and proceeding downstream from this point along a line which is parallel to and at a distance of one mile from the left bank of the Karkloof River and when this river runs into the Umgeni River, continuing with the same proviso of one mile from the left bank of the Umgeni River until this line meets the common boundary between Portions 3 and 7 of the farm Broughton 925 in the District of New Hanover; thence proceeding in a southerly direction along the boundaries of Portions 7 and 8 of the farm Broughton 925 to a point situated 50 English feet from the top of the left bank of the Umgeni River; thence, maintaining this distance proceeding along the left bank of the Umgeni River to the point where the eastern boundary of the Albert Falls Public Health Board meets the river; thence proceeding northwards along this

Albert Falls die rivier sny; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs hierdie grens tot by 'n punt een myl van die linkeroewer van die Umgenirivier; daarvandaan langs 'n lyn ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die rivier stroomaf tot by die punt waar hierdie lyn die baken gemeenskaplik aan die plase Wagenbeetjes 875, Tzamenkomst 996 en Kort Krans Kloof 1012 ontmoet; daarvandaan op 'n afstand van een myl van die rivier tot by die noordelike grens van die plaas Moormans Neus 1232; daarvandaan in 'n westelike rigting langs hierdie grens tot by die baken gemeenskaplik aan Tzamenkomst 996, Moormans Neus 1232 en Aasvogel Krans 1233; daarvandaan na die suidelikste baken van die plaas Moormans Neus 1232 en voorts in 'n noordoostelike rigting langs die grens van die plaas Moormans Neus 1232 tot by 'n punt geleë een myl van die naaste punt van die Umgenirivier; daarvandaan stroomaf langs 'n lyn ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die linkeroewer van die Umgenirivier deur die distrik Ndwedwe tot waar dit die westelik grens van die plaas Piezang Revier 805 in die distrik Inanda ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grens tot by die suidwestelike baken van die plaas Piezang Revier 805 en dan langs die suidelike grens van hierdie plaas tot by 'n punt een myl van die naaste gedeelte van die Umgenirivier; daarvandaan stroomaf langs 'n lyn ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die linkeroewer van die Umgenirivier tot by die gemeenskaplike baken van Gedeelte 1 van A. No. 11 (1535) B. No. 11 (1536) en Gedeelte G van die plaas Duikerfontein 785 in die distrik Durban; daarvandaan langs die grense van Gedeelte 1 van Perseel A. No. 11 (1535) en Perseel 7 (1541), sodat die gebied tussen genoemde grense en die Umgenirivier ingesluit word; daarvandaan oor die Umgenirivier langs die gens van die Munisipaliteit van Durban tot by die suidwestelike baken van die plaas Springfield 802 in die distrik Durban, en daarvandaan stroomop langs 'n lyn ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die regteroewer van die Umgenirivier tot waar hierdie lyn die grens van die plaas Kraans Kloof 867, wat ook gemeenskaplik is aan die plaas Waterfall 978 in die distrik Pinetown, ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs hierdie grens tot by die suidelike baken van die plaas Langefontein 977 en voorts langs die oostelike en noordelike grense van Langefontein 977 tot by 'n punt een myl van die naaste gedeelte van die Umgenirivier; daarvandaan stroomop langs 'n lyn ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die regteroewer van die Umgenirivier en die regteroewer van die Umsunduzirivier tot by 'n punt daar dit die suidelikste baken van die Table Mountain Mission 8315 in die distrik Camperdown ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme, sodat die gebied tussen genoemde grense en die Umzundusirivier ingesluit word: Table Mountain Mission 8315, Goedverwachting 1349 en Doornhoek 796; daarvandaan tot by die baken gemeenskaplik aan die plase Doornhoek 796, Ockertskraal 1336 en Langehoop 1032; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die gemeenskaplike grens van Ockertskraal 1336 en Langehoop 1032 tot by 'n punt 'n afstand van een myl van die regteroewer van die Umsunduzirivier, en daarvandaan langs 'n lyn ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die regteroewer van die Umsunduzirivier tot waar dit die noordelike grens van die plaas New England 1462 in die distrik Pietermaritzburg ontmoet; daarvandaan langs daardie grens in 'n oostelike rigting en voortgaande langs die aanliggende noordelike grens van die gedeelte Hollingwood van New England 1462 tot by 'n punt 50 Engelse voet van die bopunt van die regteroewer van die Umsunduzirivier; daarvandaan stroomop aan die regteroewer van die Umsunduzirivier langs 'n lyn ewewydig aan en 50 voet van die bopunt van die oewer tot waar dit die westelike grens van die Openbare Gesondheidsraad van Elansdale ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs hierdie grens tot by 'n punt geleë een myl van die naaste gedeelte van die Umsunduzirivier; voorts stroomop langs 'n lyn ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die regteroewer van die Umsunduzirivier tot waar 'n takstroom bekend as die Gezubuzospruit bereik word; dan met hierdie spruit af tot by sy samevloeiing met die boundary to a point which is one mile from the left bank of the Umgeni River; proceeding from this point along a line which is parallel to and at a distance of one mile from the river, downstream, until this line meets the beacon common to the farms wagenbeetjes 875, Tzamenkomst 996 and Kort Krans Kloof 1012, then continuing at a distance of one mile from the river until the northern boundary of the farm Moormans Neus 1232 is reached, then proceeding in a westerly direction along this boundary to the beacon common to Tzamenkomst 996, Moormans Neus 1232 and Aasvogel Krans 1233; thence to the most southern beacon of the farm Moormans Neus 1232 and proceeding in a north-easterly direction along the boundary of the farm Moormans Neus 1232 until a point is reached which is one mile from the nearest point of the Umgeni River; thence proceeding downstream along a line which is parallel to and at a distance of one mile from the left bank of the Umgeni River through the Ndwedwe District until it strikes the western boundary of the farm Piezang Revier 805 in the District of Inanda; from this point proceeding south along the boundary to the south-western beacon of the farm Piezang Revier 805 and then along the southern boundary of this farm to a point which is a distance of one mile from the nearest part of the Umgeni River; thence along a line downstream which is parallel to and a distance of one mile from the left bank of the Umgeni River to the common beacon of Portion 1 of A. No. 11 (1535), B. No. 11 (1536) and Portion G of the farm Duikerfontein 785 in the District of Durban; thence proceeding from this beacon along the boundaries of Portion 1 of Lot A. No. 11 (1535) and Lot 7 (1541) so as to include the area between the said boundaries and the Umgeni River; thence across the Umgeni River along the boundary of the Durban Municipality to a beacon on this boundary which is the south-western beacon of the farm Springfield 802 in the District of Durban and from this beacon proceeding upstream along a line which is parallel to and a distance of one mile from the right bank of the Umgeni River until this line strikes the boundary of the farm Kraans Kloof 867, which is also common to the farm Waterfall 978 in the District of Pinetown; thence in a north-easterly direction along this boundary to the southern beacon of the farm Langefontein 977 and proceeding along the eastern and northern boundaries of Langefontein 977 until a point is reached which is a distance of one mile from the nearest part of the Umgeni River; thence proceeding upstream along a line which is parallel to and at a distance of one mile from the right bank of the Umgeni River and the right bank of the Umsunduzi River until it strikes the most southern beacon of the Table Mountain Mission 8315 in the District of Camperdown; thence proceeding in a north-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include the area between the said boundaries and the Umsunduzi River: Table Mountain Mission 8315, Goedverwachting 1349, Doornhoek 796; thence to the beacon common to the farms Doornhoek 796, Ockertskraal 1336 and Langehoop 1032; thence proceeding in a southerly direction along the boundary common to Ockertskraal 1336 and Langehoop 1032 to a point which is a distance of one mile from the right bank of the Umsunduzi River and thence proceeding along a line which is parallel to and a distance of one mile from the right bank of the Umsunduzi River until it strikes the northern boundary of the farm New England 1462 in the District of Pietermaritzburg; thence along that boundary in an easterly direction and continuing along the adjoining northern boundary of the portion Hollingwood of New England 1462 to a point which is 50 English feet from the top of the right bank of the Umsunduzi River; thence upstream on the right bank of the Umsunduzi River along a line which is parallel to and 50 feet from the top of the bank until the western boundary of the Elansdale Public Health Board is reached; thence in a southerly direction along this boundary until a point is reached which is one mile from the nearest part of the Umsunduzi River; thence continuing upstream along a line which is parallel to and a distance of one mile from the right bank of the Umsunduzi River until a tributary

Umsunduzirivier, deur die Umsunduzirivier tot by 'n punt op die Nembespruit een myl van die samevloeiing van hierdie spruit en die Umsunduzirivier; daarvandaan langs 'n reeks reguit lyne tot by 'n punt op elk van die volgende takriviere aan die Umsunduzirivier—elke punt is een myl van die samevloeiing van die respektiewe takstroom en die Umsunduzirivier: Nembespruit, Msundbanaspruit, Ntinyomaspruit en Kwelibovuspruit; daarvandaan na 'n punt op die Nkwalenirivier een myl van die naaste gedeelte van die Umsunduzirivier, dan stroomaf langs genoemde Nkwalenirivier tot by 'n punt waar hierdie rivier die noordelike grens van die Openbare Gesondheidsgebied van Edenvale kruis; daarvandaan in 'n westelike en suidwestelike rigting langs hierdie grens tot by 'n punt 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer van die Umsunduzirivier; voorts stroomaf langs 'n lyn 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer van die Umsunduzirivier tot by die punt waar hierdie lyn die noordelike grens van die Openbare Gesondheidsgebied van Edenvale sny; daarvandaan in 'n westelike rigting langs hierdie grens vir 'n afstand van een myl; daarvandaan in 'n noordelike rigting deur die Zwartkoplokasie, sodat die lyn by alle punte een myl van daardie gedeelte van die Umsunduzirivier is wat die Zwartkoplokasie deurkruis van die noordelike grens van die Gesondheidsgebied van Edenvale tot by die grens van die Munisipaliteit van Pietermaritzburg; voorts tot by die oostelike baken van Gedeelte A van Crows Nest 2903; daarvandaan in 'n oostelike en suidoostelike rigting langs die grens van die Munisipaliteit van Pietermaritzburg tot by 'n punt 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer van die Umsunduzirivier en voorts stroomaf langs 'n lyn ewewydig aan en 50 Engelse voet van die bopunt van die linkeroewer van die Umsunduzirivier tot waar hierdie lyn Baynespruit sny op die plaas Bishopstowe 2587; daarvandaan stroomop langs Baynespruit tot waar die gemeenskaplike grens tussen Bishopstowe 2587 en die Munisipaliteit van Pietermaritzburg bereik word en dan langs hierdie grens in 'n noordelike rigting tot by die baken gemeenskaplik aan Perseel 1 (1515) Bishopstowe 2587 en die Munisipale gebied van Pietermaritzburg; daarvandaan stroomaf langs die Umsunduzirivier ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die linkeroewer tot by die baken gemeenskaplik aan die plase Ekukangeni 2588, Doornhoek 796 en Aasvogelkrans 1225; daarvandaan langs die suidelike en noordelike grens van Aasvogelkrans 1225 tot by die noordelikste baken van daardie plaas; daarvandaan langs die grens in 'n suidwestelike rigting tot by 'n punt 'n afstand van een myl van die naaste gedeelte van die Umgenirivier en daarvandaan stroomop, ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die Umgenirivier tot by die grens gemeenskaplik aan die eiendomme Perseel 45 (1657) en Retief 884; daarvandaan langs hierdie grens in 'n noordelike rigting tot by die noordelikste baken van die plaas Retief 884 en voorts van hierdie baken af in 'n suidwestelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Retief 884 tot by 'n punt op hierdie grens 'n afstand van een myl van die naaste gedeelte van die Umgenirivier; daarvandaan stroomop langs 'n lyn ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die Umgenirivier tot by die stroom wat die oostelike grens van die Openbare Gesondheidgebied van Albert Falls is, en daarvandaan stroomaf tot by 'n punt 50 Engelse voet van die bopunt van die regteroewer van die Umgenirivier. Daarvandaan stroomop langs 'n lyn 50 Engelse voet van die regteroewer van die Umgenirivier tot by die suidelike grens van die Openbare Gesondheidsgebied van Albert Falls; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs hierdie grens tot by 'n punt 'n afstand van een myl van die Umgenirivier; daarvandaan stroomop langs 'n lyn ewewydig aan en op 'n afstand van een myl van die regteroewer van die Umgenirivier tot by die punt waar hierdie lyn die Modderspruit op die plaas Waterfall 1015 in die distrik Lions River ontmoet; dan stroomaf langs die Modderspruit tot by 'n punt 50 Engelse voet van die regteroewer van die Umgenirivier en voorts stroomop langs die Umgenirivier op 'n afstand van 50 Engelse voet van die regteroewer van hierdie rivier totdat die westelike

known as the Gezubuzo Spruit is reached; thence down this spruit to its confluence with the Umsunduzi River, across the Umsunduzi River to a point on the Nembe Spruit which is one mile from the confluence of this spruit and the Umsunduzi River and proceeding in a series of straight lines to a point on each of the following tributaries to the Umsunduzi River, each point being one mile from the junction of the respective tributary and the Umsunduzi River: Nembe Spruit, Msundbana Spruit, Ntinvoma Spruit. Kwelibovu Spruit; thence to a point on the Nkwaleni River which is one mile from the nearest part of the Umsunduzi River; thence downstream along the said Nkwaleni River to a point where this river crosses the northern boundary of the Edenvale Public Health Area; thence in a westerly and south-westerly direction along this boundary until a point is reached which is 50 English feet from the top of the left bank of the Umsunduzi River; proceeding from this point downstream along a line which is 50 English feet from the top of the left bank of the Umsunduzi River until this line reaches the northern boundary of Edenvale Public Health Area; thence in a westerly direction along this boundary for a distance of one mile; thence proceeding in a northerly direction across the Zwartkop Location so that the line is at all points one mile from that part of the Umzundusi River which crosses the Zwartkop Location from the northern boundary of Edenvale Health Area to the boundary of the Pietermaritzburg Municipality: and strikes the eastern beacon of Portion A of Crows Nest 2903; thence proceeding in an easterly and south-easterly direction along the boundary of the Pietermaritzburg Municipality until a point is reached which is 50 English feet from the top of the left bank of the Umsunduzi River and proceeding down-stream along a line which is parallel to and 50 English feet from the top of left bank of the Umsunduzi River until this line meets Bayne's Spruit on the farm Bishopstowe 2587; thence proceeding upstream of Bayne's Spruit until the boundary common to Bishopstowe 2587 and the Pietermaritzburg Municipality is reached and then along this boundary in a northerly direction until the beacon common to properties of Lot 1 (1515) Bishopstowe 2587 and the Pietermaritzburg Municipality is reached; proceeding from this beacon downstream of the Umsunduzi River parallel to and at a distance of one mile from the left bank until the beacon common to the farms Ekukangeni 2588, Doornhoek 796 and Aasvogelkrans 1225 is reached; thence along the southern and northern boundaries of Aasvogelkrans 1225 to the most northern beacon of that farm; thence along the boundary in a south-westerly direction to a point which is a distance of one mile from the nearest part of the Umgeni River and proceeding from this point upstream, parallel to and a distance of one mile from the Umgeni River until the boundary common to the properties Lot 45 (1657) and Retief 884 is reached; thence along this boundary in a northerly direction to the most northern beacon of the farm Retief 884 and proceeding from this beacon in a south-westerly direction along the northern boundary of the farm Retief 884 to a point on this boundary which is a distance of one mile from the nearest part of the Umgeni River; thence proceeding upstream along a line parallel to and a distance of one mile from the Umgeni River until the stream which forms the eastern boundary of the Albert Falls Public Health Area is reached and thence downstream to a point which is 50 English feet from the top of the right bank of the Umgeni River; then proceeding upstream along a line which is 50 English feet from the right bank of the Umgeni River until the southern boundary of the Albert Falls Public Health Area is reached; thence eastwards along this boundary to a point which is a distance of one mile from the Umgeni River; from this point proceeding upstream along a line which is parallel to and a distance of one mile from the right bank of the Umgeni River until this line meets the Modder Spruit on the farm Waterfall 1015 in the District of Lions River; thence downstream along the Modder Spruit to a point which is 50 English feet from the right bank of the Umgeni River and proceeding upstream of the Umgeni River at a distance of 50 English feet from the right bank of this river until the western

grens van die Howickdorpsmeent bereik word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs hierdie grens en die westelike grens van die Gesondheidskomiteegebied van Merryvale tot by 'n punt een myl van die naaste gedeelte van die Umgenirivier; daarvandaan in 'n westelike rigting langs 'n lyn ewewydig aan en 'n afstand van een myl van die Umgenirivier tot by die gemeenskaplike grens van die plase Herbron 914 en Petrus Stroom 954 in die distrik Lions River en voorts in 'n noordwestelike rigting langs hierdie grens tot by die aanvangspunt aan die Umgenirivier.

No. 231, 1960.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE EN 'N TOEKOMSTIGE GROEPSGEBIED IN DIE DISTRIK TULBACH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

A. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(ii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*c*) van die Bylae hiervan.

B. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan 'n gebied vir toekomstige okkupasie en toekomstige grondbesit deur lede van die Blanke groep is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die noordwestelike baken van Tulbagh Meent Noord (Kgb. 84/1939) gemeenskaplik daaraan en Straats Kerk (Tul. Q. 1-8) en Kruis Valley (Tul. Q. 1-4); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van genoemde Tulbagh Meent Noord en Grond (Tul. F. 5-7) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordelikste baken van Gedeelte A (1901-89-6349); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte A, Grond (1842-14-94), genoemd Grond (Tul. F. 5-7), „The Dried Fruit Site" (1928-126-6075), Gedeelte A (Tul. F. 5-5), Tulbach-uitbreiding No. 2 (Kgb. 32/1930) en genoemde Grond (Tul. F. 5-7) tot by die oostelikste baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte C (1921-130-7832), Gedeelte D (1921-130-7830) en Perseel Waveren (1921-130-7831) tot by die oostelikste baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn langs die verlenging van die oostelike grens van genoemde Perseel Waveren tot by die noordoostelike

boundary of the Howick Town Lands is reached; thence proceeding in a southerly direction along this boundary and the western boundary of the Merryvale Health Committee Area to a point which is one mile from the nearest part of the Umgeni River; thence proceeding west from this point along a line which is parallel to and a distance of one mile from the Umgeni River until the boundary common to the farms Herbron 914 and Petrus Stroom 954 in the District of Lions River is reached, and then in a north-westerly direction along this boundary to the point of the beginning on the Umgeni River.

No. 231, 1960.]

DECLARATION OF GROUP AREAS AND A FUTURE GROUP AREA IN THE DISTRICT OF TULBACH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

A. Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*a*) and (*c*) of the Schedule hereto.

B. Under the powers vested in me by section *twenty-one* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall be an area for future occupation and future ownership by members of the White group.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the north-western beacon of Tulbagh Commonage North (Gr. 84/1939) common to it and Straats Kerk (Tul. Q. 1-8) and Kruis Valley (Tul. Q. 1-4); thence in an easterly direction along the boundaries of the said Tulbagh Commonage North and Land (Tul. F. 5-7) so as to include them in this area, to the northernmost beacon of Portion A (1901-89-6349); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion A, Land (1842-14-94), the said Land (Tul. F. 5-7), The Dried Fruit Site (1928-126-6075), Portion A (Tul. F. 5-5), Tulbagh Extension No. 2 (Gr. 32/1930) and the said Land (Tul. F. 5-7) to the easternmost beacon of the latter property; thence in a northerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Portion C (1921-130-7832), Portion D (1921-130-7830) and Lot Waveren (1921-130-7831) to the easternmost beacon of the latter property; thence in a southerly direction in a straight line along the prolongation of the eastern boundary of the said Lot Waveren to the north-eastern boundary of Tulbagh Commonage South (Gr. 48/1932); thence in a south-easterly direction along the north-eastern

grens van Tulbagh Meent Suid (Kgb. 48/1932); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die noordoostelike grens van genoemde Tulbagh Meent Suid tot by baken geletter Gum Bn (E.472/1960); daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn tot by baken geletter Renos Bn (E. 472/1960); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van die plase De Zachte Vally (Wor. Q. 7-40) en genoemde Straats Kerk (Tul. Q. 1-8), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken, maar uitgesonderd die gebied begrens as volg: Begin by die punt waar die suidelike grens van Waterkantstraat die westelike grens van Grond (Tul. F. 5-3) kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Waterkantstraat tot waar dit die oostelike grens van genoemde Grond (Tul. F. 5-3) kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Grond (Tul. F. 5-3) sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

(*b*) Begin by die punt waar die suidelike grens van Waterkantstraat die westelike grens van Grond (Tul. F. 5-3) kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Waterkantstraat tot waar dit die oostelike grens van genoemde Grond (Tul. F. 5-3) kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Grond (Tul. F. 5-3) sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*c*) Begin by baken geletter Gum Bn (E. 472/1960); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van Tulbagh Meent Suid (Kgb. 48/1932), Steinthal Annex No. 2 (Kgb. 47/1932) en genoemde Tulbagh Meent Suid sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by baken geletter Renos Bn (E. 472/1960); daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 232, 1960.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE IN DIE DISTRIK MIDDELBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep en dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n genoemde gebied geld; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep en dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld; en

(iii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep en dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

boundary of the said Tulbagh Commonage South to beacon lettered Gum Bn (E. 472/1960); thence in a southerly direction in a straight line to beacon lettered Renos Bn (E.472/1960); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the farms De Zachte Vally (Wor. Q. 7-40) and the said Straats Kerk (Tul. Q. 1-8) so as to exclude them from this area, to the beacon first named, but excluding the area bounded as follows: Beginning at the point where the southern boundary of Waterkant Street intersects the western boundary of Land (Tul. F. 5-3); thence in an easterly direction along the southern boundary of the said Waterkant Street to where it intersects the eastern boundary of the said Land (Tul. F. 5-3); thence in a southerly direction along the boundaries of the said Land (Tul. F. 5-3) so as to include it in this area, to the point first named.

(*b*) Beginning at the point where the southern boundary of Waterkant Street intersects the western boundary of Land (Tul. F. 5-3); thence in an easterly direction along the southern boundary of the said Waterkant Street to where it intersects the eastern boundary of the said Land (Tul. F. 5-3); thence in a southerly direction along the boundaries of the said Land (Tul. F. 5-3) so as to include it in this area, to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*c*) Beginning at beacon lettered Gum Bn (E. 472/1960); thence in a south-easterly direction along the boundaries of Tulbagh Commonage South (Gr. 48/1932), Steinthal Annex No. 2 (Gr. 47/1932) and the said Tulbagh Commonage South so as to include them in this area to beacon lettered Renos Bn (E. 472/1960); thence in a northerly direction in a straight line to the beacon first named.

No. 232, 1960.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN THE DISTRICT OF MIDDELBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act, shall, on the expiration of a period of five years as from the date of publication hereof, apply in the said area; and

(ii) that the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the said area; and

(iii) that the area defined in paragraph (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of two years as from the date of publication hereof, apply in the said area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

(*a*) BLANKE GROEP.

Begin by die punt waar die middel van die Merriespruit die middel van die Klein-Olifantsrivier (Van Calderrivier) ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike en suidelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die middel van die spruit ontmoet wat tussen Erf No. 482 en die noordwaartse verlenging van Blackmorestraat in Middelburg-dorp vloei; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde spruit tot waar dit die spoorlyn na Komatipoort kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot waar dit die oostelike grens (geletter J.K. op Kaart S.G. No. A.1115/06) van die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S. kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike, suidwestelike en noordelike rigting langs die grense van genoemde plaas tot by baken geletter O op genoemde Kaart S.G. No. A.1115/06; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by baken geletter S op genoemde Kaart S.G. No. A.1115/06; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grens geletter S.T. op genoemde Kaart S.G. No. A.1115/06 tot waar dit deur die middel van genoemde Merriespruit gekruis word; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Merriespruit tot by eersgenoemde punt.

(*b*) GEKLEURDE GROEP.

Gedeelte van gedeelte van die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S. soos voorgestel op Kaart S.G. No. A.1276/60.

(*c*) INDIËRGROEP.

Begin by die punt waar die middel van die spruit wat tussen Erf No. 482 en die noordwaartse verlenging van Blackmorestraat in Middelburg-dorp vloei, die middel van die Klein-Olifantsrivier (Van Calderrivier) ontmoet; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die westelike grens van Gedeelte 28 (Kaart S.G. No. A.565/41) van die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S. kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 28 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die suidelike grense daarvan deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf No. 849 in Middelburg-dorp gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe in Middelburg-dorp sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 849, Erwe Nos. 535 en 554 tot waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die middel van genoemde straat en die middel van die hoofweg na Belfast tot waar dit die spoorlyn na Komatipoort kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs genoemde spoorlyn tot waar dit die middel van eersgenoemde spruit kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde spruit tot by eersgenoemde punt.

No. 233, 1960.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN GEBIEDE IN DIE DISTRIK MIDDELBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede in die Bylae hiervan omskryf.

SCHEDULE.

(*a*) WHITE GROUP.

Beginning at the point where the middle of the Merrie Spruit meets the middle of the Klein Olifants River (Van Calder River); thence in a north-easterly and southerly direction along the middle of the said river to where it meets the middle of the spruit flowing between Erf No. 482 and the northward prolongation of Blackmore Street in Middelburg Township; thence in a south-westerly direction along the middle of the said spruit to where it intersects the railway line to Komatipoort; thence in an easterly direction along the said railway line to where it intersects the eastern boundary (lettered J.K. on the Diagram S.G. No. A.1115/06) of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S.; thence in a south-easterly, south-westerly and northerly direction along the boundaries of the said farm to beacon lettered O on the said Diagram S.G. No. A.1115/06; thence in a straight line in a northerly direction to beacon lettered S on the said Diagram S.G. No. A.1115/06; thence in a northerly direction along the boundary lettered S.T. on the said Diagram S.G. No. A.1115/06 to where it is intersected by the middle of the said Merrie Spruit; thence in a general north-easterly direction along the middle of the said Merrie Spruit to the point first named.

(*b*) COLOURED GROUP.

Portion of portion of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S. as represented on Diagram S.G. No. A.1276/60.

(*c*) INDIAN GROUP.

Beginning at the point where the middle of the spruit flowing between Erf No. 482 and the northward prolongation of Blackmore Street in Middelburg Township, meets the middle of the Klein Olifants River (Van Calder River); thence in a general easterly direction along the middle of the said river to where it intersects the western boundary of Portion 28 (Diagram S.G. No. A.565/41) of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S.; thence in a southerly direction along the boundaries of the said Portion 28 so as to exclude it from this area, to where the southern boundary thereof is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf No. 849 in Middelburg Township; thence in a south-westerly direction along the said prolongation and the boundaries of the following erven in Middelburg Township so as to include them in this area: the said Erf No. 849, Erven Nos. 535 and 554 to where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter erf intersects the middle of Jan van Riebeeck Street; thence in a general easterly direction along the middle of the said street and the middle of the main road to Belfast to where it intersects the railway line to Komatipoort; thence in a general westerly direction along the said railway line to where it intersects the middle of the spruit first named; thence in a north-easterly direction along the middle of the said spruit to the point first named.

No. 233, 1960.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AREAS IN THE DISTRICT OF MIDDELBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

(*a*) Begin by die punt waar die middel van die Merriespruit die middel van die Klein-Olifantsrivier (Van Calderrivier) ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike en suidelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die middel van die spruit ontmoet wat tussen Erf No. 482 en die noordwaartse verlenging van Blackmorestraat in Middelburg-dorp vloei; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van genoemde spruit tot waar dit die spoorlyn na Komatipoort kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot waar dit die oostelike grens (geletter J.K. op Kaart S.G. No. A.1115/06) van die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S. kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike, suidwestelike en noordelike rigting langs die grense van genoemde plaas tot by baken geletter O op genoemde Kaart S.G. No. A.1115/06; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by baken geletter S op genoemde Kaart S.G. No. A.1115/06; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grens geletter S.T. op genoemde kaart S.G. No. A.1115/06 tot waar dit deur die middel van genoemde Merriespruit gekruis word; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Merriespruit tot by eersgenoemde punt.

(*b*) Begin by die punt waar die middel van die spruit wat tussen Erf No. 482 en die noordwaartse verlenging van Blackmorestraat in Middelburg-dorp vloei, die middel van die Klein-Olifantsrivier (Van Calderrivier) ontmoet; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die westelike grens van Gedeelte 28 (Kaart S.G. No. A.565/41) van die plaas Middelburg Dorp en Dorpsgronde No. 287—J.S. kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 28 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die suidelike grens daarvan deur die verlenging van die suidoostelike grens van Erf No. 849 in Middelburg-dorp gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe in Middelburg-dorp sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 849, Erwe Nos. 535 en 554 tot waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die middel van genoemde straat en die middel van die hoofweg na Belfast tot waar dit die spoorlyn na Komatipoort kruis; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs genoemde spoorlyn tot waar dit die middel van eersgenoemde spruit kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde spruit tot by eersgenoemde punt.

No. 234, 1960.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE NEW GERMANY, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van die Bylae hiervan vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep is; en

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

(*a*) Beginning at the point where the middle of the Merrie Spruit meets the middle of the Klein Olifants River (Van Calder River); thence in a north-easterly and southerly direction along the middle of the said river to where it meets the middle of the spruit flowing between Erf No. 482 and the northward prolongation of Blackmore Street in Middelburg Township; thence in a south-westerly direction along the middle of the said spruit to where it intersects the railway line to Komatipoort; thence in an easterly direction along the said railway line to where it intersects the eastern boundary (lettered J.K. on the Diagram S.G. No. A.1115/06) of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S.; thence in a south-easterly, south-westerly and northerly direction along the boundaries of the said farm to beacon lettered O on the said Diagram S.G. No. A.1115/06; thence in a straight line in a northerly direction to beacon lettered S on the said Diagram S.G. No. A.1115/06; thence in a northerly direction along the boundary lettered S.T. on the said Diagram S.G. No. A.1115/06 to where it is intersected by the middle of the said Merrie Spruit; thence in a general north-easterly direction along the middle of the said Merrie Spruit to the point first named.

(*b*) Beginning at the point where the middle of the spruit flowing between Erf No. 482 and the northward prolongation of Blackmore Street in Middelburg Township, meets the middle of the Klein Olifants River (Van Calder River); thence in a general easterly direction along the middle of the said river to where it intersects the western boundary of Portion 28 (Diagram S.G. No. A.565/41) of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287—J.S.; thence in a southerly direction along the boundaries of the said Portion 28 so as to exclude it from this area, to where the southern boundary thereof is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Erf No. 849 in Middelburg Township; thence in a south-westerly direction along the said prolongation and the boundaries of the following erven in Middelburg Township so as to include them in this area: The said Erf No. 849, Erven Nos. 535 and 554 to where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter erf intersects the middle of Jan van Riebeeck Street; thence in a general easterly direction along the middle of the said street and the middle of the main road to Belfast to where it intersects the railway line to Komatipoort; thence in a general westerly direction along the said railway line to where it intersects the middle of the spruit first named; thence in a north-easterly direction along the middle of the said spruit to the point first named.

No. 234, 1960.]

DECLARATION OF GROUP AREAS AT NEW GERMANY, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan; en

(iii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebied omskryf in paragraaf (*c*) van die Bylae hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

(*a*) Begin by die noordoostelike baken van Dorp Berkshire Downs op die westelike grens van Clermont A No. 12118; daarvandaan langs die oostelike grense van Dorp Berkshire Downs en Onderverdeling O van Clermont No. 838 tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by die westelike grens van Onderverdeling RR van Clermont No. 838; daarvandaan langs die westelike grens van genoemde Onderverdeling RR en die suidelike grens van Dorp Berkshire Downs tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 1 van N van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die oostelike grens van Onderverdeling 1 van N van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 en die suidelike grense van Onderverdeling N van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling 1 van 2 Blok B, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grense van genoemde Onderverdeling 1 van 2 Blok B en Onderverdeling G van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling RR van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grens van Onderverdeling RR van Clermont No. 838 tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling B van RR van Clermont No. 838; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die noordwestelike baken van Onderverdeling A van 1 van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die westelike en suidelike grense van Onderverdeling A van 1 van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 en die verlenging van laasgenoemde grens tot by die westelike grens van Onderverdeling 1B van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die westelike grens van Onderverdeling 1B van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 en die verlenging daarvan tot by die noordelike grens van Onderverdeling Q van Clermont No. 838; daarvandaan langs die noordelike grens van Onderverdeling Q van Clermont No. 838 tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by die samevloeiing daarvan met die middel van die spruit wat die suidoostelike grens van Onderverdeling JJ van Clermont No. 838, vorm; daarvandaan langs die suidoostelike en westelike grense van genoemde Onderverdeling JJ, die oostelike grens van ESCOM van Clermont No. 838, die oostelike grens van Dorp Mountain Ridge en die verlenging van laasgenoemde grens vir 'n afstand van ongeveer 800 voet, tot by 'n punt waar dit die 1200 vt. kontoer op Onderverdeling 2 van Clermont No. 838, ontmoet; daarvandaan langs genoemde kontoer tot die punt waar dit die noordwestelike kant van 'n 6 vt. water serwituut ongeveer 90 voet noordoos van die suidoostelike baken van Onderverdeling C van 2 van Clermont No. 838 sny; daarvandaan langs die noordwestelike kant van genoemde water serwituut tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling C van 2 van Clermont No. 838;

(ii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto; and

(iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of five years as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (*c*) of the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ,

SCHEDULE.

(*a*) Beginning at the north-eastern beacon of Berkshire Downs Township on the western boundary of Clermont A No. 12118; thence along the eastern boundaries of Berkshire Downs Township and Sub O of Clermont No. 838 to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to the western boundary of Sub RR of Clermont No. 838; thence along the western boundary of the said Sub RR and the southern boundary of Berkshire Downs Township to the north-eastern beacon of Sub 1 of N of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the eastern boundary of Sub 1 of N of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 and the southern boundaries of Sub N of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to the south-eastern beacon of the latter; thence in a straight line to the south-western beacon of Sub 1 of 2 Block B, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the southern boundaries of the said Sub 1 of 2 Block B and Sub G of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to the south-eastern beacon of the latter; thence in a straight line to the south-western beacon of Sub RR of Clermont No. 838; thence along the southern boundary of Sub RR of Clermont No. 838 to the south-western beacon of Sub B of RR of Clermont No. 838; thence in a straight line to the north-western beacon of Sub A of 1 of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the western and southern boundaries of Sub A of 1 of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 and the prolongation of the latter boundary to the western boundary of Sub 1B of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the western boundary of Sub 1B of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 and its prolongation to the northern boundary of Sub Q of Clermont No. 838; thence along the northern boundary of Sub Q of Clermont No. 838 to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to its confluence with the middle of the stream forming the south-eastern boundary of Sub JJ of Clermont No. 838; thence along the south-eastern and western boundaries of the said Sub JJ, the eastern boundary of ESCOM of Clermont No. 838, the eastern boundary of Mountain Ridge Township and the prolongation of the latter boundary for a distance of approximately 800 feet, to a point where it meets the 1,200 feet contour on Sub 2 of Clermont No. 838; thence along the said contour to the point where it intersects the north-western edge of a 6 ft. water servitude approximately 90 feet north-east of the south-eastern beacon of Sub C of 2 of Clermont No. 838; thence along the north-

daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, agtereenvolgens, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word; Onderverdeling C van 2, S, J, FF, PP, FF, 1 en Dorp Pineside tot by die noordoostelike baken van Lot 11, Dorp Pineside; daarvandaan langs die noordwestelike grens van Lot 11, Dorp Pineside en die verlenging daarvan tot by die middel van die Palmietrivier; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot by die suidoostelike grens van Richmond No. 999; daarvandaan langs die suidoostelike en oostelike grense van Richmond No. 999 en die suidoostelike grens van Kraans Kloof No. 867 tot by die middel van die spruit wat die noordoostelike grens van SANDER No. 13397, vorm; daarvandaan langs die middel van genoemde spruit tot by die oostelike grens van Dorp Lea Rig; daarvandaan langs die oostelike grens van Dorp Lea Rig en die noordelike grens van Dorp Berkshire Downs tot by eersgenoemde baken.

(*b*) Daardie gedeelte van Onderverdeling AA van Clermont No. 838 noord van die Palmietrivier.

(*c*) Begin by die suidwestelike baken van Onderverdeling Donald van Clermont No. 838; daarvandaan langs die grense van Onderverdelings Donald en HC van 2 van H, albei van Clermont No. 838, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike grens van Dorp Clermont; daarvandaan langs die noordwestelike grens van Dorp Clermont tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by die noordelike grens van Onderverdeling Q van Clermont No. 838; daarvandaan langs die noordelike grens van Onderverdeling Q van Clermont No. 838 tot by die punt waar dit die verlenging van die westelike grens van Onderverdeling 1B van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838, ontmoet; daarvandaan langs genoemde verlenging en die westelike grens van Onderverdeling 1B van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838, tot by die punt waar dit die verlenging van die suidelike grens van Onderverdeling A van 1 van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838, ontmoet; daarvandaan langs genoemde verlenging en die suidelike en westelike grense van Onderverdeling A van 1 van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling B van RR van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grens van Onderverdeling RR van Clermont No. 838 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling G van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grense van genoemde onderverdeling G en Onderverdeling 1 van 2 Blok B, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling N, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grense van Onderverdeling N, die oostelike grens van Onderverdeling 1 van N, die noordelike grens van Onderverdeling N, albei Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 en die westelike grens van Onderverdeling RR van Clermont No. 838, tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by die oostelike grens van Onderverdeling O van Clermont No. 838; daarvandaan langs die oostelike grens van Onderverdeling O van Clermont No. 838 tot by eersgenoemde baken.

No. 235, 1960.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN 'N SEKERE GEBIED TE NEW GERMANY, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels

western edge of the said water servitude to the south-eastern beacon of Sub C of 2 of Clermont No. 838; thence along the boundaries of the following properties, in succession, so as to exclude them from this area: Subs C of 2, S, J, FF, PP, FF, 1 and Pineside Township to the north-eastern beacon of Lot 11, Pineside Township; thence along the north-western boundary of Lot 11, Pineside Township and its prolongation to the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to the south-eastern boundary of Richmond No. 999; thence along the south-eastern and eastern boundaries of Richmond No. 999 and the south-eastern boundary of Kraans Kloof No. 867 to the middle of the stream forming the north-eastern boundary of SANDER No. 13397; thence along the middle of the said stream to the eastern boundary of Lea Rig Township; thence along the eastern boundary of Lea Rig Township and the northern boundary of Berkshire Downs Township to the beacon first mentioned.

(*b*) That portion of Sub AA of Clermont No. 838 north of the Palmiet River.

(*c*) Beginning at the south-western beacon of Sub Donald of Clermont No. 838; thence along the boundaries of Subs Donald and HC of 2 of H, both of Clermont No. 838, so as to exclude them from this area, to the north-western boundary of Clermont Township; thence along the north-western boundary of Clermont Township to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to the northern boundary of Sub Q of Clermont No. 838; thence along the northern boundary of Sub Q of Clermont No. 838 to the point where it meets the prolongation of the western boundary of Sub 1B of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the said prolongation and the western boundary of Sub 1B of F of 1; Bergtheil Township of Clermont No. 838 to the point where it meets the prolongation of the southern boundary of Sub A of 1 of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the said prolongation and the southern and western boundaries of Sub A of 1 of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to its north-western beacon thence in a straight line to the south-western beacon of Sub B of RR of Clermont No. 838; thence along the southern boundary of of Sub RR of Clermont No. 838 to its south-western beacon; thence in a straight line to the south-eastern beacon of Sub G of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the southern boundaries of the said Sub G and Sub 1 of 2 Block B, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to the south-western beacon of the latter; thence in a straight line to the south-eastern beacon of Sub N, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the southern boundaries of Sub N, the eastern boundary of Sub 1 of N, the northern boundary of Sub N, both Bergtheil Township of Clermont No. 838 and the western boundary of Sub RR of Clermont No. 838, to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to the eastern boundary of Sub O of Clermont No. 838; thence along the eastern boundary of Sub O of Clermont No. 838 to the beacon first mentioned.

No. 235, 1960.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN A CERTAIN AREA AT NEW GERMANY, DISTRICT OF PINETOWN.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I do hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to

twaalf bis tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

Begin by die suidwestelike baken van Onderverdeling Donald van Clermont No. 838; daarvandaan langs die grense van Onderverdelings Donald en HC van 2 van H, albei van Clermont No. 838, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike grens van Dorp Clermont; daarvandaan langs die noordwestelike grens van Dorp Clermont tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by die noordelike grens van Onderverdeling Q van Clermont No. 838; daarvandaan langs die noordelike grens van Onderverdeling Q van Clermont No. 838 tot by die punt waar dit die verlenging van die westelike grens van Onderverdeling 1B van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838, ontmoet; daarvandaan langs genoemde verlenging en die westelike grens van Onderverdeling 1B van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die punt waar dit die verlenging van die suidelike grens van Onderverdeling A van 1 van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838, ontmoet; daarvandaan langs genoemde verlenging en die suidelike en westelike grense van Onderverdeling A van 1 van F van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling B van RR van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grens van Onderverdeling RR van Clermont No. 838 tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling G van 1, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grense van genoemde Onderverdeling G en Onderverdeling 1 van 2 Blok B, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n reguitlyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling N, Dorp Bergtheil van Clermont No. 838; daarvandaan langs die suidelike grense van Onderverdeling N, die oostelike grens van Onderverdeling 1 van N, die noordelike grens van Onderverdeling N, albei Dorp Bergtheil van Clermont No. 838 en die westelike grens van Onderverdeling RR van Clermont No. 838, tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by die oostelike grens van Onderverdeling O van Clermont No. 838; daarvandaan langs die oostelike grens van Onderverdeling O van Clermont No. 838 tot by eersgenoemde baken.

No. 236, 1960.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE TE NEW GERMANY, PROVINSIE NATAL, WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *SESTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *sestien* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), omskryf ek hierby, vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebiede wat te New Germany in die landdrosdistrik Pinetown, Provinsie Natal, en in die gebied gemeld in Proklamasie No. 74 van 1951 geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

thirteen bis inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

Beginning at the south-western beacon of Sub Donald of Clermont No. 838; thence along the boundaries of Subs Donald and HC of 2 of H, both of Clermont No. 838, so as to exclude them from this area, to the north-western boundary of Clermont Township; thence along the north-western boundary of Clermont Township to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to the northern boundary of Sub Q of Clermont No. 838; thence along the northern boundary of Sub Q of Clermont No. 838 to the point where it meets the prolongation of the western boundary of Sub 1B of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the said prolongation and the western boundary of Sub 1B of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to the point where it meets the prolongation of the southern boundary of Sub A of 1 of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the said prolongation and the southern and western boundaries of Sub A of 1 of F of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to its north-western beacon; thence in a straight line to the south-western beacon of Sub B of RR of Clermont No. 838; tence along the southern boundary of Sub RR of Clermont No. 838 to its south-western beacon; thence in a straight line to the south-eastern beacon of Sub G of 1, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the southern boundaries of the said Sub G and Sub 1 of 2 Block B, Bergtheil Township of Clermont No. 838 to the south-western beacon of the latter; thence in a straight line to the south-eastern beacon of Sub N, Bergtheil Township of Clermont No. 838; thence along the southern boundaries of Sub N, the eastern boundary of Sub 1 of N, the northern boundary of Sub N, both Bergtheil Township of Clermont No. 838 and the western boundary of Sub RR of Clermont No. 838, to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to the eastern boundary of Sub O of Clermont No. 838; thence along the eastern boundary of Sub O of Clermont No. 838 to the beacon first mentioned.

No. 236, 1960.]

DEFINITION OF AREAS AT NEW GERMANY, PROVINCE OF NATAL, TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *SIXTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *sixteen* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby define the areas situate at New Germany, in the Magisterial District of Pinetown, Province of Natal and in the area specified in Proclamation No. 74 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

Begin by die noordelikste baken van Perseel A van 1 van die plaas Clermont No. 838; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel A van 1, Perseel G van A, Onderverdeling 23 van EE, Onderverdeling 3 van EE, genoemde Onderverdeling 23 van EE, genoemde Perseel G van A en genoemde Perseel A van 1, almal van die plaas Clermont No. 838 tot by eersgenoemde punt.

No. 237, 1960.]

SAND - VETSTAATSWATERBEHEER G E B I E D — DISTRIKTE BRANDFORT, BULTFONTEIN, HOOPSTAD, SENEKAL, THEUNISSEN, VENTERSBURG, VIRGINIA, WELKOM, WESSELSBRON EN WINBURG, ORANJE-VRYSTAAT.— INTREKKING VAN PROKLAMASIE No. 224 VAN 1955 EN OMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE STAATSWATERBEHEERGEBIED.

Nademaal die grense van die Sand-Vetstaatswaterbeheergebied by Proklamasie No. 224 van 1955 beskryf is;

En nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van die gebied van tyd tot tyd by 'n soortgelyke proklamasie kan verander;

En nademaal dit wenslik is om genoemde proklamasie in te trek en te herroep en die grense van genoemde Sand-Vetstaatswaterbeheergebied opnuut te omskryf;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), genoemde Proklamasie No. 224 van 1955 herroep en hierby verklaar dat die grense van genoemde Sand-Vetstaatswaterbeheergebied sal wees soos omskryf in die Bylae hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pietermaritzburg, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE A.

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE GRENSE VAN DIE SAND-VETSTAATSWATERBEHEERGEBIED UITMAAK. — (HIERDIE BESKRYWING SLUIT DIE GEBIEDE IN WAT IN BYLAE 1 EN 2 OMSKRYWE WORD EN WAT UITGESLUIT IS UIT DIE SAND-VETSTAATSWATERBEHEERGEBIED).

Vanaf die punt waar die noordelike grens van die plaas Vet Riviersmond 78, distrik Hoopstad, die middel van die Vaalrivier kruis, vandaar, in volgorde, langs die grense van die volgende plase sodat hierdie plase en hulle onderverdelings by die gebied ingesluit word.

Distrik Hoopstad.

Genoemde Vet Riversmond 78, Arcadia 623, Heldemoed 1294, Heldenmoed 1295, Zoetvlei 392, Gelukspan 551, Wesselsrust 208, Wesselsrust 391, La Riviera 33,

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

Beginning at the northernmost beacon of Lot A of 1 of the farm Clermont No. 838; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include them within this area: The said Lot A of 1, Lot G of A, Subdivision 23 of EE, Subdivision 3 of EE, the said Subdivision 23 of EE, the said Lot G of A and the said Lot A of 1, all of the farm Clermont No. 838 to the point first named.

No. 237, 1960.]

SAND-VET GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF BRANDFORT, BULTFONTEIN, HOOPSTAD, SENEKAL, THEUNISSEN, VENTERSBURG, VIRGINIA, WELKOM, WESSELSBRON AND WINBURG, ORANGE FREE STATE.—REPEAL OF PROCLAMATION No. 224 OF 1955 AND DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.

Whereas the boundaries of the Sand-Vet Government Water Control Area have by Proclamation No. 224 of 1955 been defined;

And whereas the Governor-General may, in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to withdraw and repeal the said Proclamation and to re-define the boundaries of the said Sand-Vet Government Water Control Area;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby repeal the said Proclamation No. 224 of 1955 and declare that the boundaries of the said Sand-Vet Government Water Control Area shall be as described in the Annexures hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pietermaritzburg on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE A.

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE SAND-VET GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—(THIS DESCRIPTION INCLUDES THE AREAS DESCRIBED IN ANNEXURES 1 AND 2 WHICH ARE EXCLUDED FROM THE SAND-VET GOVERNMENT WATER CONTROL AREA).

Beginning at the point where the northern boundary of the farm Vet Riviersmond 78, Hoopstad District, meets the middle of the Vaal River and proceeding in succession along the boundaries of the following farms so as to include such farms and their sub-divisions in the area:—

Hoopstad District.

The said Vet Riviersmond 78, Arcadia 623, Heldemoed 1294, Heldenmoed 1295, Zoetvlei 392, Gelukspan 551, Wesselsrust 208, Wesselsrust 391, La Riviera 33, Jozina

Jozina 850, Beestkraal 358, Winterhoek 81, Meyerskraal 20, Zwartfontein 489, Weltevreden 494, Doornbult 1260, Roodedraai Noord 413, Groenvlei 1178, Boschput 1192, voornoemde Groenvlei 1178, Twin Star Ranch 1374 en De Brug 1191 tot by 'n punt 50 Kaapse voet van die regteroewer van die Vetrivier op die grens gemeen aan laasgenoemde plaas, De Brug 1191 en die dorpsgrond van Hoopstad, soos geproklameer by Proklamasie No. 20 van 1954, synde die plaas Kameeldoorn 35; vandaar stroomop langs die regteroewer van die Vetrivier sodat 'n strook munisipale grond ingesluit word, waarvan die breedte gemeet word van die middel van die Vetrivier tot 50 Kaapse voet bokant die regteroewer daarvan, tot by 'n punt 50 Kaapse voet bokant die regteroewer van die Vetrivier op die grens gemeen aan genoemde dorpsgrond en die plaas Theronshoop 411; vandaar in volgorde langs die grense van die volgende plase, almal in die distrik Hoopstad, sodat hulle en al hulle onderverdelings by die gebied ingesluit word:—

Genoemde Theronshoop 411, Wintervlei 344, Doornbult 1310, Kleinwal 629, Korhaanspruit 628, Abrahamskraal 627, Groothoek 221, Grootpan 544, Rustplaats 545, Gruyspan 1224, Langverwag 1223, Dankbaar 1222, Nooitgedacht 540, Kromkuil 383, Leidzaamheid 567, Doorndraai 1056, Groothoek 420, Groothoek 751 en Abelshoek 566.

Distrik Wesselsbron.

Plessisrust 295, Mooivley 294, Blesbokfontein 246, Tygerfontein 176, Brakfontein 26, Viljoen 33, Vergezicht 27, Alpha 7, Middelfontein 167, Sandy Lands 60, De Hoop 153, Lelifontein 147, Leliefontein 278, Weltevreden 47 en Onreg Rivier 83.

Distrik Theunissen.

Vaalbank 186, Nelsdrift 217, Gelukspan 18, Rietfontein 177, Danielspoort 309, Jacominas Rust 310, Rietkuil 311.

Distrik Welkom.

Langverwacht 35.

Distrik Theunissen.

Tarentaalkop 63, Mon Desir 419, Document 179, Hardlines 221, Burntkraal 234, Vrede 180, Doornpoort 124, Eensgekregen 55, Lagerskraal 232, Meribah 307, Metz 295, Bryan 49, Bruintjes Hoogte 367, De Klerkskraal 231, Vaalbank 190 en Blaauwdrift 188.

Distrik Virginia.

Adamsonsvley 655, Jonkers Rust 72, Du Preez Leger 324, Tarka 656, Jurgens Hof 490, Video 305, La Riviera 289, Rustgevonden 564, Vaalkrantz 220, Oostewald 621, Doornkop 182 en Rebelkop 456.

Distrik Ventersburg.

Robyn 266.

Distrik Virginia.

Carlie 555, Doornhoek 117, Driehoek 425 en Vaalbankskuil 172.

Distrik Ventersburg.

Leonards Dal 620, Ventershoek 300, Turffontein 80, Eden 406, Uitvlucht 440, Sans Souci 445, Christians Ruhe 350, Corangmite 244, Karreepoort 624, Olienkloof 397, Zaaihoek 459, Crete 402, Kareefontein 33, Minella 449, Mooiplaats 435, Bakenbosch 438, Helderwater 467, Prinslooskraal 208, Cornelia 2202, Luna 2200, Doornberg 104 en Doornberg N.W. 384.

Distrik Senekal.

Kransfontein 93, Langlaagte 1067, Mizpah 1068, Rights 1203, Morijah 1204, Mont Anna 1207, Little A 1206, Kilian 1208, Klaase Kopje 920, Kookfontein 1434, Brandwacht 1425, Rusha 1433, Erfstuk 695, Vaalbank 203, Helderwater 701, Waterloop 698, Langlaagte 389, Onzerust 700, Linda 1157, Dageraad 705, Schutteswaag 706, Lust 707, Vrede 204, Eensgevonden 963, Rietspruit 155, Popyland 828, Rietkuil 154, Spes Bona 483, Summerfield 389, Zonnezijde 1104, Patensie 2341, Druipfontein 621, De Rust 1893, Allemanskraal 46 en Hogitogi 888.

Distrik Ventersburg.

Boschdraai 351.

Distrik Winburg.

Morgenzon 562.

850, Beestkraal 358, Winterhoek 81, Meyerskraal 20, Zwartfontein 489, Weltevreden 494, Doornbult 1260, Roodedraai Noord 413, Groenvlei 1178, Boschput 1192, the aforesaid Groenvlei 1178, Twin Star Ranch 1374 and De Brug 1191 to a point 50 Cape feet from the right bank of the Vet River on the common boundary between the last-named farm De Brug 1191 and the townlands of Hoopstad as proclaimed by Proclamation No. 20 of 1954, being the farm Kameeldoorn 35; thence upstream along the right bank of the Vet River so as to include a strip of Municipal ground, the width of which is measured from the middle of the Vet River to 50 Cape feet beyond the top of its right bank, to a point 50 Cape feet from the top of the right bank of the Vet River, on the common boundary between the said townlands and the farm Theronshoop 411; thence in succession along the boundaries of the following farms, all in the District of Hoopstad, so as to include such farms and their subdivisions in the area:—

The said Theronshoop 411, Wintervlei 344, Doornbult 1310, Kleinwal 629, Korhaanspruit 628, Abrahamskraal 627, Groothoek 221, Grootpan 544, Rustplaats 545, Gruyspan 1224, Langverwag 1223, Dankbaar 1222, Nooitgedacht 540, Kromkuil 383, Leidzaamheid 567, Doorndraai 1056, Groothoek 420, Groothoek 751 and Abelshoek 566.

Wesselsbron District.

Plessisrust 295, Mooivley 294, Blesbokfontein 246, Tygerfontein 176, Brakfontein 26, Viljoen 33, Vergezicht 27, Alpha 7, Middelfontein 167, Sandy Lands 60, De Hoop 153, Lelifontein 147, Leliefontein 278, Weltevreden 47 and Onreg River 83.

Theunissen District.

Vaalbank 186, Nelsdrift 217, Gelukspan 18, Rietfontein 177, Danielspoort 309, Jacominas Rust 310 and Rietkuil 311.

Welkom District.

Langverwacht 35.

Theunissen District.

Tarentaalkop 63, Mon Desir 419, Document 179, Hardlines 221, Burntkraal 234, Vrede 180, Doornpoort 124, Eensgekregen 55, Lagerskraal 232, Meribah 307, Metz 295, Bryan 49, Bruintjes Hoogte 367, De Klerkskraal 231, Vaalbank 190 and Blaauwdrift 188.

Virginia District.

Adamsonsvley 655, Jonkers Rust 72, Du Preez Leger 324, Tarka 656, Jurgens Hof 490, Video 305, La Riviera 289, Rustgevonden 564, Vaalkrantz 220, Oostewald 621, Doornkop 182 and Rebelkop 456.

Ventersburg District.

Robyn 266.

Virginia District.

Carlie 555, Doornhoek 117, Driehoek 425 and Vaalbankskuil 172.

Ventersburg District.

Leonards Dal 620, Ventershoek 300, Turffontein 80, Eden 406, Uitvlucht 440, Sans Souci 445, Christians Ruhe 350, Corangmite 244, Karreepoort 624, Olienkloof 397, Zaaihoek 459, Crete 402, Kareefontein 33, Minella 449, Mooiplaats 435, Bakenbosch 438, Helderwater 467, Prinslooskraal 208, Cornelia 2202, Luna 2200, Doornberg 104 and Doornberg N.W. 384.

Senekal District.

Kransfontein 93, Langlaagte 1067, Mizpah 1068, Rights 1203, Morijah 1204, Mont Anna 1207, Little A 1206, Kilian 1208, Klaase Kopje 920, Kookfontein 1434, Brandwacht 1425, Rusha 1433, Erfstuk 695, Vaalbank 203, Helderwater 701, Waterloop 698, Langlaagte 389, Onzerust 700, Linda 1157, Dageraad 705, Schutteswaag 706, Lust 707, Vrede 204, Eensgevonden 963, Rietspruit 155, Popyland 828, Rietkuil 154, Spes Bona 483, Summerfield 389, Zonnezijde 1104, Patensie 2341, Druipfontein 621, De Rust 1893, Allemanskraal 46 and Hogitogi 888.

Ventersburg District.

Boschdraai 351.

Winburg District.

Morgenzon 562.

Distrik Ventersburg.

Cyferfontein 631, Bloemhoek 544, Waterval 310 en De Poort 378.

Distrik Winburg.

Bloms Kraal 216.

Distrik Ventersburg.

Junction Drift 217, Leeuwkuil 428, Beginsel 75 en Duikerbos 246.

Distrik Virginia.

Wintershoek Zuid 28, Christiana 452, Stilte 138, Mooi Uitzig 352, Millo 639, Hakkies 695 en Kalkoenkrans 225.

Distrik Theunissen.

Helpmekaar 47, Kleinbegin 134, Klein Palmietkuil 407, Die Mond 479, voornoemde Klein Palmietkuil 407, Jordaansrust 59, Palmietkuil 279, Paulina 470, Voorspoed 445, Jakhalskop 204, Jakhalskraal 233, Laaste Lach 3, Verklaagvlakte 73, Prieska 452, Philippine 177, Wakkerstroom 436, Tabora 384, Hoogeplaats 184, Eldorado 508, Leeuwdraai 44, Grootkuil A 492, Called Back 75, Mooifontein 520, Gedeelte 3 van Swartfontein 33, Gedeelte 4 van Swartfontein 33, Marthiena 253, Goedgeruil 503, Gedagtenis 230, Palestina 299, Moerbeidal 453, Mizpah 378, Kleinfontein 34, Welgemoed 246, Zwavelfontein 268, Schoolplaats 376, Wankelfontein 275, Deelfontein 128, Rietfontein 265, Afgunskop 455, Meerlust 527, Kareeboomfontein 458, Rustpunt 219, Tryphosa 489, Mimosa 264, Mooidraai 280, Rembrand 144, Goedgedacht 263, De Hoop 120, The Beacon 309, Madeleine 380, Kopfbrunnen 371, Kareekloof 372, Welgeplaats 362, Vashou 364, Erffontein 389, Rietfontein 531 en Metselkop 48.

Distrik Winburg.

Goedehoop 764, Gawie 2034, Botes Rust 2033, Providence 487, Memento 1219, Kruidbaden 1245, Comet 2086, Mandalay 2084, voornoemde Kruidbaden 1245, T.C.L.B. 759, Vaders Liefde 1572, Ongegund 1119, De Hartplaats 18 en Boschrand 863 tot by 'n punt 50 Kaapse voet bokant die regteroewer van Laaispruit op die grens gemeen aan laasgenoemde plaas Boschrand 863, en die Munisipale gebied van Winburg, soos geproklameer by Proklamasie No. 79 van 1954; vandaar stroomop langs die regteroewer van Laaispruit, sodat 'n strook munisipale grond ingesluit word, waarvan die breedte gemeet word van die middel van Laaispruit tot 50 Kaapse voet bokant die regteroewer daarvan, tot by 'n punt op die suidoostelike grens van die dorpsgrond, gemeen daaraan en aan die plaas Bon Accor 2081, 50 Kaapse voet bokant die regteroewer van Laaispruit; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs genoemde gemeenskaplike grens oor Laaispruit, tot by 'n punt 50 Kaapse voet bokant die linkeroewer van Laaispruit; vandaar stroomaf langs die linkeroewer van Laaispruit met inbegrip van 'n strook munisipale grond, waarvan die breedte gemeet word van die middel van Laaispruit tot 50 Kaapse voet bokant die linkeroewer daarvan, tot by 'n punt 50 Kaapse voet bokant die linkeroewer op die grens tussen die dorpsgrond en voornoemde Boschrand 863; van daar in volgorde langs die grense van die volgende plase sodat hulle by die gebied ingesluit word:—

Genoemde Boschrand 663, Rheezicht 2242, Little Saxony 39, Bon Accor 2081, Dal Tempe 687, Mon Repos 666, Mooidraai 181, Hugo 2151, Klipfontein 25, Sarah 109, Kolfontein 2126, Strydfontein 23, Vaders Gift 1611, Bella Vista 990, voornoemde Vaders Gift 1611, Bella Donna 1469, Node 1526, Maree 2028, Killarney 1542, Driekoppen 56, Middel Kop 547, Leliefontein 543, Efron 2105, Martinuspan 1322, Rotswand 1337, Eksteen 2152, La Rochelle 129, Welkom 55, Pleasant View 1356, Cornelia 444, Ceylonia 1358, Kanneboskroon 1357, Deelkop 690, Ems 1063, De Boog van Orleans 2035, Middelpunt 723, Zoet-en-Zuur 1741, Mockesfontein 88, Marmara 1776, Philippus Deel 1739, voornoemde Mockesfontein 88 en Halve Dam 1184.

Distrik Theunissen.

Landmeters Moeite 72, Lang Punt 148, Middelvley 78, Coranna Kraal 87, Koppiesfontein West 344, Taaibos 526, Hermits Hoogte 424, Staanvas 45, Prins Willie 4, Paardevallei 433, Paardevallei Noord 393, Misgunsfontein 226 en Damspruit 207.

Distrik Brandfort.

Waterval 513.

Ventersburg District.

Cyferfontein 631, Bloemhoek 544, Waterval 310 and De Poort 378.

Winburg District.

Bloms Kraal 216.

Ventersburg District.

Junction Drift 217, Leeuwkuil 428, Beginsel 75 and Duikerbos 246.

Virginia District.

Wintershoek Zuid 28, Christiana 452, Stilte 138, Mooi Uitzig 352, Milo 639, Hakkies 695 and Kalkoenkrans 225.

Theunissen District.

Helpmekaar 47, Kleinbegin 134, Klein Palmietkuil 407, Die Mond 479, the aforesaid Palmietkuil 407, Jordaansrust 59, Palmietkuil 279, Paulina 470, Voorspoed 445, Jakhalskop 204, Jakhalskraal 233, Laaste Lach 3, Verklaagvlakte 73, Prieska 452, Philippine 177, Wakkerstroom 436, Tabora 384, Hoogeplaats 184, Eldorado 508, Leeuwdraai 44, Grootkuil A 492, Called Back 75, Mooifontein 520, Portion 3 of Swartfontein 33, Portion 4 of Swartfontein 33, Marthiena 253, Goedgeruil 503, Gedagtenis 230, Palestina 299, Moerbeidal 453, Mizpah 378, Kleinfontein 34, Welgemoed 246, Zwavelfontein 268, Schoolplaats 376, Wankelfontein 275, Deelfontein 128, Rietfontein 265, Afgunskop 455, Meerlust 527, Kareeboomfontein 458, Rustpunt 219, Tryphosa 489, Mimosa 264, Mooidraai 280, Rembrand 144, Goedgedacht 263, De Hoop 120, The Beacon 309, Madeleine 380, Kopfbrunnen 371, Karreekloof 372, Welgeplaats 362, Vashou 364, Erffontein 389, Rietfontein 531 and Metselkop 48.

Winburg District.

Goedehoop 764, Gawie 2034, Botes Rust 2033, Providence 487, Momento 1219, Kruidbaden 1245, Comet 2086, Mandalay 2084, the aforesaid Kruidbaden 1245, T.C.L.B. 759, Vaders Liefde 1572, Ongegund 1119, De Hartplaats 18 and Boschrand 863 to a point 50 Cape feet from the top of the right bank of Laaispruit on the common boundary between the last-named farm Boschrand 863 and Winburg Townlands (Proclamation No. 79 of 1954); thence upstream along the right bank of Laaispruit so as to include a strip of Municipal land, the width of which is measured from the middle of Laaispruit to 50 Cape feet beyond the top of its right bank, to a point on the south-eastern boundary of the Townlands, common to it and the farm Bon Accor 2081, 50 Cape feet from the top of the right bank of Laaispruit; thence south-westwards along the said common boundary over Laaispruit to a point 50 Cape feet from the top of the left bank of Laaispruit; thence downstream along the left bank of Laaispruit so as to include a strip of Municipal land, the width of which is measured from the middle of Laaispruit to 50 Cape feet beyond the top of its left bank, to a point 50 Cape feet from the top of the left bank on the boundary between the Townlands and the aforesaid Boschrand 863; thence in succession along the boundaries of the following farms so as to include them:—

The said Boschrand 663, Rheezicht 2242, Little Saxony 39, Bon Accor 2081, Dal Tempe 687, Mon Repos 666, Mooidraai 181, Hugo 2151, Klipfontein 25, Sarah 109, Kolfontein 2126, Strydfontein 23, Vaders Gift 1611, Bella Vista 990, the aforesaid Vaders Gift 1611, Bella Donna 1469, Node 1526, Maree 2028, Killarney 1542, Driekoppen 56, Middel Kop 547, Leliefontein 543, Efron 2105, Marthinuspan 1322, Rotswand 1337, Eksteen 2152, La Rochelle 129, Welkom 55, Pleasant View 1356, Cornelia 444, Ceylonia 1358, Kanneboskroon 1357, Deelkop 690, Ems 1063, De Boog van Orleans 2035, Middelpunt 723, Zoet-en-Zuur 1741, Mockesfontein 88, Marmara 1776, Philippus Deel 1739, the aforesaid Mockesfontein 88 and Halve Dam 1184.

Theunissen District.

Landmeters Moeite 72, Lang Punt 148, Middelvley 78, Coranna Kraal 87, Koppiesfontein West 344, Taaibos 526, Hermits Hoogte 424, Staanvas 45, Prins Willie 4, Paardevallei 433, Paardevallei Noord 393, Misgunsfontein 226 and Damspruit 207.

Brandfort District.

Waterval 513.

Distrik Theunissen.

Damspruit 207, Vaalbank 480, Praalhoek 159, Rietfontein 375, Roodeheuvel 385, Bossiesspruit 400, Charlotta Annex 197, Charlotta 310, Bossiesspruit 206, Juda 240, Zomer Hogte 426, Driehoek 439, Rhenosterfontein 26, Zaaiplaats 514, Il Paradiso 515, Klein Begin 370, Tochgekregen 66, Annelette 126, Zoete Rust 7, Deelplaats 201, De Doorns 540, Middelpan 541, Gruisdrift 329, Mooifontein 520, Grootkuil 272, Leeuwdraai 140, Smaldraai 125, Middelpost 137, Kweekpan 74, Sannasrus 543, Vrede 65, Middelhoek 335 en Losdoorns 332.

Distrik Bultfontein.

Erfdeel 379, Valschfontein 380, Hendrina 137, The Durdans 298, Allendale 205, Isie 133, Goedgeluk 145, Greylingsrust 144, Willemsrust 210, Lombardie 300, Deelpan 254, Voortuitzig 127, Erfenis 236, Liefde 272, Luipaardsvallei 95, Dankbaarheid 125, Vrede 249, Klein Begin 220, Paarden Valley 472, Stillewoning 463 en Grootdraai 135.

Distrik Hoopstad.

Goedehoop 955, Plessisdraai 655, Fazantkraal 323, Deelvlei 1148, Resida 1149, Grootvallei 29, Erfstuk 426, Blydfontein 1287, Veekraal 193, Geluk 937, Karlsaanleg 938, Vrede 1040, De weg 1160, Rooiwal 220, Aangekocht 940, De Kroon 936, Blydschap 345, Amor 726, Annex 945, Elisabethsvlei 953, Leeuwkraal 162, Martinusrust 478, Langvlei 1175, Kameeldoorns 36, Vadersdeel 1349, Lelievlei 479, Floorsdrift 15, Dundee 228, Vooruitgang 925, Seringkop 462, Roodedraai 67, Olijvenkop 461, Lovedale 1033, Lorraine 977, Kromvallei 69, Kromvlei 3, Hibernia 559, Beestkraal 358, Zandvliet 390, Steenkampskraal 1393, Redhill 1089, Vetrivier 871, Vetriviersdam 869, Gruisdrift 885, Glen Dover 886, Tweefontein 389, Lake Warden 888 en Lake Warden 38 tot by die punt waar die noordwestelike grens van laasgenoemde plaas, Lake Warden 38, die middel van die Vaalrivier kruis; vandaar stroomop langs die middel van die Vaalrivier tot by die aanvangspunt.

Theunissen District.

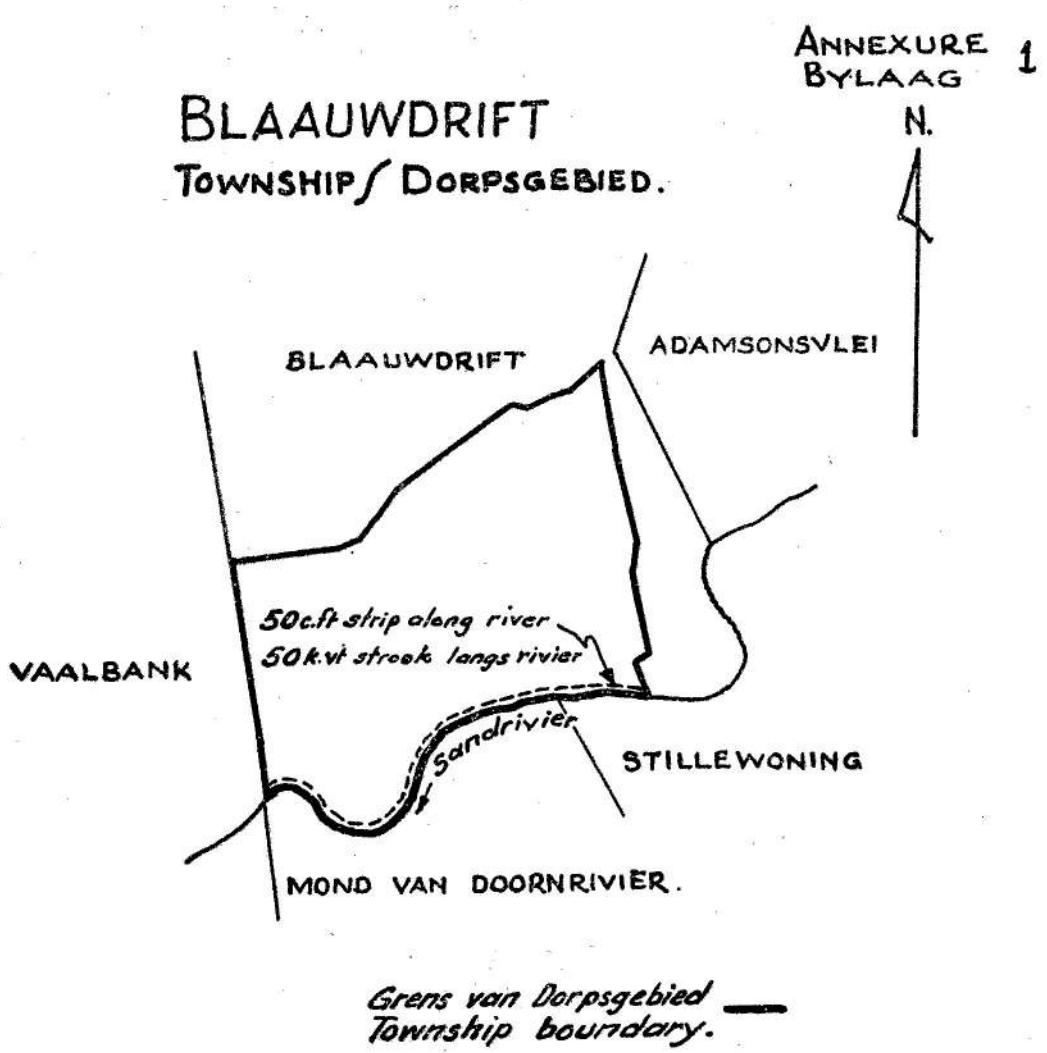
Damspruit 207, Vaalbank 480, Praalhoek 159, Rietfontein 375, Roodeheuvel 385, Bossiesspruit 400, Charlotta Annex 197, Charlotta 310, Bossiesspruit 206, Juda 240, Zomer Hogte 426, Driehoek 439, Rhenosterfontein 26, Zaaiplaats 514, Il Paradiso 515, Klein Begin 370, Tochgekregen 66, Annelette 126, Zoete Rust 7, Deelplaats 201, De Doorns 540, Middelpan 541, Gruisdrift 329, Mooifontein 520, Grootkuil 272, Leeuwdraai 140, Smaldraai 125, Middelpost 137, Kweekpan 74, Sannasrus 543, Vrede 65, Middelhoek 335 and Losdoorns 332.

Bultfontein District.

Erfdeel 379, Valschfontein 380, Hendrina 137, The Durdans 298, Allendale 205, Isie 133, Goedgeluk 145, Greylingsrust 144, Willemsrust 210, Lombardie 300, Deelpan 254, Voortuitzig 127, Erfenis 236, Liefde 272, Luipaardsvallei 95, Dankbaarheid 125, Vrede 249, Klein Begin 220, Paarden Valley 472, Stillewoning 463 and Grootdraai 135.

Hoopstad District.

Goedehoop 955, Plessisdraai 655, Fazantkraal 323, Deelvlei 1148, Resida 1149, Grootvallei 29, Erfstuk 426, Blydfontein 1287, Veekraal 193, Geluk 937, Karlsaanleg 938, Vrede 1040, De Wet 1160, Rooiwal 220, Aangekocht 940, De Kroon 936, Blydschap 345, Amor 726, Annex 945, Elizabethsvlei 953, Leeuwkraal 162, Martinusrust 478, Langvlei 1175, Kameeldoorns 36, Vadersdeel 1349, Lelievlei 479, Floorsdrift 15, Dundee 228, Vooruitgang 925, Seringkop 462, Roodedraai 67, Olijvenkop 461, Lovedale 1033, Lorraine 977, Kromvallei 69, Kromvlei 3, Hibernia 559, Beestkraal 358, Zandvliet 390, Steenkampskraal 1393, Redhill 1089, Vetrivier 871, Vetriviersdam 869, Gruisdrift 885, Glen Dover 886, Tweefontein 389, Lake Warden 888 and Lake Warden 38 to the point where the north-western boundary of the last-named farm, Lake Warden 38, meets the middle of the Vaal River; thence upstream along the middle of the Vaal River to the point of beginning.



BYLAE 1.

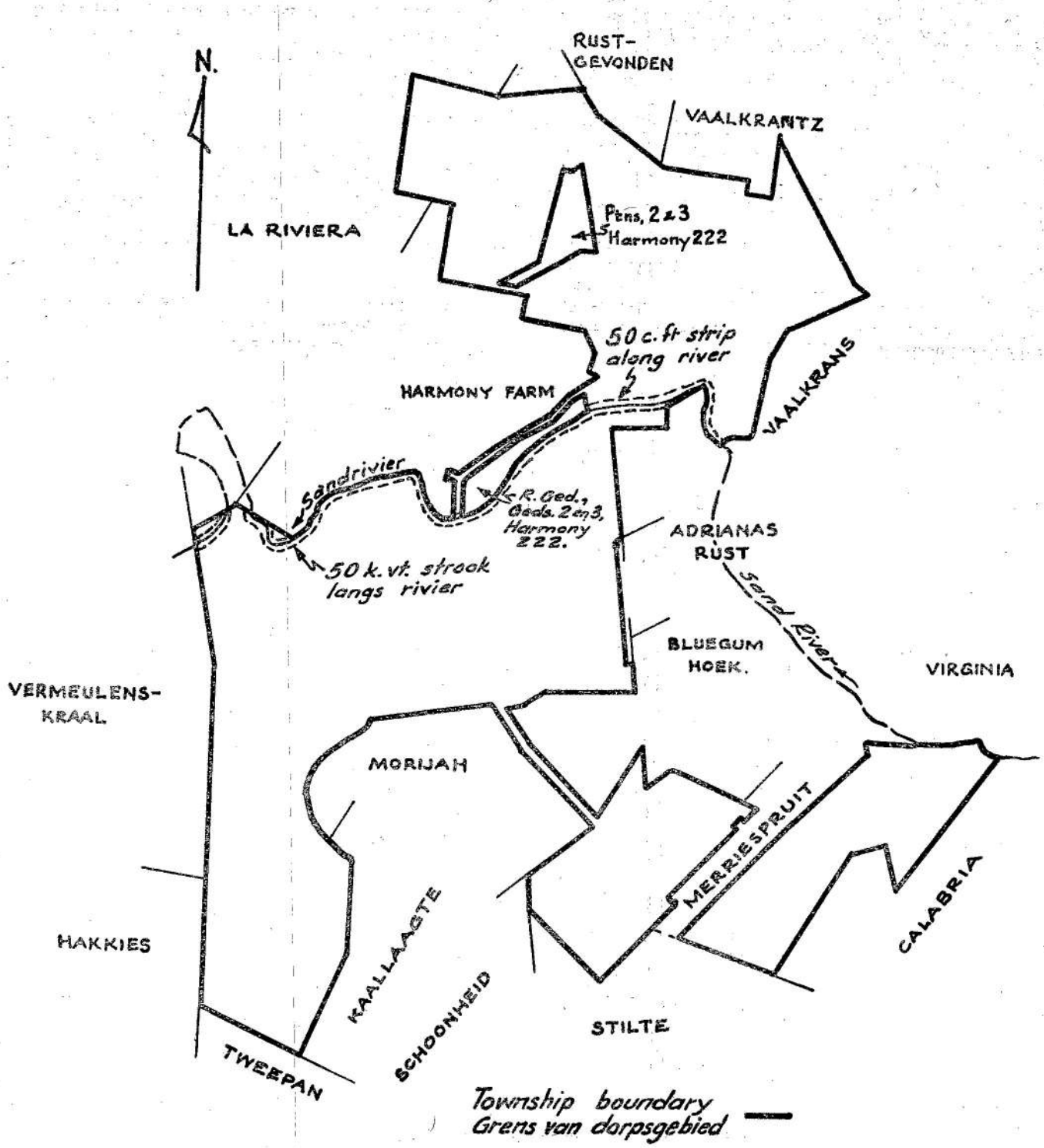
Bostaande diagram toon die munisipale gebied van Blaauwdrift, soos geproklameer by Proklamasie No. 106 van 1956 (L.G. 4171/1953), wat uitgesluit word van die Sand-Vetstaatswaterbeheergebied, uitgesonderd 'n strook grond langs die regteroewer van die Sandrivier, waarvan die breedte gemeet word van die middel van genoemde rivier tot 50 Kaapse voet aan die bokant van die regteroewer daarvan, en strek van die oostelike grens van die munisipale gebied, stroomaf tot by die westelike grens daarvan.

ANNEXURE 1.

The above diagram represents the municipal area of Blaauwdrift, as proclaimed by Proclamation No. 106 of 1956 (S.G. 4171/1953), which is excluded from the Sand-Vet Government Water Control Area with the exception of a strip of land along the right bank of the Sand River, the width of which is measured from the middle of the said river to 50 Cape feet beyond the top of its right bank, extending from the eastern boundary of the municipal area downstream to its western boundary.

BYLAAG 2
ANNEXURE 2

VIRGINIA
DORPSGEBIED/ TOWNSHIP.



BYLAE 2.

Bostaande diagram toon die munisipale gebied van Virginia, soos geproklameer by Proklamasie No. 2 van 1952, No. 84 van 1952, No. 134 van 1953, No. 134 van 1954, No. 86 van 1956, No. 113 van 1956, No. 73 van 1957 en No. 12 van 1958, wat uitgesluit word van die Sand-Vetstaatswaterbeheergebied, uitgesonderd 'n paar stroke grond langs beide oewers van die Sandrivier waar genoemde rivier deur die geproklameerde munisipale gebied loop of daaraan grens. Hierdie stroke word gemeet van die middel van die Sandrivier tot 50 Kaapse voet bokant onderskeidelik die regter- en linkeroewers daarvan.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 968.] [8 Julie 1960.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van dr. Sy Edele N. Diederichs as Waarnemende Minister van Finansies gedurende die afwesigheid uit die Unie van dr. Sy Edele T. E. Dönges, met ingang van 17 Junie 1960.

No. 969.] [8 Julie 1960.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER VAN VERVOER.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Sy Edele J. F. Naudé as Waarnemende Minister van Vervoer gedurende die afwesigheid uit die Unie van Sy Edele B. J. Schoeman, met ingang van 4 Julie 1960.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 989.] [8 Julie 1960.

INSTELLING VAN 'N HOF OP PATENSIE, DISTRIK HUMANSDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Justisie, Patensie in die distrik Humansdorp, provinsie Kaap die Goeie Hoop, as 'n plek waar hofsittings, benewens Humansdorp, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

F. C. ERASMUS,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 977.] [8 Julie 1960.

WYSIGING VAN REGULASIES AFGEKONDIG KRAGTENS DIE „CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903" (ORDONNANSIE No. 57 VAN 1903, TRANSVAAL).

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *agtien* van die „Crown Land Disposal Ordinance, 1903" (Ordonnansie No. 57 van 1903, Transvaal), regulasie 6 van die regulasies afgekondig by

ANNEXURE 2.

The above diagram represents the municipal area of Virginia, as proclaimed by Proclamation No. 2 of 1952, No. 84 of 1952, No. 134 of 1953, No. 134 of 1954, No. 86 of 1956, No. 113 of 1956, No. 73 of 1957 and No. 12 of 1958, which is excluded from the Sand-Vet Government Water Control Area with the exception of several strips of land along both banks of the Sand River where the said river passes through or borders the proclaimed municipal area. The width of these strips extent from the middle of the Sand River to 50 Cape feet beyond the top of its right and left banks, respectively.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 968.] [8 July 1960.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER OF FINANCE.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of Dr. the Honourable N. Diederichs as Acting Minister of Finance during the absence from the Union of Dr. the Honourable T. E. Dönges, with effect from 17th June, 1960.

No. 969.] [8 July 1960.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER OF TRANSPORT.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of the Honourable J. F. Naudé as Acting Minister of Transport during the absence from the Union of The Honourable B. J. Schoeman, with effect from 4th July, 1960.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 989.] [8 July 1960.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT PATENSIE, DISTRICT OF HUMANSDORP.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Justice, appoint Patensie, in the District of Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a court for that District in addition to Humansdorp, the seat of the magistracy.

F. C. ERASMUS,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 977.] [8 July 1960.

AMENDMENT OF REGULATIONS PUBLISHED IN TERMS OF THE CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903 (ORDINANCE No. 57 OF 1903, TRANSVAAL).

His Excellency the Governor-General has been pleased, under section *eighteen* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Ordinance No. 57 of 1903, Transvaal), to amend regulation 6 of the regulations published

Goewermentskennisgewing No. 1141 van 27 Augustus 1919, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2009 van 30 Oktober 1920, te wysig deur die woorde „£500 (vyfhonderd pond sterling)" deur die woorde „£1,200 (eenduisend tweehonderd pond)" te vervang.

No. 978.] [8 Julie 1960.

Goewermentskennisgewing No. 735, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6064, van 4 Mei 1958, word hierby as volg gewysig:—

REGISTRASIE-AFDELING I.Q.

Ou No.	Plaas.	Distrik.	Nuwe No.	Komp.
43	Paardekraal.....	Johannesburg..	226	2-D.
12	Wildebeestfontein..	Vereeniging....	536	4-D.6B.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 979.] [8 Julie 1960.

DEMARKASIE VAN HOOGEKRAAL UITSPANNING BOS, SAMESTELLENDE GEDEELTE No. 10 VAN RESERVAAT No. 229, WOODVILLEBOS-RESERVAAT, DISTRIK GEORGE, KAAP-PROVINSIE.

Nademaal daar aan die vereistes van die Wet, soos vervat in artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die distrik George en voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 1974 van 4 September 1959, verklaar die Minister van Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van hierdie Wet, hierby die betrokke gebied tot gedemarkeerde bos.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grond.	Oppervlakte.	
		Morg.	Vierkante roede.
George....	Hoogekraal Uitspanning Bos, samestellende gedeelte No. 10 van Reservaat No. 229, Woodvillebosreservaat	97	79

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 993.] [8 Julie 1960.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 14 Junie 1960 sy goedkeuring te heg aan die erkenning, met ingang van 10 Mei 1960, van mnr. Mattatyabu Sharon as Konsul van Israel in Johannesburg met die Unie van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koninging se Erkenningsbesluit. Mnr. Sharon is die opvolger van mnr. Menachem Golan.

No. 994.] [8 Julie 1960.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 22 Junie 1960 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Oscar Silvera as Konsul van Uruguay in Kaapstad in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koningin se Erkenningsbesluit. Mnr. Silvera is die opvolger van mnr. Emilio Mané.

by Government Notice No. 1141 of the 27th August, 1919, as amended by Government Notice No. 2009 of the 30th October, 1920, by the substitution for the words "£500 (five hundred pounds sterling)" of the words "£1,200 (one thousand two hundred pounds)".

No. 978.] [8 July 1960.

Government Notice No. 735, published in *Government Gazette* No. 6064, dated the 30th May, 1958, is hereby amended as follows:—

REGISTRATION DIVISION I.Q.

Old No.	Farm.	District.	New No.	Comp.
43	Paardekraal.....	Johannesburg..	226	2-D.
12	Wildebeestfontein..	Vereeniging....	536	4-D.6B.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 979.] [8 July 1960.

DEMARCATION OF HOOGEKRAAL UITSPANNING BOS, COMPONENT No. 10 OF RESERVE No. 229, WOODVILLE FOREST RESERVE, DISTRICT OF GEORGE, CAPE PROVINCE.

The requirements of the law as set forth in section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situated in the District of George and previously referred to in Government Notice No. 1974, dated 4th December, 1959, the Minister of Forestry, under the powers vested in him by the said section of the said Act, hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

District.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
George....	Hoogekraal Uitspanning Bos, Component No. 10 of Reserve No. 229, Woodville Forest Reserve	97	79

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 993.] [8 July 1960.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 14th June, 1960, of the grant of recognition, with effect from the 10th May, 1960, to Mr. Mattatyabu Sharon as Consul of Israel in Johannesburg with jurisdiction over the Union of South Africa and the territory of South West Africa, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty the Queen's Exequatur. Mr. Sharon is the successor of Mr. Menachem Golan.

No. 994.] [8 July 1960.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 22nd June, 1960, of the grant of recognition to Mr. Oscar Silvera as Consul of Uruguay in Cape Town in anticipation of the issuance to him of Her Majesty the Queen's Exequatur. Mr. Silvera is the successor of Mr. Emilio Mané.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 995.] [8 Julie 1960.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTE, 1960/70.—SERTIFIKAAT No. 1450, VIR £2,000, TEN GUNSTE VAN MNR. PERCY EDWARD JAMES READER.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 996.] [8 Julie 1960.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Julie 1960 tot en met 15 Augustus 1960 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Augustus 1960 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreeerde 3 Persent-effekte, 1957/64.
Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1957/64 (Oorlogsuitgifte).
Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1957/66.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. 976.] [8 Julie 1960.

DOEANEWET, 1955.—TOELATING VAN SEKERE GOEDERE TEEN VERLAAGDE TARIEWE.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens tariefitem 224 (*a*) van die Eerste Bylae van die Doeanewet, 1955, keur hierby die invoeging na die naam van die preparaat „Daraprim" in pargraaf 13 (i) van Goewermentskennisgewing No. 226 van 17 Februarie 1956, van die naam van die volgende preparaat goed:—

„Etionamied."

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat genoemde preparaat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, ingevolge tariefitem 224 (*a*) vry van reg ingevoer kan word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 997.] [24 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CLARKE IN WILLETT-CLARKE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), James Frederick Willett Clarke, woonagtig te Metodiste-pastorie, Burgersdorp, te magtig om die van Willett-Clarke aan te neem.

No. 998.] [29 Junie 1960.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—WOOLGAR IN COATON.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Gerald Peter Woolgar, woonagtig te Hilrianda 22, Arcadiastraat 743, Pretoria, te magtig om die van Coaton aan te neem.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 995.] [8 July, 1960.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/70.—CERTIFICATE No. 1450, FOR £2,000, ISSUED IN FAVOUR OF MR. PERCY EDWARD JAMES READER.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of the notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 996.] [8th July, 1960.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th July, 1960, to the 15th August, 1960, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th August, 1960, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64 W.B.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/66.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 976.] [8 July 1960.

CUSTOMS ACT, 1955.—ADMISSION OF CERTAIN GOODS AT REDUCED RATES OF DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of tariff item 224 (*a*) of the First Schedule to the Customs Act, 1955, hereby approve of the insertion after the name of the preparation "Daraprim" in paragraph 13 (i) of Government Notice No. 226 of the 17th February, 1956, of the name of the following preparation:—

"Ethionamide."

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that as from the date of publication hereof, the preparation mentioned may be imported free of duty under tariff item 224 (*a*).

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 997.] [24 June 1960.

CHANGE OF NAME.— SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—CLARKE TO WILLETT-CLARKE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise James Frederick Willett Clarke, residing at Methodist Manse, Burgersdorp, to assume the surname of Willett-Clark.

No. 998.] [29 June 1960.

CHANGE OF NAME.— SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—WOOLGAR TO COATON.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Gerald Peter Woolgar, residing at 22 Hilrianda, 743 Arcadia Street, Pretoria, to assume the surname of Coaton.

No. 999.] [29 Junie 1960.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.— AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913, (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vanaf die datums teenoor hulle name vermeld.

Distrik.	Departement.	Naam.
Witbank.....	Justisie.....	Garbers, Friedrich Heinrich Christoph, met ingang van 1 Mei 1960.
Witbank.....	Justisie.....	Farnharm, James Augustus, met ingang van 1 Mei 1960.
Piet Retief.....	Justisie.....	De Lange, David Johannes, met ingang van 25 Mei 1960.
Springs.....	Justisie.....	Karsten, Lowies Christiaan Petrus, met ingang van 9 Mei 1960.
Kenhardt.....	Justisie.....	Botha, Cornelius Johannes, met ingang van 2 Mei 1960.
Nelspruit.....	Justisie.....	Greyling, Johannes Arnoldus, met ingang van 1 Mei 1960.
Newcastle.....	Justisie.....	Van der Merwe, Francois Johannes, met ingang van 1 Mei 1960.
Harrismith.....	Justisie.....	Venter, Floris Albertus, met ingang van 1 Mei 1960.
Middelburg (Kaap)	Justisie.....	De Wet, Hercules Rudulph, met ingang van 1 Mei 1960.
Wakkerstroom..	Justisie.....	Erasmus, Daniel Pasmus, met ingang van 1 Mei 1960.
Indwe.....	Justisie.....	Le Roux, Daniel Petrus, met ingang van 1 Mei 1960.
Kenhardt.....	Justisie.....	Beyers, Johannes Albertus Loubser, met ingang van 1 Mei 1960.
Richmond (N.)..	Justisie.....	Lindsay, James Gordon, met ingang van 1 Mei 1960.
Kirkwood.....	Justisie.....	Wessels, Johannes Nel, met ingang van 1 Mei 1960.
George.....	Justisie.....	Cooper, Johannes Christoffel, met ingang van 1 Mei 1960.
Springbok.....	Justisie.....	Lombard, Jacobus Johannes, met ingang van 1 Mei 1960.
Oudtshoorn.....	Justisie.....	Hofmeyr, Gysbertus Jozua, met ingang van 1 Mei 1960.
Piet Retief.....	Justisie.....	Coetzer, Cornelius Johannes Augustinus, met ingang van 1 Mei 1960.
Lindley.....	Justisie.....	Geldenhuys, Dirk Johannes, met ingang van 1 Mei 1960.
Senekal te Paul Roux	Justisie.....	Lombard, Thomas Frederik Dreyer, met ingang van 1 Mei 1960.
Piketberg te Laaiplek	Justisie.....	Wiggett, Douglas James Boaz, met ingang van 1 April 1960.
Vryburg.....	Justisie.....	Steyn, Petrus Johannes, met ingang van 1 Maart 1960.
Klerksdorp.....	Justisie.....	Wyethe, Edward David, met ingang van 19 Maart 1960.
Springs.....	Justisie.....	Van Rensburg, Sarel Petrus Janse, met ingang van 7 April 1960.
Ermelo en Carolina	Justisie.....	Van Schalkwyk, Frederick Gideon, met ingang van 19 Maart 1960.
Zeerust.....	Justisie.....	Van der Walt, Jacobus Kruger, met ingang van 20 April 1960.
George.....	Justisie.....	Heydenrich, Cornelius Frederick, met ingang van 18 Februarie 1960.
Carolina.....	Justisie.....	Bester, Petrus Erasmus Smit, met ingang van 1 Maart 1960.
Howick.....	Justisie.....	De Beer, Johannes Lodewikus, met ingang van 1 Desember 1959.

No. 999.] [29 June 1960.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.— OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

The Minister of the Interior has, in terms of subsection (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act from the dates opposite their names.

District.	Department.	Name.
Witbank.....	Justice.....	Garbers, Friedrich Heinrich Christoph, with effect from 1st May, 1960.
Witbank.....	Justice.....	Farnham, James Augustus, with effect from 1st May, 1960.
Piet Retief.....	Justice.....	De Lange, David Johannes, with effect from 25th May, 1960.
Springs.....	Justice.....	Karsten, Lowies Christiaan Petrus, with effect from 9th May, 1960.
Kenhardt.....	Justice.....	Botha, Cornelius Johannes, with effect from 2nd May, 1960.
Nelspruit.....	Justice.....	Greyling, Johannes Arnoldus, with effect from 1st May, 1960.
Newcastle.....	Justice.....	Van der Merwe, Francois Johannes, with effect from 1st May, 1960.
Harrismith.....	Justice.....	Venter, Floris Albertus, with effect from 1st May, 1960.
Middelburg (Cape)	Justice.....	De Wet, Hercules Rudolph, with effect from 1st May, 1960.
Wakkerstroom..	Justice.....	Erasmus, Daniel Pasmus, with effect from 1st May, 1960.
Indwe.....	Justice.....	Le Roux, Daniel Petrus, with effect from 1st May, 1960.
Kenhardt.....	Justice.....	Beyers, Johannes Albertus Loubser, with effect from 1st May, 1960.
Richmond (N.)..	Justice.....	Lindsay James Gordon, with effect from 1st May, 1960.
Kirkwood.....	Justice.....	Wessels, Johannes Nel, with effect from 1st May, 1960.
George.....	Justice.....	Cooper, Johannes Christoffel, with effect from 1st May, 1960.
Springbok.....	Justice.....	Lombard, Jacobus Johannes, with effect from 1st May, 1960.
Oudtshoorn.....	Justice.....	Hofmeyr, Gysbertus Jozua, with effect from 1st May, 1960.
Piet Retief.....	Justice.....	Coetzer, Cornelius Johannes Augustinus, with effect from 1st May, 1960.
Lindley.....	Justice.....	Geldenhuys, Dirk Johannes, with effect from 1st May, 1960.
Senekal at Paul Roux	Justice.....	Lombard, Thomas Frederik Dreyer, with effect from 1st May, 1960.
Piketberg at Laaiplek	Justice.....	Wiggett, Douglas James Boaz with effect from 1st April, 1960.
Vryburg.....	Justice.....	Steyn, Petrus Johannes, with effect from 1st March, 1960.
Klerksdorp.....	Justice.....	Wyethe, Edward David, with effect from 19th March, 1960.
Springs.....	Justice.....	Van Rensburg, Sarel Petrus Janse, with effect from 7th April, 1960.
Ermelo and Carolina	Justice.....	Van Schalkwyk, Frederick Gideon, with effect from 19th March, 1960.
Zeerust.....	Justice.....	Van der Walt, Jacobus Kruger, with effect from 20th April, 1960.
George.....	Justice.....	Heydenrich, Cornelius Frederick, with effect from 18th February, 1960.
Carolina.....	Justice.....	Bester, Petrus Erasmus Smit, with effect from 1st March, 1960.
Howick.....	Justice.....	De Beer, Johannes Lodewicus, with effect from 1st December, 1959.

Distrik.	Departement.	Naam.
Springs.....	Justisie.....	Karsten, Lowies Christiaan Petrus, met ingang van 14 Maart 1960.
Richmond (N.)..	Justisie.....	Meyer, Johannes Christiaan Wilhelm, met ingang van 2 Januarie 1960.
Bothaville.....	Justisie.....	Marais, Abraham Johannes, met ingang van 1 Februarie 1960.
Bothaville.....	Justisie.....	Berg, Jacobus Petrus, met ingang van 1 Februarie 1960.
Postmasburg te Olifantshoek	Justisie.....	Van Heerden, Christiaan Rudolf, met ingang van 1 Maart 1960.
Hoopstad.....	Justisie.....	De Witt, Stefanus Malherbe, met ingang van 1 Maart 1960.
Potgietersrus te Naboomspruit	Justisie.....	Van Zyl, Andries Willem, met ingang van 1 Maart 1960.
Middelburg (Tvl.)	Justisie.....	Burger, Andries Jacobus, met ingang van 1 Maart 1960.
Bronkhorstspruit	Justisie.....	Viljoen, Charl Francois Naude, met ingang van 1 Maart 1960.
Hanover.....	Justisie.....	Van Wyk, Petrus Louis, met ingang van 1 Maart 1960.
Calvinia.....	Justisie.....	Odendaal, Christoffel Lombard, met ingang van 1 Maart 1960.
Bethal.....	Justisie.....	Hattingh, Christiaan Jakobus, met ingang van 1 Maart 1960.
Calvinia.....	Justisie.....	Van Wyk, Louis Petrus, met ingang van 2 Januarie 1960.
Carolina te Waterval-Boven	Justisie.....	Van Zyl, Jacob, met ingang van 2 Januarie 1960.
Bergville.....	Justisie.....	Stone, Trevor Cedric, met ingang van 2 Januare 1960.
Potchefstroom te Fochville	Justisie.....	Matthee, Philippus Johannes, met ingang van 2 Januarie 1960.
Koffiefontein....	Justisie.....	Lubbe, Frans Jacbous, met ingang van 2 Januarie 1960.
Clocolan.....	Justisie.....	De Graad, Ane, met ingang van 2 Januarie 1960.
Caledon.....	Justisie.....	Gildenhuys, Petrus Johannes, met ingang van 2 Januarie 1960.
Paarl.....	Justisie.....	Van der Merwe, Rudolph, met ingang van 2 Januarie 1960.
Dordrecht.....	Justisie.....	Jooste, Hendrik Pieter Jacobus, met ingang van 2 Januarie 1960.
Potchefstroom...	Justisie.....	Brink, Daniel, met ingang van 2 Januarie 1960.
Klerksdorp.....	Justisie.....	Van Rensburg, Jacobus Albertus Jansen, met ingang van 2 Januarie 1960.
Stanger.....	Justisie.....	Vermaak, Abraham Jacobus, met ingang van 4 Januarie 1960.
Piet Retief.....	Justisie.....	De Klerk, Ernst Daniel Wilhelm, met ingang van 4 Januarie 1960.
Thabazimbi.....	Justisie.....	Brody, Isaac Jacob, met ingang van 12 Februarie 1960.
Rustenburg.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Pieterse, Evert Louis, met ingang van 1 Februarie 1960.
Pietersburg.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Venter, Stephanus Martinus, vir die tydperk 29 Februarie 1960 tot 9 April 1960.
Sibasa.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Nieuwenhuizen, Barend Daniel, met ingang van 1 Februarie 1960.
Kuruman.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Nienaber, Petrus Carolus, met ingang van 1 Desember 1959.
Pretoria.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Jooste, Sebastiaan Hendrik Johannes, met ingang van 1 Februarie 1960.
Soekmekaar.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Boon, Matthian, met ingang 1 April 1960.
Pretoria.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Backer, Marthinus Stephanus Cronje, met ingang van 18 Januarie 1960.
Leydsdorp.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Boon, Matthian, vir die tydperk 29 Februarie 1960 tot 9 April 1960.

District.	Department.	Name.
Springs.....	Justice.....	Karsten, Lowies Christiaan Petrus, with effect from 14th March, 1960.
Richmond (N.)..	Justice.....	Meyer, Johannes Christiaan Wilhelm, with effect from 2nd January, 1960.
Bothaville.....	Justice.....	Marais, Abraham Johannes, with effect from 1st February, 1960.
Bothaville.....	Justice.....	Berg, Jacobus Petrus, with effect from 1st February, 1960.
Postmasburg at Olifantshoek	Justice.....	Van Heerden, Christiaan Rudolf, with effect from 1st March, 1960.
Hoopstad.....	Justice.....	De Witt, Stefanus Malherbe, with effect from 1st March, 1960.
Potgietersrus at Naboomspruit	Justice.....	Van Zyl, Andries Willem, with effect from 1st March, 1960.
Middelburg (Tvl.)	Justice.....	Burger, Andries Jacobus, with effect from 1st March, 1960.
Bronkhorstspruit	Justice.....	Viljoen, Charle Francois Naude, with effect from 1st March, 1960.
Hanover.....	Justice.....	Van Wyk, Petrus Louis, with effect from 1st March, 1960.
Calvinia.....	Justice.....	Odendaal, Christoffel Lombard, with effect from 1st March, 1960.
Bethal.....	Justice.....	Hattingh, Christiaan Jakobus, with effect from 1st March, 1960.
Calvinia.....	Justice.....	Van Wyk, Louis Petrus, with effect from 2nd January, 1960.
Carolina at Waterval-Boven	Justice.....	Van Zyl, Jacob, with effect from 2nd January, 1960.
Bergville.....	Justice.....	Stone, Trevor Cedric, with effect from 2nd January, 1960.
Potchefstroom at Fochville	Justice.....	Matthee, Philippus Johannes, with effect from 2nd January, 1960.
Koffiefontein....	Justice.....	Lubbe, Frans Jacobus, with effect from 2nd January, 1960.
Clocolan.....	Justice.....	De Graad, Ane, with effect from 2nd January, 1960.
Caledon.....	Justice.....	Gildenhuys, Petrus Johannes, with effect from 2nd January, 1960.
Paarl.....	Justice.....	Van der Merwe, Rudolph, with effect from 2nd January, 1960.
Dordrecht.....	Justice.....	Jooste, Hendrik Pieter Jacobus, with effect from 2nd January, 1960.
Potchefstroom...	Justice.....	Brink, Daniel, with effect from 2nd January, 1960.
Klerksdorp.....	Justice.....	Van Rensburg, Jacobus Albertus Jansen, with effect from 2nd January, 1960.
Stanger.....	Justice.....	Vermaak, Abraham Jacobus, with effect from the 4th January, 1960.
Piet Retief.....	Justice.....	De Klerk, Ernest Daniel Wilhelm, with effect from 4th January, 1960.
Thabazimbi.....	Justice.....	Brody, Isaac Jacob, with effect from 12th February, 1960.
Rustenburg.....	Bantu Administration and Development	Pieterse, Evert Louis, with effect from 1st February, 1960.
Pietersburg.....	Bantu Administration and Development	Venter, Stephanus Martinus, for the period 29th February, 1960 to 9th April, 1960.
Sibasa.....	Bantu Administration and Development	Nieuwenhuizen, Barend Daniel, with effect from 1st February, 1960.
Kuruman.....	Bantu Administration and Development	Nienaber, Petrus Carolus, with effect from 1st December, 1959.
Pretoria.....	Bantu Administration and Development	Jooste, Sebastiaan Hendrik Johannes, with effect from 1st February, 1960.
Soekmekaar.....	Bantu Administration and Development	Boon, Matthian, with effect from 1st April, 1960.
Pretoria.....	Bantu Administration and Development	Backer, Marthinus Stephanus Cronje, with effect from 18th January, 1960.
Leydsdorp.....	Bantu Administration and Development	Boon, Matthian, for the period 29th February, 1960 to 9th April, 1960.

Distrik.	Departement.	Naam.
Pretoria.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Joubert, Johannes Christoffel, met ingang van 8 Februarie 1960.
Benoni.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Andrews, Charles Lister, met ingang van 10 November 1959.
Pietermaritzburg.	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Mynhardt, Christoffel Cornelis, met ingang van 22 April 1960.
Kentani.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Luwes, Andries Lodewicus Stephanus, met ingang van 1 Februarie 1960.
Germiston.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Ehlers, Luwies Johannes, met ingang van 23 April 1960.
Kimberley.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Van Rensburg, A. C. J., met ingang van 1 Mei 1960.
Empangeni.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bayne, Alexander, met ingang van 22 April 1960.
Vryheid.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bezuidenhout, Johannes Jurgens, met ingang van 1 Mei 1960.
Randfontein....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Ferreira, Hermanus Gerhardus, met ingang van 5 April 1960.
Mtunzini.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Coetzee, Johannes Gert, met ingang van 1 Maart 1960.
Sekhukhuneland.	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Blumrick, R. N., met ingang van 9 April 1960.
Sekhukhuneland.	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Schrenck, F., met ingang van 5 Maart 1960.
Rustenburg.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Venter, Frederik Jacobus Johannes, met ingang van 21 Maart 1960.
Mafeking.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Venter, Albel Hermanus, met ingang van 4 Maart 1960.
Pietersburg.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Boon, Matthian, met ingang van 17 Februarie 1960.
Klerksdorp.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Koekemoer, Jacobus, met ingang van 24 Februarie 1960.
Louis Trichardt.	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Albasini, Elim, met ingang van 11 April 1960.
Msinga.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Koster, Casper Jan Hendrik, met ingang van 17 Maart 1960.
Soekmekaar.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Paulsen, Christiaan Roedolf, met ingang van 1 Mei 1960.
Kaapstad, Wynberg, Bellville en Simonstad	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Potgieter, Jacobus Adriaan Maytham, Dalles Barrett en Hutchison, Andrew Robert, met ingang van 1 April 7960.
Randfontein....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Van der Walt, Izak Jacobus, met ingang van 3 Mei 1960.
Msinga.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Watling, Rex Harvey William, met ingang van 2 Mei 1960.
Germiston.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Crossman, Mancel Clarens, Swanepoel, Cornelius Hendrik, met ingang van 23 November 1959.
Vryburg.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Van der Westhuizen, Andries Johannes, met ingang van 3 Mei 1960.
Barberton.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Hurter, Hermanus Douw, met ingang van 1 Junie 1960.
Krugersdorp....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Alberts, Johan Hendrik, met ingang van 16 Maart 1960.
Mapumulo.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Ravesteyn, Johannes Jacobus, met ingang van 28 November 1959.
Tsolo.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Fourie, Willem Stephanus, met ingang van 19 November 1959.
Roodepoort.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bekker, Ronald Graham, met ingang van 14 Januarie 1960.
Thaba Nchu.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Welman, Coert Nicolaas Jacobus, met ingang van 28 Oktober 1959.
Mahlabatini.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Knight, Johan Cannings en Grobler, Johannes Cornelius, met ingang van 28 Januarie 1960.

District.	Department.	Name.
Pretoria.....	Bantu Administration and Development	Joubert, Johannes Christoffel, with effect from 8th February, 1960.
Benoni.....	Bantu Administration and Development	Andrews, Charles Lister, with effect from 10th November, 1959.
Pietermaritzburg.	Bantu Administration and Development	Mynhardt, Christoffel Cornelis, with effect from 22nd April, 1960.
Kentani.....	Bantu Administration and Development	Luwes, Andries Lodewicus Stephanus, with effect from 1st February, 1960.
Germiston.....	Bantu Administration and Development	Ehlers, Luwies Johannes, with effect from 23rd April, 1960.
Kimberley.....	Bantu Administration and Development	Van Rensburg, A. C. J., with effect from 1st May, 1960.
Empangeni.....	Bantu Administration and Development	Bayne, Alexander, with effect from 22nd April, 1960.
Vryheid.....	Bantu Administration and Development	Bezuidenhout, Johannes Jurgens, with effect from 1st May, 1960.
Randfontein....	Bantu Administration and Development	Ferreira, Hermanus Gerhardus, with effect from 5th April, 1960.
Mtunzini.....	Bantu Administration and Development	Coetzee, Johannes Gert, with effect from 1st March, 1960.
Sekhukhuneland.	Bantu Administration and Development	Blumrick, R. N., with effect from 9th April, 1960.
Sekhukhuneland.	Bantu Administration and Development	Schrenck, F., with effect from 5th March, 1960.
Rustenburg.....	Bantu Administration and Development	Venter, Frederik Jacobus Johannes, with effect from 21st March, 1960.
Mafeking.....	Bantu Administration and Development	Venter, Abel Hermanus, with effect from 4th March, 1960
Pietersburg.....	Bantu Administration and Development	Boon, Matthian, with effect from 17th February, 1960.
Klerksdorp.....	Bantu Administration and Development	Koekemoer, Jacobus, with effect from 24th February 1960.
Louis Trichardt.	Bantu Administration and Development	Albasini, Elim, with effect from 11th April, 1960.
Msinga.....	Bantu Administration and Development	Koster, Casper Jan Hendrik, with effect from 17th March 1960.
Soekmekaar.....	Bantu Administration and Development	Paulsen, Christiaan Roedolf with effect from 1st May 1960.
Cape Town, Wynberg, Bellville and Simonstown	Bantu Administration and Development	Potgieter, Jacobus Adriaan Maytham, Dalles Barrett and Hutchison, Andrew Robert with effect from 1st April 1960.
Randfontein....	Bantu Administration and Development	Van der Walt, Izak Jacobus with effect from 3rd May 1960.
Msinga.....	Bantu Administration and Development	Watling, Rex Harvey William with effect from 2nd May 1960.
Germiston.....	Bantu Administration and Development	Crossman, Mancel Clarens, Swanepoel, Cornelius Hendrik, with effect from 23rd November, 1959.
Vryburg.....	Bantu Administration and Development	Van der Westhuizen, Andries Johannes, with effect from 3rd May, 1960.
Barberton.....	Bantu Administration and Development	Hurter, Hermanus Douw, with effect from 1st June, 1960.
Krugersdorp....	Bantu Administration and Development	Alberts, Johan Hendrik, with effect from 16th March, 1960.
Mapumulo.....	Bantu Administration and Development	Ravesteyn, Johannes Jacobus, with effect from 28th November, 1959.
Tsolo.....	Bantu Administration and Development	Fourie, Willem Stephanus with effect from 19th November, 1959.
Roodepoort.....	Bantu Administration and Development	Bekker, Ronald Graham, with effect from 14th January, 1960.
Thaba Nchu.....	Bantu Administration and Development	Welman, Coert Nicolaas Jacobus, with effect from 28th October, 1959.
Mahlabatini.....	Bantu Administration and Development	Knight, John Cannings and Grobler, Johannes Cornelius, with effect from 28th January, 1960.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 980.] [8 Julie 1960.

ONDERSOEK INGEVOLGE ARTIKEL *DRIE* (1) (*a*) VAN DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLISTIESE TOESTANDE, No. 24 VAN 1955, SOOS GEWYSIG.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake, ingevolge die bepalings van artikel *drie* (1) (*a*) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet No. 24 van 1955), soos gewysig, aan die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om ondersoek in te stel na monopolistiese toestande in die handel in farmaseutiese goedere met inbegrip van skoonheidsmiddels.

Die Raad maak hierby vir algemene inligting bekend dat hy ondersoek gaan instel na die bestaan al dan nie van monopolistiese toestande by die verskaffing en verspreiding van farmaseutiese produkte met inbegrip van skoonheidsmiddels in die Unie van Suid-Afrika. Belanghebbendes word uitgenooi om binne 'n tydperk van drie maande na publikasie van hierdie kennisgewing vertoë in hierdie verband te rig aan die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria.

J. D. VAN DEVENTER,
Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 980.] [8 July 1960.

INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION *THREE* (1) (*a*) OF THE REGULATION OF MONOPOLISTIC CONDITIONS ACT, No. 24 OF 1955, AS AMENDED.

It is hereby notified that the Minister of Economic Affairs, in terms of section *three* (1) (*a*) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act No. 24 of 1955), as amended, has directed the Board of Trade and Industries to investigate monopolistic conditions in the trade in pharmaceutical goods, including cosmetics.

The Board hereby announces for general information that it will conduct an inquiry into the existence or otherwise of monopol stic conditions in the supply and distribution of pharmaceutical products, including cosmetics, in the Union of South Africa. Interested parties are invited to submit representations in this connection to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 84, Pretoria, within a period of three months after the publication of this notice.

J. D. VAN DEVENTER,
Secretary, Board of Trade and Industries.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1003.] [8 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE: JUFFROU SUID-AFRIKA-VERENIGING.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale naam.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Juffrou-Suid-Afrika-vereniging.
Spesiale naam.—Juffrou Suid-Afrika.

E. 427/1/1260.

No. 1004.] [8 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE: VOLKSRUST-RUGBYVOETBALKLUB.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en uniform.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Volksrust-Rugbyvoetbalklub.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1003.] [8 July 1960.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION: MISS SOUTH AFRICA ASSOCIATION.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special name of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Miss South Africa Association.
Special Name.—Miss South Africa.

E. 427/1/1260.

No. 1004.] [8 July 1960.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION: VOLKSRUST RUGBYVOETBALKLUB.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Volksrust Rugbyvoetbalklub.

Uniform.

(*a*) Kleurbaadjie: In swart, met tussenruimtes van 1½ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi en ougoud, elk ⅛ duim breed.

(*b*) Voetbaltrui: In swart, 'n goue kraag en goue moupunte, en dwarsoor die romp en moue 'n samestelling van horisontale strepe goud-rooi-goud, onderskeidelik 1¼ duim, 1¾ duim en 1¼ duim breed.

(*c*) Kouse: Swart, met 'n omslag van horisontale strepe goud-rooi, van bo-af, elk 2½ duim breed.

(*d*) Das: Swart, met tussenruimtes van 1 duim, 'n samestelling van linkerskuinsstrepe, rooi en goud, elk ⅛ duim breed. E. 427/1/174.

No. 1005.] [8 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE: NATIONAL OCCUPATIONAL SAFETY ASSOCIATION.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se wapen.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n sirkelvormige goue veld, 'n gelyksydige driehoek van groen. Aan die bopunt van die driehoek, in rooi letters, die woord SAFETY; onderkant die driehoek, digby die omtrek van die sirkel, in rooi letters, die woord VEILIGHEID; aan die regter- en linkerkant van die driehoek, in rooi, die letters N.O.S.A. en N.B.V.V., onderskeidelik. E. 427/1/1133.

No. 1006.] [8 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE—RIEBEECK HOËRSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Kleurbaadjie.—In blou (marineblou), met tussenruimtes van 2½ duim, 'n reeks vertikale strepe, oranje—wit—ligblou, onderskeidelik ¼ duim, ⅛ duim en ¼ duim breed.

Wapen.—Op 'n skild van silwer, met oranje-omsoming, deursny in drie gelyke dele, oranje, silwer en blou, en verder deur twee vertikale swart strepe in drie gedeel, soos volg:—

Aan die regter (dexter)-kant een vertikale streep wat loop van die boonste rand van die skild tot die onderste rand van die silwerbaan. Die tweede vertikale streep loop van die boonste rand van die silwerbaan tot aan die onderkant van die skild, eindigende op 'n golwende swart lyn na dexter.

Boonste deel.—In oranje, aan die regterkant, die letter R in blou; aan die linkerkant, 'n blou en wit swawel, natuurlik, vlieënde na links.

Middelste deel.—In silwer, tussen die twee swart vertikale strepe, die letter H in oranje.

Uniform.

(*a*) Blazer: Sable, at intervals of 1½ inches, a combination of vertical stripes, gules and or (old gold), each ⅛ inch wide.

(*b*) Rugby Jersey: Sable, collar and cuffs or, and across the trunk and sleeves a combination of horizontal stripes, or-gules-or, respectively 1¼ inches, 1¾ inches and 1¼ inches wide.

(*c*) Stockings: Sable, fold-over or and gules from above, respectively 2½ inches wide.

(*d*) Tie: Sable, at intervals of 1 inch, sinister bends of gules and or, each ⅛ inch wide.

E. 427/1/174.

No. 1005.] [8 July 1960.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION: NATIONAL OCCUPATIONAL SAFETY ASSOCIATION.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Badge.—On a circular field, or, an equilateral triangle, vert. Above the apex of the triangle in letters gules the word SAFETY; below the base of the triangle, close to the circumference of the circle, in letters gules the word VEILIGHEID; on the dexter and sinister sides of the triangle, respectively, the letters N.O.S.A. and N.B.V.V., gules. E. 427/1/1133.

No. 1006.] [8 July 1960.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935. — APPLICATION FOR REGISTRATION—RIEBEECK HOËRSKOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Uniform.

Blazer.—Azure (navy blue), at intervals of 2½ inches, a combination of vertical stripes, orange—white—light blue, respectively ¼ inch, ⅛ inch and ¼ inch wide.

Badge.—On a shield argent, fringed orange, divided into three equal horizontal sections, orange, argent and azure, couped in three by two vertical black lines, as follows:—

On the dexter side, a black line from the top edge of the shield to the lower edge of the silver section. The second vertical line cuts the field from the top edge of the silver section to the lower end of the shield, ending in a wavy line to dexter.

Section in Chief.—Orange, on the dexter side, the letter R azure; on the other side a swallow, proper, azure and argent, flying to sinister.

Middle Section.—Argent, between the two vertical lines sable, the letter H in orange.

Onderste deel.—In blou, op die verdeling aan die regterkant, drie Van Riebeeck-skepe in swart en wit. Op die verdeling aan die linkerkant, die letter S in silwer.

Op 'n oranjelint aan die bokant van die skild, aan weerskante van 'n helmvormige versiersel in oranje en swart op die boonste rand van die skild, in swart letters die woorde RIEBEECK HOËRSKOOL.

Aan die onderkant van die skild, in oranje letters op 'n swart agtergrond, die woord RANDFONTEIN.

As wapenspreuk, op 'n oranjelint daaronder getooi, in swart letters die woorde DEUR STRYD TOT OORWINNING.

No. 1007.] [8 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE: THE WORK STUDY ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale name.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Work Study Association of South Africa.
Spesiale name.—Fellow (F.W.S.A.), Member (M.W.S.A.) en Associate (A.W.S.A.). E. 427/1/1254.

No. 1008.] [8 Julie 1960.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE—RAND MINES TRAINING CENTRE.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en spesiale naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria verkrygbaar is.

Naam.—Rand Mines Training Centre.
Spesiale naam.—R.M.T.C.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 981.] [8 Julie 1960.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

MUNISIPALE GEBIED VAN BULTFONTEIN.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2313 van 22 September 1950 met ingang van 1 Oktober 1960 ingetrek word.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die munisipale gebied van Bultfontein in diens is, vanaf 1 Oktober 1960 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

Lower Section.—Azure, on the dexter division, three Van Riebeeck sailing ships, sable and argent. On the sinister division the letter S, argent.

On an orange scroll above the shield, on either side of a helmet-shaped ornamentation, orange and sable, based on the upper edge of the shield, the words RIEBEECK HOËRSKOOL in letters sable.

Below the shield, on a black background in orange letters the word RANDFONTEIN.

For a motto, on an orange scroll draped thereunder, in letters sable, the words DEUR STRYD TOT OORWINNING.

No. 1007.] [8 July 1960.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION: THE WORK STUDY ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special names of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—The Work Study Association of South Africa.
Special Names.—Fellow (F.W.S.A.), Member (M.W.S.A.) and Associate (A.W.S.A.). E. 427/1/1254.

No. 1008.] [8 July 1960.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION—RAND MINES TRAINING TRAINING CENTRE.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special name, of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Rand Mines Training Centre.
Special name.—R.M.T.C.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 981.] [8 July 1960.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MUNICIPAL AREA OF BULTFONTEIN.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1960, Government Notice No. 2313 of 22nd September, 1950, is withdrawn.

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act, employed in the Municipal Area of Bultfontein will, as from 1st October, 1960, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 982.] [8 Julie 1960.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

MUNISIPALE RAAD VAN LADYBRAND.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 1166 van 26 Mei 1950 met ingang van 1 Oktober 1960 ingetrek word.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat by die munisipale raad van Ladybrand in diens is, vanaf 1 Oktober 1960 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 983.] [8 Julie 1960.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

MUNISIPALE GEBIED VAN HOOPSTAD.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 3226 van 21 Desember 1951 met ingang van 1 Oktober 1960 gewysig word deur die woorde „die munisipale gebied van Hoopstad" te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die munisipale gebied van Hoopstad in diens is, vanaf 1 Oktober 1960 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 984.] [8 Julie 1960.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

HERNUWING VAN VERSOENINGSRAADOOREENKOMS VIR DIE BEGRAFNISONDERNEMINGSNYWERHEID, KAAP.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van subartikel (4), soos toegepas by subartikel (9) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 115 van 23 Januarie 1959, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 48 van 15 Januarie 1960, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1961 eindig, van krag is.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 985.] [8 Julie 1960.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om—

(*a*) kragtens artikel *een-en-vyftig* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet No. 22 van 1941), soos gewysig, die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 965 van 22 Mei 1942, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 98 van 15 Januarie 1943, Goewerments-

No. 982.] [8 July 1960.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MUNICIPAL COUNCIL OF LADYBRAND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1960, Government Notice No. 1166 of 26th May, 1950, is withdrawn.

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are employed by the Municipal Council of Ladybrand will, as from 1st October, 1960, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 983.] [8 July 1960.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MUNICIPAL AREA OF HOOPSTAD.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1960, Government Notice No. 3226 of 21st December, 1951, is amended by the deletion therefrom of the words "the Municipal Area of Hoopstad".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act employed in the Municipal Area of Hoopstad, will as from 1st October, 1960, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 984.] [8 July 1960.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

RENEWAL OF CONCILIATION BOARD AGREEMENT FOR THE FUNERAL UNDERTAKING INDUSTRY (CAPE).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (4) as applied by sub-section (9) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare the provisions of Government Notice No. 115 of the 23rd January, 1959, as extended by Government Notice No. 48 of the 15th January, 1960, effective from the date of publication of this notice and for the period ending the 30th April, 1961.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 985.] [8 July 1960.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

(*a*) in terms of section *fifty-one* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act No. 22 of 1941), as amended, to amend the regulations published under Government Notice No. 965, dated 22nd May, 1942, as amended by Government Notice No. 98, dated 15th January, 1943, Govern-

kennisgewing No. 1075 van 4 Mei 1951, Goewermentskennisgewing No. 2541 van 7 November 1952, Goewermentskennisgewing No. 503 van 19 Maart 1954 en Goewermentskennisgewing No. 955 van 1 Junie 1956, te wysig soos in Bylae A hiervan gemeld;

(*b*) kragtens subartikel (4) *bis* van genoemde artikel die regulasies gemeld in Bylae B hiervan, te spesifiseer as regulasies ten opsigte waarvan die bepalings van artikel *sewe-en-veertig bis* van genoemde Wet van genoemde Wet van toepassing is.

BYLAE A.

HOOFSTUK III.—MASJINERIE.

1. Regulasie 158 word hierby herroep.

2. Regulasie 159 word hierby gewysig deur die woorde „ of aan die vereistes wat deur 'n inspekteur ingevolge regulasie 158 gestel is," te skrap.

BYLAE B.

HOOFSTUK III.—MASJINERIE.

Regulasies 36, 38, 41, 43, 45, 47 tot en met 49, 51, 52, 54 tot en met 64, 68 tot en met 71, 74 tot en met 78, 81, 93, 95, 96, 97, 99, 100, 102 tot en met 105, 122, 123, 125, 127, 128, 130, 131, 133, 134, 136, 138, 140, 141, 143, 145 tot en met 148, 152, 156 en 157.

No. 1000.] [8 Julie 1960.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

SEILWARENYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA (WYSIGINGSOOREENKOMS).

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Seilwarenywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 8 Junie 1961 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 8 Junie 1961 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, betrokke by of in diens in genoemde nywerheid in die landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan (met uitsondering van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Brakpan wat by Proklamasie No. 149 van 1930 aan die landdrosdistrik Heidelberg onttrek is), Benoni, Springs, Pretoria (met inbegrip van daardie gedeelte wat na die landdrosdistrik Groblersdal by Proklamasie No. 225 van 1941 oorgeplaas is maar met uitsondering van die plaas Geelbeksvley No. 345), Randfontein (met uitsondering van die plase Moadowns No. 1, Holfontein No. 17, Leeuwpan No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvlakte-Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Elandsfontein No. 46, Doornpoort No. 47 en Rietfontein No. 48), en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor

ment Notice No. 1075, dated 4th May, 1951, Government Notice No. 2541, dated 7th November, 1952, Government Notice No. 503, dated 19th March, 1954, and Government Notice No. 955, dated 1st June, 1956, as shown in Schedule A hereto;

(*b*) in terms of sub-section (4) *bis* of the said section to specify the regulations referred to in Schedule B hereto as regulations in respect of which the provisions of section *forty-seven bis* of the said Act shall apply.

SCHEDULE A.

CHAPTER III.—MACHINERY.

1. Regulation 158 is hereby repealed.

2. Regulation 159 is hereby amended by the deletion of the words " or with the requirements of an inspector made in terms of regulation 158,".

SCHEDULE B.

CHAPTER III.—MACHINERY.

Regulations 36, 38, 41, 43, 45, 47 to 49 inclusive, 51, 52, 54 to 64 inclusive, 68 to 71 inclusive, 74 to 78 inclusive, 81, 93, 95, 96, 97, 99, 100, 102 to 105 inclusive, 122, 123, 125, 127, 128, 130, 131, 133, 134, 136, 138, 140, 141, 143, 145 to 148 inclusive, 152, 156 and 157.

No. 1000.] [8 July 1960.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

CANVAS GOODS INDUSTRY, WITWATERSRAND AND PRETORIA (AMENDING AGREEMENT).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Canvas Goods Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 8th June, 1961, upon the employers' organisation and trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that orgonisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 8th June, 1961, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan (excluding that portion of the Magisterial District of Brankpan transferred from the Magisterial District of Heidelberg by Proclamation No. 149 of 1930), Benoni, Springs, Pretoria (including that portion transferred to the Magisterial District of Groblersdal by Proclamation No. 225 of 1941, but excluding the farm Geelbeksvley No. 345), Randfontein (excluding the farms Moadowns No. 1, Holfontein No. 17, Leeuwpan No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvlakte-Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Elandsfontein No. 46, Doornpoort No. 47 and Rietfontein No. 48), and those portions of the Magisterial District of Kempton Park which,

die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni en Pretoria geval het; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 8 Junie 1961 eindig, in die landdrosdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan (met uitsondering van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Brakpan wat by Proklamasie No. 149 van 1930, aan die landdrosdistrik Heidelberg onttrek is), Benoni, Springs, Pretoria (met inbegrip van daardie gedeelte wat na die landdrosdistrik Groblersdal by Proklamasie No. 225 van 1941 oorgeplaas is, maar met uitsondering van die plaas Geelbeksvley No. 345), Randfontein (met uitsondering van die plase Moadowns No. 1, Holfontein No. 17, Leeuwpan No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvlakte-Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Elandsfontein No. 46, Doornpoort No. 47 en Rietfontein No. 48), en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni en Pretoria geval het; *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by die werkgewers vir wie enige sodanige bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE SEILWARENYWERHEID. (WITWATERSRAND EN PRETORIA).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangeneem tussen die

Transvaal Canvas Goods Manufacturers' Association

(hieronder „die werkgewers" of „die werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

South Africa Canvas and Ropeworkers Union

(hieronder „die werknemers" of „die vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Seilwarenywerheid, Witwatersrand en Pretoria, om die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 768, gedateer 30 Mei 1958, gepubliseer is (hierna die „Hoofooreenkoms" genoem), soos volg te wysig:—

Paragraaf 1.—Voeg die volgende klousule by in die Hoofooreenkoms:—

Klousule 26.—Ondanks die bepalings van klousule 10 van die Hoofooreenkoms:—

(1) Waar werk weg van die werkgewer se inrigting of die werknemer se gewone werkplek verrig word, en reis daarheen genoodsaak word, moet die werknemer wat gestuur word om sodanige werk te verrig, van tweedeklas-spoorakkommodasie voorsien word, behalwe op voorstedelike lyne wanneer die akkommodasie eersteklas moet wees, met dien verstande dat derdeklas-spoorakkommodasie voorsien mag word in die geval van nie-blankes; of geskikte vervoer na en van die werk in die geval van alle werknemers.

(2) Wanneer van 'n werknemer vereis word om ingevolge subklousule 1 hiervan te reis, moet hy teen die volgende skaal betaal word:—

(*a*) Die gewone loonskaal vir reistyd wat saamval met sy gewone werkure en die helfte van die skaal vir reistyd buite sy gewone werkure. Onder geen omstandighede word vir meer as 12 uur per dag of gedeelte van 'n dag betaal nie; met dien verstande dat as 'n werknemer op die dag waarop die reis begin (uitgesonderd Sondag of 'n openbare vakansiedag) gewerk het, hy slegs geregtig is op 'n maksimum volle besoldiging vir 12 uur, wat sy verdienste vir sodanige dag moet insluit;

prior to the publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni and Pretoria; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan (excluding that portion of the Magisterial District of Brakpan transferred from the Magisterial District of Heidelberg by Proclamation No. 149 of 1930), Benoni, Springs, Pretoria (including that portion transferred to the Magisterial District of Groblersdal by Proclamation No. 225 of 1941, but excluding the farm Geelbeksvley No. 345), Randfontein (excluding the farms Moadowns No. 1, Holfontein No. 17, Leeuwpan No. 18, Ireton No. 19, Pahtiki No. 20, Bospan No. 21, Goudvlakte-Oost No. 37, Rooipoort No. 38, Oog van Wonderfontein No. 39, Elandsfontein No. 46, Doornpoort No. 47 and Rietfontein No. 48), and those portions of the Magisterial District of Kempton Park which, prior to the publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, fell within the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni and Pretoria; and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 8th June, 1961, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CANVAS GOODS INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into by and between the

Transvaal Canvas Goods Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as "the employer" or the "employers organisation"), of the one part, and the

South African Canvas and Ropeworkers Union

(hereinafter referred to as "the employees" or "the Trade Union), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Canvas Goods Industry, Witwatersrand and Pretoria, to amend the Agreement published under Government Notice No. 768, dated 30th May, 1958

(hereinafter referred to as "the Main Agreement") as follows:—

Paragraph 1.—In the Main Agreement, add the following clause:—

Clause 26.—Notwithstanding the provisions of clause 10 of the main Agreement—

(1) Where work is done away from the employer's establishment or the employee's usual working place and travelling is necessitated thereby, the employee sent to do such work shall be provided with second class rail accommodation, except over sub-urban lines in which event the accommodation shall be first class, provided that third class rail accommodation may be provided in the case of non-whites; or suitable transport to and from the job in cases of all employees.

(2) When an employee is required to travel in terms of sub-clause 1 hereof he shall be paid at—

(*a*) ordinary rates of remuneration for hours of travelling coinciding with his ordinary hours of work and at half rates for hours of travelling falling outside his ordinary hours of work, remuneration in any circumstances not to exceed twelve hours remuneration per day or part thereof; provided that if an employee has been working on the day, other than Sunday or a public holiday on which the journey commences, he shall be entitled to receive up to a maximum of 12 hours full remuneration only which shall include the remuneration earned by him in respect of such day;

(*b*) dubbel die gewone loonskaal vir tyd op 'n Sondag gereis of gewerk, onderworpe aan 'n minimum van 'n dubbele dag se besoldiging, afgesien van die aantal ure gereis indien dit korter as die tyd is wat normaalweg op 'n weeksdag gewerk is, en 'n maksimum van 20 uur se besoldiging vir ure gewerk of gereis, indien albei die gewone daaglikse ure oorskry;

(*c*) benewens die besoldiging vir openbare vakansiedae in klousule 11 van die Hoofooreenkoms voorgeskryf, die gewone loonskaal vir tyd op openbare vakansiedae gewerk of gereis, onderworpe aan 'n maksimum van 20 uur se besoldiging per dag.

(3) 'n Werknemer moet vir etes en slaapplek betaal word terwyl hy reis. Wanneer 'n werkgewer van 'n werknemer wat as gevolg van diens weg van sy gewone werkplek is, vereis om weg van sy gewone tuiste te woon, moet die werkgewer hom—

(*a*) òf vir alle redelike opgeloopte uitgawes in verband met etes en inwoning vergoed; òf

(*b*) voorsien van geskikte kostelose etes en inwoning.

(4) Vir die toepassing van hierdie klousule beteken 'n dag 'n tydperk van 24 uur wat om 12-uur middernag begin en eindig.

Namens die partye by die Raad op hede die 7de dag van Maart 1960, in Johannesburg onderteken.

J. WALKER, *Voorsitter.*
J. DANIELS, *Ondervoorsitter.*
W. B. FLOWERS, *Sekretaris.*

No. 1012.] [8 Julie 1960.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE HANDEL MET NATURELLE, WITWATERSRAND EN HEIDELBERG.

Namens die Minister van Arbeid verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 68 van 15 Januarie 1960, vir 'n verdere tydperk van ses maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 986.] [8 Julie 1960.

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1695 VAN 23 OKTOBER 1959.

Die beskrywing van die sekere stuk grond soos in Goewermentskennisgewing No. 1695 van 23 Oktober 1959 vervat, word hierby verbeter deur die woord „ suidelike " waar dit vir die eerste keer na die woorde „ punt J J " verskyn, te vervang deur die woord „ noordelike ".

Verw. No. 127/313 (N) (1).

No. 990.] [8 Julie 1960.

MUNISIPALITEIT VAN DEWETSDORP.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, herroep hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-dertig bis* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, en met ingang van die datum van afkondiging hiervan, Goewermentskennisgewing No. 1547 van 27 September 1940, waarby die Munisipaliteit van Dewetsdorp, Oranje-Vrystaat, die uitsluitende reg gegee is om kafferbier te vervaardig, te verkoop en te verskaf binne die gebied onder sy beheer.

(*b*) double the ordinary rates of remuneration for hours travelled or worked on a Sunday, subject to a minimum of a double day's remuneration, irrespective of the number of hours travelled if they are less than the hours normally worked on a week day, and a maximum of 20 hours remuneration in respect of hours worked or travelled, if both are in excess of normal daily hours;

(*c*) in addition to the remuneration for public holidays prescribed in clause 11 of the Main Agreement, ordinary rates of remuneration for hours worked or travelled on public holidays subject to a maximum of 20 hours remuneration per day.

(3) An employee shall be paid for meals and bed whilst travelling. Where an employee is, by reason of his employment away from his usual working place, required by his employer to live away from his usual domicile, his employer shall—

(*a*) either compensate him for all expenses reasonably incurred in respect of board and lodging; or

(*b*) provide him with suitable board and lodging free of charge.

(4) For the purpose of this clause a day shall mean a period of 24 hours beginning and ending at 12 o'clock midnight.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council on this 7th day of March, 1960.

J. WALKER, *Chairman.*
J. DANIELS, *Vice-Chairman.*
W. B. FLOWERS, *Secretary.*

No. 1012.] [8 July 1960.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE NATIVE TRADE, WITWATERSRAND AND HEIDELBERG.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend the period referred to in Government Notice No. 68 of the 15th January, 1960, by a further period of six months.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 986.] [8 July 1960.

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1695 OF 23 OCTOBER, 1959.

The description of the certain piece of land as contained in Government Notice No. 1695 of the 23rd October, 1959, is hereby corrected by the substitution of the word " southerly " where it appears for the first time after the words " point J J " by the word " northerly ".

Ref. No. 127/313 (N) (1).

No. 990.] [8 July 1960.

MUNICIPALITY OF DEWETSDORP.

I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby repeal, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-four bis* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, and from the date of promulgation hereof, Government Notice No. 1547 of the 27th September, 1940, whereby the exclusive right to manufacture, sell or supply kaffir beer within the area under its control was granted to the Municipality of Dewetsdorp, Orange Free State.

Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1511 van 20 September 1940, soos gewysig, word ook hierby herroep.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

13/313 (G).

No. 992.] [8 Julie 1960.

WYSIGING VAN SUID-AFRIKAANSE NATURELLE-TRUSTREGULASIES, AFGEKONDIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 494 VAN 1937.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van subartikel (3) van artikel 49 van Goewermentskennisgewing No. 494 van 1937 soos ingevoeg by Goewermentskennisgewing No. 956 van 1942 en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 300 van 1943, deur die woorde „'n magistraat, 'n naturellekommissaris, 'n prokureur van die Hooggeregshof, 'n notaris, 'n transportbesorger of 'n agent wat geregtig is om in 'n magistraatshof op te tree" te skrap en dit deur die woorde „die magistraat of die Naturellekommissaris van die gebied waarin die eiendom geleë is," te vervang.

No. 1002.] [8 Julie 1960.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAKWASSIE.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Gesondheidskomitee van Makwassie, 'n sekere stuk grond, 105·2213 morg groot, van die plaas Oersonskraal No. 207, Registrasie Afdeling H.O., geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. L.G. 5542/59 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 1508, van 10 September 1924, word hierby herroep.

47/313 (N).

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1009.] [8 Julie 1960.

NEWCASTLESIEKTE.—BEPERKINGS—BEWEGING VAN PLUIMVEE, ENS.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), die volgende regulasies uitgevaardig om die inbring, voorkoms of verspreiding van Newcastlesiekte te voorkom:—

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies beteken—
   (i) „skoongemaakte pluimvee", die karkas van enige pluimvee voorberei vir menslike verbruik, waarvan die binnegoed, vere, kop en pote verwyder is;
   (ii) „plek", 'n plaas of onderverdeling van 'n plaas; en
   (iii) „pluimvee", die mak en wilde soorte eende, hoenders, ganse, tarentale, patryse, poue, fisante, duiwe en kalkoene en die kleintjies van sodanige pluimvee.

The regulations published under Government Notice No. 1511 of the 20th September, 1940, as amended, are also hereby repealed.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

13/313 (G).

No. 992.] [8 July 1960.

AMENDMENT OF THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST REGULATIONS PUBLISHED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 494 OF 1937.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), of the amendment of sub-section (3) of section 49 of Government Notice No. 494 of 1937 as inserted by Government Notice No. 956 of 1942 and amended by Government Notice No. 300 of 1943, by the deletion of the words "a magistrate, Native Commissioner, an attorney of the Supreme Court, a notary public, a conveyancer or any agent entitled to practise in any magistrate's court" and the substitution therefor of the words "the magistrate or Native Commissioner of the area in which the property is situate."

No. 1002.] [8 July 1960.

HEALTH COMMITTEE OF MAKWASSIE.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Health Committee of Makwassie, as a location and Native village, of a certain area of land, 105·2213 morgen in extent, of the farm Oersonskraal No. 207, Registration Division H.O., situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. L.G. 5542/59.

Government Notice No. 1508 of 10th September, 1924, is hereby repealed.

47/313 (N).

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 1009.] [8 July 1960.

NEWCASTLE DISEASE.—RESTRICTIONS—MOVEMENT OF POULTRY, ETC.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has made the following regulations to prevent the introduction, occurrence or spread of Newcastle Disease:—

1. For the purposes of these regulations—
   (i) "dressed poultry", means the carcase of any poultry prepared for human consumption and from which the intestines, liver, feathers, head and feet have been removed;
   (ii) "place", means a farm or sub-division of a farm; and
   (iii) "poultry", means all domestic and non-domestic varieties of ducks, fowls, geese, guineafowls, partridges, peafowls, pheasants, pigeons and turkeys and the young of all such poultry.

2. Niemand mag enige pluimvee beweeg, laat beweeg of die beweging daarvan toelaat nie in, uit, deur of van een plek na 'n ander binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, uitgesonderd op gesag van 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik, en ook nie op 'n ander wyse as volgens die voorwaardes in sodanige permit gestel nie. Hierdie verbodsbepaling geld nie in die geval van pluimvee bestem vir slag in die gebied omskryf in die Bylae hiervan en per spoor of motorvervoer versend uit 'n gebied buite of binne gemelde gebied nie; met dien verstande dat sodanige pluimvee versend word na 'n munisipale of ander abattoir deur 'n Staatsveearts goedgekeur, of na 'n gemeenskaplike slagplek deur 'n Staatsveearts goedgekeur en binne 'n munisipale gebied geleë.

3. Niemand mag enige pluimveekarkas of 'n gedeelte daarvan of pluimveemis of -vere (uitgesonderd vere bevat in vervaardigde artikels) in, uit, deur of van een plek na 'n ander binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, beweeg, laat beweeg of die beweging daarvan toelaat nie, uitgesonderd op gesag van 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik en ook nie op 'n ander wyse as volgens die voorwaardes in sodanige permit gestel nie. Hierdie verbodsbepaling is nie van toepassing op skoongemaakte pluimveekarkasse wat na of binne gemelde gebied van niebesmette persele beweeg word en ooreenkomstig 'n kontrak aan slagters, vishandelaars, pluimveehandelaars, hotelle, restaurants, losieshuise, kruideniers, distribueerders en verbruikers binne gemelde gebied versend word nie.

4. Niemand mag enige pluimvee-broei-eiers beweeg, laat beweeg of die beweging daarvan toelaat nie uit die gebied omskryf in die Bylae hiervan, uitgesonderd op gesag van 'n skriftelike permit deur 'n Staatsveearts uitgereik, en ook nie op 'n ander wyse as volgens die voorwaardes in sodanige permit gestel nie.

5. Alle eienaars of persone in beheer van pluimvee binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, moet sodanige pluimvee in pluimveehuise, hokke, kratte, kampe of koue hou.

6. Alle eienaars of persone in beheer van mak eende, hoenders, ganse, tarentale, poue, kalkoene en die kleintjies, ouer as een maand, van sodanige pluimvee binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, moet tussen die 8ste dag van Julie 1960 en die 8ste dag van November 1960, elkeen van sodanige pluimvee inent met 'n lewendevirusentstof teen Newcastlesiekte, goedgekeur deur 'n Staatsveearts, of die ander entstof wat deur die Direkteur van Veeartsenydiens goedgekeur mag word, en op die tyd gedurende daardie tydperk wat deur 'n Staatsveearts bepaal mag word.

BYLAE.

Die gebied bestaande uit die Landdrosdistrikte Krugersdorp en Roodepoort.

OPMERKING.—Die aandag van die betrokke pluimveeeienaars word gevestig op Regulasie No. 10 van Deel VI van die Vaste Regulasies betreffende Dieresiektes en -parasiete afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1684 van 16 Oktober 1959.

2. No person shall move or cause or permit to be moved any poultry into, out of, through or from one place to another place within the area defined in the Schedule hereto except under the authority of a written permit issued by a State veterinarian, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit. This prohibition shall not apply in the case of poultry intended for slaughter in the area defined in the Schedule hereto and despatched by rail or motor transport from an area outside or within the said area, provided such poultry is consigned to a municipal or other abattoir approved by a State veterinarian, or to a communal slaughtering place approved by a State veterinarian, and situated within a municipal area.

3. No person shall move or cause or permit to be moved any poultry carcass or portion thereof, or any poultry manure or feathers (except feathers contained in manufactured articles) into, out of, through or from one place to another place within the area defined in the Schedule hereto except under the authority of a written permit issued by a State veterinarian, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit. This prohibition shall not apply in the case of dressed poultry carcasses moved into or within the said area from non-infected premises and consigned under contract to butchers, fishmongers, poulterers, hotels, restaurants, boarding-houses, grocers, distributors and consumers within the said area.

4. No person shall move or cause of permit to be moved from the area defined in the Schedule hereto any eggs of poultry for hatching except under the authority of a written permit issued by a State veterinarian, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.

5. All owners or persons in charge of poultry within the area defined in the Schedule hereto shall confine such poultry in poultry-houses, pens, crates, runs or cages.

6. Every owner or person in charge of domestic ducks, fowls, geese, guineafowls, peafowls, turkeys and the young over one month old of such poultry in the area defined in the Schedule hereto, shall, between the 8th day of July, 1960, and the 8th day of November, 1960, inoculate each head of such poultry with a Newcastle Disease Live Virus Vaccine approved by a State veterinarian, or such other vaccine as may be approved by the Director of Veterinary Services, and at such time during that period as may be fixed by a State veterinarian

SCHEDULE.

The area comprising the Magisterial Districts of Krugersdorp and Roodepoort.

NOTE.—The attention of poultry owners concerned is invited to regulation No. 10 of Part VI of the Animal Diseases and Parasites Standing Regulations promulgated by Government Notice No. 1684 of the 16th October, 1959.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 987.] [8 Julie 1960.

ROUXVILLE-WES BESPROEIINGSRAAD, AFDELING GORDONIA, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Die Minister van Waterwese het, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die werksaamhede, bevoegdhede of pligte omskryf in paragrawe (*d*), (*e*), (*h*) en (*j*) van genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig*, aan die Besproeiingsraad van Rouxville-Wes, Afdeling Gordonia, Kaapprovinsie, toegewys.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 987.] [8 July 1960.

ROUXVILLE-WES IRRIGATION BOARD, DIVISION OF GORDONIA, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF POWERS, FUNCTIONS OR DUTIES.

The Minister of Water Affairs has, in terms of subsection (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), assigned to the Rouxville-Wes Irrigation Board, Division of Gordonia, Cape Province, the powers, funstions or duties, described in paragraphs (*d*), (*e*), (*h*) and (*j*) of the said sub-section (1) of section *eighty-nine*.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 991.] [8 Julie 1960.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE GEDRAG WAARVAN DIE RAAD KENNIS KAN NEEM.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls betreffende gedrag waarvan die Raad kennis kan neem, soos opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 49 van 11 Januarie 1946, soos gewysig:—

(*a*) Deur die bestaande reël 13 te skrap en deur die volgende te vervang:—

„13. *Konsultante en spesialiste.*

(1) Die handelings verbied in (of die late ten opsigte van handelings vereis ingevolge die bepalings van) die reëls afgekondig kragtens paragraaf (*r*) van subartikel (2) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, te wete die reëls waarin die voorwaardes beliggaam is betreffende die praktyk van geneeshere en tandartse wie se spesialiteite geregistreer is.

(2) Hom as 'n konsultant voordoen wanneer hy pasiënte behandel, behalwe in oorlegpleging met en op versoek van ander praktisyns."

(*b*) Deur die volgende nuwe reël in te voeg:—

„14 *bis. Verhindering van 'n pasiënt op 'n onbetaamlike wyse.*

Verhindering op 'n onbetaamlike wyse van 'n pasiënt (of 'n persoon wat behoorlik namens die pasiënt optree) wat die mening van of behandeling deur 'n ander praktisyn verlang."

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 991.] [8 July 1960.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

AMENDMENT OF THE RULES REGARDING CONDUCT OF WHICH THE COUNCIL MAY TAKE COGNISANCE.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the amendment of the rules regarding conduct of which the Council may take cognisance, made by the South African Medical and Dental Council under sub-section (2) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 49 of 11th January, 1946, as amended:—

(*a*) By the deletion of the present rule 13 and the substitution therefor of the following:—

"13. *Consultants and Specialists.*

(1) The commission of acts prohibited in (or the omission of acts required in terms of) the rules promulgated under paragraph (*r*) of sub-section (2) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, namely the rules embodying the conditions governing the practice of medical practitioners and dentists whose specialities have been registered.

(2) Holding himself out as a consultant when attending and treating patients except in consultation with and at the request of other practitioners."

(*b*) By the insertion of the following new rule:—

"14 *bis. Improperly Impeding a Patient.*

Improperly impeding a patient (or a person properly acting on behalf of a patient) who desires to obtain the opinion of or treatment by another practitioner."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 988.] [8 Julie 1960.

UITVOER VAN DROËVRUGTE.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), die regulasies in verband met die gradering, verpakking, merk, en inspeksie van droëvrugte vir uitvoer bestem en wat by Goewermentskennisgewing No. 1135 van 1955, soos gewysig, gepubliseer is, verder gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit:—

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 1135 van 3 Junie 1955, soos gewysig, word hierby gewysig deur die volgende nuwe regulasie na regulasie 12 in te voeg:—

„PROEFVERSKEPINGS.

12 *bis.* Ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasies vervat, kan die Hoof Kommoditeitsdienste, Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking, die verskeping van besendings droëvrugte wat nie aan die vereistes voldoen nie vir proefdoeleindes toelaat onderworpe aan sodanige beperkings en voorwaardes as wat hy mag voorskryf. Aansoeke om proefverskepings moet aan die Hoof Kommoditeitsdienste, Privaatsak 258, Pretoria, gerig word."

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 988.] [8 July 1960.

EXPORT OF DRIED FRUIT.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), further amended the regulations relating to the grading, packing, marking and inspection of dried fruit intended for export and which were published under Government Notice No. 1135 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Government Notice No. 1135 of the 3rd June, 1955, as amended, is hereby amended by the insertion of the following new regulation after regulation 12:—

"EXPERIMENTAL SHIPMENTS.

12 *bis.* Notwithstanding anything to the contrary contained in the regulations, the Chief, Commodity Services, Department of Agricultural Economics and Marketing, may allow the shipment for experimental purposes of consignments of dried fruit which do not conform to the requirements of the regulations, under such restrictions and conditions as he may prescribe. Applications for experimental shipments shall be made to the Chief, Commodity Services, Private Bag 258, Pretoria."

No. 1010.] [8 Julie 1960.

DIE INBRING OF ONTVANG VAN SLAGVEE, VLEIS OF VLEISPRODUKTE, DIE VERKRYGING OF VERKOOP VAN SLAGVEE OF DIE SLAG VAN SLAGVEE, BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, wysig ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby verder die verbodsbepalings, prosedure, vorms en voorwaardes voorgeskryf in Bylae IV van Goewermentskennisgewing No. 1429 van 1959, soos gewysig, op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek bekend dat hierdie kennisgewing op 10 Julie 1960 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Bylae IV van Goewermentskennisgewing No. 1429 van 18 September 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die voorbehoudsbepaling aan die einde van klousule 2 te vervang deur die volgende voorbehoudsbepaling:—

„Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie ten opsigte van enige slagvark wat in 'n abattoir in enige beheerde gebied ingebring word vir die verkoop van die vleis en neweprodukte daarvan afkomstig, deur 'n agent deur die Raad aangestel, op 'n openbare veiling wat by so 'n abattoir onder toesig van die Raad gehou word."

No. 1010.] [8 July 1960.

THE INTRODUCTION OR RECEIPT OF SLAUGHTER ANIMALS, MEAT OR MEAT PRODUCTS, THE ACQUISITION OR SALE OF SLAUGHTER ANIMALS OR THE SLAUGHTERING OF SLAUGHTER ANIMALS, CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

Under the powers vested in me by section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby further amend the prohibitions, procedure, forms and conditions prescribed in Schedule IV to Government Notice No. 1429 of 1959, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I further make known that this notice shall come into operation on the 10th July, 1960.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

Schedule IV to Government Notice No. 1429 of the 18th September, 1959, as amended, is hereby further amended by the substitution for the proviso at the end of clause 2 of the following proviso:—

"Provided that this prohibition shall not apply in respect of any slaughter pig introduced into an abattoir in any controlled area for the sale of the meat and by-products derived therefrom through an agent appointed by the Board, at a public auction sale conducted at such abattoir under the supervision of the Board."

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 382 VAN 1960.

Kantoor van die Mynkommissaris,
O.V.S.,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Vlakvlei No. 121, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou as 'n handelsterrein ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 20,000 vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur Western Holdings. Limited.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 40 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met enige besware daarteen, sal om 10.30 vm. op die 27ste dag van Julie 1960, in my kantoor, Kamer 528, Vyfde Verdieping, African Lifegebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 20ste dag van Julie 1960 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Mei 1960.

C. J. H. HANEKOM,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/68.
17-24-1-8

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 382 OF 1960.

Office of the Mining Commissioner,
O.F.S.,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Vlakvlei No. 121, Administrative District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied, in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Western Holdings, Limited, in extent approximately 20,000 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 40.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 528, Fifth Floor, African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein, on the 27th day of July, 1960, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 20th day of July, 1960.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of May, 1960.

C. J. H. HANEKOM,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/68.

KENNISGEWING No. 391 VAN 1960.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart(e) van ongeregistreerde Staatsgrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart(e) ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart(e) of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting(s) aangeneem is, voor of op 16 Augustus 1960 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
2646/60.....	Lot NR, Cape Town/*Perseel NR Kaapstad*	Bounded by Lot Saltrail No. 2, Nelson Road, Remainder of Lot U.T.C., Lot Obsrail/*Begrens deur Lot Saltrail No. 2, Nelsonstraat, Restant van Lot U.T.C., Perseel Obsrail*	Cape/*Kaap*.....	4,808 Square Feet/ Vierkante voet.
2162/60.....	Erf No. 3394, Stellenbosch	Bounded by Alexander Street, Erf No. 613, Market Street, Remainder of Erf No. 309, Erf No. 308 and Erf No. 3393/*Begrens deur Alexanderstraat, Erf No. 613, Markstraat, Restant van Erf No. 309, Erf No. 308 en Erf No. 3393*	Stellenbosch.....	2,587 Square Feet/ Vierkante voet.

17-24-1-8

NOTICE No. 391 OF 1960.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram(s) of unregistered State Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagram(s) or to any beacon or boundary adopted in the survey(s) is received on or before the 16th August, 1960, the diagram(s) will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
2646/60.....	Lot NR, Cape Town/*Perseel NR Kaapstad*	Bounded by Lot Saltrail No. 2, Nelson Road, Remainder of Lot U.T.C., Lot Obsrail/*Begrens deur Lot Saltrail No. 2, Nelsonstraat, Restant van Lot U.T.C., Perseel Obsrail*	Cape/*Kaap*.....	4,808 Square Feet/ Vierkante voet.
2162/60.....	Erf No. 3394, Stellenbosch	Bounded by Alexander Street, Erf No. 613, Market Street, Remainder of Erf No. 309, Erf No. 308 and Erf No. 3393/*Begrens deur Alexanderstraat, Erf No. 613, Markstraat, Restant van Erf No. 309, Erf No. 308 en Erf No. 3393*	Stellenbosch.....	2,587 Square Feet/ Vierkante voet.

17-24-1-8

KENNISGEWING No. 418 VAN 1960.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 30 Augustus 1960 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
7061/59.....	Die plaas/*The farm* Annex Krom River A	Begrens deur Staatsgrond, Gedeelte 33 van Krom River, Pad/*Bounded by State Land, Portion 33 of Krom River, Road*	Caledon.....	1·6616 morg/*morgen.*
2924/60.....	Erf No. 1418 Kenhardt.....	Begrens deur Hartebeest Rivier, Erwe Nos. 1023, 1025, 1029, Straat/*Bounded by Hartebeest River, Erven Nos. 1023, 1025, 1029, Street*	Kenhardt.....	36,225 vk. vt./*sq. ft.*
2948/60.....	Erf No. 2567 Oranjezicht.....	Begrens deur Kloofnekweg, restant van Erf No. 2234/*Bounded by Kloof Nek Road, Remainder of Erf No. 2234*	Kaap/*Cape*.....	4,290 vk. vt./*sq. ft.*

1-8-15-22

NOTICE No. 418 OF 1960.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information:—

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 30th August, 1960, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
7061/59.....	Die plaas/*The farm* Annex Krom River A	Begrens deur Staatsgrond, Gedeelte 33 van Krom River, Pad/*Bounded by State Land, Portion 33 of Krom River, Road*	Caledon.....	1·6616 morg/*morgen.*
2924/60.....	Erf No. 1418 Kenhardt.....	Begrens deur Hartebeest Rivier, Erwe Nos. 1023, 1025, 1029, Straat/*Bounded by Hartebeest River, Erven Nos. 1023, 1025, 1029, Street*	Kenhardt.....	36,225 vk. vt./*sq. ft.*
2948/60.....	Erf No. 2567 Oranjezicht.....	Begrens deur Kloofnekweg, restant van Erf No. 2234/*Bounded by Kloof Nek Road, Remainder of Erf No. 2234*	Kaap/*Cape*.....	4,290 vk. vt./*sq. ft.*

1-8-15-22

KENNISGEWING No. 425 VAN 1960.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 3.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 3, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel, 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Paarl, in die distrik Paarl, om 10-uur in die voormiddag op die 26ste dag van Julie 1960, vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Magtiging om die toelating kragtens artikel *honderd-en-sestien* (*b*) dat Meltzer Broers (Eiendoms), Beperk, met Matthew Jack Meltzer en Gabriel Meltzer die enigste aandeelhouers en direkteure, met eersgenoemde as genomineerde, in die plek van Meltzer Broers, waarvan vermelde persone die enigste vennote was, in werklikheid die gelisensieerde besigheid beheer of in die winste daarvan deel.

R. VAN DER MERWE,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 3.

Paarl, 8 Julie 1960.

NOTICE No. 425 VAN 1960.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 3.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 3 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Paarl, in the District of Paarl, at 10 o'clock in the forenoon on the 26th day of July, 1960, for consideration of the following matter:—

Authority in terms of section *one hundred and sixteen* (*b*) to allow Meltzer Brothers (Proprietary), Limited, with Matthew Jack Meltzer and Gabriel Meltzer as sole shareholders and directors, with the first-mentioned as nominee, *vice* Meltzer Brothers, of which the said persons were the sole partners, in effect to control or share in the profits of the licensed business.

R. VAN DER MERWE,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 3.

Paarl, 8th July, 1960.

KENNISGEWING No. 426 VAN 1960.

Maandelikse opgawes per 31 Mei 1960 ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van instellings wat as handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 426 OF 1960.

Monthly returns as at 31st May, 1960, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of institutions registered as commercial banks.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd.	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Onmiddellik opeisbare verpligtings Demand Liabilities	191,326,143	643,720	1,073,769	2,130,184	22,143,530	858,574	166,384,212	1,072,981	49,353,424	434,986,537
Termynverpligtings Time Liabilities	52,098,566	351,611	369,317	2,644,692	10,498,626	289,530	43,119,122	905,067	20,847,183	131,123,714
Totale verpligtings teenoor die Publiek Total Liabilities to the Public	243,424,709	995,331	1,443,086	4,774,876	32,642,156	1,148,104	209,503,334	1,978,048	70,200,607	556,110,251
Bates in die Unie. Assets in the Union.										
Pasmunt Subsidiary Coin	1,112,638	1,371	586	3,427	109,003	2,017	818,156	4,758	248,774	2,300,730
Goudmunt en Staafgoud Gold Coin and Bullion	56,025	—	—	—	—	—	56,001	—	—	112,026
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote Notes of South African Reserve Bank	6,782,370	15,927	17,904	46,479	658,465	21,261	6,426,813	50,997	1,755,675	15,775,891
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank Credit Balance in South African Reserve Bank	20,237,182	174,534	145,226	335,770	2,923,721	162,004	18,212,299	140,000	5,913,399	48,264,135
Kredietsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	2,700,000	150,000	150,000	460,000	500,000	100,000	2,750,000	150,000	—	6,960,000
Totale Kontantreserwes Total Cash Reserves	30,888,215	341,832	313,716	865,676	4,191,189	285,282	28,263,269	345,755	7,917,848	73,412,782
Ander likwiede bates Other Liquid Assets	76,955,947	71,906	811,077	775,035	7,508,191	157,739	61,833,978	522,583	19,541,147	168,177,603
Totale likwiede bates Total Liquid Assets	107,844,162	413,738	1,124,793	1,640,711	11,699,380	443,021	90,097,247	868,338	27,458,995	241,590,385
Totale lenings en diskonterings Total Loans and Discounts	139,776,716	953,681	353,963	6,185,856	25,493,714	907,775	132,856,333	1,245,099	45,843,619	353,616,756
Verhoudingsyfers. Ratios.	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Reserweverhouding Reserve Ratio	12·69	34·34	21·74	18·13	12·84	24·85	13·49	17·47	11·28	12·97
Likwiede bateverhouding Liquid Assets Ratio	44·30	41·57	77·94	34·36	35·84	38·59	43·01	43·89	39·12	42·68

KENNISGEWING No. 427 VAN 1960.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Stutterheim, Cathcart en Queenstown wat weeg en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 26 Augustus 1960.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees, soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 24 Junie 1960.

BYLAE.

Mgwali, mnr. A. E. Muller se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 25 Julie 1960.

Bolo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 26 Julie 1960.

Apefield, mev. C. Sternberg se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 26 Julie 1960.

Stutterheim, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 27 en 28 Julie 1960.

Gladstone, mnr. R. Schwartz se winkel, te Fairview, van 10 vm. tot 12 middag, 1 Augustus 1960.

Toiserivier, mnr. O. H. Wrede se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 2 Augustus 1960.

Cathcart, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 3 Augustus 1960.

Tylden, mnr. H. van der Merwe se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 10 Augustus 1960.

Imvani, mnr. P. Koch se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Augustus 1960.

Occupation, mnr. F. du Plessis se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 11 Augustus 1960.

Kamastone, die firma Gebr. Jeffrey se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Augustus 1960.

Donnybrook, mnr. J. Milne se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 12 Augustus 1960

Whittlesea, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 Augustus 1960.

Oxkraaldrift, mnr. D. Heger se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Augustus 1960.

Queenstown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 17, 18, 19, 22 en 23 Augustus 1960.

NOTICE No. 427 OF 1960.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Stutterheim, Cathcart and Queenstown, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 26th August, 1960.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 24th June, 1960.

SCHEDULE.

Mgwali, Mr. A. E. Muller's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 25th July, 1960.

Bolo, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 26th July, 1960.

Apefield, Mrs. C. Sternberg's Store, from 12 noon to 1 p.m., 26th July, 1960.

Stutterheim, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th and 28th July, 1960.

Gladstone, Mr. R. Schwartz's Store, at Fairview, from 10 a.m. to 12 noon, 1st August, 1960.

Toise River, Mr. O. H. Wrede's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 2nd August, 1960.

Cathcart, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd August, 1960.

Tylden, Mr. H. van der Merwe's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th August, 1960.

Imvani, Mr. P. Koch's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th August, 1960.

Occupation, Mr. F. du Plessis' Store, from 10 a.m. to 12 noon, 11th August, 1960.

Kamastone, Messrs. Jeffrey Bros.'s Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12 August, 1960.

Donnybrook, Mr. J. Milne's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 12th August, 1960.

Whittlesea, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th August, 1960.

Oxkraal Drift, Mr. D. Heger's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th August, 1960.

Queenstown, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 17th, 18th, 19th, 22nd and 23rd August, 1960.

KENNISGEWING No. 428 VAN 1960.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

BYLAE No. 5.

REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, van Durban, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van onderstaande mineraalmynkleim:—

Bekend as M.C. No. 896, geleë op die plaas Vlei Poort No. 11918, County Kliprivier, Provinsie Natal, 20·7028 acres groot, en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 22ste dag van Julie 1960 by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
I.M.N. 6/4/237.

KENNISGEWING No. 429 VAN 1960.

KENNISGEWING VAN 'N VERKLARING KRAGTENS ARTIKEL *NEGE* (1) VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens artikel *nege* (1) van Wet No. 28 van 1937, die Landdros van die distrik van Welkom op die 1ste dag van Junie, 1960, Mynraad Schafli, 'n blanke man, woonagtig te Learstraat 30, Welkom, in die distrik van Welkom, onbekwaam verklaar het om 'n wapen te besit gedurende 'n tydperk van (3) drie jaar.

Gedateer te Welkom, hierdie 1ste dag van Junie 1960.

H. J. BARKER,
Landdros.

Welkom.

KENNISGEWING No. 430 VAN 1960.

HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Aansoek om die oordrag van die Sertifikaat in meegaande bylae aangetoon, ooreenkomstig artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), is gedoen.

Gemelde aansoek sal deur my om 11.30 v.m. op 26 Julie 1960, in my kantoor, kamer 609, Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoek beswaar wil maak moet my en die aansoekers voor of op 18 Julie 1960 skriftelik daarvan verwittig.

E. WATERMEYER,
Mynkommissaris.
M.C.A. 38/310.

Johannesburg.

NOTICE No. 428 OF 1960.

DEPARTMENT OF MINES.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in its name of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 896, situate over the farm Vlei Poort No. 11918, County of Klip River, Province of Natal, in extent 20·7028 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of this claim, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 22nd day of July, 1960.

D. H. BOWDEN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/237.

NOTICE No. 429 OF 1960.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION *NINE* (1) OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section *nine* (1) Act No. 28 of 1937, the Magistrate of the District of Welkom, has on the 1st day of June, 1960, declared Mynraad Schafli, a European male, resident at 30, Lear Street, Welkom, in the District of Welkom, to be unfit to possess a firearm during a period of three (3) years.

Dated at Welkom this 1st day of June, 1960.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Welkom.

NOTICE No. 430 OF 1960.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Application has been made in terms of Section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), for the transfer of the certificate referred to in the subjoined Schedule.

The said application will be considered in my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on the 26th July, 1960, at 11.30 a.m.

The persons wishing to object to the said application must give written notice thereof to me and the applicants on or before the 18th July, 1960.

E. WATERMEYER,
Mining Commissioner.
M.C.A. 38/310.

Johannesburg.

BYLAE.

No. van sertifikaat.	Oordraers.	Sessionarisse.	Nommer en ligging van handelstandplaas.
D. 4788	Abraham Zlot van Truterstraat 9, Parkdene, Boksburg; Dora Hody Genn van Wellingtonweg 29, Parktown, Johannesburg; en David Genn van Feymore Laan 12, Parktown, Johannesburg	Harry Taitz van Diamond Court 2, Hunterstraat, Yeoville; Victor Taitz van Magaliesberg 201, Louis Botha Laan, Johannesburg; en Max Benjamin Shainfeld van Montlea 2, Montpelierweg 341, Berea, Durban	Handelstandplaas No. 9 geleë op kleims 3666/7; East Rand Proprietary Mines, Limited; plaas Leeuwpoort No. 113, I.R., Distrik Boksburg.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferors.	Transferees.	Number and Situation of Trading Stand.
D. 4788	Abraham Zlot of 9 Truter Street, Parkdene, Boksburg; Dora Hody Genn of 29 Wellington Road, Parktown, Johannesburg; and David Genn of 12 Feymore Avenue, Parktown, Johannesburg	Harry Taitz of 2 Diamond Court, Hunter Street, Yeoville; Victor Taitz of 201 Magaliesberg, Louis Botha Avenue, Johannesburg; and Max Benjamin Shainfeld of 2 Montlea, 341 Montpelier Road, Berea, Durban	Trading Stand No. 9 situate on claims 3666/7; East Rand Proprietary Mines, Limited, farm Leeuwpoort No. 113 I.R., District Boksburg.

KENNISGEWING No. 431 VAN 1960.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van Junie 1960.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	4,148,288	14	4
Note in Omloop	107,460,692	0	0
Deposito's:			
Unie-regering	25,136,778	9	8
Provinsiale Administrasies	5,509,874	5	10
Bankiers	47,823,309	5	5
Andere	3,017,138	16	7
Ander Laste	16,991,775	19	8
	£211,087,857	11	6

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £22,620,745 8s. 1d. buite die Unie gehou word)	89,409,714	12	1
Buitelandse:			
Wissels	5,553,141	17	8
Beleggings	10,314,812	2	9
Ander Bates	9,388,226	18	5
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	114,665,895	10	11
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	21,350,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	—		
Andere	7,040,055	1	4
Sekuriteite:			
Unie-regering	60,014,758	12	9
Andere	2,751,239	12	1
Ander Bates	5,265,908	14	5
	£211,087,857	11	6

Verhouding van goudreserwe to verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 51·9 persent.

Pretoria, 29 June 1960.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 431 OF 1960.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 24th day of June, 1960.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	4,148,288	14	4
Notes in Circulation	107,460,692	0	0
Deposits:			
Union Government	25,136,778	9	8
Provincial Administrations	5,509,874	5	10
Bankers	47,823,309	5	5
Other	3,017,138	16	7
Other Liabilities	16,991,775	19	8
	£211,087,857	11	6

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £22,620,745 8s. 1d. is held outside the Union)	89,409,714	12	1
Foreign:			
Bills	5,553,141	17	8
Investments	10,314,812	2	9
Other Assets	9,388,226	18	5
Total Gold and Foreign Assets	114,665,895	10	11
Domestic:			
Bills discounted	21,350,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Goverment	—		
Other	7,040,055	1	4
Securities:			
Union Government	60,014,758	12	9
Other	2,751,239	12	1
Other Assets	5,265,908	14	5
	£211,087,857	11	6

Ratio of gold reserves to liabilities to the public less foreign assets 51·9 per cent.

Pretoria, 29th June, 1960.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 432 VAN 1960.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 51.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 51, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel, 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Pretoria (Kamer 208), in die distrik Pretoria, om 9.30-uur in die voormiddag op die 15de dag van Augustus 1960, vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek ingevolge artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, van Catherine Elizabeth Boer, as genomineerde van Argent Ondernemings (Edms.), Bpk., om die voorwaardelike magtiging van die Dranklisensieraad vir

NOTICE No. 432 OF 1960.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 51.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 51 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Pretoria (Room 208), in the District of Pretoria, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 15th day of August, 1960, for consideration of the following matter:—

Application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, by Catherine Elizabeth Boer, as nominee of Argent Ondernemings (Edms.), Bpk., for the Liquor Licensing Board's Conditional Authority for the grant of ar

die toekenning van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van persele geleë te Gekonsolideerde Erf No. 2713, Andriesstraat 388, Pretoria, wat besigheid dryf onder die naam Van Riebeeck Hotel.

F. C. A. WESSEL,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 51.

Pretoria, 23 Junie 1960.

KENNISGEWING No. 433 VAN 1960.

INKOMSTEBELASTING, 1960.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1960 TE VERSTREK.

Hierby word bekendgemaak dat almal wat belastingpligtig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, ingevolge die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1941, *binne dertig dae na* 12 Julie 1960 *belastingopgawes moet verstrek.* Ook moet binne dertig dae na 12 Julie 1960 opgawes verstrek *word deur enigiemand anders,* of hy belastingpligtig is of nie, op wie paragraaf A, B, C, D of E van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

A. Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon of 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1960, meer as £300 was;

B. Elke getroude persoon of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1960, meer as £400 was;

C. Elke persoon wat 'n opgawe ingedien het, of van wie dit vereis was om 'n opgawe in te dien, ten opsigte van die jaar geëindig 30 Junie 1959, tensy so 'n persoon skriftelik deur die Kommissaris in kennis gestel is dat 'n opgawe vir die 1960 belastingjaar nie vereis word nie;

D. Die openbare amptenaar van elke maatskappy wat bruto inkomste gedurende die jaar geëindig 30 Junie 1960 verkry het of aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word;

E. Elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.

OPMERKING.—1. Die inkomste van 'n vrou, binne of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man volgens 'n geregtelike bevel of skriftelike ooreenkoms geskei nie, word vir die toepassing van die wet beskou as die inkomste van haar man en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge die wet moet verstrek.

2. Die inkomste van enige minderjarige kind of stiefkind, of dit opgeloop het of nie, moet opgegee word.

3. Die inkomste van alle trusts geskep deur die belastingpligtige moet in sy opgawe verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die bevoordeeldes.

4. Elke persoon wat 'n opgawe invul, moet ten opsigte van 'n publieke of private maatskappy aantoon—

(*a*) die dividende wat hy ontvang of wat hom uit enige maatskappy toegeval het;

(*b*) die getal aandele, in enige maatskappy, waarvan hy die geregistreerde aandeelhouer is;

(*c*) die getal aandele, in enige maatskappy, wat nie op sy naam geregistreer is nie maar waaruit hy voordeel trek.

hotel liquor licence in respect of premises situate at Consolidated Erf No. 2713, 388 Andries Street, Pretoria, and carrying on business under the style of Van Riebeeck Hotel.

F. C. A. WESSEL,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 51.

Pretoria, 23rd June, 1960.

NOTICE No. 433 OF 1960.

INCOME TAX, 1960.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1960.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1941, *are required to furnish within thirty days after the* 12*th July,* 1960, *returns for the assessment of the tax.* Returns are also required within thirty days after the 12th July, 1960, *from any other person,* whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B, C, D or E of this notice applies.

Returns are required from:—

A. Every person (not being a married person or a company), or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the year ended 30th June, 1960, in excess of £300;

B. Every married person or a representative of such person who derived a gross income in respect of the year ended 30th June, 1960, in excess of £400;

C. Every person who rendered, or was required to render, a return in respect of the year ended 30th June, 1959, unless he is advised by the Commissioner, in writing, that a return for the 1960 tax year is not required;

D. The public officer of every company which derived gross income during the year ended 30th June, 1960, or to whom a form of return is issued;

E. Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

NOTE.—1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. The income of any minor child, or stepchild, whether accumulated or not must be returned.

3. The income of all Trusts created by the taxpayer must be disclosed in his return with the full names and addresses of the beneficiaries.

4. Every person who completes a return must show in respect of Public or Private companies—

(*a*) the dividends received by or accrued to him from any company;

(*b*) the number of shares, in any company, of which he is the registered shareholder;

(*c*) the number of shares, in any company, which are not registered in his name but of which he is the beneficial owner.

VORMS.

Die vorms wat deur die Kommissaris voorgeskryf is, vir die verstrekking van opgawes is op of na 12 Julie 1960 verkrygbaar op aansoek by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet per pos aangestuur word na, of afgelewer word by die kantoor van die beampte soos aangedui op die vorm

L.W.—'n Koevert gemerk: „Inkomstebelasting—Amptelik", sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAFBEPALINGS.

Iemand van wie 'n opgawe vereis word en wat versuim om dit binne DERTIG DAE na 12 Julie 1960 in te stuur, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf, daarbenewens kan 'n beraming van sy belasbare inkomste gemaak en driemaal die bedrag van die belasting op die geraamde belasbare inkomste bereken van hom gevorder word.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgawe 'n valse verklaring doen, of aanslag of belasting ontduik of probeer ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer ontduik het.

L.W.—*Niemand is vrygestel van straf enkel omdat hy nie persoonlik aangesê is om 'n opgawe te verstrek nie.*

WENKE OM VOORSIENING TE MAAK VIR MAKLIKE BETALING VAN BELASTINGS.

Aangesien belastings op inkomste aangeslaan word gedurende die jaar wat volg op die jaar waarin die inkomste verdien is, moet die belastingpligtige voorsiening maak uit die inkomste deur hom verdien, om te verhoed dat hy in 'n verleentheid verkeer wanneer hy die aanslagkennisgewing ontvang en die belastings binne een maand moet betaal.

Die belastings word reeds sedert jare gehef en die belastingpligtige wat nagelaat het om voorsiening vir betaling te maak, kan nie simpatieke behandeling verwag nie.

Die Regering het by wyse van die verkoop van Belastingdelgingsertifikate 'n skema ingestel om alle belastingpligtiges behulpsaam te wees met die betaling van hul belastings. Die sertifikate kan vir bedrae wat van 10s. tot £1,000 wissel by alle Geldwisselkantore, en vir bedrae van meer as £5,000 by die Tesourie uitgeneem word. Sertifikate tot 'n maksimum van £5,000 wat gedurende enige jaar gebruik word, dra 3½ persent rente per jaar en die balans 3s. persent per maand. Die rente word by die bedrag van die sertifikaat gevoeg wanneer dit ter vereffening van belasting aangebied word en enige bedrag wat die totale belastings oorskry, word terugbetaal.

Dit word van regeringswerknemers verwag om van die voorreg wat hulle verleen word, nl., die aftrekking van hul salarisse op die betaalstate, gebruik te maak. Baie groot ondernemings het reeds 'n aftrekskema in werking waarvan gebruik gemaak kan word, of om Belastingdelgingsertifikate te koop of om die bedrae ten bate van die werknemer te hou tot tyd en wyl hy 'n aanslagkennisgewing ontvang, wanneer hy die sertifikate, 'n kreditnota of 'n tjek ontvang wat hy dan aan die Ontvanger van Inkomste stuur, saam met die aanslagkennisgewing.

Die tabel hieronder gee 'n redelike gemiddelde berekening van die bedrae wat teen die huidige koerse betaalbaar is en sal as 'n leidraad dien wanneer u besluit om voorsiening vir u belasting te maak. Dit moet duidelik verstaan word dat die syfers alleen 'n gemiddelde benadering van die totale belasting in al die provinsies is.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner for the rendering of returns can be obtained on or after the 12th July, 1960, on application to the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the forms resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Returns must be forwarded by post to or be delivered at the office of the official indicated on the form.

NOTE.—An envelope marked with the words: "Income Tax—Official" will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of THIRTY DAYS from the 12th July, 1960, is liable to a penalty not exceeding £50 or to imprisonment for a period of not exceeding three months or to both such fine and imprisonment and to have his taxable income estimated and to be charged three times the amount of the tax calculated on such estimated taxable income.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and or to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—*No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.*

HOW TO MAKE PROVISION FOR EASY PAYMENT OF TAXES.

As taxes on income are assessed in a year subsequent to that in which the income is earned, provision for payment should be made out of the income as it is earned if the taxpayer is not to find himself embarrassed when his assessment arrives requiring him to pay within one month.

The taxes have been in existence for many years and the taxpayer who has omitted to provide for payment cannot expect sympathetic consideration.

The Government, by the sale of Tax Redemption Certificates, has introduced a scheme to assist all taxpayers to pay their taxes. The certificates are sold at all Money Order offices in amounts ranging from 10s. to £1,000 and by the Treasury for amounts in excess of £5,000. They carry interest of 3½ per cent per annum on certificates up to £5,000 utilised in any one year; interest on the excess being 3s. per cent per month. The interest is added to the amount on surrender of the certificate for payment of taxes. Any excess is refunded.

Government employees are expected to take advantage of the facilities which exist for deduction through Pay Sheets. Many large concerns already operate a scheme of pay-sheet deductions which can be utilised to buy Tax Redemption Certificates or held for the benefit of the employee until he receives an assessment when he can obtain the certificates or a credit-note or cheque which he must forward, together with the assessment notice, to the Receiver of Revenue.

The table below gives a fair average of the amounts payable at present rates and will assist in deciding what provision to make. It must be emphasized that the figures

Die voorsiening mag effens te laag of te hoog wees, maar sal in die meeste gevalle die omvang van die aanspreeklikheid dek.

Jaarlikse inkomste.	Ongetroude persone.	Getroude persone			
		Geen kinders.	Een kind.	Twee kinders.	Drie kinders.
£	£	£	£	£	£
300....	5	3	3	3	3
400....	16	4	4	4	4
500....	29	6	5	5	5
600....	40	17	6	6	6
700....	53	27	7	7	7
800....	63	38	18	8	8
900....	76	47	27	8	8
1,000...	87	57	37	17	8
1,250...	114	80	60	40	17
1,500...	144	104	84	64	40
1,750...	178	131	110	90	68
2,000...	209	158	138	117	94

Die maandelikse voorsiening sal $\frac{1}{12}$de van hierdie bedrae wees.

NADERE INLIGTING.

Nadere inligting of hulp is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die persoon woonagtig is of by hierdie kantoor.

M. J. WELLS,
Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore
(Posbus 402),
Vermeulenstraat,
Pretoria, 12 Julie 1960.

represent only a rough average over all provinces. The provision may be slightly short or in excess but will, in most cases, cover the bulk of the liability.

Annual Income.	Single Persons.	Married Persons.			
		No. Children.	One Child.	Two Children.	Three Children.
£	£	£	£	£	£
300....	5	3	3	3	3
400....	16	4	4	4	4
500....	29	6	5	5	5
600....	40	17	6	6	6
700....	53	27	7	7	7
800....	63	38	18	8	8
900....	76	47	27	8	8
1,000...	87	57	37	17	8
1,250...	114	80	60	40	17
1,500...	144	104	84	64	40
1,750...	178	131	110	90	68
2,000...	209	158	138	117	94

The monthly provision will be $\frac{1}{12}$th of these amounts.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this office.

M. J. WELLS,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices
(P.O. Box 402),
Vermeulen Street,
Pretoria, 12th July, 1960.

KENNISGEWING No. 434 OF 1960.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 229.

Onderstaande vertoë rakende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Geraamde spieëls met 'n v.a.b.-koste van hoogstens 1s. stuk, tot 3d. elk. (R.H.N.-verw. 101/9/6.)

   [Applikant: Duray Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Posbus 7996, Johannesburg.]

2. Vervaardigde plastiekgoedere, van verskillende regte tot 30 persent *ad valorem* (intermediêre reg) en 50 persent *ad valorem* (maksimum reg). (R.H.N.-verw. 77/9/8.)

   [Applikant: Como Products (Pty.), Ltd., Posbus 1821, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

1. Dieselolie vir gebruik as brandstof by die herwinning van versteende oesterskulp deur middel van bagger- en uitdroogprosesse. (R.H.N.-verw. 182/11/1.)

   [Applikant: Pearl Oyster Shell Industries (Pty.), Ltd., Burgstraat 58, Kaapstad.]

2. Kommutators en staallamellerings vir die vervaardiging van ankers. (R.H.N.-verw. 60/11/26.)

   (Applikant: Bowcliffe, Limited, Posbus 313, Johannesburg.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 423 van 1 Julie 1960 vir Lys No. 228.

NOTICE No. 434 OF 1960.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 229.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. Framed mirrors of a f.o.b. cost not exceeding 1s. per piece to 3d. each. (B.T.I. Ref. 101/9/6.)

   [Applicant: Duray Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7996, Johannesburg.]

2. Plastic manufactured goods, from various rates of duty to 30 per cent *al valorem* (intermediate rate) and 50 per cent *ad valorem* (maximum rate). (B.T.I. Ref. 77/9/8.)

   [Applicant: Como Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 1821, Johannesburg.]

Rebate on duty on:—

1. Diesel oil for use as fuel in the recovery of fossilised oyster shell by dredging and drying. (B.T.I. Ref 182/11/1.)

   [Applicant: Pearl Oyster Shell Industries (Pty.), Ltd., 58 Burg Street, Cape Town.]

2. Commutators and steel laminations for the manufacture of armatures. (B.T.I. Ref. 60/11/26.)

   (Applicant: Bowcliffe, Limited, P.O. Box 313, Johannesburg.)

For List No. 228 see General Notice No. 423 of the 1st July, 1960.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid van agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £7,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 15 Julie 1960, ontvang sal word van banke en ander finansiële instellings in die Unie van Suid-Afrika wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank goedgekeur is.

Elke tender moet vir Skatkisbiljette met 'n looptyd van een-en-negentig dae en vir 'n bedrag van minstens £50,000 in veelvoude van £5,000 wees. Biljette waarvoor op Vrydag, 15 Julie 1960, getender word, sal 21 Julie 1960 gedateer wees en op 20 Oktober 1960 verval.

Elke tender moet in ewe veelvoude van een pennie die bedrag *per centum* vermeld, wat betaal sal word vir die biljette waarom aansoek gedoen word.

Die uitslag van die tender sal in die namiddag van dieselfde dag op die kennisgewingbord in die ingangsportaal van die Bank se hoofkantoor te Pretoria geplaas word. Dit sal ook so spoedig doenlik daarna in die pers verskyn.

Daarby sal kennisgewings voor of op 16 Julie 1960 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 21 Julie 1960 geskied nie. Die betrokke biljette sal so spoedig doenlik uitgereik word.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

TENDERS.—KONTRAK 9/59—OPRIGTING VAN 47 WONINGS MET BUITEGEBOUE TE CROWN GARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 47 wonings te Crown Gardens, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg en Kamer 219, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van £5. 5s., wat na ontvangs van 'n *bona fide* tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide* tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27599" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 21 Julie 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris Nasionale Behuisingskantoor.
24-1-8

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agents for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £7,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 15th July, 1960, from banking and other financial institutions in the Union of South Africa approved by the South African Reserve Bank.

Each tender must be for Bills in an amount of not less than £50,000, in multiples of £5,000 payable at ninety-one days after date. Bills tendered for on Friday 15th July, 1960, will be dated 21st July, 1960, and will mature on 20th October, 1960.

Each tender must specify the amount *per centum* in an even multiple of one penny which will be paid for the amount applied for.

The result of the tender will be placed on the notice board in the entrance hall of the Bank's Head Office in Pretoria on the afternoon of the same day. It will also appear in the Press as soon thereafter as possible.

In addition notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 16th July, 1960, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 21st July, 1960. The relative Bills will be issued as soon thereafter as practicable.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

TENDERS.—CONTRACT 9/59—ERECTION OF 47 DWELLINGS AND OUTBUILDINGS AT CROWN CARDENS, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection and completion of 47 dwellings at Crown Gardens, Johannesburg.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Rissik Street Post Office, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219 Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s., which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 27599" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 21st July, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary National Housing Office.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1960.		1960.
Bloemfontein: Private spoorwegsylyn by poskantoormagasyne en ingenieurswerf. Tender No. D.P.W. 891	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Citrusdal: Proefstasie: (*a*) Woning (tipe B. 3) vir tegniese beampte; en (*b*) pakhuis en pomphuis. Tender No. D.P.W. 892	Tendervorms tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	4 Aug.
Komatipoort: Twee wonings (tipe D. 5) vir Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 893	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Bethlehem: Landbounavorsingstasie: Nuwe waterverskaffingskema. Tender No. D.P.W. 894	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Bellville: Universiteitskollege Wes-Kaapland: Verwydering van bosse en gelykmaak van terrein. Kontrak No. 1. Tender No. D.P.W. 895	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	8 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Aug.
Paarl, K.P.: Hoër Handelskool: Koshuis vir 120 leerlinge en eetgeriewe vir 175 leerlinge. Tender No. D.P.W. 901	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	15 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Aug.
Loeriesfontein (Kaap): Woning vir Poskantoorelektrisiën. Tender No. D.P.W. 902	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	15 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Aug.
Johannesburg: Wanderers View: Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale: Indryf van fondamentheipale. Tender No. D.P.W. 903	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Aug.
*Standerton: Kwartiere vir getroude lede van die Suid-Afrikaanse Polisie (eerste gedeelte): Agt wonings (4 tipe A1) (4 tipe B3). Tender No. D.P.W. 913	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Aug.
*Olifantsfontein: Woning (tipe B3) vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 912	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	22 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1960.		1960.
Bloemfontein: Private Railway Siding at Postal Stores Depot and Engineering Yard. Tender No. P.W.D. 891	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg.	4th Aug.
Citrusdal: Experimental Station: (*a*) House (Type B. 3) for Technical Officer. (*b*) Store and pump house. Tender No. P.W.D. 892	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Komatipoort: Two houses (Type D. 5) for South African Police. Tender No. P.W.D. 893	Tender forms drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45). Pretoria	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Bethlehem: Agricultural Research Station: New water supply scheme. Tender No. P.W.D. 894	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Bellville (Cape): Western Province University College: Removal of bushes and levelling of site. Contract No. 1. Tender No. P.W.D. 895	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	8th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Aug.
Paarl, C.P.: Commercial High School: Hostel for 120 pupils and dining facilities for 175 pupils. Tender No. P.W.D. 901	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	15th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town and Johannesburg	11th Aug.
Loeriesfontein (Cape): House for Post Office Electrician Tender No. P.W.D. 902	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	15th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th Aug.
Johannesburg: Wanderers View: New Automatic telephone Exchange: Foundation Piling. Tender No. P.W.D. 903	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th Aug.
*Staanderton: Married quarters for South African Police (first portion) 8 houses (4 type A1) (4 type B3). Tender No. P.W.D. 913	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22 July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18 Aug.
*Olifantsfontein: House (type B3) for Postmaster. Tender No. P.W.D. 912	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	22 July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18 Aug.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.—KONTRAK 16/60—HERSTEL EN OPKNAPPING VAN 9 WOONEENHEDE EN BUITEGEBOUE TE WYCHWOOD, GERMISTON.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van 9 wooneenhede en buitegeboue te Wychwood, Germiston.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore, te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27603" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 4 Augustus 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.—KONTRAK 11/60—HERSTEL EN OPKNAPPING VAN 8 WOONEENHEDE EN BUITEGEBOUE TE STRUBENVALE, SPRINGS.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van 8 wooneenhede en buitengeboue te Strubenvale, Springs.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27601" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371) Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 4 Augustus 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.
8-15-22

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—KONTRAK 14/60—HERSTEL EN OPKNAPPING VAN 6 WOONEENHEDE EN BUITEGEBOUE TE AGAVIA, KRUGERSDORP.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van 6 wooneenhede en buitegeboue te Agavia, Krugersdorp.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27604" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 4 Augustus 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.
8-15-22

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.—KONTRAK 8/60—HERSTEL EN OPKNAPPING VAN 14 WOONEENHEDE EN BUITEGEBOUE TE WENTWORTH, KRUGERSDORP.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van 14 wooneenhede en buitegeboue te Wentworth, Krugersdorp.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDER.—CONTRACT 16/60—REPAIRS AND RENOVATIONS TO 9 DWELLING UNITS AND OUTBUILDINGS AT WYCHWOOD, GERMISTON.

Tenders are invited for the repairs and renovations to 9 dwelling units and outbuildings at Wychwood, Germiston.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked "Tenders No. F.T. 27603" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 4th August, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
8-15-22

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—CONTRACT 11/60—REPAIRS AND RENOVATIONS TO 8 DWELLING UNITS AND OUTBUILDINGS AT STRUBENVALE, SPRINGS.

Tenders are invited for the repairs and renovations to 8 dwelling units and outbuildings at Strubenvale, Springs.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building Rissik Street, Johannesburg, and Room 219, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 27601" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291, Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 4th August, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
8-15-22

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—CONTRACT 14/60—REPAIRS AND RENOVATIONS TO 6 DWELLING UNITS AND OUTBUILDINGS AT AGAVIA, KRUGERSDORP.

Tenders are invited for the repairs and renovations to 6 dwellings units and outbuildings at Agavia, Krugersdorp.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 27604" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 4th August, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
8-15-22

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—CONTRACT 8/60—REPAIRS AND RENOVATIONS TO 14 DWELLING UNITS AND OUTBUILDINGS AT WENTWORTH, KRUGERSDORP.

Tenders are invited for the repairs and renovations of 14 dwelling units and outbuildings at Wentworth, Krugersdorp.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27605" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371) Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 4 Augustus 1960, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.—KONTRAK 15/60: HERSTEL EN OPKNAPPING VAN 11 WOONEENHEDE EN BUITEGEBOUE TE COMET, BOKSBURG.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van 11 wooneenhede en buitegeboue te Comet, Boksburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseëlde tenders gemerk.—„Tender No. F.T. 27602" moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 4 Augustus 1960. bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van steiermateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 27594.

Lewering van vlekvry staalplate aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 27595.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Julie* 1960.

Lewering van krane en afsluitkrane gedurende die tydperk 10 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 27596.

Lewering van mangatdeksels en -rame gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. 27597.

Lewering van soldeersel en soldeermateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 27598.

Lewering van yster en staal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 27600.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1960.

Lewering van sluitkaste van staal vir vlieëniers, aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 534.

Verkoop van afvalmetaal, Departement van Landbou-Tegniese Dienste, Hamiltonstraat, Pretoria. F.T. No. 535.

Lewering van pypvormige lesingtafels van staal vir studente aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 536.

Lewering van leersandale aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2550.

Lewering van tasse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2551.

Lewering van kool- en houtstowe aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 2552.

Lewering van skoolskryfbehoeftes aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 30 Augustus 1961. F.T. No. 2553.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219, Vermeulen House, 293, Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 27605" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 4th August, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
8-15-22

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—CONTRACT 15/60: REPAIRS AND RENOVATIONS TO 11 DWELLING UNITS AND OUTBUILDINGS AT COMET, BOKSBURG.

Tenders are invited for the repairs and renovations to 11 dwelling units and outbuildings at Comet, Boksburg.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked.—"Tender No. F.T. 27602" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 4th August, 1960.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
8-15-22

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of scaffolding material to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 27594.

Supply of stainless steel sheets to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 27595.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th July*, 1960.

Supply of taps and stopcocks during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No 27596.

Supply of manhole covers and frames during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 27597.

Supply of solder and soldering material during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 27598.

Supply of iron and steel to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 27600.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1960.

Supply of lockers, pilot, steel, to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 534.

Disposal of scrap metal, Department of Agricultural Technical Services, Hamilton Street, Pretoria. F.T. No. 535.

Supply of students tubular steel lecture tables to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 536.

Supply of leather sandals to the Department of Defence. F.T. No. 2550.

Supply of suitcases to the Department of Defence. F.T. No. 2551.

Supply of coal and woodburning stoves to the Union Government during the period 1st November, 1960 to 31st October, 1961. F.T. No. 2552.

Supply of school stationery to the Union Government during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 2553.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2554.

Lewering van broeke van kakiedril aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 15197.

Lewering van manskleurbaadjies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 15198.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Julie 1960.

Lewering van vloeibare ammoniak aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 31 Augustus 1961. F.T. No. 5370.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die inrigtings in die ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961:—

Benoni. F.T. No. 10837.
Boksburg. F.T. No. 10838.
Dunnottar. F.T. No. 10839.
Dunswart. F.T. No. 10840.
Florida. F.T. No. 10841.
Germiston. F.T. No. 10842.
Johannesburg. F.T. No. 10843.
Krugersdorp. F.T. No. 10844.
Nigel. F.T. No. 10845.
Olifantsfontein. F.T. No. 10846.
Randfontein. F.T. No. 10848.
Rietfontein. F.T. No. 10849.
Springs. F.T. No. 10850.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die Hennenmantronk gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1961. F.T. No. 10853.

Lewering van 'n trekker aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 35350.

Lewering van 'n sentrifugale pomp aan Bantoe-administrasie, Pietersburg. F.T. No. 35351.

Lewering van 'n drietandskeurploeg aan die Departement van Bantoe-administrasie, Taung, Kaapprovinsie. F.T. No. 35352.

Lewering van nuwe smeerolies aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 45011.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Julie 1960.

Lewering van vlekvry staalskinkborde vir kafeteriagebruik, volledig uitgerus met bakke. F.T. No. 12563.

Lewering van sand, stene en klip in die provinsies O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 45009.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Julie 1960.

Lewering van hout aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20442.

Lewering van verfkwaste n verfrollers, gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 20435.

Lewering van staalvensters en staaldeurrame aan die Bantoe-universiteitkolleges, Pietersburg en Felixton. F.T. No. 25527.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Julie 1960.

Lewering van kunsleer aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2555.

Lewering van vermommingsnette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2556.

Lewering van vegstewels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2557.

Lewering van dinamometer aan die Elsenburg-landboukollege, Stellenbosch. F.T. No. 37685.

Lewering van klere aan die Departemente van Doeane en Aksyns en Gesondheid gedurende die tydperk 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961. F.T. No. 15199.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of boots to the Department of Defence. F.T. No. 2554.

Supply of trousers, khaki drill, to the Department of Transport. F.T. No. 15197.

Supply of men's blazers to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 15198.

Tenders due 11 a.m., 22nd July, 1960.

Supply of liquid ammonia to Government Departments during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 5370.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961:—

Benoni. F.T. No. 10837.
Boksburg. F.T. No. 10838.
Dunnottar. F.T. No. 10839.
Dunswart. F.T. No. 10840.
Florida. F.T. No. 10841.
Germiston. F.T. No. 10842.
Johannesburg. F.T. No. 10843.
Krugersdorp. F.T. No. 10844.
Nigel. F.T. No. 10845.
Olifantsfontein. F.T. No. 10846.
Randfontein. F.T. No. 10848.
Rietfontein. F.T. No. 10849.
Springs. F.T. No. 10850.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the Hennenman Gaol during the period ending 28th February, 1961. F.T. No. 10853.

Supply of a tractor to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 35350.

Supply of a centrifugal pump to Bantu Administration, Pietersburg. F.T. No. 35351.

Supply of a three tyne ripper to the Department of Bantu Administration, Taung, Cape Province. F.T. No. 35352.

Supply of new lubricating oils to the Union Government during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 45011.

Tenders due 11 a.m., 25th July, 1960.

Supply of trays, cafeteria, stainless steel, complete with bowls. F.T. No. 12563.

Supply of sand, bricks and stone in the O.F.S. and Natal Provinces during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 45009.

Tenders due 11 a.m., 27th July, 1960.

Supply of timber to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 20442.

Supply of paint brushes and paint rollers, during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 20435.

Supply of steel windows and steel door frames to the Bantu University Colleges, Pietersburg and Felixton. F.T. No. 25527.

Tenders due 11 a.m., 28th July, 1960.

Supply of leathercloth to the Department of Defence. F.T. No. 2555.

Supply of camouflage nets to the Department of Defence. F.T. No. 2556.

Supply of boots, combat, to the Department of Defence. F.T. No. 2557.

Supply of dynamometer to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. F.T. No. 37685.

Supply of clothing to the Departments of Customs and Excise and Health during the period 1st July, 1960, to 30th June, 1961. F.T. No. 15199.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van poetskatoen en katoenlappe aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 15200.

Lewering van gespes en punte aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 15202.

Lewering van klerewerkersmateriaal aan die Departement van Kleurlingsake. F.T. No. 15203.

Lewering en buig van wapeningstaal, Departement van Bantoe-onderwys, Pietersburg. F.T. No. 27606.

Lewering van linoleum en vloerbedekking gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 40005.

✱ Lewering van staalkabinette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 537.

✱ Lewering van pypvormige staaltafels aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 538.

✱ Lewering van borselware en matte gedurende die tydperk 1 September 1960 tot 31 Augustus 1961. F.T. No. 539.

✱ Lewering van rottang aan die Zonderwater- en Pietermaritzburgtronke (Departement van Gevangenisse). F.T. No. 540.

✱ Herstel van voorrade (musiekinstrumente, waterbottels, staalhelms, lampe, ens.), Departement van Verdediging. F.T. No. 541.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Julie* 1960.

Lewering van sure aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 September 1961. F.T. No. 5371.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die inrigtings in die Pretoriagebied gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 10847.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyne van die inrigtings in die Voortrekkerhoogtegebied gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 10851.

✱ Lewering van rys, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Oktober 1960 tot 30 Junie 1961. F.T. No. 10856.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Augustus* 1960.

Lewering van vliegtuigbande aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 45012.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1960.

Elektriese installasie by die S.A. Bantoe-Trustdepot, Taung, Kaapprovinsie. F.T. No. 30471.

✱ Lewering van spoelkleppe en urinaalplate aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 25528.

✱ Lewering van veespuitdip en skale aan die Natalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, aangevra te Onverwacht en Springfontein. F.T. No. 25529.

✱ Lewering van kleingereedskap aan die Nasionale Ambagskool vir Vakmanne, Olifantsfontein. F.T. No. 42506.

✱ Lewering van vleisgraderingrollers aan die Afdeling Ekonomie en Bemarking. F.T. No. 42507.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1960.

✱ Lewering van swart stewels, S.A.V., aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2558.

✱ Lewering van katoenonderbroeke aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 15206.

✱ Lewering van yster- en koperpype en toebehores gedurende die tydperk 1 November 1960 tot 31 Oktober 1961. F.T. No. 27607.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Augustus* 1960.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of cotton waste and cotton rags to the Union Government during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 15200.

Supply of buckles and tips to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15202.

Supply of tailoring material to the Department of Coloured Affairs. F.T. No. 15203.

Supply and bending of reinforcing steel: Department of Bantu Education, Pietersburg. F.T. No. 27606.

Supply of linoleum and floor covering during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 40005.

✱ Supply of steel cupboards to the Department of Defence. F.T. No. 537.

✱ Supply of tubular steel tables to the Department of Defence. F.T. No. 538.

✱ Supply of brushware and mats during the period 1st September, 1960, to 31st August, 1961. F.T. No. 539.

✱ Supply of cane to the Zonderwater and Pietermaritzburg Gaols (Department of Prisons). F.T. No. 540.

✱ Repair of stores (musical instruments, water bottles, steel helmets, lamps, etc.), Department of Defence. F.T. No. 541.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th July*, 1960.

Supply of acids to Government Departments during the period 1st October, 1960, to 30th September, 1961. F.T. No. 5371.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the Pretoria area during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 10847.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the Voortrekkerhoogte area during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 10851.

✱ Supply of rice, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st October, 1960, to 30th June, 1961. F.T. No. 10856.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st August*, 1960.

Supply of aircraft tyres to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 45012.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd August*, 1960.

Electrical installation at the S.A. Native Trust Depot, Taung, Cape Province. F.T. No. 30471.

✱ Supply of flush valves and urinal slabs to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 25528.

✱ Supply of cattle spray race and scales to the Natal Region, Department of Agriculture Technical Services, required at Onverwacht and Springfontein. F.T. No. 25529.

✱ Supply of small tools to the National Trade School for Artisans, Olifantsfontein. F.T. No. 42506.

✱ Supply of meatmarking rollers to the Division of Economics and Marketing. F.T. No. 42507.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1960.

✱ Supply of black boots, S.A.N., to the Department of Defence. F.T. No. 2558.

✱ Supply of cotton drawers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15206.

✱ Supply of iron and copper tubes and fittings during the period 1st November, 1960, to 31st October, 1961. F.T. No. 27607.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th August*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van insulien aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1961. F.T. No. 7613.

Lewering van dryfboeie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37687.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Augustus* 1960.

Lewering van elektriese isoleermateriaal aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield. F.T. No. 30474.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *Augustus* 1960.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die afdeling Skeikundige Dienste, Johannesburg. F.T. No. 5369.

Lewering van mikrofilmleser en kabinet aan die Argief, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 7603.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Augustus* 1960.

Lewering van brandweerwa aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37680.

Diensing van vliegtuie vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 37684.

✱ Lewering van ¼-ton-vragmotors met vierwielaandrywing aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37688.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Augustus* 1960.

Lewering van reaktanseenhede en skakelbord aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30465.

Lewering van tapboutsweismasjiene aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 34050.

Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Natalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg. F.T. No. 5372.

✱ Lewering van stofsuiertoestel vir skrynwerkerswinkel aan die Hoër Tegniese Skool, Benoni. F.T. No. 30477.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Augustus* 1960.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Karoostreek, Grootfonteinlandboukollege, Middelburg, Kaap. F.T. No. 5373.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Augustus* 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Sitrus- en Subtropiese Tuinboukundigenavorsingstasie, Nelspruit. F.T. No. 5374.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *August* 1960.

Lewering van silikoonrubber-geïsoleerde elektriese kabel aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield. F.T. No. 30475.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 5375.

✱ Lewering van draaibank aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 34054.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1960.

Lewering van miniatuur- en rubber-geïsoleerde elektriese kabel aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield. F.T. No. 30476.

✱ Lewering van plaatflensmasjien aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 34052.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Augustus* 1960.

✱ Lewering van diverse werkwinkelmasjiengereedskap aan die Grootfontein-landboukollege, Middelburg, Kaapprovinsie. F.T. No. 34053.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *September* 1960.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of insulin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 30th June, 1961. F.T. No. 7613.

Supply of moving buoys to the Department of Defence. F.T. No. 37687.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th August*, 1960.

Supply of electrical insulating materials to the S.A. Naval Stores, Wingfield. F.T. No. 30474.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th August*, 1960.

Supply of laboratory apparatus to the Division of Chemical Services, Johannesburg. F.T. No. 5369.

Supply of microfilmreader and cabinet to the Archives, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 7603.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th August*, 1960.

Supply of fire crash tender to the Department of Defence. F.T. No. 37680.

Servicing of aircraft for the Department of Defence. F.T. No. 37684.

✱ Supply of ¼-ton four-wheel-drive trucks to the Department of Defence. F.T. No. 37688.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th August*, 1960.

Supply of reactance units and switchboard to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30465.

Supply of stud welding machines to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34050.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Natal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg. F.T. No. 5372.

✱ Supply of dust extractor plants for carpenters' shop to the Technical High School, Benoni. F.T. No. 30477.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th August*, 1960.

Supply of laboratory apparatus to the Karoo Region, Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. F.T. No. 5373.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd August*, 1961.

Supply of laboratory apparatus to the Citrus and Subtropical Horticulture Research Station, Nelspruit. F.T. No. 5374.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th August*, 1960.

Supply of silicone rubber insulated electric cable to the S.A. Naval Stores, Wingfield. F.T. No. 30475.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 5375.

✱ Supply of lathe to the South African Navy, Simonstown. F.T. No. 34054.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1960.

Supply of miniature and rubber insulated electric cable to the S.A. Naval Stores, Wingfield. F.T. No. 30476.

✱ Supply of plate flanging press to the South African Navy, Simonstown. F.T. No. 34052.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st August*, 1960.

✱ Supply of miscellaneous workshop machine tools to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape Province. F.T. No. 34053.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th September*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley (Telefoon No. 5320).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van mikrogolftorings. Poskantoor Tender No. 2542.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Lewering van sakoopmaaktafels. Poskantoor Tender No. 2547.

Lewering van poliëtileengeïsoleerde telefoonkabel. Poskantoor Tender No. 2543.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

Lewering van hardgewalste geelkoperplaat. Poskantoor Tender No. 2535.

Lewering van radio-onderdele. Poskantoor Tender No. 2536.

Lewering van aluminiumlegering-telefoonhokkies. Poskantoor Tender No. 2537.

Lewering van draagbare magnetotelefone. Poskantoor Tender No. 2538.

Lewering van houtankerskutte. Poskantoor Tender No. 2539.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1960.

Lewering van skakelbordklinke vir telefone en skakelskyfmontasies. Poskantoor Tender No. 2540.

Lewering van steunklemme, hanghake in isoleerskakeleenhede vir telefoonkabel. Poskantoor Tender No. 2541.

Lewering van outomatiese dieselalternatorstel. Poskantoor Tender No. 2544.

Lewering van swaardiens-draadsnydraaibanke. Poskantoor Tender No. 2548.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Augustus* 1960.

✱ Lewering van telegraaf-vervormingmeettoestel. Poskantoor Tender No. 2545.

✱ Lewering van kragpers en plaatmetaalsnymasjien. Poskantoor Tender No. 2546.

✱ Lewering van luggedepolariseerde primêre selle. Poskantoor Tender No. 2549.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Augustus* 1960.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley (Telephone No. 5320).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of microwave towers. Post Office Tender No. 2542.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

Supply of bag opening tables. Post Office Tender No. 2547.

Supply of polyethylene insulated telephone cable. Post Office Tender No. 2543.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

Supply of hard rolled brass sheets. Post Office Tender No. 2535.

Supply of radio parts. Post Office Tender No. 2536.

Supply of aluminium alloy call office cabinets. Post Office Tender No. 2537.

Supply of portable magneto telephones. Post Office Tender No. 2538.

Supply of wood stay guards. Post Office Tender No. 2539.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1960.

Supply of telephone switchboard jacks and dial mountings. Post Office Tender No. 2540.

Supply of supporting clamps, suspension hooks and isolating link units for telephone cable. Post Office Tender No. 2541.

Supply of automatic diesel alternator set. Post Office Tender No. 2544.

Supply of heavy-duty screw cutting lathes. Post Office Tender No. 2548.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th August*, 1960.

✱ Supply of telegraph distortion measuring sets. Post Office Tender No. 2545.

✱ Supply of power press and sheetmetal guillotine. Post Office Tender No. 2546.

✱ Supply of air-depolarised primary cells. Post Office Tender No. 2549.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th August*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie vir nuwe Poskantoor te Virginia. Tender No. D.P.W. 897.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die Suiwelnavorsingstasie, Irene (eerste gedeelte). Tender No. D.P.W. 898.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die Witbanktronk. Tender No. D.P.W. 899.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie vir die Draagversterkerstasie te Worcester. Tender No. D.P.W. 900.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die Draagkamer van Dundeeposkantoor. Tender No. D.P.W. 904.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie by die Poskantoor en Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale te Hilton Road. Tender No. D.P.W. 905.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

---

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugsuiweraar vir die lugreëlingsinstallasie van die Outomatiese Telefoonsentrale, Yeoville, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 906.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugfilter vir die lugreëlingsinstallasie by die Outomatiese Telefoonsentrale, Rosettenville, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 907.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugsuiweraar vir die lugreëlingsinstallasie van die Outomatiese Telefoonsentrale, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 908.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugsuiweraar vir die lugreëlingsinstallasie van die Outomatiese Telefoonsentrale, Mayfair, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 909.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugsuiweraars vir die lugreëlingsinstallasie van die Outomatiese Telefoonsentrale, Wynberg, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 910.

* Elektriese installasie by die aanbouings en veranderings, Publieke Kantore, Potgietersrus. Tender No. D.P.W. 911.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 38).

Dienste:

Lewering van gietysterpype en -kleppe, deur die Departement van Publieke Werke vir die Umgeniwaterval-inrigting, Natal, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1602.

Lewering van staalkaartindekskabinette, deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1608.

Lewering van outomatiese sterdelta-aansitters en elektrodewatervlakbeheertoestelle, deur die Departement van Publieke Werke vir Rioolwerke, Swartkoplugmagstasie 73, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1609.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1960.

Lewering van 'n strykmasjien, deur die Departement van Publieke Werke, Fort Beaufort, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1610.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 45, *Pretoria).*

Services:

Supply, delivery and erection of a central heating installation at the new Post Office, Virginia. Tender No. P.W.D. 897.

Supply, delivery and erection of a refrigeration plant for the cold room of the Irene Dairy Research Station (first portion). Tender No. P.W.D. 898.

Supply, delivery and erection of refrigeration plant for the cold rooms at Witbank Gaol. Tender No. P.W.D. 899.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant at Carrier Repeater Station, Worcester. Tender No. P.W.D. 900.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the Carrier Room of the Dundee Post Office. Tender No. P.W.D. 904.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant at the Post Office and Automatic Telephone Exchange, Hilton Road. Tender No. P.W.D. 905.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

---

* Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant at the Automatic Telephone Exchange, Yeoville, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 906.

* Supply, delivery and erection of an electrostatic air filter for the air-conditioning plant at the Automatic Telephone Exchange, Rosettenville, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 907.

* Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant of the Automatic Telephone Exchange, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 908.

* Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant of the Mayfair Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 909.

* Supply, delivery and erection of electrostatic air cleaners for the air-conditioning plant of the Automatic Telephone Exchange, Wynberg, Cape Town. Tender No. P.W.D. 910.

* Electrical installation for the additions and alterations, Public Offices, Potgietersrus. Tender No. P.W.D. 911.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 38, *Pretoria).*

Services:

Supply of cast-iron pipes and valves, required by the Public Works Department for the Umgeni Waterfall Institution, Natal. Tender No. P.W.D. S.1602.

Supply of steel, card index cabinets, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1608.

Supply of automatic star delta starters and electrode water level controllers, required by the Public Works Department for Swartkop 73 Air Force Station Sewerage Works. Tender No. P.W.D. S.1609.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1960.

Supply of an ironing machine, required by the Public Works Department, Fort Beaufort. Tender No. P.W.D. S.1610.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, *Pattersongebou, Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering uit plaaslike voorrade en/of vervaardiging van 16,000 vt. afgekeurde geglasuurde erdepyp of gewone betonpyp, met 'n deursnee van 6 duim. Waterwesetender No. W.19-1960/61.

Lewering en aflewering van witmetaal. Waterwesetender No. W.25-1960/61.

Lewering en aflewering van gietystergietsels Waterwesetender No. W.33-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1960.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 50 hutte vir watervlakregistreertoestelle en 24 „Symons"-verdampingstenke. Waterwesetender No. W.20-1960/61.

Lewering en aflewering van sagte staalplate en gewalste staalprofiele. Waterwesetender No. W.22-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

✱ Lewering en aflewering van boorgereedskap. Waterwesetender No. W.26-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria*

Dienste:

Lewering van pypvormige chroomstaaltafels. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 57.

Lewering van glasuurmasjiene en 35 m.m.-kamera. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 58.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Julie* 1960.

✱ Lewering van bruin leerkamaste. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 59.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Augustus* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 38).

Dienste:

✱ Lewering van ondergrondse elektriese kabel, deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, Port Elizabeth en Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1604.

✱ Lewering van houtstoele, deur die Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth en Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1611.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

✱ Lewering van ses voet-warmkabinette, deur die Departement van Publieke Werke vir die Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1613.

✱ Lewering van een 36 dm.-motoraangedrewe droogmasjien, deur die Departement van Publieke Werke vir die Queenstownse Komanihospitaal aangevra. Tender No. D.P.W. S.1614.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1960.

✱ Lewering van transformator en hoogspanningspaneel, deur die Departement van Publieke Werke vir Krugersdorpposkantoor en Outomatiese Telefoonsentrale aangevra. Tender No. D.P.W. S.1612.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Augustus* 1960.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Room* 129, *Patterson's Buildings, Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery ex local stocks and/or manufacture of 16,000 ft. of 6-inch diameter reject quality glazed earthenware or plain concrete pipes. Water Affairs Tender No. W.19-1960/61.

Supply and delivery of white metal. Water Affairs Tender No. W.25-1960/61.

Supply and delivery of cast-iron castings. Water Affairs Tender No. W.33-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1960.

Local manufacture and delivery of 50 water-level recorder huts and 24 "Symons" evaporation tanks. Water Affairs Tender No. W.20-1960/61.

Supply and delivery of mild steel plates and rolled steel sections. Water Affairs Tender No. W.22-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st July*, 1960.

✱ Supply and delivery of boring tools. Water Affairs Tender No. W.26-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1960.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

Supply of chrome tubular steel tables. South African Police Formal Tender No. 57.

Supply of glazing machines and 35 m.m. camera. South African Police Formal Tender No. 58.

Tenders due 11 *a.m.*, 21 *July*, 1960.

✱ Supply of brown leather leggings. S.A. Police Formal Tender No. 59.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th August*, 1960.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (*Room* A630, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 38, *Pretoria*).

Services:

✱ Supply of underground cable, required by the Public Works Department, Johannesburg, Port Elizabeth and Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1604.

✱ Supply of wooden chairs, required by the Public Works Department, Port Elizabeth and Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1611.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

✱ Supply of six-foot hot closets, required by the Public Works Department for Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. Tender No. P.W.D. S.1613.

✱ Supply of one only 36-inch motor-driven hydro extractor, required by Public Works Department for the Komani Hospital, Queenstown. Tender No. P.W.D. S.1614.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1960.

✱ Supply of a transformer and H.T. switchpanel, required by the Public Works Department for Krugersdorp Post Office and Automatic Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. S.1612.

Tenders due 11 *a.m.* 11*th August*, 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van pigmente, kleurstowwe en chemikalieë vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. S.D./G.P.-W. 57.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1960.

---

* Versiening, herstel en verpakking van tikmasjiene. Tender No. S.D./G.P.-TM. 18.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Augustus* 1960.

---

* Lewering van papier en bordpapier. Tender No. S.D./G.P.-P. 86.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Augustus* 1960.

---

* Lewering van drukmasjiene. Tender No. S.D./G.P.-W. 58.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Augustus* 1960.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

* Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Zeerust, distrik Marico. Waterwese-tender No. W.51-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur v.m.*, 28 *Julie* 1960.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of pigments, dyes and chemicals for the manufacture of printing ink. Tender No. S.D./G.P.-W. 57.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

---

* Servicing, repair and packing of typewriters. Tender No. S.D./G.P.-TM. 18.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th August*, 1960.

---

* Supply of paper and boards. Tender No. S.D./G.P.-P. 86.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th August*, 1960.

---

* Supply of printing machines. Tender No. S.D./G.P.-W. 58.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th August*, 1960.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

* Boring for water for the Department of Bantu Administration, Zeerust, District of Marico. Water Affairs Tender No. W.51/1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1960.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

ADVERTENSIETARIEF.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR DIE TOEKENNING VAN 'N DRANKLISENSIE OF OM VOORWAARDELIKE MAGTIGING VAN 'N LISENSIE WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIE-RAAD GEDOEN SAL WORD.

Die advertensietarief ten opsigte van aansoeke wat kragtens regulasie 33 (1) van die regulasies ingevolge die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), ingedien word sal £1. 10s. per aansoek wees (d.w.s. 15s. vir die kennisgewing in Afrikaans en 15s. vir Engels).

L.W.—*Alle* kennisgewings is vooruitbetaalbaar.

ADVERTISING RATES.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR THE GRANT OF A LIQUOR LICENCE OR FOR CONDITIONAL AUTHORITY FOR A LICENCE TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD.

The advertising charge in respect of application submitted in terms of regulation 33 (1) of the regulations under the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), will be £1. 10s. per application (i.e. 15s. for the notice in Afrikaans and 15s. for the English).

N.B.—All application notices must be prepaid.

8-15-22-29-5-12-19-26

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1960.

WETTE, 1960.

Wet No. 41/1960—Wet op Spooroorgange. Prys 9d.
Wet No. 42/1960—Uitbreiding van Provinsiale Bevoegdhede. Prys 6d.
Wet No. 43/1960—Spoorweg- en Hawens Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 44/1960—Koöperatiewe Verenigings Wysigingswet. Prys 1s. 6d.
Wet No. 45/1960—Buitengewone Onderwys Wysigingswet. Prys 9d.
Wet No. 46/1960—Wysigingswet op Blindes. Prys 6d.
Wet No. 47/1960—Bouverenigings Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 48/1960—Pensioene vir Parlementsdiens en Administrateurswet. Prys 6d.
Wet No. 49/1960—Uitsaaiwysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 50/1960—Patente Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 51/1960—Moratoriumwet. Prys 6d.
Wet No. 52/1960—Wet op die Volkstemming. Prys 1s.
Wet No. 53/1960—Senaatwet. Prys 6d.
Wet No. 54/1960—Seëlregte verdere Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 55/1960—Aksyns Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 56/1960—Belasting van Kinamatograaffilmswet. Prys 3d.
Wet No. 57/1960—Doeane Wysigingswet. Prys 1s. 6d.
Wet No. 58/1960—Inkomstebelastingwet. Prys 1s.
Wet No. 59/1960—Besproeiingskema Marico-Bosveld Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 60/1960—Tabak- en Wynnavorsingrekenings Wet. Prys 3d.
Wet No. 61/1960—Pensioenwette Wysigingswet. Prys 9d.
Wet No. 62/1960—Oordrag van die Universiteitskollege Fort Hare. Prys 6d.
Wet No. 63/1960—Werkloosheidversekering Wysigingswet. Prys 3d.
Wet No. 64/1960—Finansiewet. Prys 9d.
Wet No. 65/1960—Boedelbelasting Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 66/1960—Tweede Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet. Prys 9d.
Wet No. 67/1960—Aanvulling van Pensioene Wet. Prys 6d.
Wet No. 68/1960—Begrotingswet. Prys 1s.
Wet No. 69/1960—Bevordering van Tegnologiese Opleiding Wet. Prys 3d.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*
Vel No. 2628AC—Alberton. Prys 6s.
Vel No. 3326BA—Fort Brown. Prys 6s.

LOONVASSTELLINGS.

No. 193—Ongeskoolde Arbeid, Kimberley. Prys 5s. 3d.
No. 199—Padmaakbedryf, Kaap. Prys 1s. 9d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Geologiese Kaart 1:250,000, Vel 2328—Pietersburg. Prys 6s.
Geologiese Kaart 1:250,000, Vel 2326—Ellisras. Prys 6s.
„Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1958." Prys 2s. 6d.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek Januarie-Februarie 1960. Prys 5s.
Blomplante van Afrika Deel 34, Nos. 133-134 (een bundel). Prys 30s.
Atlas van die Unie van Suid-Afrika deur A. M. Talbot en W. J. Talbot, Afdeling Aardrykskunde, Universiteit van Kaapstad, voorberei in samewerking met die Driehoeksmetingkantoor en onder beskerming van die Nasionale Raad vir Sosiale Navorsing. Prys £9.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during June, 1960.

ACTS, 1960.

Act No. 41/1960—Level Crossing Act. Price 9d.
Act No. 42/1960—Provincial Powers Extension. Price 6d.
Act No. 43/1960—S.A.R. and H. Service Amendment. Price 3d
Act No. 44/1960—Co-operative Societies Amendment. Price 1s. 6d.
Act No. 45/1960—Special Education Amendment. Price 9d.
Act No. 46/1960—Blind Persons Amendment. Price 6d.
Act No. 47/1960—Building Societies Amendment. Price 6d.
Act No. 48/1960—Parliamentary Service and Administrators Pensions Amendment. Price 6d.
Act No. 49/1960—Broadcasting Amendment. Price 6d.
Act No. 50/1960—Patents Amendment. Price 3d.
Act No. 51/1960—Moratorium Act, 1960. Price 6d.
Act No. 52/1960—Referendum Act, 1960. Price 1s.
Act No. 53/1960—Senate Act, 1960. Price 6d.
Act No. 54/1960—Stamp Duties and Fees Further Amendment. Price 3d.
Act No. 55/1960—Excise Amendment. Price 6d.
Act No. 56/1960—Cinematograph Films Tax Act. Price 3d.
Act No. 57/1960—Customs Amendment. Price 1s. 6d.
Act No. 58/1960—Income Tax Act. Price 1s.
Act No. 59/1960—Marico-Bosveld Irrigation Scheme Amendment. Price 6d.
Act No. 60/1960—Tobacco and Wine Research Accounts Act. Price 3d.
Act No. 61/1960—Pension Laws Amendment. Price 9d.
Act No. 62/1960—University of Fort Hare Transfer Amendment. Price 6d.
Act No. 63/1960—Unemployment Insurance Amendment. Price 3d.
Act No. 64/1960—Finance Act, 1960. Price 9d.
Act No. 65/1960—Estate Duty Amendment. Price 6d.
Act No. 66/1960—S.A.R. and H. Second Additional Appropriation. Price 9d.
Act No. 67/1960—Pensions Supplementary. Price 6d.
Act No. 68/1960—Appropriation Act, 1960. Price 1s.
Act No. 69/1960—Technological Training Advancement, 1960. Price 3d.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 2628AC—Alberton. Price 6s.
Sheet No. 3326BA—Fort Brown. Price 6s.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 193—Unskilled Labour, Kimberley. Price 5s. 3d.
No. 199—Road Making Industry, Cape. Price 1s. 9d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Geological Map 1:250,000, Sheet 2328—Pietersburg. Price 6s.
Geological Map 1:250,000, Sheet 2326—Ellisras. Price 6s.
Bibliography and Subject Index of South African Geology 1958. Price 2s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-February, 1960. Price 5s.

Flowering Plants of Africa, Volume 34, Nos. 133-134 (combined in one book). Price 30s.

Atlas of the Union of South Africa, by A. M. Talbot and W. J. Talbot, Department of Geography, University of Cape Town. Prepared in collaboration with the Trigonometrical Survey Office and under the aegis of the National Council for Social Research. Price £9.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm. op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

IMPORTANT.

CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom; herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word **in lysvorm** gepubliseer. Hierdie Kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s.-inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form.** These notices must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SAM TOSEFSKY and ARNOLD LIONEL GREEN, in respect of the general dealer's business known as NORTHMEAD HARDWARE & CYCLE WORKS, at 1c Sixth Avenue, Northmead, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of the said TOSEFSKY, with effect from the 30th June, 1960. The said GREEN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Benoni on this the 24th day of June, 1960.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni. 8018—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. HERBERT, JACK & CO. have moved from 24 Harries Street, Johannesburg, to 241 Booysens Road, Selby, Johannesburg, as from 1st July, 1960. 7873—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st July, 1960, the general dealer's business carried on by W. J. MOSTERT, under the style of JOHANNESBURG MAIL ORDERS, at 84 Magor House, Fox Street, will in future be carried on under the style of ABBEY ENTERPRISES at 1017 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg, by W. J. MOSTERT and F. J. DURHAM. 7689—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the artificial limb making business carried on by BARFORD JONES SURGICAL SUPPLY CO. (PTY.), LTD., at 52 Mooi Street, Johannesburg, has been moved to 158 President Street, Johannesburg, with effect from 1st June, 1960. 7790—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business SCHWARTZ BUTCHERY, situated corner of Rothsay Avenue and Lancaster Avenue, Craighall Park, has been sold to CARL STEFANUS HATTINGH, with effect from the 1st July, 1960. 7962—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSE MARQUES and VICTORINO GOMEZ, who were carrying on business under the style or firm of POLANA FISH AND CHIPS RESTAURANT, at 317 and 317a Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th June, 1960. The business will thereafter be carried on in co-partnership by VICTORINO GOMEZ and JOSE NARCISO DE SOUSA at the same address and under the same style or firm for their sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1960.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218-225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
7791—24-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ERNEST ARTHUR WALDRON and WILLIAM THOMAS JAMES, trading as WALDRON & JAMES, Mechanical Engineers, of 354 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to dispose of the said business to WALDRON JAMES MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, to take effect 30 (thirty) days after the date of the last publication of this notice.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 7886—1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ANTON MESTROVICH and HERBERT KABALIN, carrying on business as RELIABLE BUTCHERY, at 321 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved by the death of ANTON MESTROVICH, whose interest in the business has been acquired by HERBERT KABALIN.—H. S. Marks, Attorney for Estate Late Anton Mestrovich, 108 Bank Chambers, corner of Main and Betty Streets, Jeppe, Johannesburg.
7799—24-1-8

OORNAME VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaars-, kafee- en slaghuisbesigheid bekend as VIEW STORES, van Plot No. 14, Sunset View Landbouhoewes, Distrik Pretoria, tans verkoop is deur HENDRIK PETRUS JOHANNES PICK aan CAREL CHRISTOFFEL JOHANNES RAATH wat gemelde besigheid vir eie rekening onder die naam en styl van SUNSET VIEW KONTANT WINKELS by dieselfde adres sal voortsit. Geteken te Pretoria, op hierdie 14de dag van Junie 1960.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 309 J.B.S. Gebou, Bureaulaan, Pretoria. 7558—24-1-8

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Kindly take notice that the style or firm of the business carried on by ARTHUR WORMS as a butchery at 91 Struben Street, Pretoria, will after the expiration of these advertisements, be altered from the present style or firm of ONLY CASH BUTCHERY to CONTINENTAL BUTCHERY.
7936—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously conducted by MR. J. TRUTER under the name of J. TRUTER—ELECTRICAL CONTRACTOR, at 264 Voortrekker Road, has been removed to 80 Proes Street, Pretoria, as from 1st February, 1960. —Goldberg and Kuhn. 7541—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that LISANDROS NELFIDO, carrying on business as TABLE BAY FISHERIES, in Shop No. 3, Katz's Buildings, Flecker Road, Orkney, has sold the said business to ELHARIS GREGORIS DA SILVA and MANUEL ANTERO PONTE CAMARA, who will carry on the same under the same name and the same address for their own account and benefit as and with effect from the 10th day of June, 1960.—Louis M. Hoffmann, Attorney for the Parties, 16 Permanent Building, Klerksdorp. 7946—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABRAHAM JACOB ROSSOUW, CORNELIUS JOHANNES MULDER, ABRAHAM CILLIERS ZINN and MARTHINUS GERHARDUS NEL, carrying on business as butchers at Voortrekker Street, Lydenburg, under the style of LYDENBURG SLAGHUIS, to dispose of the said business together with all assets thereof as from the 1st day of July, 1960, to AGAPIT STEFAN KOZLOWSKI who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Kuit & Kuit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 25, Lydenburg. 7951—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between SAMUEL EDWARD BRATTON, GEORGE HURST and ELIZABETH ALICE HELEN MAY JARVIS, trading under the style of BRATTON HURST & COMPANY at 52 and 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, was dissolved on the 30th June, 1959, and as from the 1st July, 1959, the business of BRATTON HURST & COMPANY at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, and PARKVIEW SUPER MARKET at 52 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been and is being conducted in partnership by SAMUEL EDWARD BRATTON, EDNA SARAH BRATTON, WALTER CHARLES HOWIESON and WILLIAM KIRKWOOD.—B. H. Berman, Attorney for the Parties, Century Insurance Buildings, Johannesburg. 7959—1-8-15

NOTICE.

Kindly take notice that NICOLAS CORNELIUS LATEGAN, carrying on business under the name and style of VON'S RESTURANT, at 785 Taljaard Street, Hercules, will cease to function under that name as from 30th June, 1960, and will re-open at 721 Taljaard Street, Hercules, as from the 1st July, 1960, under the name and style of LATEGAN'S RESTURANT.—E. C. Hilder (Client's Agent), 396 Du Toit Street, Pretoria. 7577—24-1-8

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the furniture shop business known as VEREENIGING AUCTION MART, carried on by MINNIE SELUB, at 27c Voortrekker Street, Vereeniging, has been sold to SARAH SATILL, with effect from 1st July, 1960, from which date the business will be known as VEREENIGING FURNITURE MART.

The said SARAH SATILL has assumed liability for only a portion of the outstanding debts of the business. Dated at Vereeniging this 25th day of June, 1960.—Moss Freedman & Glynn, Attorneys for the Parties, 8 C.N.A. Building, Merriman Avenue, P.O. Box 403, Vereeniging.
8010—1-8-15.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ELSIE CECILIA MILFORD, 'n openbare koopsvrou, handel dryf as 'n restauranteur onder die handelsnaam van MILLIES RESTAURANT, geleë aan Visagiestraat 166, Pretoria, van voorneme is om die gemelde besigheid tesame met die voorrade te verkoop en oor te dra aan GERHARD CHRISTIAN ODENDAL, wat die genoemde besigheid daarna onder dieselfde handelsnaam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal dryf vanaf die 1ste Junie 1960. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste Junie 1960.—W. R. C. Kuschke & Kie., Prokureurs vir Partye, Savelkoulsgebou 404, Pretoria. 8045—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that AHMED ESSOP BYAT who heretofore carried on business under the style of PAKISTAN FRUIT MARKET, at 11c Second Avenue, Springs, has sold the said business inclusive of stock-in-trade and all the assets to EBRAHAM MAHMOOD ASWAT. The aforesaid business will in future be conducted under the same name and style and at the same address by EBRAHAM MAHMOOD ASWAT for his own benefit. The aforesaid sale will become effective upon transfer of the trade licences of the said business in due form. Dated at Springs, this 25th day of June, 1960.—Colin Bissett & McNaughton, Attorneys for the Parties, 4 Colonial Mutual Building, Third Avenue (P.O. Box 592), Springs. 8051—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the café and bakery business, carried on by HIPPOCRATIS TOMPRAS and POLICRONIS KALIVITIS, under the name of GRAVELOTTE BAKERY AND GRAVELOTTE CAFÉ, at Gravelotte, District Letaba, has been sold with effect from 30 (thirty) days from the last publication of this notice, to PIERIS PIERIDES, who will from that date carry on business for his own account under the same name and at the same place. Dated at Tzaneen this 27th day of June, 1960.—N. C. Maritz, Attorney for the Parties, Letaba House, P.O. Box 304, Tzaneen. 8222—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALICE MARY JACOB, carrying on business under the style and name of PIONEER TEA ROOM, at Lothair, District Ermelo, intends to dispose of the said business to MABEL EDITH ARREAR COPE (born COLLETT), who will continue to carry on the said business under the style and name of MAB'S TEA ROOM, at the same address for her own account and benefit.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, P.O. Box 41, Ermelo. 7860—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the cinema business heretofore carried on by ODEON CINEMA (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of ODEON CINEMA, on Stands Nos. 289 and 290, Voortrekker Street, Vereeniging, has been sold and will be transferred 30 days after expiration of the last publication of this advertisement to BEREL COHEN, who will continue to carry on the said cinema under the style of ODEON CINEMA and at the same address for his own benefit and account.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 8296—8

NOTICE.

The boarding-house business carried on by PAUL HEINRICH IGNATIUS DE VOS and DANIEL WILLIAM VAN DER CLAY under the style of SONSKYN LOSIESHUIS, at 38 Roxburgh Road, Selection Park, Springs, has with effect from the 1st of July, 1960, been disposed of to MR. STEFANUS PETRUS HEYNS, who will continue to conduct the said business at the same address under the same style but for his own account and benefit. Springs, this the 30th day of June, 1960.—M. G. Panovka, Clarke and Platt, Attorneys for the Parties, 11/20 Lochiel House, Third Street, Springs. 8301—8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die kafee en bakkersbesigheid wat deur PERCIVAL MAXFIELD GEORGE TROLLIP onder die naam van EXCELSIOR KAFEE & BAKKERY, te Voortrekkerstraat 59, Carolina, gedryf is, op 30 Junie 1960, deur hom gestaak is, en dat HENRY ANDREWS vanaf 1 Julie 1960 op voornoemde perseel as bakker en restaurant-houer onder naam van CAROLINA KAFEE & BAKKERY vir sy eie voordeel handel dryf.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerstraat, Carolina. 8317—8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CYRIL JOEL SWARTZ and BARNEY JACOBSON, in respect of the motor garage and general dealer's business known as SUPER CAR SALES, at corner of Tom Jones Street and Woburn Avenue, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of the said JACOBSON as at the 30th June, 1960.

Notice is further hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, as amended, that it is the intention of the said SWARTZ to transfer the fixtures, fittings, equipment and stock-in-trade to FACTORY MAIL ORDER COMPANY (PTY.), LTD, which will with effect from 1st July, 1960, conduct the said business under the same name or style and at the same address. Dated at Benoni, on this the 30th day of June, 1960.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the firm, Leromo House, P.O. Box 243, Benoni. 8322—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by SARAH GERTRUDE DAMELIN and GEOFFREY SHER, under the name and style of KAALFONTEIN VOORSIENERS, Kaalfontein, District Kempton Park, has been sold to OCKERT ANDRIES OLIVIER, as from the 1st day of July, 1960, and that he will carry on the said business under the name and style of UITSPAN KAFEE EN HANDELAARS.

Golach & Schumann, Attorneys for Parties, Ebena Buildings, West Street, Kempton Park. 8212—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by AIRFLEX TRANSVAAL (PROPRIETARY), LIMITED, at 51 Canada House, President Street, Johannesburg, has been moved to 76 End Street, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1960. Johannesburg, 8th July, 1960.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys, Southern House, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 8228—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars en patente en private med synebesigheid, gedryf deur MICHIEL WILHELM VON WIELLIGH en CHARLES VAN WIELLIGH, onder die naam van UITKOMS WINKEL, te Joubertstraat 38, Ermelo, verkoop is aan WILLEM CARL NICOLAAS DE JONGH, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en te dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel vanaf die 1ste Augustus 1960.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir die betrokke Partye, Posbus 146, Ermelo.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and patent and private medicines business, carried on by MICHIEL WILHELM VON WIELLIGH and CHARLES VON WIELLIGH, under the style of UITKOMS WINKEL, at 38 Joubert Strete, Ermelo, has been sold to WILLEM CARL NICOLAAS DE JONGH, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit as and with effect from the 1st of August, 1960.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Parties concerned, P.O. Box 146, Ermelo. 8220—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses known as BELLEVUE ROLLER MEULE and BELLEVUE WINKEL carried on by PIETER BAREND BURGER under miller licence and general dealer's licence respectively at Bellevue No. 714, District Potgietersrust, has been sold to NICOLAAS JACOBUS RYNNERS, and that such businesses wil be transfered to the latter thirty (30) days after the date of publication of this notice.

Thereafter the said business will be carried on by the said NICOLAAS JACOBUS RYNNERS at the same address and under the same style for his own benefit. Potgietersrus this the 29th day of June, 1960.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus. 8238—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GEFFIN'S PLUMBING WORKS AND HARDWARE SUPPLY has moved to 143 Greenway, Greenside. 8260—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ORANGE RIVER SALT WORKS, LIMITED, has disposed of the general dealer's business carried on under the name of RENEKE'S PAN STORE on the farm Reneke's Pan, Division of Hopetown, to LEOPOLD FERREIRA who will continue to trade at the same address and under the same style.—Orange River Salt Works, Limited; Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge. Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. 8244—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL SOUSA RODRIGUES PASCOAL, carrying on business at the corner of Curie Boulevard and McColm Boulevard, Vanderbijlpark, under the style of INDUSTRIAL CAFÉ & ROAD HOUSE (formerly belonging to JOHN POULTIDES), to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 8th day of July, 1960, to VENTURA SANTOS ARROJA, JOSE ELIAS RAPOSO and FILIPE NINO MARQUES, who will thereafter carry on the said business in partnership at the same address under the same style for their own account and benefit.—V. Borcherds, Attorney for the Parties, C.N.A. Buildings, Vanderbijlpark. 8194—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a hairdressing salon hitherto carried on by CARLIN MARIE MASSEY-HICKS under the style of RONA'S HAIRDRESSING SALON at 9 Menin Road, Delville, Germiston, has been sold as a going concern together with the goodwill, stock-in-trade and the fixtures and fittings to HELEN WHITTAKER and WYNDHAM TERRENCE WHITTAKER, who will carry on the said business in co-partnership under the same style at the same address for their own account and benefit with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 8192—8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat E. R. TANCHEL wat sake doen as apteker en drogis onder die firmanaam TANCHEL'S PHARMACY te Belville, Kaapprovinsie, voornemens is om genoemde saak, tesame met die bates daarvan, te verkoop aan SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED, 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Godfrey Rabin, Prokureur vir South African Druggists, Limited, Mansiongebou, Markstraat 132, Johannesburg.

8196—8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die tans bestaande vennootskap tussen ADRIAAN DAWID VAN WYK, GERT CORNELIUS DU PLESSIS en LEON DE JAGER SAAIMAN ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid, gedryf onder die naam van VAN RIEBEECK SLAGHUIS te Van Riebeeckaan 22, Edenvale, distrik Germiston, ontbind is deur die onttrekking daarvan van LEON DE JAGER SAAIMAN vanaf 1 Julie 1960. Die gesegde VAN WYK en DU PLESSIS sal die gemelde besigheid vanaf 1 Julie 1960 vir hulle eie rekening en voordeel dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Slabbert & Visser, Prokureurs vir die Partye, Posbus 60, Edenvale.

8195—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PIETER SCHOONAKKER wat handel dryf as 'n kafee en algemene handelaar te Schoemanstraat 46, Heidelberg, Transvaal, onder die firmanaam van HOUKOERS KAFEE, om die gesegde besigheid te verkoop, bestaande uit klandisiewaarde en voorraad op hande, na die verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae gereken vanaf die 15de Julie 1960 aan PETRUS JACOBUS ANTOON NEUHOFF wat die gesegde besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en rekening.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir partye, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.

8283—8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ROBERT WALDEMAN SCHORN, and FRANCINA COX, in respect of the business known as KAMEELDRIFT CASH STORE, carrying on business as a general dealer at Kameeldrift, has been dissolved with effect from the 1st day of July, 1960. The said ROBERT WALDEMAN SCHORN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and name at the same address. Signed at Pretoria this 1st day of July, 1960.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Parties, 3rd Floor Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

8281—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the apothecary and general dealer's business carried on under the style or firm of ASTRA PHARMACY at 139 Beatrix Street, Pretoria, has been sold and transferred together with all the assets thereof to ASTRA PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business at the address under the same style for its own account and benefit as from 1st July, 1960.—M. Goldberg, Attorney for the Parties, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 8280—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HIPPROCRATIS TOMPRAS to alienate the business carried on by him under the style of DUIWELSKLOOF TEA ROOM, at Duiwelskloof, Transvaal, to BETTY DALZELL, who will carry on the business at the same address and under the same name with effect from the 22nd day of August, 1960. Dated at Pretoria this 1st day of July, 1960.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Parties, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria. 8328—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of N. E. TREISMAN, carrying on business as a chemist and druggist under the style or firm of MANNING'S PHARMACY, at Johannesburg, Transvaal, to alienate the said business, together with all the assets thereof, to SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED, 30 (thirty) days after the last insertion of this notice.—Godfrey Rabin, Attorney for South African Druggists, Limited, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. 8372—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as JANE'S HAUTE COUTURE, carried on in Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to a Company known as FARINA (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st July, 1960, and will carry on business at the same address.—Reef, Milner & Co., Agents for the Company. 8385—8

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as I.M.A. STORE, situated at 370 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, has been removed to 372 Main Reef Road, Denver, as from 15th October, 1959, and now trading as AFRICAN STORE.—I. M. Aswat, 372 Main Reef Road, Denver, Johannesburg. 8376—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the Native eating-house and butcher's business, presently being carried on by HYMIE and MANIA ZAKHEIM, on Stand No. 345, Driefontein Farm No. 1, Boksburg, under the style of ANGELO SUPPLY STORES, has been sold to MANUEL SOUZA, who will, with effect from the 1st day of July, 1960, carry on the said business for his own account, at the same address and under the same style.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg.

8378—8

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DENNIS GERALD WAINER, under the style of MAIL ORDER ENTERPRISES, at 409/410 International House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, has been removed to 1510-1514 Rand Central, corner of Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg, with effect from the first day of July, 1960.

8375—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of A. M. ABRAMSON, carrying on business as a chemist and druggist under the style or firm of RAEDENE PHARMACY, at Johannesburg, Transvaal, to alienate the said business, together with all the assets thereof, to SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED, 30 (thirty) days after the last insertion of this notice.—Godfrey Rabin, Attorney for South African Druggists, Limited, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg. 8371—8

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen FREDERIK JOHANNES SCHOEMAN en JACOB JOHANNES JOUBERT, wat tot dusver handel gedryf het in vennootskap as SCHOEMAN EN JOUBERT EIENDOMSAGENTSKAP, Jaco-Mariegebou, Retiefstraat, Potgietersrus, ontbind is met effek vanaf 30 Junie 1960 en dat gemelde JACOB JOHANNES JOUBERT in die toekoms die besigheid by dieselfde adres en onder die naam van J. J. JOUBERT EIENDOMSAGENT EN AFSLAER sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel.—B. E. A. Naude en Kie., Prokureurs vir die Partye, Eerste Vloer, Jaco-Mariegebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersrus. 8394—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of RALPH GEORGE BEAMS, carrying on business at 135a Booysens Road, Booysens, under the name of B.B. ENGINEERING WORKS, to dispose of the said business to the private Company B.B. ENGINEERING CO. (PTY.), LTD., as from the 12th August, 1960, and the said Company to carry on business for its own account at the same address.—R. G. Beams, Box 63, Mayfair. 8387—8

NOTICE.

Notice is hereby given that KENNETH JOSEPH ROSENTHAL, trading as ROLAINE FABRICS, at 7 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, has sold certain of the plant and equipment thereof to JAFF AND COMPANY, LIMITED, the said sale to take effect from the 10th day of August, 1960.

The Purchaser takes over none of the liabilities of the Seller.—Moss-Morris and Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 8391—8

NOTICE.

Notice is hereby given that MICHAEL LASER carrying on business under the style of M. LASER & COMPANY, at 162 Market Street, Johannesburg, has admitted HYMIE LASER as a partner with effect as from the 1st July, 1960, from which date the business will be conducted in co-partnership under the style of H. AND M. LASER & COMPANY, at the same address.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

8407—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership business hitherto carried on by GERT HENDRIK JACOBUS HAVENGA and JAN JOHANNES BOOYSEN, under the style of NORTHVAAL BUTCHERY, at 15 Northvaal Arcade, 229 Vermeulen Street, Pretoria, has been dissolved with effect from the 30th of June, 1960. The business will thereafter be carried on in co-partnership by GERT HENDRIK JACOBUS HAVENGA and CORNELIUS THOMAS OSCHGER, at the same address and under the same style or firm for their sole benefit and account.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Parties, 39/50 Burlington House, Pretoria. 8393—8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat MUREAL UITRUSTERS van Noordvaaldeurloop No. 5 verskuif na Noordvaaldeurloop No. 20 vanaf 1 Julie 1960.

8440—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABE FIRKSER and DAVE FIRKSER, trading in co-partnership as DAVE'S DRAPERS AND OUTFITTERS, at 576a Jules Street, Malvern, to dispose of the said business with all its assets after the expiration of the statutory period to NATHAN SHER, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own benefit and account.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Parties, P.O. Box 6800, Johannesburg. 8400—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of JOHN PAPADOPOULOS, carrying on business as a tearoom proprietor under the style of RITZ CAFÉ, at Dawn Heights, corner of Grant Avenue and Algernon Road, Norwood, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to MYRON NICOLAS TYMVIOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Seller, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 8397—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM KHAN at 452 Main Road, Denver, Johannesburg, has been sold as from the 1st day of June, 1960, to KHADIJA SULIMAN PATEL who will carry on business for her own account at the above address.

8402—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DUNWARD (PROPRIETARY), LIMITED, previously carrying on business at 68 Noord Street, City and Suburban, Johannesburg, under the name of DUNWARD MOTORS, intends to alienate the assets and equipment of the said business to VITTORIO LONGO, thirty days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd June, 1960.—Kantor, Zwarenstein & Partners, Attorneys for the Parties, Second Floor, Provident Assurance House, Simmonds Street, Johannesburg. 8401—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH ISABEL KING, carrying on business as a hairdresser at 10 St. Andrew Court, Robertsham, Johannesburg, under the style of DOT'S BEAUTY BAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 8th July, 1960, to EDNA LOUW and MAJORIE RUTH WYNNE who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Harry Shuster, Attorney for the Parties, 407 National Mutual Buildings, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg. 8399—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSE GONCALVES DELGADO under the style of ST. NICHOLLS FRUIT STORE at 427 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred together with all the assets thereof to JUAN DE SOUSA PESTANA on the 8th day of August, 1960, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account. Dated at Johannesburg this 2nd day of July, 1960.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, 902 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

8395—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES SPENCER ANDERSON and M. BULKIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the general dealer's business known as ANDY'S CASH STORE, at 299 Koedoespoort, District Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of M. BULKIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 30th day of June, 1960. The said JAMES SPENCER ANDERSON will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Sofer & Segal, Attorneys for the Parties, 301 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

8042A—1-8-15

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the bottle store business heretofore carried on by W. E. SENN & CO., under the style or firm of THE BURGERSDORP BOTTLE STORE at Erf No. 576 Taylor Street, Burgersdorp, has been let to HEINRICH MARKOTTER ZONDAGH, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account. Signed at Burgersdorp, this 22nd day of June, 1960.—Groch & Company, Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street (P.O. Box 40), Burgersdorp. 8023—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOE PIETER MINNAAR, carrying on business as the FIDGE CENTRE, at 12 Cathcart Road, Queenstown, intends to sell the goodwill and all assets of his said business to ELSABE MARIA WESSELS (born VAN WYK), married out of community to LOUWIES CHRISTIAN JOHANNES WESSELS, and by him assisted as far as need be. Application will be made in due course for the transfer of all licences into the name of the Purchaser who will conduct the said business for her own account and benefit.—L. J. MOFFETT & REYNOLDS, Attorneys for Parties, 4 Shepstone Street (P.O. Box 158, Queenstown. 7883—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that OLGA MARIE REARDON (born OLIVIER), MARIE NOËLE VAN SEUMEREN (born OLIVIER) and ALMA MARY JARMAN (born KEPPLER) have disposed of their business known as TRIXIE'S situate at 12 Devereux Avenue, East London, to and in favour of MARIE MADELENE AUERSWALD (born OLIVIER) who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

8003—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMETRIOS STERGIANOS, carrying on business as PRINCESS CAFÉ, at 103 Main Road, Hermanus, to sell the said business to LISLE McNAB LAWRENCE, who will carry on the said business for his own account and at the same address as from the 1st August, 1960. Dated at Hermanus this 15th day of June, 1960.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 7861—1-8

KENNIS VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die saak bekend as die MODEL MELK DEPOT, voorheen gedryf deur STEPHEN ALFRED REDELINGHUYS, te Queenstownweg, Burgersdorp, verkoop is aan PAULUS JACOBUS GREYLING, van Burgersdorp, wat die saak sal voortsit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel en onder dieslfde naam vanaf 21 Junie 1960.—Groch & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 40, Burgersdorp. 7885—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANTSEL SCHWARTZ, carrying on operations as the CONTINENTAL HAIRDRESSING SALOON at Oudtshoorn, in the Old Mutual Building there, has disposed of it to ALDO DALL'OGLIO, who will carry it on as ALDO HAUTE COIFFURE PARIS. Dated at Oudtshoorn on this the 25th day of June, 1960.—W. M. Luscombe, Attorneys for the Parties. 8122—1-8

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between WERNER MAXIMILIAN KOOS VAN DER HORST and DONALD HARVEY SAAYMAN, in respect of the farm known as DE HOOP, District Elgin, Cape, has been dissolved with effect from 29th February, 1960.

The said DONALD HARVEY SAAYMAN will continue to carry on the said farm, under the same name and at the same address, for his own account and benefit. Dated at Cape Town, this 1st day of July, 1960.—C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town, and Tennant Brown, Chiddy and De Beer, 107 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Parties. 8325—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the florist business known as NOSEGAYS, carried on by EVELYN ALICE PRIMROSE GLENNIE (born WESTHOFEN), a widow, and the late RONALD WALTER HOGARTH GLENNIE, at Main Road, Rondebosch, has been sold with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice to CHRISTIAAN NÖTHLING SWART, who will carry on the said business for his own account under the same name and at the same address.—Paul and A. H. Cluver, Attorneys for Parties, 6 Bird Street, Stellenbosch. 8309—8

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat PAUL PHILIPPUS JACOBUS VORSTER, van voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid te Markstraat 87, Vryburg, bekend as VOSSIES WINKEL, te verkoop en oor te dra aan CORNELIUS JOHANNES JORDAAN, van Vryburg. Gedateer te Vryburg, hierdie 1ste dag van Julie 1960.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir die Partye, De Kockstraat 8, Vryburg. 8312—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MATHEW NTONTELA, carrying on business as a general dealer under the style or name of EZEBELENI TRADING STORE, 7106/172 Site and Service, New Brighton, Port Elizabeth, intends to sell and alienate the said business to CHRISTOPHER MATIKINCA, who will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Port Elizabeth this 28th day of June, 1960.—P. Aldag, Attorney for the Parties, 302-306 Capitol Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 8235—8

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, that it is the intention of MRS. HILDAGONDA MARGARETHA SMUTS of Main Road, Retreat, carrying on general dealer's business at Kirsten's Buildings, Main Road, Retreat, to alienate to WILLEM ALWYN PRINSLOO and ROBERT HAROLD DECKER, who will henceforward carry on a general dealer's business at the above address for the own account and under the style of PRINSLOO'S ELECTRICAL (PTY.), LIMITED. Dated at Simonstown this 24th day of June, 1960.—Ralph Cohen & Block, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown. 8275—8-15

NOTICE.

Notice is thereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by LEONARD SANDGROUND and ALEXANDER DAVIDSON under the name of MUSIQUE at Church Street, Wynberg, will, in future, be carried on by ALEXANDER DAVIDSON under the same name for his sole account and benefit. Dated at Cape Town this 27th day of June, 1960.—Master & Burman, Attorneys for the Trustee, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town. 8137—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ANNELIESE GEIER has disposed of her business known as ASTORIA HAIRDRESSERS, situate at 161 Oxford Street East London, to and in favour of JACK ARTHUR EARL, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 8315—8-15

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 dat die vennootskap tussen MARTHINUS WILHELMUS THEUNISSEN en BAREND CHRISTOFFEL IZAK SPIES, wat besigheid gedryf het as wamakers en smede in Kerkstraat, Riversdal, onder die handelsnaam van THEUNISSEN EN KIE., ontbind is en dat genoemde B. C. I. SPIES voortaan die besigheid in sy eie naam sal drywe.—E. Theron, Prokureur van die Partye, Riversdal, 1 Julie 1960. 8369—8

SALE OF BUSINESS.

Take notice that DIONISIOS PETALAS intends disposing of his business known as WALMER GARDENS CAFÉ, Ninth Avenue, Walmer, to GEORGE PITSILADIS and ANTONIOS PITSILADIS, who will carry on the business for their own account under the same name or style from the 1st day of July, 1960.—Ward Able & Son, Attorneys for the Parties, 119 Main Street, Port Elizabeth. 7930—1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid wat gedryf is deur CATHERINA JOHANNA HUGO (gebore HUMAN), getroud buite gemeenskap van goedere met LEON JACOB HUGO onder die naam SALON ELENA te van der Stelstraat, Tulbagh, verkoop is aan SUSANNA KATRINA KOTZE, gebore VIVIERS, getroud buite gemeenskap van goedere met JOHANNES WESSEL KOTZE en dat laasgenoemde die genoemde besigheid vir haar eie uitsluitlike rekening en voordeel onder dieselfde naam sal voortsit. Geteken te Tulbagh hierdie 1ste dag van Julie 1960.—Grimbeek & Goosen, Prokureurs vir die Partye, van der Stelstraat, Tulbagh. 8411—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as HARTSVALLEI BOERE WINKEL, which was heretofore carried on by DIRK GYSBERT JOHANNES VAN DER MERWE, at Hartsvallei, in the Division of Barkly West, has been sold to THOMAS IGNATIUS FERREIRA ALDRICH, with effect from the 1st day of June, 1960.

The said business will in future be carried on by the said THOMAS IGNATIUS FERREIRA ALDRICH, under the name and style of HARTSVALLEI BOERE WINKEL, at the same address. Dated at Kimberley, this 1st day of July, 1960.—Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for the Parties, 23 Chapel Street (P.O. Box 169), Kimberley. 8299—8

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of KENITH WALTER JAMES to dispose of his fresh produce dealer's business known as COVENT GARDENS, and carried on by him at 445 Manning Road, Durban, to LUIZ MENEZES, who will carry on the same business at the same address but under the style or firm name of PORTUGUESE MARKET GARDENS. Dated at Durban this 1st day of July, 1960.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 7972—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is thereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that UMTENTWENI GARAGE (PTY.), LTD., intends to dispose of its business of restricted general dealer and motor garage carried on by them at Lot No. 192, Umtentweni, Port Shepstone District, to ALBERT STEPHEN MEYER VIVIER and NORMAN FERGUS McIVER who will continue to carry on the said business under the style of UMTENTWENI GARAGE at the same address with effect from 1st July, 1960.

N.B.—The said ALBERT STEPHEN MEYER VIVIER and NORMAN FERGUS McIVER shall not be liable for any debts and liabilities incurred by the UMTENTWENI GARAGE (PTY.), LTD., Dated at Port Shepstone this 27th day of June, 1960.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court-house Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 8234—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of EBRAHIM MOOSA to sell to EBRAHIM ADAM TOOTLA the general dealer, Native eating-house, fresh produce dealer and milk purveyor's business presently conducted by him at 34 Southampton Street, Point, Durban. Dated at Durban this 27th day of June, 1960.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for the Seller, Tenth Floor, Barclays Bank Buildings, corner Smith and Field Streets, Durban. 8205—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHARLES HENRY FREDERICK TOMSETT intends to dispose of the tea room and general dealer's business carried on by him under the style of NANBECKS at 311 Pine Street, Durban.—Clemmans & Johnston, Attorneys for the Purchaser, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 27th June, 1960. 8272—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HALLEY MILLICAN, CHARLES MILLICAN, Estate late WILLIAM MILLICAN and JAMES EDWARD PATRICK MILLICAN, carrying on business in partnership under the style of GENERAL HARDWARE SUPPLIES, at Stanger, Natal, to dispose of their business.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for the Parties, Third Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 8271—8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto conducted by CHRISTOPH WILHELM LUDWIG BARTELS, under the style of MOUNT ERNESTINA SUPPLY STORE, at Mt. Ernestina, Umvoti County, is being alienated to PAUL PETER JOHANNES HERMANN BARTLES, who will carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at Greytown, this 8th day of July, 1960.—Van Rooyen & Forder, Attorneys to the Parties, P.O. Box 56, Greytown. 8311—8

APPLICATION.

It is hereby notified that MAHOMED LATIFF, of 364 South Coast Road, Durban, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a dealer, in respect of a retail butcher business which he proposes to conduct at 3 Stratford Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 30th June, 1960. 8303—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN SCOTT-TAYLOR intends to dispose of the business carried on by him in his own name at Umzumbe, to LESLIE HARCOURT COLLINGE, who will carry on the said business for his own account and benefit under the style of UMZUMBE STORE. Dated at Port Shepstone, on this 29th day of June, 1960.—E. V. Franz, Attorney for the Parties, 41 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone. 8313—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBERT LOCKHEAD NISBET, Senior, and ROBERT LOCKHEAD NISBET, Junior, carrying on business under the style of ST. GEORGE'S LAUNDERETTE, at 21 Park Street, Durban, to dispose of the said business to AYRESHIRE LAUNDRY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 30th day of June, 1960.—Goodricke & Son, Attorneys for the Purchasers, 45 Beach Grove, Durban. 8274—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 24 of 1936, that it is the intention of ANGELO SOZIO, to dispose of the business of THE SNOW DRIFT INN, carried on by him at 119a Berea Road, Durban, to MAX SHAPIRO, who will continue to trade under the same name and style. Dated at Durban, this 1st day of July, 1960.—Hayman Levy & Legator, Attorneys for the Parties, 1 Chancery Lane, Durban. 8270—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24/1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM CHARLES FORD, to dispose of the business conducted by him under the style and name of TURF CLUB TEA ROOM, at 189 Avondale Road, Durban, as a going concern. Dated at Durban, this 27th day of June, 1960.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 5 West Walk, Smith Street, Durban. 8269—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD JAMES HANCOCK, carrying on business at 40 Davenport Avenue, Durban, to dispose of the said business with effect from the 1st July, 1960, to E. J. HANCOCK PAINTING CONTRACTOR (PROPRIETARY), LIMITED, who proposes to carry on the said business at the same address for its own benefit. Dated at Durban this 28th day of June, 1960.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 8268—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of ETHEL ADELE JOHANSON, to dispose of the business conducted by her under the style and name of BEACH GARDENS, at Shop 2, 67 Gillespie Street, Durban, as a going concern. Dated at Durban, this 27th day of June, 1960.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 5 West Walk, Smith Street, Durban. 8267—8

O.V.S.–O.F.S.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage besighe'd voorheen gedryf deur RUBEN UYS te Erwe Nos. 64 en 65 te Memel, onder die naam NOORD OOS INGENEERS verkoop is aan THOMAS RICHARD DANNHAUSER, wat die besigheid by dieselfde adres tot sy eie voordeel sal voortsit onder die naam AMAJUBA MOTORS vanaf die 6de dag van Junie 1960.—E. J. Theron, Prokureur vir die Partye, Posbus 50, Memel. 8012—1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MATTHYS JOHANNES KOEN ROOS, die MARSALA KONTANTWINKEL geleë te Marsala, Distrik Frankfort, O.V.S., onder sy naak verkoop en oorgedra het aan GEORGE URRIAH DICKS wat die genoemde besigheid onder die naam van MARSALA KONTANTWINKEL by dieselfde adres en onder sy eie naam voortsit vanaf 1 Julie 1960. Geteken te Frankfort op 18 Junie 1960.—G. F. van L. Froneman & Kie., Brandstraat 100 (Posbus 7), Volkskasgebou, Frankfort, O.V.S. 8093—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that COSTA RICHARD TRISOS and PETROS TRISOS, carrying on business as SALON FEMINA, Dan Pienaar, Bloemfontein, have disposed of the said business with effect from the 1st July, 1960, to MINNIE PISTOR, born KIMMEL, married out of community of property to DIETRICH HERMANN MAX PISTOR, who will carry on the business for her own account at the same address and under the same name. Bloemfontein this 4th day of July, 1960.—Dennis Nathan & Botha, Attorneys for the Sellers, 213/5 United Building, P.O. Box 1144, Bloemfontein. 8443—8

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

THE COMPANIES ACT, No. 46 OF 1926, AS AMENDED.

SOUTH AFRICAN UNDERWRITERS TRUST, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 7th day of June, 1960, confirming the reduction of the Company's Capital from £80,000, divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each, and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each to £56,000, divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1, and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 1s. each, and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies were registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 16th day of June, 1960:—

"The Capital of South African Underwriters Trust, Limited, was by virtue of a Special Resolution and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) reduced from £80,000, divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each, none of which 7 Per Cent Cumulative Preference Shares and all of which Ordinary Shares have been issued and fully paid up, to £56,000, divided into 50,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each, and 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 1s. each, none of which 7 Per Cent Cumulative Preference Shares and all of which Ordinary Shares are issued and fully paid. At the date of registration of this Minute all the 120,000 Ordinary Shares of a nominal value of 5s. each have been issued and are fully paid up and none of the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of £1 each had been issued."

Dated at Johannesburg this 29th day of June, 1960.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for South African Underwriters Trust, Limited, Sixth Floor, Reinsurance House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 8230—8

AFRICAN PRODUCTS MANUFACTURING COMPANY, LIMITED.

DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per cent (5%) equivalent to 1s. per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th July, 1960.

Non-Resident Shareholders' Tax of seven and a half per cent (7½%) will be deducted from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Shareholders' Register are outside the Union.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from 16th to 21st July, 1960, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 10th August, 1960. By Order of the Board.—S. B. Saunders, Secretary, P.O. Box 554, Germiston. Registered and Transfer Office: Industrial Sites (East), Germiston, 1st July, 1960. 8217—8

HORTORS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 55.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 16th to 30th July, 1960, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—O. L. Marucchi, Secretary. Transfer Office: Room 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Phone 835—4081, Johannesburg. 8227—8

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 8 of 5 per cent, equivalent to 3d. per Share, has been declared for the year ended 31st March, 1960, payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1960.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and Warrants will be posted to Shareholders on or about the 16th September, 1960.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 1st to the 16th September, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, Director, 117 Pritchard Street (P.O. Box 9998), Johannesburg, 1st July, 1960. 8321—8

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY No. 36.

PREFERENCE No. 44.

Notice is hereby given that the Ordinary and Preference Transfer Books and Registers of Members will be closed from 15th to 26th August, 1960, both days inclusive for the purpose of paying the above Dividends. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industries East (P.O. Box 344), Germiston, 1st July, 1960. 8414—8

KINEMAS, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that on 28th June, 1960, the above Company, in general meeting, resolved by Special Resolution to winding up as a Members' Voluntary Winding Up.

Any persons having claims against the above Company are hereby requested to lodge these with the undersigned within 21 days from the date of publication hereof. By Order of the Liquidators.—Hamilton, Pringle, Farrant & Co., Secretaries, per G. C. Greenwood, Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street (P.O. Box 6461), Johannesburg, 8th July, 1960.

8320—8

WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Final Dividend (No. 17) of 3d. per 10s. Share has been declared payable on 22nd August, 1960, to Shareholders registered on 15th July, 1960. With the Interim Dividend of 9d. paid in February, 1960, the total Dividend for the year is 1s. per Share.

The Register of Members will be closed from 16th to 22nd July, both days inclusive.

The estimated profit for the year ending 30th June, 1960, is £77,000 (1959: £82,360) after providing £15,500 (£29,907) for taxation. The Interim and Final Dividends will absorb £46,006 (£74,760), the sum of £25,000 (nil) has been appropriated for replacements of plant. The compensation of £10,000 paid to the Directors who resigned on 27th April, 1960, has been charged to reserves. By Order of the Board.—William Warmback and Company, Secretaries, Johannesburg, 28th June, 1960. Registered Office: 914 Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg. 8262—8

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

INTERIM DIVIDEND FOR THE YEAR ENDING 31ST AUGUST, 1960.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 18 of 2½ per cent equivalent to 1½d. per Share (currency of the Federation of Rhodesia and Nyasaland) has been declared in respect of the financial year ending the 31st August, 1960, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th August, 1960.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th August, 1960, to the 22nd August, 1960, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted from the Bulawayo and London Offices on or about the 15th September, 1960. By Order of the Board.—C. E Peter, Secretary. Johannesburg Transfer Office: Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 28th June, 1960. 8382—8

REAL ESTATE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th July to 1st August, 1960, both days inclusive, and also from 14th to 20th September, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Kerr, Secretary, 201 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, 4th July, 1960. 8403—8

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

In pursuance of the statement by the Chairman at the Annual General Meeting of the Company held at Johannesburg on 24th November, 1959, arrangements have now been made whereby the Dividend on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares for the six months ending 30th June, 1960, will be paid by ASSOCIATED ELECTRICAL INDUSTRIES, LIMITED, of England. The procedure to be adopted is that your Company, acting as Agent for ASSOCIATED ELECTRICAL INDUSTRIES, LIMITED, will, on or about 31st July, 1960, pay to the persons registered as the Holders of the Preference Shares on Friday, the 15th July, 1960, an amount equivalent to the Dividend thereon for the six months ended 30th June, 1960. This payment will be made on the basis that, as between the Preference Shareholders and your Company, it shall be deemed to be in payment and settlement of the Dividend for the said six months and that, simultaneously with payment, each Preference Shareholder shall cede to ASSOCIATED ELECTRICAL INDUSTRIES, LIMITED, his right to receive in priority to any payment of Dividends to the Holders of any other classes of Shares in the Capital of your Company the amount of the said Preference Dividend out of any profits of your Company which your Company hereafter determines to distribute.

The acceptance of this payment will in itself be deemed a cession to ASSOCIATED ELECTRICAL INDUSTRIES, LIMITED, of the right to the said Dividend and, in addition, cheques issued in payment will contain a formal cession of the right to to the Dividend which the payee will be required to sign.

Payment will be made in South African currency. The Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from the 16th to the 30th July, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—First Electric Corporation of South Africa, Limited, per J. A. Deakin, Secretary. First Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, 30th June, 1960. 8282—8

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Register of Members and the Transfer Register will be closed from the 16th July to the 25th July, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Walker, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 29th June, 1960. 8258—8

WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: S. F. Dench (Chairman), A. H. Ball (British), Hervey W. Jones, C. C. Bentley.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Henderson Consolidated Corporation, Limited, have been appointed Secretaries to the Company as from 1st July, 1960, and that the registered address and Transfer Office of the Company, as from the above date, will be at Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street (P.O. Box 1146), Johannesburg.—Henderson Consolidated Corporation, Limited, Secretaries, per S. P. L. Gous, Johannesburg, 1st July, 1960. 8388—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of Neptune Pools (Pty.), Ltd., will be held at 401 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg, at 10 a.m. on 20th July, 1960, to consider a Resolution to wind-up the Company voluntarily.—O. H. Fenn, Auditors of the Company, P.O. Box 9327, Johannesburg.

8386—8

FRANK WRIGHT (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary Meeting of Members held at Johannesburg on the 30th May, 1960, it was resolved that the Company be wound up voluntarily. —F. B. Williamson, Liquidator, care of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg. 8442—8

PARRY, LEON & HAYHOE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board Room, Fourth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 27th day of July, 1960, at 10 a.m., for the purpose of considering, and if thought fit, passing with or without modification a Special Resolution and two Ordinary Resolutions to increase the Capital of the Company and to authorise the Directors to offer the newly created Ordinary Shares to Holders of that class of Share.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from 3 p.m. on Friday, 22nd July, 1960, until 3 p.m. on Wednesday, 27th July, 1960. By Order of the Board.—R. B. Latimer, Secretary. Head Office: Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 4th July, 1960. 8413—8

COLBYN DELICATESSEN CENTRE (PTY.), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.
(In terms of Section 160 *ter* of the Companies Act.)

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Colbyn Delicatessen Centre (Pty.), Limited, will be held on the 20th July at 2 p.m. at 106 Standard Bank Building, Van der Walt Street, Pretoria, for the purpose of nominating a Liquidator and to transact such other business as permitted by law.—Goldberg and Kuhn, Agents for the Company, P.O. Box 241, Pretoria. 8445—8

KAAP.—CAPE.

CAPE GENERAL INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 15th to the 19th July, both dates inclusive, for the purpose of issue of new Shares.

This cancels previous notice of closure. By Order of the Board.—H. A. Goode, Secretary, Registered Office: 47 Parliament Street, Cape Town. 8279—8

VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR OPHEFFING VAN VOORWAARDELIKE AANSPREEKLIKHEID VERBONDE AAN AANDELE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 21 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, dat die *DE BOEREN KO-OPERATIEVE MOLEN MAATSCHAPPY BEPERKT* voornemens is om aansoek te doen vir die opheffing van die voorwaardelike aanspreeklikheid verbonde aan die volgende aandele:

No. van Aandeel.	*Geregistreer in naam van.*	*Bedrag van voorwaardelike aanspraak.* £
83771	van Aarde, Pieter, Jnr., Dei Gratia, Malmesbury	25
83770	Ackermann, Jacobus Johannes, Truterstraat, Malmesbury	25
83772	Bergh, Anna Catherina, Truterstraat, Malmesbury	25
83773	Kotze, Dirk Jacobus Adrian, Leeuwkuil, Posbus 62, Moorreesburg	25
83775	Smit, Jacobus Stephanus, Koningsvlei, Neethlingstraat, Strand	25
83776	Smuts, Christoffel Lombard, Sarel Cillierstraat 26, Strand	25
83774	Slabber, Christiaan Albertus, Bergsigstraat, Malmesbury	25
83777	Visser, Jacobus Hendrik, Weglopersheuwel, Posbus 15, Velddrift	25

Enige besware teen sodanige opheffing moet die kantoor van die maatskappy binne veertien dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

Op las van die Raad van Direkteure,
Sekretaris.

De Boeren Ko-operatieve Molen Maatschappy Beperkt,
Posbus 24,
Malmesbury.
22 Junie 1960.

INTENTION TO APPLY FOR CANCELLATION OF CONTINGENT LIABILITY ATTACHED TO SHARES.

Notice is hereby given in terms of Section 21 (2) of the Co-operative Societies Act, 1939, that *DE BOEREN KO-OPERATIVE MOLEN MAATSCHAPPY BEPERKT*, intends applying for cancellation of the contingent liability attached to the following shares.

No. of Share.	*Registered in name of.*	*Amount of Contingent Liability.* £
83771	van Aarde, Pieter, Jnr., Dei Gratia, Malmesbury	25
83770	Ackermann, Jacobus Johannes, Truter Street, Malmesbury	25
83772	Bergh, Anna Catherina, Truter Street, Malmesbury	25
83773	Kotze Dirk Jacobus Adrian, Leeuwkuil, P.O. Box 62, Moorreesburg	25
83775	Smit, Jacobus Stephanus, Koningsvlei, Neethling Street, Strand	25
83776	Smuts, Christoffel Lombard, 26 Sarel Cillier Street, Strand	25
83774	Slabber, Christiaan Albertus, Bergsig Street, Malmesbury	25
83777	Visser, Jacobus Hendrik, Weglopersheuwel, P.O. Box 15, Velddrift	25

Any objections to such cancellation should reach the office of the company within fourteen days from the date of publication hereof.

By order of the Board of Directors,
Secretary.

De Boeren Ko-operatieve Molen Maatschappy Beperkt,
P.O. Box 24,
Malmesbury.
22 Junie 1960.

NOTICE OF MEETING OF CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 41 of the Insolvency Act (No. 24 of 1936, as amended).]

C. THERON (PROPRIETARY), LTD. (in Liquidation) (No. C 10/59).

Notce is hereby given to all persons being Contributories of the above-named Company that a Geenral Meeting of Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Grahamstown, at his office on Wednesday, 20th July, 1960, at 10.30 a.m. for the following purposes:—

(*a*) Proof of further debts.
(*b*) To receive the Liquidator's Supplementary Report.
(*c*) To seek instructions from Contributories in regard to the following amended offer, submitted in a letter dated 30th June, 1960, by Messrs. Metcalf & Company, Attorneys of Mr. C. Theron.

(1) Mr. Theron will purchase all the assets of the Company including cash received for assets already realised for an amount sufficient to enable the Liquidator to pay—
  (i) All costs of Administration and Liquidation of the Company including the Liquidator's remuneration as taxed by the Master of the Supreme Court, in terms of Section 144 of the Companies Act, the taxed costs of the compulsory winding up proceedings as well as the taxed costs of the pending action against the Liquidator;
  (ii) a Dividend of 20s. in the £1 to secured and Preferent Creditors of the Company whose claims have already been proved or may be proved at the Meeting of Creditors to be convened for the purpose of considering the amended offer;
  (iii) an amount equivalent to a Dividend of 10s. in the £1 to all Concurrent Creditors of the Company whose claims have already been proved or may be proved at the Meeting of Creditors to be convened for the purpose of considering the amended offer, which amount is tendered in full and final settlement of all concurrent claims which may be entitled to participate in the distribution of the free residue.
(2) Mr. Theron will withdraw his action against the Liquidator for the admission of his claims tendered for proof at the First Meeting and the Liquidator will withdraw his counter-claim.
(3) This amended offer is subject to acceptance by Creditors at a Meeting of Creditors to be convened by the Liquidator without delay.
(4) The amount payable by Mr. Theron as above determined in terms of his offer shall be distributed by the Liquidator in order of preference in accordance with the Law relating to the winding up of Companies.
(5) The winding up of the Company shall be finalised as soon as possible.

Max Katz, Liquidator; C. Theron (Pty.), Ltd., 305 Martian House, Strand Street, P.O. Box 9, Port Elizabeth.

8314—8.

STUART BROWN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (*ter*) of the Companies Act of 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the offices of Pagden, Christian and Hanley, Fifth Floor, S.A. Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth, at 3 p.m. on Thursday, the 21st July, 1960, for the following purposes:—

(*a*) Considering a full statement of the Company's affairs.
(*b*) Considering a special resolution for the voluntary winding up of the Company by Creditors.
(*c*) Nomination and appointment of a Liquidator in terms of the provisions of the Companies Act.

Dated at Port Elizabeth this 2nd day of July, 1960.—Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for Stuart Brown & Company (Proprietary), Limited, 69 Main Street, Port Elizabeth. 8319—8

MARINE PRODUCTS GROEP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordragregisters en Aandeleregisters van Marine Products Corporation of Africa, Limited, Tuna Corporation of Africa, Limited, en Namib Visserye, Beperk, gesluit sal wees vanaf 1 Augustus tot 7 Augustus 1960, beide dae ingesluit, ten einde die Oordragsekretarisse in staat te stel om Dividende uit te betaal. Op las van die Direksies.—B. van Niekerk, Sekretaris.

8307—8

NATAL.

THE NATAL ESTATES, LIMITED.
(Mount Edgecombe, Natal.)

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 1s. 4d. per Share in respect of the financial year ended 31st March, 1960, has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on 22nd July, 1960.

The Company's Transfer Registers will be closed from the 23rd to 30th July, 1960, both days inclusive, and cheques will be issued to Shareholders on or about the 30th July, 1960. By Order of the Board.—W. R. Manson-Kullin, Secretary.

8306—8

FRANCO'S RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be propposed, a Meeting of Creditors of FRANCO'S RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, of 191 Prince Street, Durban, will be held at the Offices of the Chamber of Commerce, Third Floor, South British Buildings, Field Street, Durban, on Wednesday, the 20th July, 1960, at 10.30 a.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the Creditors of the Company, and the estimated amount of their claims; and

(*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Durban, this 1st day of July, 1960. By Order of the Board.—J. Kramer, Secretary.

8273—8

NOTICE TO CREDITORS.

BEESEE REFRIGERATION (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

CREDITORS VOLUNTARY WINDING UP (Master's Reference No. C.A. 1179).

Creditors are hereby notified that, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, a Meeting of Creditors will be held on Monday, the 18th July, 1960, at 9 a.m., at Room 528, Fifth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban.—C. L. Rhodes, Liquidator.

8236—8

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST TRANSFER PERMIT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Transfer Permit, in favour of Mogammad Ibraheme Mitchell, Fatima Samodien, Abobakar Ben, Achmet Ataarola Samsodien, Abdurahaman Ben, Jawhyerah Mills, Mogamat Makkie Ben, in respect of a certain stand, being Stand No. 350, Malay Location, Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the City Treasurer, Estates Branch, 58 President Street, Henwoods Buildings, within twenty-one (21) days from date hereof. Dated at Johannesburg, this 11th day of June, 1960.

7644—24-1-8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 20208/1957, gedateer 20 Augustus 1957, gegee deur Abraham Paul Malan, gebore op 11 Julie 1921, aan Jan Jurie Schoeman, gebore op 8 Augustus 1878, ten opsigte van Perseel No. 2 van die Ohrigstad Nedersetting, geleë op die plaas Ohrigstad No. 230, distrik Lydenburg, groot 30 morg 539 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 27ste dag van Junie 1960. —Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria. 8201—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16346/1953, gedateer 28 Julie 1953, gegee deur Gideon Petrus Schoeman, gebore op 20 Mei 1891 aan Jan Jurie Schoeman, gebore op 8 Augustus 1878, ten opsigte van seker Gedeelte „A" van die plaas Klipfontein No. 314, geleë in die distrik Middelburg, groot 526 morg 397 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 27ste dag van Junie 1960. —Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria. 8202—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 18714/1953, gedateer 24 Augustus 1953, gegee deur Adriaan Schoeman Dunne, gebore op 7 Mei 1917 aan Jan Jurie Schoeman, gebore op 8 Augustus 1878, ten opsigte van—

(1) sekere gedeelte van die plaas Sterkspruit No. 159, geleë in die distrik Lydenburg, groot 42 morg 350 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte 5 van Gedeelte U van gedeelte van die plaas Sterkspruit No. 159, geleë in die distrik Lydenburg, groot 19 morg 567 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 27ste dag van Junie 1960. —Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria. 8200—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15632/1952, dateer 26 Junie 1952, gegee deur Dorothy Kate Lorentz (gebore Ireland op 28 Desember 1896), weduwee, ten gunste van Zwartkop Landgoed (Eiendoms), Beperk, ten aansien van sekere resterende gedeelte (insluitende die openbare plekke) van die dorp Eldoraigne van Gedeelte 191 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte A) van die plaas Zwartkop No. 476, distrik Pretoria, groot as sulks 128·5972 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria hierdie 29ste dag van Junie 1960.—W. F. van der Merwe & Kie., Prokureurs vir Applikante, Permanentgebou, Pretoria. 8223—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van—

(1) Akte van Transport No. 10106/1929, gedateer 24 Augustus 1929, gepasseer deur Joseph Rubidge Dyer, ten gunste van Johannes Willem Spies, ten opsigte van sekere plaas Driefontein No. 235, geleë in die Registrasieafdeling L.S., distrik Zoutpansberg, groot 128 (eenhonderd agt-en-twintig) morg 232 (tweehonderd twee-en-dertig) vierkante roede;

(2) Kroongrondbrief No. 60/1955, gedateer 8 Desember 1955, gepasseer deur die Departement van Lande, ten gunste van Johannes Willem Spies, ten opsigte van die plaas Capesthorne No. 233, geleë in die Registrasieafdeling L.S., in die distrik Zoutpansberg, groot 495 (vierhonderd vyf-en-negentig) morg 520 (vyfhonderd-en-twintig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar wil maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hede die 23ste dag van Junie 1960.—Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Applikant, Posbus 2100, Pretoria.

8183—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19883/1937, dated 27th October, 1937, passed by Petrus Schabort Krige, in favour of Basse Donsky (born Feldman), married in Russia to Woolf Donsky, which marriage is governed by the laws of that country, in respect of certain Portion 3 of the South Eastern Portion of the farm Vlakfontein No. 329, Registration Division J.R. (formerly No. 393), District Pretoria, measuring 8·2350 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—Friedland, Hart & Cooper. Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, Pretoria. 8218—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6076/1958, gedateer 12 Maart 1958, gemaak deur Susanna Catharina Jacoba Erasmus (voorheen Botha, gebore Jansen van Rensburg op die 27ste Junie 1898), 'n weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Abel Daniel Erasmus, kragtens Briewe van Administrasie No. 152/57, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria op die 18de Januarie 1957, ten gunste van Susanna Catharina Jacoba Erasmus (voorheen Botha, gebore Jansen van Rensburg, op 27 Junie 1898), 'n weduwee, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Zyvergat No. 474, Registrasie-afdeling L.S., distrik Zoutpansberg (voorheen No. 2477, distrik Pietersburg, groot as sulks 558 morg 357 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Louis Trichardt hierdie 30ste dag van Junie 1960. —Mev. S. C. J. Erasmus, p/a Mnre. Snyman & Gouws, Prokureurs vir die Applikant, 100b Kroghstraat (Posbus 25), Louis Trichardt. 8242—8

Lost: ALLIED BUILDING SOCIETY (incorporating RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY), Savings Deposit Pass Book No. F.1624/49, in the name of METHODIST CHURCH MISSIONARY AND EXTENSION FUND.

Notice is hereby given that the above Savings Deposit Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 8213—8

LOST CESSION OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Usufruct No. 761/1951 S, passed by (1) Henry Bezuidenhout, (2) Marcus Bezuidenhout, (3) Beryl Bezuidenhout, (4) John Bezuidenhout; (5) Lorraine Bezuidenhout (hereinafter called the grantors), in favour of Henri Bester Bezuidenhout and Anna Susanna Bezuidenhout (born Snyman) (hereinafter called the grantees), whereby the grantors ceded and transferred to the grantees or the survivor of them a life usufruct over Erf No. 224, situate on Moniplies Street, in the township of Glenvarloch, District Nigel, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Nigel this 23rd day of June, 1960. —Lockett, Van den Heever & Nicholson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 99, Nigel.

8184—8

EQUITY BUILDING SOCIETY.
(PERMANENT.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. C.332, in the name of Anthony Hlongwane, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager.

8263—8

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.3441/1918, dated the 10th day of October, 1918, passed by the Estate of the late John Stuart, in favour of Asher Solovitch, in respect of certain Lot No. 422, situate on Kessel Street and Eleventh Avenue, on that portion known as the township of Fairland of the freehold farm Weltevreden No. 78, District Krugersdorp, measuring 208 (two hundred and eight) square roods and 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of July, 1960.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Executor Dative. Estate late Asher Solovitch, Applicant. 8293—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 6509/1950, dated 14th April, 1950, passed by Benjamin Mirvis, Louis Mirvis, Barney Mirvis, Bella Esther Friedland (born Mirvis), widow, and Leah Dora Bear, married out of community of property to Morris Bear, in favour of Bella Esther Friedland (born Mirvis), widow, in respect of certain remaining extent of Erf No. 7, Second Avenue, town of Nelspruit, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, with'n three weeks from the last publication of this notice.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Applicant, Van der Stel Buildings, Pretoria. 8326—8

EQUITY BUILDING SOCIETY.
(PERMANENT.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B.8510, in the name of E. Cassim, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board. —O. G. E. Neebe, General Manager.

8259—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of Mortgage Bond No. 31772/1957, dated the 23rd day of December, 1957, passed by Gabriel Jacobus Basson (born on the 30th December, 1912), in favour of Helena Elizabeth Joubert (born on 25th December, 1907), for the sum of £700, in respect of certain remaining extent of portion of portion of the farm Krokodildrift No. 27, situate in the District of Brits, measuring as such 6 (six) morgen 249 (two hundred and forty-nine) square roods 113 (one hundred and thirteen) square feet, as held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. 31873/57, dated the 23rd December, 1957.

All persons having objection to the cancellation of the above-mentioned Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, on the 5th day of July, 1960.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambou Building, Andries Street (P.O. Box 793), Pretoria. 8410—8

KENNISGEWING VAN VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 26136/1955, gedateer 26 September 1955, verleen deur David Kalmek aan Catharina Elizabeth Mills (gebore Botha, op 1 Januarie 1883), weduwee, ten opsigte van sekere Erf No. 123, geleë aan Beukesstraat, in die dorp Hendrina, Distrik Middelburg, Transvaal, groot 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hendrina, op hierdie 29ste dag van Junie 1960.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat (Posbus 157), Hendrina. 8318—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek die ondergetekende David Andries Maree, gebore op die 23ste Oktober 1907, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4890/1942, gedateer die 17de Maart 1942 ten gunste van David Andries Maree ten aansien van sekere Gedeelte 2 van Erf No. 40, geleë op Scholtzstraat in die dorp van Lichtenburg, groot 12,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Litchenburg op hierdie 27ste dag van Junie 1960.—D. A. Maree. 8204—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2231/1957, dated the 20th March, 1957, passed in favour of Elizabeth Basson, spinster, born on the 18th July, 1898, in respect of certain Lot No. 459, situate in Hamilton Street and Creosus Avenue, on that portion known as the township of Newclare, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of July, 1960.—Israel & During & Kossuth, Applicant's Attorneys, Eighth Floor, Northern House, corner Rissik and Main Streets, Johannesburg. 8381—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2330/45, dated the 28th day of July, 1941, passed by Johanna Barnhardina O'Callaghan, formerly Celliers (born Marais), in favour of Rachel Freda Green (born Hertzikowitz), in respect of Lot No. 400, situate on Pope Street, in the township of Bellevue East, on the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice Dated at Johannesburg this 28th day of June, 1950.—Lionel D. Kirsch & & Son, Attorneys for Applicant, Second Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 8377—8

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. A. J. 9421, in the name of MISS ANNE LYNCH.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager. 8384—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. F. 5713/31, gedateer die 28ste dag van November 1931, gegee deur Willem Adrian Jacobus Venter ten gunste van Dirk Daniel Rosslee, ten opsigte van sekere Erf No. 229, geleë aan Krugerstraat op daardie gedeelte bekend as Elsburg, van die eiendomsreg plaas Klippoortje No. 13, Distrik Germiston, groot 108 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Germiston, op hede die 27ste dag van Junie 1960.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Aansoeker, Pylongebou, Humanstraat, Germiston. 8412—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. F.185/1927, dated the 19th January, 1927, passed by William George Surmon, in favour of Harry Margoles, in respect of certain Lot No. 47, Troyeville, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of July, 1960.—Lionel Levinsohn, Attorney to Executrix Testamentary, Estate of the late Harry Margoles (No. 6381/58), 1411, G.B. Centre, Smal and Pritchard Streets, Johannesburg. 8383—8

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 8241, dated 12th June, 1950, passed by Melt Secundus van der Spuy, in favour of Canterbury Investments (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 16A, Kensington Estate Reserve, measuring as per remaining extent twenty thousand eight hundred and five (20,805) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate at Maitland, in the Municipality of the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. A 20 A of Lot No. 20 A, measuring one hundred and thirty-four (134) square roods one hundred and twenty-nine (129) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 8231—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.3063 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Estate late Annie Elizabeth Ellis having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 8th day of July, 1960. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 8278—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 7253, gedateer 26 Mei 1950, gepasseer deur Hermann Henry Buhr, ten gunste van Elias Albert Buhr, ten aansien van die volgende eiendomme:—

1. Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë te Nieuwoudtville, Dorpsbestuurgebied van Nieuwoudtville, Afdeling Calvinia, synde Persele Nos 148 en 185, gedeelte van die restant van Perseel No. 2, Groen Rivier, nou Erf No. 148, Nieuwoudtville, groot 1 morg, 25 vierkante roede.
2. Seker stuk opgetaalde erfpaggrond, gelee soos bo, synde Perseel No. 64 gedeelte van die restant van Perseel No. 2, Groen Rivier, nou Erf No. 64, Nieuwoudtville, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voet.
3. Een-negende aandeel in seker stuk afgeskafde erfpaggrond, geleë in die Afdeling Calvinia, synde die plaas Nabasiep, groot 7,081 morg 547 vierkante roede.
4. Een-derde aandeel in seker stuk grond, geleë in die Afdeling Calvinia, genoem Kaptein's Kraal, groot 7,734 morg 366 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 24ste dag van Junie 1960.—Proctor de Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad. 8191—8

LOST NOTARIAL LEASE AND PROSPECTING CONTRACT AND CERTIFICATE OF RIGHTS TO MINERALS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following documents, namely:—

1. Certain Notarial Lease of Rights to Minerals No. 48/1945, dated 20th December, 1944, passed by Manganese Corporation, Limited, in favour of Union Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, in respect of certain farm Billinghurst, situate in the Division of Kuruman, measuring two thousand four hundred and fifty-one (2,451) morgen forty-one (41) square roods, held by Deed of Transfer No. 39/1930, dated 11th February, 1930.
2. Certain Notarial Prospecting Contract No. 8/1959, dated 10th November, 1959, passed by Tjaart Fourie and Izak Johannes van Heerden Fourie, in favour of Kuruman Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of the farm Bestwood, situate in the Division of Kuruman, measuring three thousand and one decimal nine nil five nil (3501·9050) morgen, held as per Deed of Transfer No. 21/1944, registered on 20th January, 1944.
3. Certain Certificate of Rights to Minerals No. 57/1951, passed in favour of Union Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, on 16th October, 1951, in respect of certain farm Grasmere, situate in the Division of Kuruman, measuring two thousand six hundred and seventy-six (2,676) morgen four hundred and thirty-seven (437) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg, on this 27th day of June, 1960. Frylinck & Walker, Applicant's Attorney, 8 De Kock Street, P.O. Box 26, Vryburg. 8208—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. Z.700 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Barend Nicolaas van der Westhuizen having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 1st day of July, 1960. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 8277—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 704, dated the 26th January, 1945, passed by Harry Siyaya (born in or about the year 1896), a Native, in favour of Jackson Cuba (born in or about the year 1909), a Native, in respect of certain piece of land, situate in the Cape Division, being Lots Nos 4 and 5, Block A of the subdivided Lot CC, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Athlone, Cape, this 1st day of July, 1960.—Joseph Urdang and Company, Attorneys for the Applicant, Klipfontein Road, Athlone, Cape. 8295—8

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 57859 in the name of Miss Rae Glickman, of 103 Queenswood, Clarens Road, Sea Point, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, at 47/49 St. Georges Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean Local Manager. 8327—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Mortgage Bond No. 3025, dated 15th March, 1956, passed by Daniel Campher, in favour of Frank Bertram Johnson, for the sum of £300 and £100, to secure costs in respect of certain land situate in the Municipality of Oudtshoorn, Division of Oudtshoorn, being Erf No. 2904, portion of Erf No. 2903, Oudtshoorn, measuring 5,288 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn this 22nd day of June, 1960.—Pocock & Bailey, Applicant's Attorneys 8215—8

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds at Cape Town for the cancellation of the entry relative to the undermentioned Bond in the Debt Registry, namely Mortgage Bond No. 10424, dated 16th August, 1950, passed by Pieter Wouter du Toit, born on 10th April, 1905, in favour of Van Riebeeck Trust Maatskappy, Beperk, for the sum of £300 (three hundred pounds) and £100 for costs, in respect of the undermentioned property, namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, formerly known as Lot No. 11 of Lots Nos. 1 to 16, Block DD, portion of the Lochnerhoff Estate, now Erf No. 505, The Strand, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the aforesaid Debt Registry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the date of the last publication of this notice. Dated at the Strand this 30th day of June, 1960.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, Main Road, The Strand. 8289—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9352, dated the 9th June, 1949, passed by Jackson Cuba (born in or about the year 1909), a Native, in favour of Willie Mdali (born in and during March, 192...), a Native, in respect of certain one-half share in certain piece of land, situate in the Cape Division, being Lots Nos. 4 and 5, Block A of the subdivided Lot CC, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Athlone, Cape, this 1st day of July, 1960.—Joseph Urdang and Company, Attorneys for the Applicant, Klipfontein Road, Athlone, Cape. 8294—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 770/43, gedateer 30 Oktober 1943 ten gunste van Maria Elizabeth van Niekerk, gebore Joubert op 2 Januarie 1882, weduwee, ten opsigte van seker resterende gedeelte van die afgeskafte erfpag plaas Doornlaagte, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot as sulks, 1,079 morge 159 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg op hierdie 25ste dag van Junie 1960.—Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 77, Vryburg. 8190—8

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19111, dated 3rd October, 1947, passed by Andrew Gustave Erlank (born on 24th February, 1878), in favour of Pieter Wouter du Toit (born on 10th April, 1905), in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, formerly known as Lot No. 11 of Lots Nos. 1 to 16, Block DD, portion of the Lochnerhoff Estate, now Erf No. 505, The Strand, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at The Strand this 30th day of June, 1960.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, Main Road, The Strand. 8288—8

TWEEDE TEGNIESE EN INDUSTRIËLE BELEGGINGS, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 98 vir 50 Gewone Aandele van £1 elke geregistreer in die naam van Jacobus Visser Smit van Onderwyskollege, Queen Marylaan, Durban, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 15 Julie 1960 by hierdie kantoor ingedien word.—D. H. Kilian, Sekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 8198—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 250/1954, gedateer 13 Mei 1954, gegee deur Lena Hosiassohn, ten gunste van Petrus Jacobus Lodewikus Visser (gebore op 16 November 1914), ten opsigte van—

(*a*) seker plaas O. No. 66 genoem Witboom, geleë in die Afdeling van Hay, groot tweeduisend sewehonderd seven-sewentig (2,776) morge en driehonderd drie-en-twintig (323) vierkant roede;

(*b*) seker grond genoem Annex Witboom 'n gedeelte van die plaas O. No. 65, Putsfontein, geleë in die Afdeling van Hay, groot vyfhonderd agt-en-sestig (568) morg en driehonderd drie-en-vyftig (353) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley binne drie (3) weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley op hierdie 30ste dag van Junie 1960.—Duncan & Rothman, Prokureurs vir Applikant, Permanente-geboue, Jonesstraat, Kimberley. 8368—8

TWEEDE TEGNIESE EN INDUSTRIËLE BELEGGINGS, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 455 vir 250 Gewone Aandele van £1 elk geregistreer in die naam van Hendrik Abraham Alberts van Posbus 332, Potgietersrus, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 15 Julie 1960 by hierdie kantoor ingedien word.—D. H. Kilian, Sekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 8199—8

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Wilfred Frankland intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8881/1952, dated 30th October, 1952, passed by the Estate of the late Martha Ellen Frankland (born Hopkinson), No. 872/1952, in favour of Wilfred Frankland, born on 15th July, 1874, in respect of certain piece of land being remainder of Lot No. 359, of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three (3) roods two decimal eight three (2·83) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of June, 1960.—Mason & Co., Applicant's Attorneys, Fraser Lane (P.O. Box 100), Pietermaritzburg. 8298—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8608/1948, gedateer 28ste Augustus 1948, gegee ten gunste van die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal, Gemeente van Empangeni, ten aansien van—

(1) Biala School Site No. 13105, geleë in die County van Zoeloeland, Provinsie van Natal, groot vier punt nul nul nul twee (4·0002) akkers;
(2) Lot No. 4, Empangeni Rail No. 12091, geleë in die dorpsgebied van Empangeni, County van Zoeloeland, Provinsie van Natal, groot twee (2) roedes.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pietermaritzburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Empangeni op hede die 17de dag van Junie, 1960.—F. P. C. van Wyk, Sekretaris, p/a Davidson & Schreiber, Posbus 62, Empangeni, Zoeloeland.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8608/1948, dated 28th August, 1948, passed in favour of the Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Natal, Gemeente van Empangeni, in respect of—

(1) Biala School Site No. 13105, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent four decimal nought nought nought two (4·0002) acres;
(2) Lot No. 4, Empangeni Rail No. 12091, situate in the township of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent two (2) Roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge their objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Empangeni, Zululand, this 17th day of June, 1960.—F. P. C. van Wyk, Secretary, c/o Davidson and Schreiber, P.O. Box 62, Empangeni, Zululand. 8305—8

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 4994, issued to William Arthur Geere, having been lost or destroyed, dupliate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society at 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—Mitchell & Eadie, Secretaries, 8th July, 1960. 8237—8

TRANSVAAL.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of June, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between BEDIT PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BENGOLD WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as wholesale merchants, at 195 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. Reid, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation.
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 19th day of July, 1960, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.) 8210—8

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 2nd day of August, 1960, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of THOMAS STEPHANUS JOHANNES FREYSEN (Snr.), of 57 Hibernia Street, George, Cape Province, and trading as GEORGE FRUIT SHOP and EXCELSIOR FRUIT SHOP, at George, Cape Province, and of the farm FREYA, being Portion 4 of the farm Goedgevonden No. 214, District Zoutpansberg, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, George, Cape Province, for a period of fourteen days, as from the 9th day of July, 1960.—N. D. Leathern, of Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Debtor, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria, 23rd June, 1960. 8203—8

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof te Pretoria, op die 4de Augustus 1960, om 10-uur vm. of sodra die saak daarna verhoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van WILLEM JACOBUS JOHANNES VERMEULEN, 'n boukontrakteur van Noordrandweg 45, Kemptonpark, Distrik Kemptonpark, en dat afskrifte van sy Vermoëstaat ter insae sal lê ten Kantore van die Weesheer te Pretoria, en ten Kantore van die Landdros te Kemptonpark, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 9de Julie 1960.—Botha, Massyn & McKENZIE, Prokureurs vir Aansoekdoener, Mutualgebou, Wesstraat (Posbus 53), Kemptonpark, 4 Julie 1960. 8300—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of June, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between SAMUEL FRANK, Applicant, and PRETORIA ASPHALTE CONTRACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as soil removers and asphalte contractors, at 445 Church Street, Pretoria, and with registered office at 212 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. W. H. Edelstein, of Counsel for the applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation.
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 19th day of July, 1960, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office, by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper and on all the Creditors of the Respondent Company by post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Schewitz & H.) 8225—8

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Friday, 24th June, 1960.

In the application of M. J. SACHO (PTY.), LTD., Intervening Applicant, *in re* MARY ELLEN O'BRIEN, Applicant, and EXCHANGE INVESTMENTS (PTY.), LTD., with Registered Office at 22 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. P. V. Loewenthal, Counsel for the Intervening Applicant, and Mr. D. M. Williamson, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 19th May, 1960, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby discharged;
2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of July, 1960, why—
   (*a*) the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
   (*b*) an Order shall not be granted directing that the costs of the Judicial Management application and the costs of the Provisional Manager including the liabilities incurred by the Provisional Judicial Manager, should rank *pari passu* with the costs of the liquidation;
4. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(E. F. K. Tucker.) 8261—8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of June, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between UNIVERSAL ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CAPITAL EARTH WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, having its Registered Office at 212 City Centre, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. W. H. Edelstein, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 19th day of July, 1960, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That Service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Schewitz & H.) 8224—8

2s. Revenue stamp cancelled.
3s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Wednesday, 22nd June, 1960.

In the applicaton of THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and HURLEYVALE SUPPLY STORE (PTY.), LTD., with Registered Office at 210/216 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Mandel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 12th day of July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Singer, Frack & Fluxman.) 8241—8

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of June, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the *Ex Parte* application of GOLDIES MOTOR SUPPLIES, LIMITED.

Having heard Mr. Nathan, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed and the report by the Registrar of Companies;

THE COURT ORDERS:

A. That the conversion of the Applicant from a Public Company into a Private Company be, and is hereby, confirmed;

B. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 19th day of July, 1960, why—

(i) the following Special Resolution passed by the Applicant on the 9th day of June, 1960, should not be confirmed:—

"That—

(*a*) Subject to the sanction of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, the issued capital of the Company be reduced from £200,000 divided into 800,000 Shares of 5s., to £60,000, and that such reduction be effected by returning to the Holders thereof, paid-up capital to the extent of 3s. 6d. per Share, and reducing the nominal amount of each of the said Shares from 5s. to 1s. 6d.;

(*b*) forthwith upon such reduction of capital taking effect:—

(*aa*) Each of the said Shares as so reduced be subdivided into three Shares of 6d. each; and

(*bb*) every ten of the said Shares of 6d. each, resulting from such subdivision be consolidated into one Consolidated Share of 5s.";

(ii) the following Minute proposed to be registered by the said Company shall not be approved:—

"The capital of GOLDIES MOTOR SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, was, by virtue of a Special Resolution and with the sanction of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, reduced from £300,000, consisting of 1,200,000 Shares of 5s. to £160,000 divided into 400,000 Shares of 5s. each and 800,000 Shares of 1s. 6d. each. At the date of the registration of this Minute none of the said Shares of 5s. each have been issued, and the said 800,000 Shares of 1s. 6d. each have been issued and are deemed to be fully paid up. A Special Resolution of the Company has been passed to take effect upon the said reduction of capital taking effect:—

(*a*) Subdividing each of the said 800,000 Shares of 1s. 6d. each into three Shares of 6d. each;

(*b*) consolidating every ten of the said 2,400,000 Shares of 6d. each, resulting from the said subdivision, into one Consolidated Share of 5s.

The Capital of the Company is accordingly, on the registration of this Minute, £160,000 divided into 240,000 Consolidated Shares of 5s. each and 400,000 Ordinary Shares of 5s. each, of which the said 240,000 Consolidated Shares of 5s. each are issued and are fully paid and none of the remaining 400,000 Shares have been issued."

C. That publication of this rule be effected once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper;

D. (i) That the Applicant file on the Return Day an Affidavit containing a list of its creditors and the debts admitted to be due to them as at the 31st May, 1961;

(ii) That the Applicant give notice forthwith by posting a circular by prepaid registered post to each such creditor stating the amount of the debt which the Applicant admits to be due, together with a copy of this rule. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 8374—8

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 21st June, 1960.

In the application of IAN McDONALD MITCHELL and LEOPOLD MICHELL, Applicants, and SELCOURT SERVICE STATION (PTY.), LTD., with Registered Office at 202f Nigel Road, Selcourt, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Unterhalter, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 12th day of July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division.
(M. G. Panovka & Co. & P.) 8189—8

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

[in terme van Artikel 4 (i) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig].

Geliewe kennis te neem dat applikasie aan die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gemaak sal word op Dinsdag, die 2de dag van Augustus 1960, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat advokaat namens die applikant gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van FRANCOIS GYSBERTUS GERHARDUS JOUBERT.

En geliewe verder kennis te neem dat die Applikant se Vermoëstaat ter insae sal lê ten Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en ten Kantore van die Magistraat, Delareyville, vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf Maandag, die 9de dag van Julie 1960. Gedateer te Pretoria hierdie 20ste dag van Julie 1960.—I. H. Wells, Applikant se Prokureur, Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat (Posbus 1167), Pretoria.

8178—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
1 Julie 1960.

In die saak tussen M. H. JOOSUB AND SONS (PTY.), LTD., Applikant, en OMAR ISMAIL, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van April 1960, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Junie 1960.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
1st July, 1960.

In the matter between M. H. JOOSUB AND SONS (PTY.), LTD., Applicant, and OMAR ISMAIL, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th day of April, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provisional Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 28th day of June, 1960.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 8331—8

KENNISGEWING VAN SKULDENAAR SE VOORNEME OM BOEDELOORGAWE.

[Artikel 4 (1).]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Dinsdag, die 2de dag van Augustus 1960 om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van Boedeloorgawe van JAN PAUL DE VILLIERS VERMEULEN, 'n pasteuriseerder van beroep, van Nelsrust Dairies, Skinnerstraat 72, Pretoria; en dat 'n Vermoëstaat van die Applikant by die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê vir skuldeisers vir 'n periode van 14 (veertien) dae vanaf die 11de dag van Julie 1960.—P. J. Kotzé, Prokureur vir Applikant, Couzyn, Hertzog & Horak, De Villiersgebou, Burolaan, Pretoria.

8186—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
4 Julie 1960.

In die saak tussen KARROO MEAT EXCHANGE, LTD., Applikant, en FRANK BALOYI, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 10e dag van November 1959 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 15e dag van Desember, 1959.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
4th July, 1960.

In the matter between KARROO MEAT EXCHANGE, LTD., Applicant, and FRANK BALOYI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of November, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 15th day of December, 1959.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 8332—8

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 28th June, 1960.

In the application of DAVID ELIASOV, Applicant, and AQUA PLUMBING SERVICES (PTY.), LTD., with registered office at c/o Sussman & Lange, Accountants, First Floor, Unitas, Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered.

1, That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claasens, Assistant Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa.
(Raphaely, W. & A.) 8390—8

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 28th June, 1960.

In the application of GRAY'S DEVELOPMENT (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. J. F. Coaker, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th July, 1960, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Company's Capital from £117,000 to £66,750;

(*b*) authorising and approving the registration of the following Minute:—

"The Capital of GRAY'S DEVELOPMENTS (S.A.) (PTY.), LTD., Union Company No. 29787 is henceforth £66,750 divided into 67,000 Ordinary Shares of 5s. each and 50,000 8 Per Cent Non-Cumulative Redeemable Preference Shares of £1 each reduced from £117,000 divided into 67,000 Ordinary Shares of £1 each and 50,000 8 Per Cent Non-Cumulative Redeemable Preference Shares of £1 each. This reduction is effected by paying back to the Holders of the said 67,000 Ordinary Shares the sum of 15s. per Share. At the time of registration of this Minute the full sum of 5s. per Ordinary Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 67,000 Ordinary Shares."

2. That the Applicant file a list of Creditors as at the 17th June, 1960;

3. That the Applicant file an affidavit showing either that the Creditors have been paid or that the necessary appropriation has been made in the books of the Company;

4. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper and on each Creditor, except those Creditors in respect of whom the £584 fund has been created which fund is to remain in trust for such Creditors, by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Bowman, G. & B.) 8379—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 127/60.)

In the matter between L. SUZMAN, LIMITED, Plaintiff, and MRS. PARASKEVE VOUNNOS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 52, situate on Beaumont Street, in the township of Booysens, District of Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960. 8430—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Wednesday, 29th June, 1960.

In the application of C. AND C. DISCOUNT CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and LAHER'S CASH BAZAAR (PTY.), LTD., with registered office at 2 Cleveland Road, Cleveland, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

IT IS ORDERED:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 19th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 8404—8

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 28th June, 1960.

In the application of WILFRED DESMOND KEARNEY and IZAK BOTHA (in their capacities as Joint Liquidators of C. KNETZE & CO. (PTY.), LTD.—in Liquidation), Applicant, and SANDPAN BRICKS (PTY.), LTD., with Registered Office at 103 Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 26th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at is Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Guttenberg, B. & R.) 8405—8

5s. Revenue stamps cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Friday, 1st July, 1960.

In the application of BERFORD CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD., Applicant, and JANBERG INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at 306 Barclays Bank Buildings, cor Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear to to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of August, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Shenker, Shenker & Gross). 8406—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 129/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERIK LOUIS ALBERTS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 33, situate in the township of Rewlatch, District Johannesburg, measuring 5,976 (five thousand nine hundred and seventy-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 3712/1958.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960.

8427—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 132/60.)

In the matter between COENRAAD LUKAS DE WET, Plaintiff, and ROXANE DE BEER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain half share in the and to the farm Grootfontein No. 508, situate in the District of Rustenburg, measuring 2,865 morgen and 261 square roods. Deed of Transfer No. 11539/1950.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960.

8426—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 120/60.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTOFFEL JACOBUS CROESER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 129, situate on Vesta Road in the township of Solheim, District of Germiston, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 3938/1950.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960.

8434—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 122/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DORA SCOP (married out of community of property to SENDER SCOP, with the exclusion of the marital power), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Erf No. 92, situate in the township of Observatory (Extension), District of Johannesburg, measuring 145 (one hundred and forty-five) square roods 120 (one hundred and twenty) square feet. Deed of Transfer No. F. 9731/47.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960.

8433—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 124/60.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES ALBERTUS DE LA REY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold residential Lot marked No. 1500, situate on Wenden Avenue and Forest Street in the township of Brakpan, District Brakpan, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 3069/1957.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960.

8432—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 125/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DENNIS WILLIAM NELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested, persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 18th day of July, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 630, situate in the township of Brixton, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 2812/1957.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th July, 1960.

8431—8

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 3rd August, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of KLEM JOHN ADAMS, trading as BYRNE TRADING STORE, at Byrne, District Richmond, Natal, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Richmond, for a period of 14 days reckoned from the 15th July, 1960. Dated at Richmond, this 8th day of July, 1960.—Klem John Adams, Applicant, Byrne Trading Store, Byrne, District Richmond. 8444—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 28th June, 1960.

In the application of BURFORD JOEL TILDEN DAVIS and CHARLES DOREY (in their capacities as Joint Executors Testamentary in the Estate of the late LORA McDONALD DAVIS), Applicants, and MORAY CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LTD., with Registered Office at 607-610 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Kentridge, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th July, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg newspaper. By Order of the Court.—L. M. Triegaardt, Registrar.
(Hayman, Godfrey & Sanderson.) 8373—8

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 3rd day of August, 1960, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN WILLIAM REED and JOHN WALLACE REED, both of Loop Street, Richmond, Cape, trading in partnership as RICHMOND MOTORS, Motor Dealers, of Loop Street, Richmond, Cape; and for the Surrender of the Private Estates of JOHN WILLIAM REED, of Loop Street, Richmond, Cape, and JOHN WALLACE REED, of Loop Street, Richmond, Cape, respectively; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Richmond, Cape, for a period of fourteen (14) days as from the 12th July, 1960.—Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Applicant, Sanlam Building, 28 Wale Street, Cape Town, 1st July, 1960.

8285—8

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 2nd day of August, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of GERHARDUS JACOBUS SCHOLTZ, trading as LINTON GRANGE SERVICE STATION, Cape Road, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of 14 days as from the 8th July, 1960.—L. H. Bendelstein, Attorney for Applicant, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 8226—8

NOTICE OF SURRENDER.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 4th day of August, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JAN PETRUS FREEMAN, of 20 Schmitsdrift Road, Kimberley; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen (14) days as from the 12th July, 1960. Dated at Kimberley this 2nd day of July, 1960.—Duncan & Rothman, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 8330—8

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

[Kragtens Artikel 4 (1), Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Julie 1960 om 10 vm. of so gou doenlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word vir die aanname van Oorgawe van die Boedel van IZAK PETRUS JOHANNES VAN DER MERME, dam en walmaker, van Graskraal, Williston; en dat die vermoëstaat ten Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en die Landdros, Williston, ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 8ste dag van Julie 1960.—Carel J. van Zyl, Prokureur vir Applikant, Alheitstraat, Carnarvon. 8302—8

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Between HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, Plaintiff, and S. E. GUBBINGS, Defendant.

ELIZABETH II, Queen of South Africa and Her Other Realms and Territories, Head of the Commonwealth.

To: S. E. GUBBINGS, the above-named Defendant.

EDICTAL CITATION.

The Honourable Francis Napier Broome, Judge President of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, and the other judges of this Honourable Court do hereby make known;

Whereas HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, a Company registered with limited liability in accordance with the Company Laws of the Union of South Africa, of 67 Maydon Road, Maydon Wharf, Durban, Natal, did on the 10th day of June, 1960, make application to this Honourable Court for leave to sue the said S. E. GUBBINGS by Edictal Citation;

Now, therefore, the Court having taken the prayer of the said HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, into consideration and granted the same accordingly, doth by these presents summon the said S. E. GUBBINGS to enter and appearance to defend with the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, Durban, Province of Natal, Union of South Africa, on or before 22nd July, 1960, in an action in which the said HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, is the Plaintiff and the said S. E. GUBBINGS is the Defendant, and wherein the Plaintiff says that the Defendant is indebted to it in the sum of four hundred and seventy-seven pounds nine shillings and fivepence (£477. 9s. 5d.) for goods sold and delivered by it to the Defendant during July, 1958, to November, 1959, and forty-two pounds seven shillings and eightpence (£42. 7s. 8d.) for goods sold and delivered by H. L. & H. CONCRETE ENGINEERS, LIMITED, to the Defendant in May, 1959, which latter claim has been ceded by the said H. L. & H. CONCRETE ENGINEERS, LIMITED, to the Plaintiff as will more fully appear on reference to the Declaration to be filed in this action;

Wherefore the Plaintiff claims judgment against the Defendant for—

(*a*) payment of the sum of five hundred and nineteen pounds seventeen shillings and one penny (£519. 17s. 1d.);

(*b*) interest thereon at the rate of 6 per cent per annum *a tempore morae;*

(*c*) alternative relief;

(*d*) costs of suit.

Thus done and granted in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, Province of Natal, this 16th day of June, 1960.—L. Barry, Registrar. Garlicke & Bousfield, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

NOTE TO THE DEFENDANT.

You will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service therein this action of notices or the like on you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with, without further notice to you.—L. Barry, Registrar. Garlicke & Bousfield, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban. 7971—1-8

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 29th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ERIC ALLAN BANNISTER, Carpenter, of Umhlanga Rocks, North Coast, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Verulam for a period of fourteen (14) days as from the 7th day of July, 1960.—D. B. Lyle, Attorney for Eric Allan Bannister, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 1st July, 1960.

8316—8

ORDER PRAYED.

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, before the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, sitting at Durban on the 22nd day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, why—

(*a*) the authorised Capital of STANLEY AND KENT (PROPRIETARY), LIMITED, should not be reduced from £25,000 divided into 25,000 Shares of £1 each, of which 10,000 of £1 each have been issued, and are fully paid up, to £100 divided into 100 fully Paid-up Shares of £1 each by—

(i) repaying to the Holders of 9,900 fully paid Shares, paid-up Capital to the extent of £1 a Share, against the surrender of the said 9,900 Shares to the Company for cancellation;

(ii) cancelling the 15,000 Shares which have not been taken up or agreed to be taken up by any person;

(*b*) a Minute should not be approved for registration in the following form:—

"The Capital of STANLEY AND KENT (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth £100 divided into 100 fully paid Shares of £1 each, instead of £25,000 divided into 10,000 fully paid Shares of £1 each, and 15,000 Shares which have not been taken or agreed to be taken by any person.

The reduction has been effected—

(i) by repaying to the Holders of the said 10,000 issued and fully Paid-Up Shares, Paid-Up Capital to the extent of £1 in respect of each of £9,900 of the fully paid Shares;

(ii) by cancelling the 15,000 Shares which have not been taken or agreed to be taken by any person.

2. That the aforesaid rule be published on or before the 12th day of July, 1960, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Durban.

3. That the said Company, STANLEY AND KENT (PROPRIETARY), LIMITED give notice forthwith by posting by prepaid registered post to each of its Creditors a copy of this Order, and a circular stating the amount of the debt which the Company admits to be as at the 30th day of June, 1960.

4. That the said Company, STANLEY AND KENT (PROPRIETARY), LIMITED, be and is hereby ordered to file on the return date aforesaid, an affidavit containing—

(i) a list of its Creditors;
(ii) the address of each of its Creditors;
(iii) the amount of the debt due to each of the said Creditors as at the 30th day of June, 1960.

If any Creditor aforesaid has not consented to the reduction of capital sought by the said Company, the affidavit aforesaid shall state—

(i) whether the said claim has been discharged;
(ii) whether the said claim has been determined;
(iii) whether the said claim has been secured and, if necessary,
(iv) what provision has been made for the due payment of the said claim.

5. That in the event of an Order being granted confirming the rule *nisi* herein, notice of the registration of the aforesaid Minute shall be published so soon thereafter as may be practical once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Natal.

8243—8

11

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word aan die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof op Donderdag, die 4de Augustus 1960, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna soos die aansoek gehoor kan word, vir die aanneming van die Oorgawe van die Boedel van JAN ADRIAAN JANSEN, 'n boer, van Dorpsgronde, Harrismith, distrik Harrismith; en dat 'n staat van sy sake vir insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en die Landdros te Harrismith vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 9 Julie 1960. Gedateer te Harrismith op die 1ste dag van Julie 1960.—Philip D. Wright, Prokureur vir Applikant, Stuartstraat 52 (Posbus 126), Harrismith. 8324—8

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 21/60.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE, MPY., Eiser, teen THEOPHILUS ROOS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 13de dag van Julie 1960 om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Plaas Schuilplaats No. 1148, Distrik Bethlehem, groot 25 morg 447 vierkant roede, kragtens Transportakte No. 2579/58, geregistreer op 16 Junie 1958.

F. G. Vos, Waarnemende Balju, Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein, 28 Junie 1960. 8253—8

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 20/60.)

In die saak tussen MATTHUIS KOKOT MENTZ, Eiser, teen BAREND NICOLAAS OOSTHUIZEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 13de dag van Julie 1960 om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Resterende gedeelte van Plot No. 193, Lakeview, distrik Bloemfontein, groot 5·8775 morg, kragtens Transportakte No. 952/47, geregistreer op 4 Maart 1947.

F. G. Vos, Waarnemende Balju, Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein, 28 Junie 1960. 8252—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 19/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, versus HESTER CORNELIA LUBBE (born BOOYSEN), widow, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein on the 13th day of July, 1960, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Subdivision 1 of the portion known as Zamenkomst No. 2239 of the farm Schuinshoogte No. 210, District Bloemfontein, measuring 26 morgen.

F. G. Vos, Acting Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 28th June, 1960.

8250—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 14/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN (PERMANENT) BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus CORNELIUS PETRUS DE MEYER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein on the 13th day of July, 1960, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 40, Bothaville, measuring 62 square roods 72 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 6046/1953, registered on the 3rd December, 1953.

F. G. Vos, Acting Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 28th June, 1960.

8251—8

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Saak No. 1641/1960.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG.

Tussen MEVR. E. A. J. NAUDE, Eiseres, en SIEGFRIED TRAUCOTT GOLDNER, Verweerder.

Ter uitvoering van die vonnis gegee in bogemelde Hof op die 30ste dag van Mei 1960, en 'n Lasbrief uitgereik waarvolgens beslag gelê is op die hieronder vermelde eiendom, sal gemelde eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag, die 23ste dag van Julie 1960, om 11-uur vm., by die Kantoor van die Landdros, Pietersburg, naamlik sekere resterende gedeelte van Erf No. 921, geleë in Hoogstraat, in die dorp Pietersburg, Distrik Pietersburg, groot 14,400 (veertienduisend vierhonderd) vierkante voet.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die koopprys in kontant betaal te word onmiddellik na verkoping.

2. Die koper betaal alle koste in gemelde saak, koste van Transport, Hereregte, Munisipale Belastings, indien enige, die koste in die saak teen die Verweerder asook koste van kansellasie van die bestaande Verband.

Transport sal gegee word deur die Eiseres se Prokureurs.

3. Die volledige Voorwaardes van Koop lê ter insae op kantore van Naude, Naude & Botha, Unitedgebou, hoek van Grobler- en Marestraat, Pietersburg, en die Geregsbode te Pietersburg.—Naude, Naude & Botha, Eiseres se Prokureurs, Unitedgebou, Pietersburg, 22 Junie 1960.

8008—1-8

Case No. 4821/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETER HARTZENBERG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and Writ of Execution, dated 29th October, 1959, the following will be sold in execution on Friday, the 5th August, 1960, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain Residential Erf marked No. 706 (being 30 Scott Crescent), measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, situate on Scott Crescent, in the township of brenthurst, District Brakpan.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made hereunder and of the title deeds, in so far these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Single-storey brick dwelling under iron roof, comprising entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c.

Outbuildings are constructed of brick under iron roof and comprise garage, servant's room and w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan this 24th day of June, 1960.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, J.B.S. Buildings, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 8032—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.

(L.S. 91/60.)

In die saak tussen CYRIL HURWITZ, Eiser, en T. P. BOTHA, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Lichtenburg, op Saterdag, die 16de Julie 1960, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 2, 'n gedeelte van Gedeelte A van Lot No. 174, geleë aan Pretoriusstraat, Lichtenburg, groot 22,200 (twee-en-twintigduisend tweehonderd) vierkante voet. Transportakte No. 3641/48.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis: 6 Kamers, kombuis, spens en badkamer van gebrande steen, plank vloere, behalwe kombuis, spens en badkamer, boorgat en windpomp, sementtenk op steen-standhuis; afdak van hout en sink; 20 vrugte bome; netjies en goed omhein; rioöl-gemakhuise binne-in huis.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Lichtenburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Junie 1960. 8077—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 90/60.)

In die saak tussen THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Eiser, en THOMAS STEPHANUS JOHANNES FREYSEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Louis Trichardt, op Saterdag, die 16de Julie 1960, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere gedeelte 4, genoem Freya, van die plaas goedgevonden No. 214, geleë in die Distrik Soutpansberg, groot 434·9456 (vierhonderd vier-en-dertig desimaal nege vier vyf ses) morge. Transportakte No. 24279/43.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Een woonhuis, motorhuis, winkelgebou, sementdam, gronddamme.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Louis Trichardt.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Junie 1960. 8075—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 59/60.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en PIETER JACOBUS DE WET, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van £2,000, gehou word voor die Landdros, Carolina, op Saterdag, die 16de Julie 1960, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Resterende gedeelte van Erf No. 417, geleë aan Hugostraat, in die Dorp Carolina, Distrik Carolina, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 9700/1958.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Een woonhuis, bestaande uit 2 slaapkamers, eetkamer, sitkamer, spens, kombuis en badkamer en 2 stoepe en een motorhuis met bediendekamer en latrine.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Carolina.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 27 Junie 1960. 8079—1-8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 92/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT JACOBUS VAN JAARSVELD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Boksburg, on Saturday, the 16th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold residential Erf marked No. 202, situate in Comet Township, District of Boksburg, measuring 10,056 (ten thousand and fifty-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 13471/1948.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Substantially built residence, golden brown face brick to lintel height in front and window sill height at back and sides, wooden floors, steel ceilings, consisting of front and back verandas, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, kitchen and bathroom, Ellis Brown De Luxe Headmaster stove with hot and cold water to bathroom and sink, inside and outside W.C.'s.

Outbuildings of brick consisting of garage, native room, W.C. and coal shed.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th June, 1960.

8078—1-8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 97/60.)

In the matter between BARCLAYS BANK (D.C.O.), Plaintiff, and EDWARD LAWRENCE SANSOM, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit a sale with reserve of £2,900 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 16th July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freeheld Lot marked No. 994, situate in Persimon Street, in the Township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 440/51.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built residence comprising of entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, pantry and scullery and boy's room, shower and coal shed.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th June, 1960.

8080—1-8

Case No. 33584/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MANUEL DA CRUZ JORGE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 26th January, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 25th July, 1960, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Portion A of Lot No. 197, situate on Baron Street, in the township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

A dwelling house built of brick under iron roof and comprising of eight rooms and outbuildings of three rooms and a garage.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 23rd day of June, 1960.—Plaintiff's Attorneys, 125 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria. 8182—8

Case No. 9857/59.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIEDERICK JOHANNES OPPERMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Warrant of Execution, dated 13th January, 1960, the following will be sold in Execution on the 3rd day of August, 1960, at 11 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 3, situate on Pretoria Road of Fairlead Agricultural Holdings, being Portion 2 of portion of portion, called Erffontein of the farm Vlakfontein No. 7, District Benoni, measuring 1·8762 (one decimal eight seven six two) morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum, from the date of the sale to date of payment within 14 days, and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected in his Office. Dated at Benoni this 30th day of June, 1960.—N. J. Reid, for Gilchrist & Reid, Plaintiff's Attorneys, 102 Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

8310—8

Case No. 27373 of 1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CAPITAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JANAP SCHROEDER (Femmesole), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 12th May, 1959, the following will be sold in Execution, on Friday, the 22nd day of July, 1960, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

(1) Certain Lot No. 215, situate behind Lot No. 216, in the township of Albertville, in the District of Johannesburg.

(2) Certain Lot No. 216, situate on Aldred Street, in the township of Albertville, in the District of Johannesburg.

Each measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Both held by Janap Schroeder under and by virtue of Deed of Transfer No. F. 15874/48, dated the 23rd day of December, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Titel Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Four brick rooms under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—L. Squire, c/o O. Mitchley and Company, Plaintiff's Attorneys, 412 Garlick House, Harrison Street (P.O. Box 7111, Telephone 33-6746), Johannesburg, 27th June, 1960. 8380—8

Case No. 1979/60.

NOTICE OF SALE IN EXCUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and R. J. G. M. DE BRUYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, granted in the above matter on the 18th day of March, 1960, and Writs of Execution, dated the 18th day of March, 1960, the property mentioned hereunder will be sold in Execution on Monday, the 22nd day of August, 1960, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 668, situate on Company Street, Sunnyside, in the City of Pretoria, measuring 78 square roods 18 square feet, held under Deed of Transfer No. 32600 of 1957.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under iron roof, comprising passage, drawing-room, 2 bedrooms, bathroom, kitchen, front stoep over two sides of building and back stoep. Wooden floors and steel ceiling. Outbuildings: Garage and servant's room.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 30th day of June, 1960.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Plaintiff, Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 8246—8

Case No. 26955/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and WILLEM LUCAS RUDOLF BRONKHORST, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 5th day of April, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 22nd day of August, 1960, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 4 of Lot No. 99, situate off Roos Street, in the township of East Lynne, in the District of Pretoria, measuring 10,670 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 6621/1946.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed:—

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 1st day of July, 1960.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

8428—8

Case No. 14432/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and DAVID HENDRIK JACOBUS BOTES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 29th day of July, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 8th day of August, 1960, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion C of Lot No. 49, situate on Frieda Street, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, measuring 18,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 19275/1936.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Flat-roofed brick building, comprising sitting-room, one bedroom, small veranda, wooden floors and ceilings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 1st day of July, 1960.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

8429—8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 103/60.)

In the matter between VOLKSKAS BEPERK, Plaintiff, and PIET JOHANNES BOTHMA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the abovementioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 23rd July, 1960, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Portion marked "C" of Erf No. 180, situate in Devenish and De Rapper Streets, Sunnyside, in the City of Pretoria, measuring 30 square roods 2 square feet. Deed of Transfer No. 2386/57.

(2) Portion 1 of Lot No. 1446, measuring 19,212 square feet; and

(3) Portion 2 of Lot No. 1446, measuring 17,898 square feet, both situate in Thirtieth Avenue in the town Villieria, City Pretoria. Deed of Transfer No. 32671/58.

(4) Lot No. 1466, situate in Thirtieth Avenue in the town of Villieria, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet. Deed of Transfer No. 15591/58.

(5) Lot No. 1478, situate in Thirtieth Avenue in the town of Villieria, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet. Deed of Transfer No. 15591/58.

(6) Lot No. 1487, situate in Thirtieth Avenue in the town of Villieria, City at Pretoria, measuring 129 square roods 111 square feet. Deed of Transfer No. 15591/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. Single-storey dwelling built of brick under iron roof, with wooden strip floors and wooden strip ceilings consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, pantry and bathroom (4-plate stove). Outbuildings: Garage, and W.C.
2. Vacant ground.
3. Vacant ground.
4. Vacant ground.
5. Vacant ground.
6. Vacant ground.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th July, 1960.

8436—8-15

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 101/60.)

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and ALIDA MARIA CHRISTINA CROUS (born van Rooyen, in her capacity as the Executrix of the Estate of the late JOHANNES FRANCOIS CROUS), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 23rd July, 1960, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Portion 34 (a portion of that Portion 27) of the farm Vlakplaats No. 76, situate in the District of Vereeniging, measuring 10 (ten) morgen.
2. Certain Portion 37 (a portion of that Portion 27) of the farm Vlakplaats No. 76, situate in the District of Vereeniging, measuring 10 (ten) morgen.
3. Certain Portion 38 (a portion of that Portion 27) of the farm Vlakplaats No. 76, situate in the District of Vereeniging, measuring 10 (ten) morgen.

Deed of Transfer No. 39183/48.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th July, 1960.

8438—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 102/60.)

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and EBRAHIM OMAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot marked No. 66, situate in Beacon Road, in the township of Klipriviersoog Estate, District of Johannesburg, measuring 40,368 (forty thousand three hundred and sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 9421/43.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(1) Brick-built dwelling-house under iron comprising 4 bedrooms, dining-room, 1 kitchen, lounge and 2 bedrooms.
(2) Brick-built building comprising butcher shop and 4 rooms.
(3) Brick-built building under iron comprising grocery shop and 5 rooms.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th July, 1960. 8437—8-15

Saak No. 32493/59.
KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en J. A. KRIEL, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 4 Januarie 1960, word ondervermelde eiendom om 11-uur in die voormiddag op Maandag, 15 Augustus 1960, voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, Geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Lot No. 1214, geleë aan Parklaan, in die dorp Pretoria-Noord, groot 12,650 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 24228/1956, gedateer 12 Oktober 1956.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks is gewaarborg nie:—

Woning van baksteen onder sinkdak, bestaande uit sitkamer, twee slaapkamers, badkamer met binneriolering, kombuis en spens, voor- en agterstoep. Die huis het plankvloere en staalplafonne.

Die buitegeboue bestaan uit 'n motorhuis en twee bediendekamers, asook riolering vir die bediendes. Daar is 'n boorgat op die eiendom met 'n elektriese pomp.

Die Voorwaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by die ondergetekende of by die Geregsbode.—A. Gildenhuys, Prokureur vir Eiser, W. F. Van der Merwe & Kie, Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 8448—8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 98/60.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and EDWIN RALPH LANSDELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 23rd July, 1960, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion M of Portion A.M. of Lot No. 47, situate on Daphne Avenue and Leonide Street in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 22013/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, with wooden strip floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen pantry and bathroom with granolithic floors.

Outbuildings.—Lavatory.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th July, 1960. 8439—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 104/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JOAO FERNANES & ROBERT JOHN HOWEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 23rd July, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

(4) Certain Holding No. 44, situate on Roads Nos. 3 and 9, in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square roods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

(5) Certain Holding No. 45, situate on Road No. 9, in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square roods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

(6) Certain Holding No. 76, situate in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five square roods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

(7) Certain Holding No. 77, situate on Roads Nos. 8 and 3, in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square roods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

4. Vacant ground.
5. Vacant ground.
6. Comprising 4-roomed house, garage, lean-to outside room (no roof), milk-block, stable, compound, 2 boys' rooms, engine-room, storeroom, 3 chickenruns, 4 pigstys, tankstand, borehole, reservoir, 2 engines.
7. Comprising 6-roomed house under thatch, 2 garages, storeroom, engine-room, office, swimming bath, 4-roomed manager's cottage, fowlruns, reservoir, storeroom and coalroom.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal. Pretoria, 18th July, 1960. 8435—8-15

KAAP.—CAPE.

BODEVEILING.

Bodeveiling van waardevolle vaste eiendom te Hopleystraat, Bredasdorp (op die perseel self) op Saterdag, 23 Julie 1960, om 10-uur voormiddag.

In die Saak No. 37 van 1960, CAREL ESS, Eiser, en ISAAC JANUARIE, Verweerder.

Ter uitvoering van Lasbrief word die volgende eiendom verkoop, nl.:—

Erf No. 1056, Hopleystraat, Bredasdorp, groot 59 vierkante roede 135 vierkante voet, volgens Transport No. 8563/1945.

Op die perseel staan 'n huisie onder platdak. Die erf is pragtig geleë naby die hoërskool.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insage by die Bode van die Hof en sal deur die afslaers gelees word ten tye van die verkoping.—J. D. Beyers, Bode van die Hof, Bredasdorp. Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Afslaers, Bredasdorp.

8019—1-8

Case No. 1128/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, CAPE.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BERNARD ARTHUR CONYERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Wednesday, the 20th July, 1960, at 11.15 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 42, portion of Lots Nos. 38 to 43 and 45, Block E (Deeds Registry No. 2054, Claremont), measuring four thousand seven hundred and fifty (4,750) square feet. Held by the Defendant by Deed of Transfer No. 3143, dated 10th March, 1955.

The property is commonly known as Maribern, Garrison Road, Claremont, and consists of a single-storey brick building with a tile roof, four rooms, kitchen, bathroom, usual conveniences and a garage.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.

2. The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale, or, alternatively, 10 per cent in cash, and the balance to be secured by a suitable guarantee against registration of transfer.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Wynberg, or at the offices of Messrs. Crawford & Co., Ralph Street, Claremont.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys of Execution Creditor, 49 St. George's Street, Cape Town. 8276—8

Case No. 829 of 1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAARL, HELD AT PAARL.

Between PAARL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiffs, and JACOBUS JOHN JACOBS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution re-issued on the 6th day of May, 1960, the undermentioned fixed property will be sold by Public Auction in front of the Magistrate's Court, Stellenbosch, on Wednesday, the 6th July, 1960, at 11.15 a.m.:—

A one-seventh (1/7th) share in certain piece of partly redeemed quitrent land situate in the Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Portion 41 (a portion of Lot No. 2) of the farm Klein Vlei, measuring as per remainder, eight decimal eight three eight eight (8·8388) morgen.

Held by Defendant by Deed of Transfer No. 1621, dated 16th February, 1955.

The property is situate at Kleinvlei, Eerste River.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to such further conditions which will be read out immediately prior to the sale.—M. Minitzer & Co., Plaintiff's Attorneys, 43 Lady Grey Street, Paarl. Mr. S. G. Kannenberg, Messenger of the Court, Stellenbosch.

8197—8

Cases Nos. 8760 and 8759 of 1956.

SALE IN EXECUTION.

Between M. & L. KAHN, Plaintiff, and M. MARTINUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held in front of the Messenger of the Court's Office, corner Ross & Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 19th August, 1960, at 3 p.m. of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land situated at Parow, in the Parow Municipality, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 388, 389, 390 and 391, Church Hill Estate, Goodwood Township, measuring 5,000 square feet, known as 47 Point Street, Parow, held by Defendant under Deed of Transfer No. 8174, dated 1st June, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee, to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended and Act No. 69 of 1955.

5. According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

6. The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Auctioneer or Messenger of the Court.—Manuel Kahn & Co., Attorneys for Judgment Creditors, corner Darling and Plein Streets, Cape Town. Robert Barendilla, Auctioneer & Sworn Appraiser, Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Phone 98-6771, Parow.

8392—8

Johannesburg Case No. 94547/1957.

SALE IN EXECUTION.

Between A. H. MUNSHIE, Plaintiff, and Miss B. KADER, Defendant.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held at the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 9th August, at 11 a.m., of the following immovable property:—

1. Certain piece of land situate at Crawford, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 76, Rustdale Township (Extension No. 1), measuring 4,602 (four thousand six hundred and two) square feet.

2. Certain piece of land situate as above being Erf No. 77, Rustdale Township (Extension No. 1), measuring 4,876 (four thousand eight hundred and seventy-six) square feet.

Held by Defendant under Deed of Transfer No. 11591, dated 2nd June, 1948.

The following information is given, but nothing is guaranteed:—

The property comprises vacant land situate in Johnson Road, Crawford.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. Auctioneers charges to be paid in cash immediately after sale. Purchase price to be paid either in cash or one-third (⅓) of the purchase price on the day of sale and the balance in cash against registration of transfer.

3. Purchaser to pay auctioneer's charges, advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates charges and dues payable before transfer can be passed as well as Provincial Sales Tax and Conditions of Sale.

4. Further Conditions of Sale, which will be read out at the auction sale, the diagram, etc., may be inspected at the offices of the undersigned auctioneers, from whom further particulars may also be obtained.—David Baskin, Lipshitz & Smith, Plaintiff's Attorneys. City Auctioneers (Pty.), Ltd., J. H. Aufochs, Auctioneer, 60 Church Street, Phone: 2-6701, Cape Town.

8446—8-15

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and NATHOO VITHAL MORAR, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

On the 27th day of July, 1960, at 10.30 a.m. at the Court-house, Dundee:—

(1) Certain piece of land granted on freehold tenure, being Sub 1 of Portion A of Sub 1 of Erf No. 6, Block O, Township of Dundee Proper of Sub A of the farm Dundee No. 4339, situate in the Borough of Dundee, County of Klip River, Province of Natal, in extent three thousand two hundred and forty-five (3,245) square feet; and

(2) Erf No. 8, Block R, in the Township of Dundee Proper, situate on Subdivision A of the farm Dundee, in the Borough of Dundee, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

For further particulars, inquire at the Messenger of the Court's Office, Dundee.—I. M. van Rooyen, Messenger of the Court, Dundee. 7998—1-8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERM.), Plaintiff, and F. H. OPPERMAN, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

On the 28th day of July, 1960, at 10.30 a.m. at the Court-House, Dundee:—

Subdivision B of Erf No. 2, Block B, Township of Dundee Proper of Sub A of the farm Dundee No. 4339, situate in the Borough of Dundee, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet, and held under Deed of Transfer No. 3197/1959.

For further particulars, inquire at the Messenger of the Court's Office, Dundee.—J. M. van Rooyen, Messenger of the Court, Dundee. 7999—1-8

Case No. 4903/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN TH EMAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARLES ERNEST PAUL VAHL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban and Writ of Execution, dated the 9th April, 1960, the property described hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 22nd July, 1960, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 4 of 45, Block C of the Town Lands of Durban, No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand four hundred and sixty-four (5,464) square feet.

The following improvements are reported to be on the said property but in this respect nothing is guaranteed.

One brick dwelling under iron roof, four bedrooms, two bathrooms, pantry, kitchen, lounge, dining-room, single servants' quarters, garage and wash-house.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as the same are applicable.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) Ten *per centum* (10%) in cash immediately after conclusion of the sale.

(*b*) The balance to be paid upon registration of transfer and to be secured by a bank or building society guarantee in favour of the Messenger of Court to be furnished within fourteen days of the sale.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond and interest on the balance of the purchase price at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum from the date of sale to the date of registration of transfer, both days inclusive.

4. The full Conditions of Sale which shall be binding upon the Purchaser can be inspected at the Office of the Messenger of Court, Durban.—David Calder & Son, Plaintiff's Attorneys, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban. 8240—8

Case No. 1862/1959.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between ECONOMY SUPPLY STORE, Plaintiff, and MARK J. LALSING, c/o Roopsigh, Esq., Chakas Kraal, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court-house, Stanger, on the 23rd day of July, 1960, at 11 o'clock in the forenoon, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of Property.—A 5/24th share of Sub A of the farm Vlakspruit No. 1178, situate in Umhlali Health Committee (malaria) area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 149 acres 23 perches.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(2) The Purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank of building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

(3) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's attorneys.

(4) The property will only be sold to members of the Indian group or to a member of any other group who has in his possession a duly issued permit under the Group Areas Act. Dated at Stanger, Natal, this 13th day of June, 1960.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, Stanger. 8233—8

Case No. 8638 of 1959.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between DORASAMY PILLAY, Plaintiff, and SHAIK AMOD, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated the 14th day of January, 1960, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 29th day of July, 1960, at 10 o'clock in the forenoon at the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision 1 of Lot No. 150 of Raisethorpe Township of Raisethorpe No. 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 20,670 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 8870/1957.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling-house with iron roof, comprising four bedrooms, dining-room, breakfast-room, kitchen, bathroom, front veranda and W.C.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg. Dated at Pietermaritzburg, on this 29th day of June, 1960.—S. G. Moodley & Co., Plaintiff's Attorneys, First Floor, Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg. 8247—8

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between LEYLAND ALBION (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, versus GAJADHOR RAMSUNDER MAHARAJ, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at No. 47 Stanley Copley Drive, Durban, and Hollywood Tea Rooms, Randles Road, Durban, on Friday, the 22nd day of July, 1960, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Shop fixtures and fittings, precision scales, National cash registers, Kelvinator refrigerator, counter refrigerators, show cases, chairs, tables, confectionery, groceries, compressor, battery charger, garage equipment.

Dodge motor car ND 5606. Plymouth motor car ND 314.

All the right, title, interest, claim, and demand of the within-named Defendant in and to a Motor Carrier Certificate No. C246142 for 1960, or any replacement or renewal thereof.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 30th June, 1960. 8415—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and LOCAL PASSENGER SERVICE (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 16 Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 23rd day of July, 1960, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

International passenger bus ND 48164, Engine No. 27332 (1956 model).

International passenger bus ND 23539, Engine No. 135540 (1958 model).

Guy passenger bus ND 17598, Engine No. 505457 (1957 model).

International Passsenger bus ND 20410, Engine No. 135606 (1958 model).

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Defendant in and to Motor Carrier Certificates Nos. C246171, C246172, C246173 and C246174, or any replacement, renewal or substitution of the said certificates.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 27th June, 1960. 8417—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between QUEENSLAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and Estate late SURAJHPAL MATHABADAL SINGH, HURRINARAIN SURAJPAL SINGH, WOODUL SURAJPAL SINGH and JANKI SURAJPAL SINGH, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 101/103 Jacobs Road, Clairwood, Durban, on Wednesday, the 20th July, 1960, at 2.30 p.m. of the following property of the Defendants to wit:—

Filing cabinet, desk, National cash register, chairs, precision scales, mincing machine, butchers blocks, hanging scale, 2 refrigerator counters, confectionery, cigarettes, counters, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 25th June, 1960. 8419—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between CITY METAL PRODUCTS, Plaintiff, and ROSSBURGH TIMBER & HARDWARE SUPPLIES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 590 South Coast Road, Clairwood, Durban, on Wednesday, the 20th day of July, 1960, at 3 p.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Burrough's cash register, 2 counters, sanding machine, rip saw and planing machine, display cabinets, counters, shop fixtures and fittings, scales and weights, quantity timber and builders hardware, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 27th June, 1960. 8420—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BEPERK, Plaintiff, and KENNETH HOLT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 30th day of July, 1960, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Guy Otter 5-ton motor truck ND 29710 (1955 model).

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 2nd July, 1960. 8423—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between HARILAL MANEKLAL & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and MOODLEY'S SUPPLY STORE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 156 Mountain View Road, Durban, on Thursday, the 22nd July, 1960, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

Refrigerator counter, shop fixtures and fittings, precision scale, platform scale, confectionery, groceries, hardware and fancy articles, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 30th June, 1960. 8421—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between GRAHAM ERNEST TAYLOR, Plaintiff, and EXCELSIOR TIMBER & HARDWARE SUPPLIERS (PTY.), LTD., MOOSA AMOD VARIAWA, MOOSA CASSIM SEEDAT, ABDOOL KARRIM GANIE and ESSA NOOR MAHOMED, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at No. 120c Queen Street, Durban, on Wednesday, the 20th July, 1960, at 11 a.m., of the following property of EXCELSIOR TIMBER & HARDWARE SUPPLIERS (PTY.), LTD., to wit:—

Counter, shop fixtures and fittings, scale and weight, quantity builder's hardware and paints.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 1st July, 1960. 8422—8-15

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (NATAL PROVINCIAL DIVISION).

Between BARCLAYS BANK D.C.O., Plaintiff, and R. Q. MARAIS, Defendant.

Pursuant to Warrant of Execution, dated 3rd May, 1960, I shall sell by public auction to the highest bidder for cash entirely without reserve, at the Defendant's residence at the farm Northcote, near Willow Grange, District of Estcourt, Natal, on Thursday, 4th August, 1960, at 10 a.m. sharp, unless the debt and costs be sooner paid:—

One ¾-ton International truck No. NE 588, 250 mixed sheep, 20 Jersey cows.

Dated at Estcourt, Natal, this the 24th day of June, 1960.—P. R. Dreyer, Deputy-Sheriff, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
8188—8-29

Saak No. 31661/1958.
KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DURBAN, GEHOU TE DURBAN.

Tussen C. F. GNADE, Eiser, en CHINSAMY CHENGAPPY NAIDOO, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 15 September 1958, sal die eiendom hieronder genoem Geregtelik verkoop word op die 22ste dag van Julie 1960, om 10-uur in die voormiddag, voor die Landdroshof, Masoniclaaningang, Durban, aan die hoogste bieër:—

Onderverdeling 44 van Sydenham No. 14101, geleë in die Distrik van Durban, Provinsie van Natal, groot seweduisend vyfhonderd (7,500) vierkante voet.

Posadres: Daintreelaan 15, Sydenham, Durban, Natal.

Verbeteringe: Baksteen huis onder teëldak met voorste en agterste afdakke, 3 slaapkamers, 1 sitkamer, 1 eetkamer, 1 kombuis, 1 badkamer, 1 latrine, met ligte en water.

Niks word in dié verband gewaarborg nie.

Die voorwaardes wat gelees sal word net voor die verkoping, is beskikbaar vir insae by die Geregsbode.

Aandag word bepaal by die bepalinge van die Groepsgebiedewet. Hierdie eiendom val onder 'n gekontroleerde gebied en word tans besit en geokkupeer deur 'n lid van die Indiër Groep. 'n Lid van 'n ander groep mag nie sonder 'n permit die eiendom bewoon of besit nie. 8181—8

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between NATAL MOTOR INDUSTRIES, LTD., Plaintiffs, versus LOUIS J. LE ROUX, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, dated 25th March, 1960, the undermentioned property will be sold by public auction, in front of the Magistrate's Court, New Hanover, at 11 a.m., on Friday, the 29th July, 1960:—

One Mercedes Benz tip truck, NH 788.

C. H. Bentley, Deputy-Sheriff, New Hanover. 8366—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between SAYED FAKROODEEN (PTY.), LTD., Plaintiff, and KIDDIES CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at 55 Beatrice Street, Durban, on Wednesday, the 20th day of July, 1960, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

3 Posting machines; 1 button machine; 23 sewing machines, 1 fronting machine; 1 cutting machine; 1 needle posting machine; shafting, pedals and electric motors, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 15th June, 1960. 8416—8-15

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between KUNJ BEHARI (also known as KRISHNA LALLA MAHARAJ), Plaintiff, and MUNSAMI, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 23rd day of July, 1960, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

All the right, title, interest, claim and demand of the within named MUNSAMI in and to a certain lease in respect of Stalls Nos. 256/257, Early Morning Squatters Market, Warwick Avenue, Durban, and the said MUNISAMY being of the one part and the Market Master representing the City Council of the City of Durban being of the other part, in terms of the City Council's By-laws.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 15th June, 1960. 8418—8-15

O.V.S.—O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 17/60.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JACOBA WILHELMINA DIEDERICKS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m. on Saturday, the 23rd day of July, 1960, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 401, Bethlehem, measuring 130 square roods 30 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 374/49, registered on the 4th February, 1949.

The following information is furnished, but, in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property, situate in Naudé Street, is a dwelling-house of cut stone under iron roof with attached annexe of brick under iron roof, the dwelling-house and annexe together consisting of 13 rooms, kitchen, pantry and bathroom.

There is an outbuilding of brick under iron roof consisting of 3 servant's rooms.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 7944—1-8

SALE IN EXECUTION.

In the Case No. CC. 22/58, THABA NCHU WHOLESALERS (PTY.), LTD., Plaintiffs, versus SEBOLAI MATLOSA, Defendant.

In pursuance of judgment of the Subordinate Court, Mafeteng, in the above, 2 residential buildings and one butchery shop, situated in the Mafeteng Government Reserve, will be offered for sale by public auction, at 11 a.m., at the site where they are situated (close to Mr. M. Mokhothu's Store), along the road leading to Mohale's Hoek, on Saturday, 30th July, 1960, unless payment is previously made by Defendant.

A Condition of Sale is that the Purchaser will require the approval of the Basutoland Government before his purchase can be confirmed and will have to apply to District Commissioner stating the purpose to which the buildings will be put and the domicile of the Purchaser and any other information that may be required. By Order of the Court.—L. T. Putsoane, Clerk of the Subordinate Court, Mafeteng. 8308—8

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BENJAMIN KANGISSER, woonagtig te Vierde Laan 28, Highlands North, Johannesburg, werksaam as handelsreisiger, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van KAYE aan te neem om die redes dat dit moeilik is om my naam uit te spreek en dat besigheidskennisse en ander persone my naam verkort het en na my verwys as KAYE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote, FLORENCE KANGISSER (gebore ASH) en onmondige kinders, HEATHER AMY KANGISSER en JEFFREY DAVID KANGISSER, te verander na KAYE.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bogemelde naam van KAYE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik, skriftelik, by die Magistraat van Johannesburg indien.—B. Kangisser, 25 Mei 1960.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BENJAMIN KANGISSER, residing at 28 Fourth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and carrying on business as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAYE, for the reason that due to the difficulty of pronouncing my name, business associates and others have abbreviated my name and refer to me as KAYE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, FLORENCE KANGISSER (born ASH) and minor children, HEATHER AMY KANGISSER and JEFFREY DAVID KANGISSER, to KAYE.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAYE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. Kangisser, 25th May, 1960. 7670—24-1-8-15

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GERT BEKKER BUYS, residing at 201 Annper Heights, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name PATRICK VAN STADEN, for the reason that I have, almost since birth, been known by the name PATRICK VAN STADEN by all my friends and associates and also by my mother and stepfather ever since their marriage which took place when I was one year old. I have never in my memory been known by the name GERT BEKKER BUYS.

Any person who objects to my assumption of the said name of PATRICK VAN STADEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this the 24th day of June, 1960.—G. B. Buys. 8229—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1939.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROLAND BRIAN MULLER, residing at 163 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, employed as apprentice vehicle body-builder, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN NIEKERK for the reason that the name of MULLER is that of my adoptive parents, one of whom is deceased, the other has remarried. For the past four years I have been living with my real parents whose name is VAN NIEKERK.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN NIEKERK, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Muller, 25th June, 1960. 8408—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAZEL YULE, residing at 32 Smits Road, Dunkeld, Johannesburg, housewife, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children, BRIAN ANTHONY COHEN and BRENDA MARIE COHEN to assume the surname of YULE, for the reason that since my marriage to AUBREY YULE in 1951, my said minor children have been known by the surname of YULE.

They previously bore the name of COHEN.

Any person who objects to their assumption of the said name of YULE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Hazel Yule, 21st June, 1960. 8211—8-15-22-29

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOB MPONDO, residing at Z, 15, Matroosfontein, Cape, and employed as a clerk at Messrs. Buchanan, Boyes & Sampson, 70 St. George's Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACOBS for the reason that 20 years ago my mother left my father and assumed the surname of JACOBS by which name I have since been known. She at the same time made it known that my christian name was JACOBUS. I have therefore practically all my life been known as JACOBUS JACOBS and my school and church certificates record this fact.

I previously bore the name of JACOB MPONDO.

Any person who objects to my assumption of the said name of JACOBUS JACOBS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. Jacobs, 3rd June, 1960. 7328—17-24-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOEL GEORGE MAZWI, wat woonagtig is te Hoofweg, Noordhoek, en werksaam is as kantoorjong, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MAAS aan te neem om die volgende redes: Om my posisie te kan verbeter.

Ek het voorheen die naam gedra van JOE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ANNA ROSENA MAZWI, en minderjarige dogters JOHANNA MARIA, NAOMI GEORGINA, MIRANDA SUSAN ROSE, MAGDELENA DORISTENA BERNADETTA, BERNICE CHARLOTTE en JULIA GERALDINE, te verander na MAAS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam MAAS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Simonstad indien.—J. G. Mazwi, 28 Mei 1960. 7555—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VALERIE F. WONG residing at 40 Buffelsfontein Road, Walmer, District Port Elizabeth, and employed as a hairdresser intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOONG for the reason that I have always been known as VALERIE FOONG.

I previously bore the name VALERIE F. WONG.

Any person who objects to my assumption of the said name of VALERIE FOONG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—V. F. Wong, assisted by me, E. Foong, mother and guardian, 23rd June, 1960. 7983—1-8-15-22

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IRIS KEYTER, residing at 37 York Street, George, and at present unemployed, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KEARNS, for the reason that my father, as a result of his having been brought up from childhood by a family with the surname KEARNS, has always been known as KEARNS, and that I have always been known as KEARNS and was in fact baptised under this name.

Any person who objects to my assumption of the said name KEARNS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of George.—Iris Keyter, 27th May, 1960.

8007—1-8-15-22

ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VALERIE ERICA BROWN, residing at 62 Dirkie Uys Street, Goodwood, Cape, and employed as a woman clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TAYLOR for the reason that I have always been known by that name and always used it since birth.

Any person who objects to my assumption of the said name of TAYLOR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—V. E. Brown, 15th May, 1960.

8180—8-15-22-29

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Myburgh Road, Diep River, Cape, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as VENKATAPATHY JOHN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of VENKATAPATHY JOHN GOVINDER.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—V. J. Govinder, 2nd May, 1960.

8214—8

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DOROTHY RUTH MAVIS TOPE, residing at 59 Cullingworth Road, Sherwood, Durban, employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of Aliens Act, 1937, to assume the surname of AUSTIN for the reason that I have always been known by that name which is the surname of my step-father to whom my mother was married shortly after my father's death.

Any person who objects to my assumption of the said name of AUSTIN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. R. M. Tope, 21st April, 1960.

7326—17-24-1-8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 146 Dayal Road, Rossburgh, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PRATHABASEELAN, No. 1642/1643/21111/15332/21110/21519/21520.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of PRATHABASEELAN SHUNMOOGAM MOODLEY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Prathabaseelan. 8266—8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 32c Front Street, Wellington, C.P., hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SEWGOBIND, No. 9729/17665.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SEWGOBIND FRANK LEON.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Sewgobind, 24th June, 1960.

8264—8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 208 Umgeni Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MAHABIR.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of AITHWAROO SULEMAN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Mahabir, 27th June, 1960. 8265—8

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID RODERICK DORRIEN YOUNG, residing at 72 McCabe Street, Ficksburg, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU PLESSIS, for the reasons that, since 1st September, 1947, I have been known by this name (which is the name of my stepfather, with whom I have lived dur'ng the period) and that all my school- and other certificates are registered under the name of DU PLESSIS.

I previously bore the names DAVID RODERICK DORRIEN YOUNG.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVID RODERICK DORRIEN DU PLESSIS, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Ficksburg.—D. R. D. Young, assisted by me, J. A. V. du Plessis, mother and natural guardian, 20th June, 1960. 7894—1-8-15-22

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, KLAUS SCHUEBLER, wat woonagtig is te 44 Maldanmor Hof, Saltzmanstraat, Bloemfontein, en werksaam is as Sekretaris/Boekhouer by Auto Supplies, Oos-Burgerstraat, Bloemfontein, is voornemens om by die Goewerneur-Generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KAISER aan te neem om die volgende redes:—

Ek is sedert ek my verstand het, bekend onder die van KAISER en dit sal my in verleentheid en ongerief stel indien ek die van SCHUEBLER gebruik.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ELAINE SCHUEBLER (gebore KARSTEL) te verander na KAISER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam KAISER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Bloemfontein indien.—K. Schuebler, 1 Julie 1960. 8286—8-15-22-29

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MANIE SEFATSA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Port 2, Block 60, to other premises situated at Small Farms (Block 55, Stand No. 1, Selbourne Road), Evaton.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Sefatsa. 7958—1-8-15

INSOLVENCY SALE.

Instructed by the Trustee the undersigned will sell by public auction on Wednesday, the 13th day of July, 1960, at 10 a.m., at 31 Steen Street, Rustenburg, the following:—

Fixed Property.—Portion 3 of Erf No. 1189, Malan and Marais Streets, Rustenburg with dwelling-house.

Movable Assets.—Show cases, counter, shelving, cash register, a large quantity of women's, childrens' and babys' clothing, drapery, hats, napkins and cloths, socks and shoes, overcoats, etc., haberdashery, toilet requisites, hangers, perambulator and baby baskets and toys. Also the book debts of the business known as ELMARIE, particulars of which can be seen at the Trustee, A. E. POHL, 31 steen Street, Rustenburg.

S. I. van Niekerk, Auctioneer, 38 Steen Street, Rustenburg. 8292—8

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate SAMUEL GRISHKAN, No. C.26957, trading as VANDYKSDRIFT SUPPLY STORES.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following:—

General dealer's stock.
Fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 20th July, 1960, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox & Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 8257—8

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PIETER JACOBUS GREYLING, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF NIGEL, has made application, in terms of the provisions of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an underground water pipeline on the farm Varkensfontein No. 169, I.R., District Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal.

The right applied for will traverse claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1966 and 1971, registered in the name of The Nigel Gold Mining Company, Limited.

Freehold Owner: The Nigel Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 565 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room No. 1, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, Transvaal, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Clerk's Department, Nigel, on or before the 30th day of July, 1960.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of August, 1960, at 11 a.m. Dated at Heidelberg this 15th day of June, 1960.—J. E. Steenkamp, Mining Commissioner. 7874—1-8-15

M.C.A. 35/6281.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

Anglo-Alpha Cement, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Roodepoort No. 237, Registration Division I.Q., District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of:—

(1) European married quarters with fencing.

The right applied for will affect the following rights registered in the name of parties other than that of the applicant:—

(1) Mynpacht No. 664.
(2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 1812.
(1) and (2) held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.
(3) Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Electric Cables—Surface Right Permit No. A.124/39, held by Electricity Supply Commission.
(4) Slimes dam with fencing.—Surface Right Permit No. A.38/43, held by Durban Roodepoort Deep, Limited,

Freehold Owner.

(1) Durban Roodepoort Deep, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 5083 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Building, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on or before the 26th day of July, 1960.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of August, 1960, at 10.30 a.m.

Dated at Johannesburg this 6th day of June, 1960.—E. Watermeyer, Mining Commissioner, Johannesburg. 7926—1-8-15

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that DONALD MARTIN HEINRICH BRUGGEMANN, acting for and on behalf of PRIMROSE BRICK WORKS (1936), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), for the right to lay and maintain an underground water pipe line on the farm Varkensfontein No. 169 I.R., District Nigel, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal.

The right applied for will traverse claims as defined by Diagram R.M.T. No. 1971, registered in the name of THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Freehold owner: THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 564 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 1, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, Transvaal, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Edenvale Road, Germiston, on or before the 27th day of July, 1960.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 5th day of August, 1960, at 11 a.m. Dated at Heidelberg, this 8th day of June, 1960.—J. E. Steenekamp, Mining Commissioner. 7645—24-1-8

PUBLIEKE VEILING VAN BESIGHEIDSPERSELE EN WOONHUIS.

In opdrag van die Beredderaar in die Boedel J. J. DU PLESSIS (Beredder onder die Boerebystandswet) sal ons per publieke veiling te Andries Pretoriusstraat 14, Standerton, voor die persele tans gehuur deur mnre. Standerton Printing Works (Eastern Transvaal Advertiser) op Vrydag, 15 Julie 1960, om 11 vm., die volgende eiendomme verkoop:—

Erf No. 81, Andries Pretoriusstraat 14, Standerton. Bestaan uit besigheidspersele tans gehuur deur mnre. Standerton Printing Works, skoonmaker, roomys vervaardiger en leë winkel.

Let wel.—Mnre. Standerton Printing Works het 'n huurkontrak oor die persele deur hulle bewoon, wat in 1962 verval. Hierdie erf word ook verkoop onderhewig aan 'n opsie van 90 dae teen die prys opgebring deur hierdie veiling (ten gunste van een van die huurders).

Erf No. 95, Andries Pretoriusstraat 16, Standerton. Woonhuis, tandarts se Spreekkamers en werkkamer en winkel waar gebreide ware vervaardig en verkoop word.

Erf No. 350, Swichardtstraat 14a, Standerton. Mooi geleë in uitstekende woonbuurt met goedgeboude woonhuis (3 slaapkamers, warm- en kouwater en sanitasie, dubbel motorhuis, Naturelle kwartiere en buitegebou met wasbak en warm- en kouwater—tans gebruik as kleuterskool).

Al die bogenoemde eiendomme word verkoop onderhewig aan goedkeuring en bevestiging deur die Beredderaar en Weesheer.—Oosthuysen Broers, Afslaers, Posbus/Telefoon 26, Middelburg, Transvaal. 8206—8

TENDERS.

In the matter of BESTWEAR (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) of 24 Grahamstown Street, Johannesburg (C.A. 7565).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above clothing factory as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Plant and machinery.
(*b*) Book debts.
(*c*) Tenancy and Goodwill.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Bestwear (Proprietary), Limited—in Liquidation—C.A. 7565", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, 13th July, 1960.

The premises will be open for inspection by interested persons on Monday, the 11th July, 1960, from 9 a.m. to 5 p.m.

Further information is obtainable upon application to the undersigned.—L. D. Druker, Provisional Liquidator, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., 615-617 York House, corner of Rissik and Kerk Streets (P.O. Box 9251), Telephones 33-9309 and 33-9300, Johannesburg. 8370—8

SALE BY BUBLIC TENDER.

Insolvent Partnership Estate AUCAMP & COMPANY, 146 Potgieter Street, Pretoria.

Tenders are invited for the purchase of the above partnership as a going concern or for the individual assets, which comprise the following:—

(*a*) Stock.
(*b*) Machinery, equipment and office equipment.
(*c*) Sundry debtors.
(*d*) Motor vehicles.

Tenders may be submitted for the business as a whole as a going concern or for one or more of the individual assets. Tenders are subject to the following terms and conditions:—

1. The sale is "voetstoots", no warranty being given or implied.
2. The highest or any tender will not necessarily be accepted.
3. Tenders must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than 12 noon on Friday, 15th July, 1960, and should be in sealed envelopes marked "Tender—Aucamp & Company (No. C. 26947)".

The assets are available for inspection by arrangement with the Trustee's representative, Mr. S. Smart, who will be present at the premises at 146 Potgieter Street, Pretoria, from the 12th to the 14th July, 1960, inclusive, from 9 a.m. to 4 p.m. Further details can be obtained from the Trustee or his representative.—H. A. von Geusau, Trustee, c/o Von Geusau & Kurtzahn, 43 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street (P.O. Box 1009), Telephone 3-8408, Pretoria. 8287—8

Insolvent Estate BEARINGS AFRICA INC. (PTY.), LIMITED.

An unreserved sale of all the office furniture, including desks, typewriters, adding machines, cabinets, office partitioning, etc., will be sold on the spot, Fourth Floor, Pictorial House, 2a Harrison Street, Johannesburg, on Thursday, 14th July, 1960, at 10.30 a.m.

Three motor cars in the Estate will be sold at the Olympia Garage, 2 Simmonds Street, Johannesburg, on the same day at 10 a.m. sharp: 1956 Opel Kapitan, 1956 Peugeot and 1954 Opel Olympia panel van.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., the Auctioneers, Telephones 34-3331/2/3/4. 8193—8

M.V.A. 12.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die derde partye wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the third parties whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van derde party. *Name of Third Party.*	Datum van ongeluk. *Date of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
B. Hills	19/1/60	Guardian Assurance Company, Limited (Claim No. 747), P.O. Box 684, Cape Town.
Mev. A. C. Beukes en Pieter Beukes	8/6/59	Provident Assurance Corporation of Africa, Limited.
Johannes Mashigwane	24/8/59	Provident Assurance Corporation of Africa, Limited.
Jeremiah Schlangu	12/12/59	Provident Assurance Corporation of Africa, Limited.
Sakena Isaacs	17/10/59	Guardian Assurance Company, Limited (Claim No. 739), P.O. Box 684, Cape Town.
John McGillivray Jones	26/1/59	Union National and General Assurance Company of South Africa, Limited, Saambou Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
Madoda Ngcamu	11/2/59	Norwich Union Fire Insurance Society, Limited, P.O. Box 106, Johannesburg.
Geoffrey Fraser Spillman and Joyce Gwendoline Spillman	11/7/59	Bankers and Traders Insurance Company, Limited, c/o Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban.
Renato Mario Audagnott	23/4/60	The Phoenix Assurance Company, Limited, P.O. Box 134, Johannesburg.
J. C. Greyling	17/5/58	The A.A. Mutual Insurance Association, Limited, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
M. H. Pienaar, in capacity as husband of Aletta Maria Pienaar (born Baard)	17/3/58	The South British Insurance Company, Limited, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
S. J. G. du Plessis	29/3/59	Yorkshire Insurance Company, Limited, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
Alex or Elkia Mahupye	6/9/58	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited (Claim Act No. 109/59), 57–59 Commissioner Street, Johannesburg.
Gershon Mkangala	4/9/59	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Wessel Wessels	10/10/58	The South British Insurance Company, Limited (Claim No. 86313), J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Pema Lala	9/7/58	Eagle Star Insurance Company, Limited (Claim No. J.58/MVA.2956), Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
Robert Howe	5/11/58	The South British Insurance Company, Limited (Claim No. 83450), J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
A. Romans	26/5/59	Caledonian Insurance Company (ELM/319), Cape Town.
Roger Sibando	3/11/59	Caledonian Insurance Company, P.O. Box 705, Johannesburg.
Joel Nama	2/4/59	African Guarantee and Indemnity Company, Limited, P.O. Box 532, Port Elizabeth.
Mrs. F. R. Jaff	22/3/59	The London and Lancashire Insurance Company, Limited, P.O. Box 3131, Johannesburg.
Emidio Silveira	22/2/60	The London and Lancashire Insurance Company, Limited, P.O. Box 3131, Johannesburg.

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate SAMUEL LIPSCHITZ (No. C.26691).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Certain Erf No. 526, situate at 526 Frederick Drive, in the township of Northcliff Extension No. 2, District of Roodepoort, measuring approximately 41,959 square feet, upon which is erected a modern double-story residence.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.

Sale takes place on the spot, 526 Frederick Drive, Northcliff Extension, on Thursday, 28th July, 1960, at 11.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 8255—8

Insolvent Estate L. M. WENTZEL.

MOTOR CARS, TRUCK, GARAGE EQUIPMENT, CHUBB SAFE, FURNITURE.

Instructed by the Trustee of the Insolvent Estate LOUIS MARTIN WENTZEL, who traded as BYZANTINE MOTORS, Craighall Park, Johannesburg (Master's Reference No. C. 26725), the following items will be sold by public auction at Messrs. Morkels' premises, 33 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 7th July, 1960, at 10.30 a.m.—

International 5-ton truck, 1947 M.G. sports, 1948 Oldsmobile, 1947 Hudson, 1941 Willys; assorted spares, tools and equipment; Chubb safe; drums grease and oil; tyres; desk and furniture. Details from the Auctioneers.

J. C. Burchmore (Pty.), Limited, the Auctioneers and Estate Agents, 14 New Street South (off Eloff Street) (P.O. Box 722), Telephones 33-3247/8/9, Johannesburg, 1st July, 1960. 8216—8

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate JOHAN ANDRIES VAN NIEKERK (No. X.16/60).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Certain Freehold Residential Erf No. 169, situate at 79 School Avenue, in the township of Sunnyridge, District Germiston, measuring approximately 9,450 square feet, upon which is erected a modern residence.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.

Sale takes place on the Spot, 79 School Avenue, Sunnyridge, on Friday, 29th July, 1960, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg.

8256—8

STAD GERMISTON.

VERDELING VAN GROND.

Kennis word hierby gegee dat die Stadsraad van Germiston 'n aansoek om verdeling van die restant van Gedeelte 115 van die plaas Klippoortje No. 110, Registrasieafdeling I.R., Distrik Germiston, by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, ingedien het kragtens die bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957.

Kragtens Regulasie 4 van die regulasies uitgevaardig kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, word die Houer of Huurder van die Mineraleregte of die Houer van regte ingevolge 'n Prospekteerkontrak of Notariële Akte, indien hy wel beswaar wil indien, aangesê om dit by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die datum hieronder, in te dien.—H. S. Miller, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Germiston, 29 Junie 1960.
(119/60.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

DIVISION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Division of Land Ordinance, 1957, that the City Council of Germiston has lodged an application for the division of the remaining extent of Portion 115 of the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., District Germiston, with the Secretary, Townships Board, Pretoria.

In terms of Regulation 4 framed under the Division of Land Ordinance, 1957, the Holder or Lessee of the Mineral Rights, or the Holder of the Rights under a Prospecting Contract or Notarial Deed, if he so wishes, is called upon to lodge an objection with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months from the date hereunder.—H. S. Miller, Town Clerk, Municipal Offices, Germiston, 29th June, 1960. 7909A—1-8-15

(119/60.)

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate J. F. VAN STRAATEN (No. C. 26936).

Duly instructed by the Joint Trustees in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Certain Plot No. 3, situate 65 and 67 Rosetta Street, in Klipriversberg Estate Small Holdings, District of Johannesburg, measuring approximately 1 morgen 150 square roods, upon which is erected two residences.

Certain Stand No. 26, situate 29 and 29a Olga Street, in the township of Regents Park, District Johannesburg, measuring approximately 34 square roods 104 square feet, upon which is erected a pair of semi-detached cottages.

Five Vacant Stands.

Certain Freehold Lots Nos. 547, 552, 553, 554, 538. All situated in the town of Fochville, District of Potchefstroom, Transvaal.

Eight Vacant Stands.

Certain Vacant Stands Nos. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 172. All situated in the township of Roodepoort, District Roodepoort.

Vacant Agricultural Plots.

Certain Vacant Holding No. 74, situate on Basalt Road, of the remaining extent of Portion No. 68 of the farm Blaaubank No. 41, known as Petrograaf Agricultural Holdings, situate in the District of Krugersdorp, measuring approximately 2·4305 morgen.

Certain Vacant Agricultural Plot No. 57, situate on Second Road and Third Road, on portion now known as the Balmoral Estate Township of the farm De Deur No. 54, District Vereeniging, measuring approximately 2 morgen 440 square roods 103 square feet.

Certain Undivided Half Share.

Certain Undivided Half Share in the remaining extent of portion of the farm Vogelstruisfontein No. 12, situate in the District of Roodepoort, measuring approximately 7 morgen 174 square roods, upon which is erected two cottages.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.

Sale takes place at our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 27th July, 1960, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 8254—8

NOTICE OF INTENTION TO BE ABSENT FROM THE UNION.

I, ERIC ARTHUR THURMAN, of Fifth Floor, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, hereby give notice of my intention to absent myself from the Union from 12th August, 1960, to 15th October, 1960. I am Joint Liquidator of Merchants' Industrial Corporation, Limited (in Voluntary Liquidation) (Ref. No. CA. 7430), and, during my absence, my co-liquidator, AARON HIRSOWITZ, of the same address, will act for me.—Eric Arthur Thurman. 8389—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM JOHANNES HENDRIK PIETERSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. H. Pieterse. 8409—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is notified that DEREK LUYT intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which he proposes to conduct on Stand No. 48, corner Mercury Road and Thorium Road, in the Uraniaville Township, Klerksdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—D. M. Kantor & Kantor, Attorneys for Applicant, 302 J.B.S. Building, Church and Boom Street (P.O. Box 354), Klerksdorp. 8425—8

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD. SALES.

INSOLVENT SALE OF FURNITURE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate A. M. JACOBS (Master's Reference T.F.A. 11/60) we will sell the undermentioned furniture by public auction at our mart, 331 Pretorius Street, Pretoria (opposite the market), on Wednesday, the 20th of July, 1960, at 10 a.m.:—

7 Cubic foot Volo paraffin fridge, Ellis de Luxe coal stove, 1 4-piece imbuia bedroom suite, 1 6-piece walnut bedroom suite, 1 5-piece imbuia lounge suite, panelyte kitchen table and 6 chairs, kitchen dresser, another kitchen table and a kitchen sink.

Terms.—Strictly cash or bank endorsed cheques.

Goods on view at the saleroom.

G. G. Malan & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, 331 Pretorius Street, Phone 2-4151 and 3-4796, Pretoria. 8424—8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat, in terme van Artikel 61 van die Insolvensiewet, ek, ANTONIE MICHAEL FERREIRA, die ondergetekende, in my hoedanigheid as Mede-beredderaar in die Boedel van HENDRIK HANS JACOB ROSSOUW (No. T.F.A. 63/60), beredder kragtens Artikel 16 van die Boere Bystandswet, No. 48 van 1935, van voornemens is om myself uit die Unie te verwyder vanaf 14 Julie tot en met die 29ste September 1960, en dat, indien die aansoek toegestaan word, COENRAAD HENDRIK KOZÉ, van S. & S. Gebou, Eeufeesstraat (Posbus 187), Bethal, namens my sal optree en alle werksaamhede namens my, kragtens 'n prokurasie deur my aan hom verleen, sal verrig in medewerking met my mede-beredderaar ADRIAAN MORREES HOFFMAN.—A. M. Ferreira, S. & S. Gebou, Eeufeesstraat (Posbus 187), Bethal. 8441—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MONTY SUBEL die ondergetekende, voornemens is om die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van kleinhandelslagtersaakbesigheid wat ek voornemens is om te dryf op Perseel 47, Uraniaville, Mercuryweg, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Klerksdorp op hierdie 1ste Julie 1960.—B. de Wet & Kie., Prokureurs van Applikant, Sasbank-gebou, Boomstraat 22, Klerksdorp. 8249—8

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JAN HARMSE VAN NIEKERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Perseel No. 16, Kanoneiland, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Kanoneiland, Perseel No. 3.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—Heyns & Heyns, Upington, 3 Junie 1960. 8367—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BORD.

It is hereby notified that CASPER & SHER (PTY.), LTD. (Directors: Hyman Casper, Max Sher), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which we propose to conduct at Florida Flats, 196 Voortrekker Road, Vasco, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—Casper & Sher (Pty.), Ltd. 8245A—8

TENDERS.

S. HALLIS & COMPANY (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation), who carried on business as picture frame and moulding manufacturers and fancy goods wholesalers at Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth (Master's Ref. No. C.19/60).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for any of the following assets:—

(*a*) Immovable property comprising factory premises of approximately 10,000 square feet on approximately 17,000 square feet of land situated in the heart of the Industrial Area of Port Elizabeth.
(*b*) Plant, equipment, office furniture and fittings.
(*c*) Stock of raw materials, mouldings, etc.
(*d*) Stock of fancy goods.
(*e*) Sundry debtors.
(*f*) 1 late model Peugeot motor vehicle.

With regard to the immovable property, the present Mortgage Bond Holder will consider substantial financial facilities to an approved buyer.

All tenders must be handed to the Magistrate, Port Elizabeth, on or before 12 noon on the 3rd August, 1960, in duplicate and in sealed envelopes marked "Tenders S. Hallis & Co. (Pty.), Ltd., in Voluntary Liquidation, Ref. No. C19/60."

The only or highest tender will not necessarily be accepted.

Possession of the assets and/or business will be given to the tenderer or tenderers whose tenders are accepted within 14 days of acceptance, and they will be notified immediately on acceptance of their tenders.

Details as to payment of the purchase price will be included in the official form of tender.

The trading operations of the Company have been conducted in Port Elizabeth for 70 years and it has established therefore, an extensive and countrywide clientele.

An excellent opportunity is therefore offered to acquire an established business which is the only one of its kind in the Eastern Province, with immediate potentialities. Prospective tenderers should apply to the undersigned immediately for tender forms.

If so desired suitable arrangement can be made to view the assets.—M. Katz, R. Coulter, Joint Liquidators, P.O. Box 9, Port Elizabeth. 8329—8

LIQUOR ACT, 1928.

APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Magistrate, East London, as Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 17, at 9.30 a.m., on the 10th day of August, 1960, for authority for the removal of the hotel liquor licence, at present held by LEON HERMAN, as nominee for AFRICAN EUROPEAN IMPORTS (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the STRAND HOTEL, from the premises situate on Lots Nos. 1, 2 and 3, portion of Lot No. 8, Block E, known as 101 Oxford Street, East London, to the premises situate on Lots Nos. 5, 6 and 7, Block L2, being 25 to 29 Inverleith Terrace, East London, with effect from the 15th day of October, 1960.

Notice is further given that if the above application is granted, application will be made to the next annual meeting of the Liquor Licensing Board for Area No. 17 for ratification of such removal.

Any person desiring to oppose the application is required to lodge his objection and state his reasons therefore, in writing, to the Magistrate, on or before the 9th day of August, 1960. Dated at East London, this 25th day of June, 1960.—F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London. 8207—8

KENNISGEWING.

KONVOKASIE VAN DIE UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH.

'n Vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Stellenbosch sal gehou word in die Senaatskamer op Vrydag, 12 Augustus 1960, om 4 nm.

AGENDA.

1. Notule.
2. Verkiesing van President vir die tydperk 15 Augustus 1960 tot 14 Augustus 1962.
3. Uitslag verkiesing van lede van die Universiteitsraad.
4. Rapport van Komitee i.s. vergaderings van die Konvokasie.
5. Onbestrede voorstelle.
6. Algemeen.

S. J. Pretorius, Sekretaris, Administrasiegebou, Stellenbosch, 28 Junie 1960.

NOTICE.

CONVOCATION OF THE UNIVERSITY OF STELLENBOSCH.

A Meeting of the Convocation of the University of Stellenbosch will be held in the Senate Room on Friday, 12th August, 1960, at 4 p.m.

AGENDA.

1. Minutes.
2. Election of President for the period 15th August, 1960 to 14th August, 1962.
3. Result of election of members of the University Council.
4. Report of Committee *re* meetings of Convocation.
5. Unopposed motions.
6. Miscellaneous.

S. J. Pretorius, Secretary, Administrative Building, Stellenbosch, June 28th, 1960. 8210—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENRY SCIOCATTI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lot No. 12 (B), Godna, Distrik Knysna, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Sciocatti. 8209—8

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MUZIWAKE MBOTWE and BUPUMILILE DHLAMINI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher, in respect of a butchery business which we propose to conduct at farm Springvale, Hlokozi, in the Magisterial District of Umzinto.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. Mbotwe and B. Dhlamini, Applicants. J. O. Blamey, Applicants' Attorney, Kelso Road (P.O. Box 16), Umzinto. 8248—8

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that DURGA DASS has notified me that he has changed his name from KISTEN to DURGA DASS and that he has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the undermentioned deed, registered in his name:—

Deed of Transfer No. 756/1917, dated 26th March, 1917.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.—Registrar of Deeds, Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of June, 1960. 8284—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, THOMAS HENRY BING, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 25, Stuartstown Township (Village of Ixopo), Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—T. H. Bing. H. L. Bulcock, Applicant's Attorney, Margaret Street (P.O. Box 28), Ixopo, Natal. 8304—8

NOTICE OF APPLICATION FOR TRANSFER OF A LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that CECIL JOHN ASHFIELD, as nominee of UMVOTI HOTELS (PTY.), LIMITED, has applied to the Liquor Licensing Board for Area No. 29 for the removal of the hotel liquor licence, held by him, from the existing premises, Sub A of Lot No. 368 and Sub A of Lot No. 369, Greytown Township, to new premises approximately five yards therefrom and situate on Sub B of A of Lot No. 366 and Sub A of Lot No. 368 of Greytown Township.

Any person objecting to such removal is required to lodge his objection, in writing, with the Magistrate, Greytown, within thirty (30) days from the date of publication of this notice. Dated at Greytown, this 8th day of July, 1960.—Nel & Stevens, Applicant's Attorneys, P.O. Box 60, Greytown. 8323—8

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LTD.

Insolvent Joint Estate J. A. & S. T. MARCHESI. Residence 467 Victory Road, Howick, Natal (Master's Reference No. 1892).

Duly instructed by the Trustee, we will sell at the spot, 467 Victoria Road, Howick, Natal, on Friday, 15th July, 1960, at 11 a.m., the property in the above Estate, residence situate on Lot No. 467, Howick Township (Extension No. 3), situate in the township of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent nineteen thousand eight hundred (19,800) square feet.

Terms.—10 Per cent cash on the day of the sale and the balance within 21 (twenty-one) days by approved building society or bankers' guarantee.

For further particulars kindly apply to Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty.), Limited, 108 Field Street (P.O. Box 2556), Phones 69315/6, Durban. 8232—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we OSCAR LURIE (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: Oscar Lurie, Golda Lurie and Ivan Schneiderman), trading as FARMERS FRESH MEAT SUPPLY CO., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a wholesale butchery business which we propose to conduct at No. 462 Point Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 30th day of June, 1960.—Oscar Lurie (Proprietary), Limited, Applicant. H. L. Magid & L. S. Ditz, Applicant's Attorneys, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban. 8290—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GOPAUL NAIDOO, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Subdivision C of Erf of Lot No. 45, Church Street, situate in the City of Pietermaritzburg, postal address whereof being 4a Prince George Street, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—Midlands Property Estates, Applicant's Agents, 149 Church Street, Pietermaritzburg. 8239—8

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERIK ANTONIUS FAURIE as enigste direkteur van F. A. FAURIE (EDMS.), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om op die plaas Kalkkuil No. 153, Distrik Odendaalsrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. A. Faurie, Posbus 343, Odendaalsrus. 8221—8

In the Insolvent Estate of MRS. G. BEUKES.

We shall sell by public auction, on behalf of the said Insolvent Estate, at our auction mart, President Street, Kroonstad, O.F.S., on Saturday, 23rd July, 1960, at 10 a.m., one Flower refrigerator with the refrigerating unit.

The sale will be without reserve, for cash, and "voetstoots".—Charles R. Stainer (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 35, Telephone 28, Kroonstad, O.F.S.; K. D. Penkin, Trustee, P.O. Box 4808, Cape Town. 8179—8

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS 20s. per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE 20s. per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.–CAPE.

Registrasienommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Bedrog. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2389/60	Kruger, William le Roux, representative of Cooper & Nephews	13/6/60	19/7/60, 10 a.m., Cape Town.
2400/60	Jacobs, Cornelia, housewife	14/3/60	19/7/60, 10 a.m., Cape Town.
259/60	Kruger, Andries Jacob, spoorwegklerk	30/10/59	19/7/60, 10 vm., Bellville.
1925/60	Breintjies, Alice, housewife	9/12/57	19/7/60, 10 a.m., Bellville.
2021/60	Willemse, Arend, arbeider	25/4/60	20/7/60, 10 vm., Paarl.
2459/60	van de Veire, Alfons Kamiel	9/6/60	14/7/60, 10 a.m., Cape Town.
1460/60	Tome, Dominico, boer	1/4/60	19/7/60, 10 vm., Knysna.
1777/60	Phelps, Elizabeth	4/5/60	14/7/60, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

3539/60	Potgieter, Johannes Philippus	14/4/60	15/7/60, 10 vm., Standerton.
3611/60	Weishaupt, Joseph Anton, fitter and turner	4/5/60	15/7/60, 9 30 a.m., Johannesburg.
2970/60	van den Berg, Francois Nicolas, boer	25/4/60	15/7/60, 10 vm., Vereeniging.
3562/60	Stolz, Willem Frederik, slagter	11/5/60	15/7/60, 10 vm., Randfontein.
3513/60	Stock, Irene Harriet	15/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3217/60	Pretorius, Wymanand Albertus, elektrisiën	14/3/60	15/7/60, 10 vm., Kempton Park.
3229/60	Tait, Helen	18/5/60	12/7/60, 10 a.m., Pretoria.
3398/60	Tedesco, Richard Anton Maria, maatskappydirekteur	20/8/57	12/7/60, 10 vm., Pretoria.
3403/60	Horne, Cecil	19/4/60	15/7/60, 10 a.m., Krugersdorp.
2672/60	Naidoo (also known as Johnson), Ganas, lorry driver	16/3/57	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3600/60	Jacobs, Jan Hendrik, boer	11/5/60	15/7/60, 10 vm., Brits.
3350/60	Oosthuizen, Johannes Petrus	29/2/60	15/7/60, 10 vm., Bethal.
2396/60	Simon, Berthold	8/3/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
2957/60	Burnett, Frank Smalley, yard manager	8/2/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
2955/60	Napper, Marion	23/4/60	15/7/60, 9 30 a.m., Johannesburg.
3710/60	McLean, Alexander Hugh	11/5/60	15/7/60, 10 a.m., Krugersdorp.
2627/60	Fox, Leah Magdalena, caretaker	20/1/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3688/60	Armstrong, Edward	5/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3559/60	Mokgele, Andries, labourer	5/3/60	15/7/60, 10 a.m., Benoni.
3694/60	Coetzee, Matthiam, boer	27/4/60	15/7/60, 10 vm., Pietersburg.
3726/60	Andrews, Edward, switchboard operator	4/6/60	12/7/60, 10 a.m., Pretoria.
2742/59	Beltramo, Guiseppina	3/4/59	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
1512/60	Smit, Maria Helena	12/2/60	15/7/60, 10 vm., Brits.
3260/60	Mathieson, Anna Elizabeth	29/4/60	15/7/60, 10 a.m., Brakpan.
3631/60	Heilbronn, Ellis	17/4/52	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3755/60	Kessell, Mary Jane	13/4/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
2879/60	Venter, Anna Susanna	23/12/59	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3748/60	Harington, Michael Robert, technical assistant	30/3/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3739/60	van Aswegen, Anna Maria	17/5/60	12/7/60, 10 vm., Pretoria.
3638/60	Mulligan, Jane	7/2/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3741/60	Bester, Stephanus Johannes, student	29/5/60	12/7/60, 10 vm., Pretoria.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3342/60	Ladegaard, Martha	12/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3691/60	Coetzee, Tjaart Andries, motorwerktuigkundige	10/6/60	15/7/60, 9.30 vm., Johannesburg.
3746/60	Gordon, Baer, bookkeeper	31/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3692/60	Crossman, John William	23/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3717/60	Serdes, George, shopkeeper	22/5/60	15/7/60, 10 a.m., Brakpan.
3620/60	Botsis, Doris Agnes	6/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3619/60	Kies, Ockert Almero, skrynwerker	24/5/60	12/7/60, 10 vm., Pretoria.
3702/60	Kuhler, Frank (Franz)	19/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3844/60	Cimrins, Abram	10/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3538/60	van der Byl, Pieter Charel Nicolaas	9/5/60	12/7/60, 10 vm., Pretoria.
3658/60	Vercueil, Elizabeth Gertruida	14/3/60	15/7/60, 9.30 vm., Johannesburg.
6069/52	Tosi, Italia Libera	15/7/52	12/7/60, 10 a.m., Pretoria.
3991/59	Fletcher, George	10/6/59	15/7/60, 10 a.m., Benoni.
2980/60	Prinsloo, Carel Sebastiaan	14/4/60	15/7/60, 10 vm., Naboomspruit.
1650/60	Fourie, Anna Martha	29/11/59	12/7/60, 10 vm., Pretoria.
2538/60	Vlok, Jan Abram, traffic inspector	28/3/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3016/60	Manion, John, barman	22/4/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3560/60	Olivier, Cornelius Jacob, bosbouvoorman	16/3/60	15/7/60, 10 vm., Nelspruit.
3300/60	Ross, Lily, saleslady	8/5/60	15/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
2599/60	du Toit, Martha Magrietha	3/3/60	14/7/60, 10 vm., Rustenburg.
3813/60	Joubert, Anna Margaretha Elizabeth	19/5/60	14/7/60, 10 vm., Rustenburg.
3820/60	Matthews, Andries Hendrik, busbestuurder	20/1/60	15/7/60, 10 vm., Krugersdorp.
3823/60	Pieterse, Barend Johannes	21/3/60	15/7/60, 10 vm., Ermelo.

NATAL.

1627/60	Troeberg, Elizabeth Hendrina Moller, housewife	13/3/59	14/7/60, 9 a.m., Durban.
1628/60	Troeberg, William Joseph, retired miner	12/6/60	14/7/60, 9 a.m., Durban.
1552/60	Sher, Max, salesman	7/6/60	14/7/60, 9 a.m., Durban.
3418/59	Singh, Dindayal, pulp tester	17/4/59	14/7/60, 10 a.m., Stanger.
1607/60	Dorasamy, fisherman	3/6/60	14/7/60, 9 a.m., Durban.
1608/60	Devoy, Marion, housewife	30/5/60	14/7/60, 9 a.m., Durban.
1609/60	Joseph, Anthony, unemployed	15/9/59	14/7/60, 9 a.m., Durban.
10080/52	Clunas, John, engineer	19/3/25	14/7/60, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1035/54A	Gordon, Victor, general dealer	22/5/54	22/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
808/60	Rollins, Mathilde Charlotte Marriott, housewife	16/6/60	8/7/60, 10 a.m., Bloemfontein.
773/60	Bierman, Marthinus Cornelis, boer	4/6/60	20/7/60, 11 vm., Heilbron.
752/60	Linde, Wilhelmina Magdalena, pensionaris	24/4/60	20/7/60, 10 vm., Welkom.
1147/58	Cilliers, Maria Magdalena, boer	7/8/58	18/7/60, 10 vm., Senekal.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

268/60	Latsky, Abraham Johannes, uitruster	28/5/60	14/7/60, 10 vm., De Aar.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

*583/60	van der Walt, Stefanus Jakobus, hoofonderwyser	19/2/60	13/7/60, 10 vm., Venterstad.
1138/60	Schoeman (gebore Otto), Magdalena Magaretha Petronella, rustende	16/6/60	13/7/60, 10 vm., Aberdeen.
1126/60	Green, Eleanor Florence Norine, housewife	1/6/60	15/7/60, 2 p.m., Port Elizabeth.
1157/60	Barker, William Henry, pensionaris	7/6/60	13/7/60, 10 vm., Uitenhage.
1775/58	Oelofse, Maria Aletta, housewife	6/9/58	13/7/60, 10 a.m., Barkly East.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE*.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
578/59	de Villiers, Susanna Maria, spinster, of 23 Amphield Avenue, Benoni; First and Final	—	*Benoni.....	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executor Dative, 20 Stockdale Street, Kimberley.
245/48	Jooste, Nico, en nagelate eggenote Maria Sophia Francina Jooste (later du Toit, gebore Louw), van Karookop, Klawer, K.P.; Aanvullende	—	Vanrhynsdorp..	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
1426/59	Augusta Blooman, housewife; First and Final	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
4208/56	Odendaal, Adriaan Izak; Vierde en Finale....	9/7/60	Seymour.....	L. T. van Coller & Flynn, Markplein, Cathcart.
1200/60	Dirk Albert Burger Engelbrecht, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Engelbrecht (gebore Kotze); Eerste en Laaste en Herverdelingsooreenkoms	—	Vredendal.....	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
4610/59	Kleinhans, Maria Elizabeth; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
576/59	Owen, George Henry, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5213/58	Robertson, Irene Helene (of Helena), van Courtenaystraat, George, K.P.; Eerste en Laaste	—	George.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4676/59	Kleingeld, Daniel, en nagelate eggenote Wilhelmina Petronella Kleingeld; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
2035/60	Lovie, Christina Scott, spinster, of Conradie Hospital, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
120/60	Pentz, Edward, and surviving spouse, Arabella Bertha Pentz (born Clark, formerly Hutchinson), of Progress Farm, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executors.
3298/59	Lamont, John Scotland, of "Huntly", Beach Road, Gordons Bay, C.P.; First and Final	—	Somerset West..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1734/59	Jacobus Johannes Bosman, vrygesel, huurmotorbestuurder, van Draaihoogte, Suider Paarl; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	A.M. Trust (geregistreerde deposito-nemende instelling), J. B. van Aarde, Bestuurder, Posbus 51, Porterville, Agente vir Eksekuteur Datief.
16662	Barnard, Daniel Francois, in lewe 'n boer, van Droëheuwel, Afdeling Robertson; Finale	—	Robertson.....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat (Posbus 78), Robertson.
1985/60	Bareiter, Johannes, carpenter, of Jesmond Dene, Elgin Road, Hazendal, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
76/60	Human, Magrieta Helena Wilhelmina (gebore van Heerden), van Nasionale Paaie, Hopetown; Eerste en Finale	—	*Hopetown....	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Hopetown.
1829/60	Witte, Johann Herman Ernst, en langslewende eggenote Anna Dorothea Albertina Jenny Witte; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	(Mev.) A. D. A. J. Witte, en D. A. Witte, „ Mitchell's Plein", Pk. Philippi, K.P.
2322/59	Terblanche, Marta Magdalena Elizabeth (born Lodewyk), widow, who died at Blanco on the 30th May, 1952; First and Final	—	George.....	D. M. Kirk & Nienaber, Attorneys for Executor Dative, 3–5 Midland Trust Building, Graaff-Reinet.
636/60	Swart, Jurie Johannes Zacharias, pensionaris, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Frances Alberta Swart (gebore Visagie), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	11/7/60	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
261/60	Trytsman, Petrus Jacobus, retired farmer, of Campbell; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
1858/59	Foulkes, Everard Lempriere Fortescue, of "Wickham", Clifford Road, Sea Point, Cape, who died there on the 5th May, 1959; First and Final	—	—	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
1635/59	Vecchio, Maria (born Licata), and surviving spouse, Carmelo Vecchio; First and Final	—	—	T. H. Snitcher, Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
6326/57	Groenewald, Hendrik Petrus Wessel; Tweede en Laaste	—	Caledon.....	Andries le Roux, Hoofstraat, Villiersdorp.
1513/60	Jabez Wilhelmus Steenkamp Louw, van Calvinia, wie oorlede is te Calvinia op 6 April 1960, en nablywende eggenote Gerrida Magrietha Louw Louw (gebore Nel), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Dorpstraat (Posbus 33), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1105/60	Henry Anderson, retired engineer, of Voelklip, Hermanus; First and Final	—	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Testamentary.
6946/56	Darries, Jobyda; First and Final.....	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors Testamentary.
2704/59	Victor, Theunis Gert, boer, van Kareerivier, Merweville, Kaap, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Victor (gebore Muller); Eerste en Laaste	—	Laingsburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
547/58	Fish, Harry; First and Final.....	—	*Vryburg.....	Elliott, Visser & P ckup, Attorneys for Executor Dative, De Kock Street (P.O. Box 77), Vryburg.
595/60	Maria Elizabeth Viljoen (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
4918/59	Donaldson, William Russel, foreman of Nasionale Handelsdrukkery, Beperk, of "Oliverhof", Antwerp Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
523/57	das Neves, Adelaide; First and Final.....	—		Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
143/60	Melville, Harding; First and Final.....	—	*	Muriel Al Melville, 50 Synagogue Street, Kimberley.
5377/59	Venter, Phillipus Francois, and surviving spouse, Marie Louise Venter; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) M. L. Venter, P.O. Box 374, Cape Town, Executrix Dative.
3144/59	Keet, Rosa Jacoba, of 15 Birkenhead Street, Strand; First and Final	—	The Strand....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, Main Road, The Strand.
2850/59	Lycett Green, Francis Denis, bachelor of independent means, of "Morgenster", Brommersvlei Road, Constantia, Cape; Second and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
1121/60	Jonck, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Margaritha Hendrina Cornelia Jonck (gebore Mells); Eerste en Finale	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 47, Knysna
792/60	Cheminais, Ada; First and Final.....	—	Wynberg.....	Kenneth White, P.O. Box 3160, Cape Town. Executor Testamentary.
4993/59	Hartvig, Mabel Agnes; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
4889/59	Finlin, Edward Andrew, retired station master, of 183 Margaret Street, Invercargill, New Zealand; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
5250/59	Haagen, Maria Dorothea (born Combrink), widow, of 6 Bradwell Mansions, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	B. P. du Plessis, Attorney for Executor Testamentary. P.O. Box 563, Bethlehem, O.F.S.
155/60	Malan, Ockert Johannes, en nagelate eggenote Maria Margaretha Sophia Malan (gebore Esterhuizen), van Daniel Hugostraat, Victoria-Wes; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4160/59	Botes, Mary Ann (born Fourie), widow, housewife, of "Huguenot", First Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
1577/59	William Victor Howes; First and Final.....	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
6279/56	Mary Elizabeth Frances Denoon; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Cape Town.
2233/60	Burke, Gertruide Margaretha, and surviving spouse, Rowland James Burke, bank official, of 35 Milton Road, Observatory, Cape Town; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5397/59	Lilian Constance Dowsley (born Nolan); First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
978/60	le Roux, Marthinus Hermanus, in lewe 'n boer, van Wilgerbosch, Prins Albert, en nagelate eggenote Hester Dorothea le Roux (gebore Storm); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
2011/59	de Wet, Anna Magdalena (gebore Theron, voorheen Watermeyer), weduwee, van Voortrekkerstraat, Grabouw, K.P.; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 10, Caledon.
4149/48	Carstens, Willem Johannes Albertus; Supplementêr Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Vlok & Vlok, Voortrekkerstraat, Piketberg.
1623/58/11	Percy Aubrey Mildenhall, of "Klu Klu Mouth", Fort Beaufort; First and Final	—	Fort Beaufort..	L. Raw, for Executor Testamentary, 33 Campbell Street, Fort Beaufort.
4938/59	Albertus Johannes Stals, rustend; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
602/60	Evelyn Tennant Colborne, of Belvedere Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
3487/59	Johannes Petrus Barendze, farmer, of "Traveller's Rest", Kraaifontein, and surviving spouse, Susana Maria Barendze (born Schoonwinkel); First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
1054/59	Anna Magdalene (or Magdalena) Savell (born van Niekerk), widow, of 15 Wrensch Road, Parow; First and Final	—	Bellville.....	David Kessler, Attorney for the Executrix Dative, 109 Voortrekker Road, Bellville.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5413/59	John Mellor, of Old Colwyn, North Wales; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 76, Cape Town.
115/60	Goolam Mohamed Hoosen, of Station Road, Simonstown; First and Final	12/7/60	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executrix Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
3950/59	Kathleen Maud Donnelly, widow, of 23 Avenue Normandie, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	L. C. Nash, Executor Testamentary, P.O. Box 462, Cape Town.
2747/59	Mohamed Sulieman (also known as Mohamed Solomon), property owner, of Cape Town; First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1619/60	William Hounsell Smith, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
7195/56	Ebrahim Mahed, of 38 Bryant Street, Cape Town; First and Final	—	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
74606	Forword, William, and surviving spouse, Agnes Emily Forword (born Eedes); Amended First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
74733	Hosking, Matilda Phillips (born Aldred), and subsequently deceased spouse, Fredrick John Hosking, of 24 Richmond Hill, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Abel Daniel Schoeman, Executor Dative, c/o Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage.
3294/59	Greetham, Elsa Frieda Ida, married in community of property, and surviving spouse, Clarence Nyasa Greetham; First and Final	12/7/60	Wynberg.....	Arthur Askew, Station Road, Claremont, Attorney for Executor Testamentary.
252/56	Silverman, Joseph Gershon, municipal employee; First and Final	—	—	Fine & Fine, Attorneys for Executors Dative, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
218/56	Bothma, Jacobus Johannes; Aanvullende....	—	Laingsburg.....	S. P. Heese, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
4803/59	Myers, Julius; First and Final.....	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
251/60	Kaplan, Robert, estate agent and director of companies, of 48 Vredefort Flats, Beach Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
3062/59	Albertyn, Charlotte Maria (born Combrinck), widow, of the Auld House, Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Truter & Lombard, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
5343/59	Southgate, Frank Thomas Peter; First and Final	—	Wynberg.....	Cornelia Southgate, Weltevrede, Lawson Road, Lansdowne, Executrix Testamentary.
5362/59	Floris, Demas, and surviving spouse, Elizabeth Floris (born Shaw), of "Vrede", Herbrandt Street, Hazendal; First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1441/60	Lategan, Abigail Jacomina, housewife, and surviving spouse, Lucas Petrus Johannes Lategan, of Buffelsfontein, Mossel Bay, Cape; First and Final	—	Mossel Bay....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
459/60	Hayward, May, retired housewife, of "The Breakers", St. James, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
707/60	Meade, William Edward, of Hedley, Forest Road, Heatherlands, George, C.P., and surviving spouse, Marguerite Ellen Thorn Meade (born Mansfield); First and Final	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2244/59	Phillips, Anne Lena (formerly Elvey, born Song); First and Final	—	—	B. Segal, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
199/45	van der Westhuizen, Jacobus Johannes, and surviving spouse, Catherina Helena van der Westhuizen; Supplementary and Final	—	Ca'vinia.....	B. A. Cox, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Dative.
5062/59	Elizabeth Holmes (born Morris), and surviving spouse, Robert James Holmes, of 24 Prince Street, Cape Town; First and Final	—	—	Chas Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road (P.O. Box 19), Woodstock.
1953/59	Louisa Helena Wills (born Lavaqua), and surviving spouse, Alfred George Wills, of 38 Fairview Avenue, Woodstock; First and Final	—	—	Chas Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
4706/59	Eleanor Harriet Cherrett (born Palmer), widow, of St. George's Villa, Forrest Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4559/59	Herbert Richmond Palmer, retired civil servant, of 27 Plencathra Street, Keswick, Cumberland, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
392/60	Victor Benjamin Hawkins, magistrate, of Drumheller, Alberta, Canada; First and Final	—	—	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2477/59	Johannes Nicolaas (Nicholas) Spilsbury, and surviving spouse, Pauline Spilsbury (also known as Pauline Sarah Spilsbury) (born Roeske), of Carmel, Main Road, Muizenberg, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	Walter Block, Attorney for Executrix Dative, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg.
6327/57	Peter Julius, and surviving spouse, Christina Julius, of Twelfth Avenue, Windermere, Cape; Amended First and Final	—	—	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
385/60	Aldred, William Charles; First and Final....	—	Germiston.....	Abel Daniel Schoeman, Executor Dative, c/o Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage.
480/60	Aldred, Mynhardt Jacobus (or Myndert Jacob), c/o Salvation Army Hostel, Berea Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Abel Daniel Schoeman, Executor Dative, c/o Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage.
3986/59	Hirst, Walter; First and Final.....	—	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executrix, 210 Main Street, Paarl.
4751/58	Laubscher, Jacobus Johannes, boer en transportkontrakteur, van „Vrede", Paarl, en nagelate eggenote Martha Magdalena Laubscher (gebore Rabe); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
513/59	Nel, Willem Petrus, en nagelate eggenote Catharina Marthina Nel (gebore Ras); Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1151	Stephen George Hall, retired shopkeeper, and surviving spouse, Margaretha Johanna Petronella Hall (born Swart), of Heidelberg, Cape; Amended First and Final	—	Heidelberg.....	Caledon and S.W.D. Board of Executors, Limited, P.O. Box 3, Heidelberg, C.P., Agents for Executor Dative.
292/59	Malherbe, Jacobus Eduard de Wet, boer, van Roelofskamp, Distrik Mafeking; Eerste	12/7/60	*Mafeking.....	J. A. Louw & Kie., Kontikigebou, De Kockstraat (Posbus 123), Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
560/59	Ann Dorothy Vermeulen, and surviving spouse, Michael Johannes Vermeulen; First and Final	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, *q.q.* Executor Dative.
5235/59	Gunter, Anna Magdalena, ongetroud, van Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Eksekuteur Testamentêr.
350/60	Bester, Maarten Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Helena Bester (gebore Coetzee), van Engelbrechtstraat, Worcester; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	A. W. L. de Kock, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentér.
950/60	Bruwer, Hendrik Jacobus, van Uitnood, Robertson	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
4001/59	Brandt, Pieter Johannes, hoofklerk, van Biccardstraat, Malmesbury; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	A. W. L. de Kock, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentér.
216/60	Ras, Ester Mirian (gebore van Vuuren), weduwee, van Riebeecksrivier, Malmesbury; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	A. W. L. de Kock, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Malmesbury, Eksekuteur Testamentér.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
823/60/19	de Fries, Dorette Elize Wilhelmine (born Hamelberg), widow, of Farm Jakandonga, Otjiwarongo, South West Africa; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8216/58/25	Pitout, Buller (James), farmer, of Soetfontein, P.O. Tuinplaats, District of Waterberg, Transvaal, and surviving spouse, Annie Beryl Pitout (born Kirk); First and Final	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5937/56/4	Hislop, Archibald Ferguson, sawmiller, of Duiwelskloof, Transvaal; First	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5913/59	Thurston, Mary Elaine, widow; First and Final	—	Germiston.....	P. J. Knowles, Attorney for Executor Testamentary, 307/9 Argosy House, President Street (P.O. Box 772), Germiston.
8056/57/25	Wilson, William Edmund, of Potchefstroom; First and Final and addendum thereto	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
3599/59	Press, Rachel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Judelson, Wassyng, Arnstein & Company, P.O. Box 8544, Johannesburg.
276/60	Dobell, Lionel; First and Final.....	—	—	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
1048/59	Wilson, Roseanne Barbara; First and Final..	—	Johannesburg..	Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.
5703/59/32	Noome, Frederick Owen, widower, pensioner, of 195 Ferreira Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
393/60	Bekker, Michael Simon; First and Final.....	—	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
3170/59/26	Renton, Thomas Randolph, retired civil servant, of 34 Van der Merwe Street, Barberton; First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1170/59	Golub, Israel, and surviving spouse, Liebe Golub; First and Final	—	Amersfoort....	Miller & Wright, Attorneys, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein.
124/60	Botha, Gert Schalk; Eerste en Finale.....	—	Vereeniging....	(Mev.) J. J. S. Botha, Eksekutrise Testamentêr, p/a Sasbank, Beperk, Beaconsfieldlaan 10, Vereeniging.
4983/59	Lombard, Catharine Aletta Gertruida; First and Final	—	Johannesburg..	Geo. Isserow, Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
4100/56	Andries Gerhardus van der Westhuizen; Verbeterde Eerste en Finale	—	Koster.....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
4853/58	Norris, George Joseph, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Rebella Norris; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.
447/60/19	Kruger, Lukas Cornelius, en nagelate eggenote Anna Susanna Magdalena Kruger; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	A. S. M. Kruger, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
1367/60	Cooley, Douglas Harrisson, en nagelate eggenote Joyce Iris Cooley; Eerste en Finale	—	Springs.....	Nic Kruger, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 83, Springs.
28/60	Strydom, Johanna Cilliers (gebore du Toit), en nagelate eggenoot Cornelis Floris Johannes Strydom; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
2596/58/14	Kleynhans, Carl Henry; Eerste en Finale....	—	—	O. B. de V. Rascher, p/a W. F. v. d. Merwe & Kie., Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
5972/57/33	Nel, Martha Maria (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Wynand Jacobus Nel, pensionaris, van Magrietha Prinsloostraat 76, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
234/60/16	Harrison, Elizabeth Emily (formerly Peake), widow; First and Final	—	—	G. A. Peake, Executor Testamentary, 73 Fifth Avenue, Roodepoort North, Transvaal.
6843/59/35	Ernest William George Young, during his lifetime of 9 Carlou Court, Fifth Avenue, Springs; First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
8011/59	Pretorius, Maria Cornelia Gertruida; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Bosman & Bosman, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof.
5851/59	Shear, Abraham Reuben; Eerste en Finale....	—	Louis Trichardt	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2649/58	Taylor, Oscar Augustus; First and Final.....	—	Johannesburg..	Slabbert & Visser, Attorneys, 67c Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 60), Edenvale.
4708/59/17	Coertse, Cornelius Johannes; Eerste en Finale	—	—	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Permanentgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
8273/59	Louw, Wilhelmina Helena (gebore Becket), en nagelate eggenoot Charl Wynand Louw; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
4801/59	de Lange, Gertie (born Green, formerly Labuschagne); First and Final	—	Barberton.....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
7501/59/33	Macrow, Louise Elizabeth; First and Final....	—	Germiston.....	G. F. Macrow, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
4728/59/6	Lubbe, Gideon Rudolph; First and Final....	30 days.	Benoni.....	Massel & Massel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
1249/58	Jacobus Johannes Nicolaas Adams, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Pienaar (voorheen Naude, voorheen Ferreira, voorheen Adams, gebore Smith); Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl & Nell, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
2610/58	Botes, Henry Lawrence; First and Final.....	—	Johannesburg..	Allan A. Hattenbach & O. Abraham, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4023, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
927/59	Jacobs, Philippus Johannes, en oorlewende eggenote C. M. E. Jacobs (gebore Loots); Eerste en Finale	—	Kempton Park..	D. J. Jacobs, Peterlaan 4, Kempton Park.
6728/59/34	Swanepoel, Jacobus Johannes; Finale.....	30 dae..	Johannesburg..	(Mev.) A. W. Swanepoel, Larkspurweg 19A, Primrose, Germiston.
1063/60/36	Viljoen, Stefanus Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Catharina Viljoen (gebore Venter), van Posbus 108, Bultfontein, Koster; Eerste en Finale	—	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3946/59	Munks, Henry Edmund; First and Final.....	30 days.	Springs.....	M. G. Panovka, Clarke & Platt, 11–20 Lochiel House, 17 Third Street (P.O. Box 266), Springs.
647/60	Hills, Michael John, and surviving spouse, Cornelia Gertruida Hills; First and Final	—	Barberton.....	S. O. Truby, P.O. Box 134, Barberton.
5971/59/34	Minnaar, Johanna Sophia Maria (gebore de Jager), en nagelate eggenoot Daniel Taillefer Minnaar; Eerste en Laaste	—	Wolmaransstad.	M. E. Rood, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
913/59/33	Swanepoel, Phillipus Jacobus, of Boksburg, and surviving spouse, Margaretha Jacoba Swanepoel; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
296/60/26	Schwartz, Anna Elizabeth (gebore Botes), en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Johannes Schwartz, afgetrede boer, van Pienaarstraat 60, Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Murraylaan 44A (Posbus 9), Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7749/59	Nieuwmeyer, Willem Frederik George, en nagelate eggenote Anna Margaretha Nieuwmeyer (gebore Kat), van Jorrisonstraat 601, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1906/60	Geldenhuys, Elizabeth Susara (gebore Kleynhans), en nagelate eggenoot Adriaan Johannes Bernardus Geldenhuys, van Makoeispan, Pk. Biesjesvlei, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1904/60	Coetzee, Floris Petrus, en nagelate eggenote Susanna Catharine Coetzee, van Plot No. 212, Pomona; Eerste en Finale	—	Kempton Park..	Slabbert & Visser, Corner House, Wesstraat (Posbus 47), Kempton Park.
6198/60/36	van Staden, Jacobus Marthinus, en nagelate eggenote Anna Alida van Staden (gebore Groenewalt), van Pretoriastraat 76, Silverton, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1195/52/26	Newman, Janie, and surviving spouse, Solomon Newman; First and Final	—	Boksburg.....	Massel & Massel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg.
133/52	Willem Jacob van Kralingen, attorney; First and Final	—	—	N. R. C. Ogilvie, P.O. Box 882, Pretoria.
1342/58	Tom, Abraham, of Potchefstroom; Further Supplementary	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executors Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
5493/57	Piovanelli, Alfonso George; First.....	—	Johannesburg..	A. Hirsch, D. K. Rae, Executors Testamentary.
7353/59	Pombo, Manuel Sardinha, and surviving spouse, Eliza Correia Pombo, of Plot No. 70, Klippoortjie, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Max Levine, Executor Dative, 101/5 United Buildings, Germiston.
5005/59	Dippenaar, Schalk Willem, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Dippenaar; Eerste en Finale	—	Germiston.....	H. Alberts, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Syfrethuis 207, Marshallstraat 80, Johannesburg.
342/59	Venter, Aletta Susanna Catherina (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	L. H. Erasmus, Posbus 2, Schweizer-Reneke, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1739/59	Sevelowitz (also known as Sevell), Abraham Berel	—	Johannesburg..	Norman Isserow, 204 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5135/59	Macdonald, Anna Magretha, widow; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Leromo House, P.O. Box 243, Benoni.
7890/57/14	Herman, Max, store-keeper, of 381 Charles Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	Lapin & Lapin, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
4591/59/34	Prinsloo, Dirk Jacobus, en nagelate eggenote Lourensa Abrama Prinsloo (gebore v. d. Merwe), van Magasynstraat 28, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8779/59	Brink, Maria Magdalina (gebore Roelofse), en nagelate eggenoot Andries Johan Brink, onderwyser, van Telewarrenstraat 21, New Redruth, Alberton; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5258/59/32	Sauerman, Isabella Catharina (gebore Smit), weduwee, van Gorstlaan 44, Primrose; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6976/59/14	Hurter, Nicolaas Johannes, onderwyser, van Wolfhuis, Pk. Regina, Distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Wilhelmina Francina Hurter (gebore Muller); Eerste, Tweede en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
94/57/26	Young, Maggie; First and Final.....	15/7/60	Johannesburg..	James Lebos, Attorney for Executor Dative, 418 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1460/60	Pienaar, Isabella Fredrika (gebore Griesel), gedurende haar leeftyd 'n huisvrou, van Klipfontein No. 98, Distrik Witbank, getroud buite gemeenskap van goedere met Abel Pienaar; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Harvey, Mostert & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
5316/59	Wykerd, Jacob David Pieter, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Gertruida Wykerd (gebore Oberholzer), van Kerkstraat 5, Christiana; Eerste en Finale	—	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
6613/59/37	Zastrau, Otto Adolf; Eerste en Finale.....	9/7/60	Germiston.....	L. Malan & Nic Botha, Mutualgebou, Presidentstraat (Posbus 435), Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4190/58	Viljoen, Francois Petrus, en nagelate eggenote Hester Susanna Viljoen; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 115, Krugersdorp.
7940/59	Gershater, Chaim; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
2312/60	Alberts, Louis Jeremia Cornelis (Cornelius), en nagelate eggenote Wilhelmina Aletta Alberts (gebore Hefer), van Veekraal, Pk. Rashoop, oor Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
615/59/33	Schoeman, Gertruida Jacoba Elizabeth (gebore Schoeman), en nagelate eggenoot Frederik Stephanus Schoeman, boer, van Nooitgedacht, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
176/60/34	Venter, Petronella Johanna (gebore Venter), weduwee, van Paardedood, Distrik Letaba; Eerste en Finale	9/7/60	Tzaneen.....	Jan Wessel van Dyk, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 57, Duiwelskloof.
7620/54/33	Minnaar, Petrus Johannes, boer, van Wilgeboom, Pk. Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Alida Gloudina Minnaar (gebore Grimbeek); Aanvullende Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1630/60/32	Wicks, Winifred Annie, widow, of Rickham, Ruwa, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6838/59/34	Wilson, Harriet Louise, widow, of Selukwe, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
21/60/12	Kirby, Alan John, retired stockbroker, of Greenways, Fredley Park, Mickleham, Dorking, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
8177/59/35	Wilhelm, Cecilia Maria (born Joubert), housewife, of 13A Gilfillan Street, Middelburg, Transvaal, and surviving spouse, Percy Albert Frederick Wilhelm; First and Final	—	Middelburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2739/60/19	Brink, Pieter Daniel, en nagelate eggenote Maria Adriana Brink (gebore de Clercq); Eerste en Finale	—	—	J. H. Brink en D. J. Viljoen, Posbus 1284, Pretoria.
7515/59	Simpson, Edgar Neville; First and Final.....	—	—	N. E. Simpson, P.O. Box 375, Pretoria.
6119/59/25	Massed Estate Mundell, Charles James, compound manager, State Mines, Transvaal, of Brakpan, and surviving spouse, Myrtle Dorothy Mundell (born Maclachlan); Amended First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
8183/58	Marcus Maleka (also known as Marcus Tau Maleka), of Legkraal No. 188, Hammanskraal, Transvaal; First and Final	—	—	George Nurden Cross, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
1004/59/32	William Thistlewhite, and surviving spouse, Ellen Kennedy Thistlewhite (born Gordon); First and Final. [Administered under Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]	—	—	Acton & McIntosh, P.O. Box 72, Pretoria.
980/60	Minnaar, Stephanus (Stefanus) Izak, van Wildebeestfontein No. 18, Pk. Bulgerivier; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1738/60	Jacobs, Magdalena Maria (gebore Naude), en nagelate eggenoot Douw Gertbrand Jacobs, van Waltonlaan 10, Auckland Park, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1049/58	Behrman, Harry George; First and Final....	—	Johannesburg..	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
3578/58	Price, Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Dative, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
3633/59/32	Swanepoel, Everard, traveller, of 9 Gerardi Street, Parkdene, Boksburg, and surviving spouse, Hazel May Swanepoel (born French); First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
222/60/37	Twomey, William Joseph, chief fire-master, Springs Fire Station, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Muriel Violet Twomey (born Waugh); First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6552/59/37	Myburgh, Johannes Hendrik, boer, van Kafferskraal, Distrik Klerksdorp, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Johanna Myburgh (gebore van der Wat); Eerste	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
239/60/23	Nitch, Caroline Isobel (born Bruce), widow; First and Final	—	White River...	St. John Bertie Nitch, 83 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg, Executor Testamentary.
362/60	William Bookless Milne, underground manager; First and Final	—	Roodepoort....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
1235/60/37	Passant, William Henry, of 22 Escourt Buildings, Pritchard Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7449/59/37	O'Connor, Gertrude Elizabeth (born Dicker), and surviving spouse, William Dillon O'Connor; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3645/59/17	Henry Lutley Ewens, of "Sandylands", Runnington, New Wellington, Somerset, England, who died on the 29th March, 1958; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary. P.O. Box 3370, Johannesburg.
4108/59/33	Maclaren, David Graeme; First and Final..	—	Germiston.....	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for the Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3056/56	Hannah, Ann Margaret, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Hannah Greenberg, Executrix Dative, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets (P.O. Box 878), Johannesburg.
5184/50/21	Samuels, Woolf; Amended First and Final....	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Dative, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.
3955/58	Brown, Irene Victorinia; First and Final.....	—	Johannesburg..	Alec Oshry, Attorney for Executor Testamentary, 120/3 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5260/59/25	Simmonds, Frank Sawyer, widower, retired, of 22 Hamilton Road, Webber, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6761/59	Becker, Anna (born Leidl), widow, housewife, of Antonius Hospital, Swakopmund, South West Africa; First and Final and Income and Expenditure Account	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
218/60/36	Sutton, Joseph Sydney, carpenter, and surviving spouse, Daisy Sutton (born Scott), of 1 Mayfair Crescent, Kitwe, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
45/60/32	Muller, Roger Hugh; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hyman Hillary Slonimsky, P.O. Box 8019, Johannesburg.
407/60/33	Valentim, Theofilo dos Santos, of Beira, Portuguese East Africa; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3149/59	Michels, Sidney; First and Final.....	—	Johannesburg..	Solomon Goss, Attorney, 404/6 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
6491/59	Harrison, Hermione Aroon; First and Final..	—	Johannesburg..	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executors Testamentary, 105 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
8730/59/37	Venter, Marthinus Hendrik (also Marthienus Hendrik), and surviving spouse, Catharina Johanna Francina Venter; First and Final	—	Oberholzer.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1103/60/13	Goodwin, Walter Thomas; First and Final....	—	Johannesburg..	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, Palace Building, Rissik Street, Johannesburg.
6820/59/37	McArthur, Christine Maule; First and Final..	—	Johannesburg..	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Dative, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
2461/60/26	Phillips, Edith, widow, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5139/59/37	Putter, Paul Jacobus, and surviving spouse, Aletta Russell Putter, of Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7918/59/34	Wiese, Nicholas (also known as Nicholaas Wiese); First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
5210/59/22	Read, Margaret Visser; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. J. Read and F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1079/59	Alfred Ernest Livermore, chartered mechanical engineer; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Foreign Executor, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
8194/58	Bam, Johannes Justinus; First and Final.....	—	—	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
2485/58/37	Twala, Keliena; First and Final and Supplementary	—	Germiston.....	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
8222/59	Treloar, Thomas Frederick, buyer and controller of stores, of 303 Eiffel Court, 14 Regent Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6176/59/15	Egglestone, Lillie Adelaide; First and Final..	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street (P.O. Box 3324), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1432/60/32	Stanton, Octavia Francis; First and Final....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street (P.O. Box 3324), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6844/59/35	Veale, William Charles; First and Final.....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2891/57/25	Tucker, Sarah Dora (born Smith); First and Final	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3439/59	McConnell, Charles; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
81/60	Heilig, Dorothy Anne; First and Final.....	—	Johannesburg..	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executor.
6048/57	Coetzee, Petrus Cornelius, and surviving spouse, Judith Hester Susanna Coetzee; First and Final	—	—	Roseman & Heunis, Attorneys for Executrix Dative, 416 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6868/56/24	Stark, Ursula; First and Final.....	—	Springs.....	Levy, Rogaly & Carson, 120 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
5342/59	Joubert, Christiaan; Verbeterde Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 12, Volksrust.
7577/59	Loock, Margaretha Maria (gebore Coetzer); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Van Wondenburg, Swemmer & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 125, Middelburg, Transvaal.
215/60	Rossouw, Gert Christiaan.....	—	—	(Mev.) M. W. Rossouw, Daphnelaan 467, Mountain View, Pretoria.
4558/59	Anna Christina de Beer (gebore Bezuidenhout), huisvrou, en nagelate eggenoot Adam de Beer	—	—	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
8705/59/16	Farrell, Hester Paulina (gebore Prinsloo), weduwee, van Derde Laan 43, Kew, Johannesburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6441/59/16	Erasmus, Cornelius Francois, en nagelate eggenote Hilda Johanna Elizabeth Erasmus (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	H. J. E. Erasmus, Eksekutrise Testamentêr, Vierde Laan 83, Fontainebleau, Randburg.
930/60/36	van Niekerk, Hilda; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4704/58/37	Pretorius, Anna Magdalena Jacoba, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Pretorius; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Eksekuteur Datief, p/a Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Posbus 7419, Johannesburg.
8351/59	de Beer, Adam.....	—	—	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
2616/59/34	van Zyl, Jan Jacob; Finale.....	—	—	(Mev.) A. J. F. van Zyl, Eksekutrise Testamentêr, Epsomlaan 343, Nancefield.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boede en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3038/59	Stanley Ernest Edward Ashmead-Bartlett, retired director of company, of "Ashmead", Ramsgate, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
72/60	Intestate Estate Rajkali, polisher, and surviving spouse, Bhairo Singh, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors for the Estate, Barclays Bank Building, Smith Street, Durban.
3634/59	Norman Russell McLaggan, pensioner; First and Final	—	—	F. Becker & Company, Executrix's Attorneys, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
62/60	Mavis Eleanor English, widow; First and Final	—	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Dative, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
1027/59	John Mattison, farmer; First and Final.....	—	Ladysmith.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Co-Executor Testamentary.
9/60	Bertram Thomas Barnett Merritt, retired, of Oak Cottage, Huntis Hill, Crowborough, Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
15/57	Frank Reginald Derwent, icedrome attendant, of 43 Prince Street, Durban, and surviving spouse, Carmen Iona Veda Derwent; First and Final	—	Durban.....	Viljoen & Smuts, Executor Dative, Saambou Buildings, 57 Gardiner Street, Durban.
2504/59	Richard Harold Frost, retired civil servant, of Umzinto, Natal; First and Final	—	Hillcrest.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
417/58	Intestate Estate Balkissoor Mahabeer, colonial-born Indian, Birth Register No. 1527/1914, printer, and surviving spouse, Chandramuthy, colonial-born Indian woman, No. Pass. 23564/12347/445/557, of Durban; First and Final	30 days.	Durban.....	R. Mahabeer, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
3431/59	Coopamma, colonial-born Indian woman, No. 24605/Dead, and surviving spouse, Adhie Parsuramen, colonial-born Indian, Birth Register No. 7914/1938, retired, of Mount Moreland, Natal; First and Final	30 days.	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
3577/58	Gounden, Arimuthu, Indian immigrant, No. 143765, and surviving spouse, Munniamah, Nos. 114605/114606; First and Final	—	Durban.....	W. T. Clark & Seymour, Attorneys for Executor Dative, Caxton Hall, Beach Grove (P.O. Box 523), Durban.
665/60	Anderson, Barbara Brymer (gebore Rae), weduwee, van Allenbyweg 54, Red Hill, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1045/60	Alfred William Donet, pensioner, of Allan Street, Scottburgh, and surviving spouse, Grace Alice Donet (born Fleetwood); First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
439/60	Sydney Manton, photographer, of Scottburgh, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2065/59	Puvi, No. 106478, widow, domestic, of 495 Bellair Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
2986/55	Rodhensingh (also described as Rothan Singh), No. 14256/14160, and surviving spouse, Rajpati (also described as Rajpathy); Amended First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust Company (Natal), Limited, 32 Smith Street, Durban.
3307/59	Dorothy Rae Killen, and surviving spouse, Peter Killen, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Peter Killen, 149 South Ridge Road, Durban.
715/59	Boodhia, colonial-born Indian woman, No. 45976/45977, and surviving spouse, Surujdeen, of 258 Prospect Hall Road, Durban North, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2718/56	Salamon Jagga, cabinet-maker; First and Final	—	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban.
1596/59	Ponnan, and surviving spouse, Chellamma; First and Final	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
368/60	Kanakapathy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2657/1907, widow, of 51 Falkirk Avenue, Red Hill; First and Final	—	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2779/57	James Wallace Arnold, widower; First and Final	—	Durban.....	Herbert Cecil Langham, 531 Permanent Building, Field Street, Durban, Executor Dative.
1802/59	Appanna, Thummiah; First and Final.....	30 days.	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executrix Dative, 35 Baker Street, Durban.
1922/57	Zulman, Jacob Woolf, widower, who died at Durban on 15th August, 1957; Second	—	Durban.....	Hayman, Levy & Legator, Attorneys for the Executors Testamentary, 1 Chancery Lane, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1523/59	Jack Jane Robertson; First and Final.....	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
305/59	Jangamiah; First and Final.....	30 days.	Durban.....	S. Bridgemohan & Company, 6/8 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
2364/54	Sabina Anne Thoms, widow; First and Final..	—	Durban.....	C. H. Hills, Attorney for Executor Testamentary, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
945/60	Rosemary Christine Noyce, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2587/58	John Dougall, of 15 Eastacoombe, Philip Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	W. D. Waddell, c/o C. H. Hills, 15/18 Yorkshire House, Field Street, Durban, J. Dougall, 2815 Marine Drive, Bluff, Durban.
779/60	Anna Katarina Grobler, and surviving spouse, David Hermanus Grobler, of 1 Montcamille, 29 Gower Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
405/60	Mary Emily Currie, of 37 Frere Crescent, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
709/60	Elizabeth Weir Baillie, of Epsom, Surrey, England; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
640/60	Amy Margaret Keeve (gebore Taylor), en nagelate eggenoot Willem Johannes Keeve, afgetredene, van Halfordweg 29A, Durban, Natal	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
3417/59	John Antony Martinaglia; First and Final....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
676/60	Lucy Bishop-Brown; First and Final.....	—	Richmond.....	A. R. Bishop-Brown, c/o L. J. Gifford, Magistrates Office, Umzinto.
543/60	Annie Mary Eliza Till (born Vahl), widow, of 52 Girven Avenue, Red Hill, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1661/59	Louis Hosea de Bruin, bricklayer, of 257 Bartle Road, Durban, and surviving spouse, Gertruida Margarietha Elizabeth de Bruin (born Erwee); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1013/60	Gabriel Petrus Botha, pensioner, S.A.R. and H., of Centenary Home for Aged Men, Bartle Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3450/59	Walter Lawrence Jee, retired, of 7 Glyn Idris, cor. of Moore and Hunt Roads, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 303/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
353/60	Coopusamy (also known as Coopusamy S. Moodley and S. Coopusamy Moodley), No. 119333, labourer, and surviving spouse, Amakanoo; First and Final	—	—	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executrix Dative, 381 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.
1937/59	Mary Slade, housewife; First and Final.....	—	Howick.....	J. Fraser & Company, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
1632/59	Harrie Brunton Hall, farmer; First and Final	—	Weenen.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
2974/59	Jansen, Anna Aletta (gebore Perry), en nagelate eggenoot Johannes Stefanus Jansen, van Dundee, Natal; Eerste en Finale	—	Dundee.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2563/59	Douglas Drummond Black, retired; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
684/59	Cazneau, Claude Lesley (or Leslie); First and Final	—	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Dative, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
2219/59	Bentley Leslie Stafford McLeod, and surviving spouse, Eleanor Louise McLeod (born Metcalf), of the farm Blarney, in the District of Richmond, Natal, who died at Pietermaritzburg on the 26th July, 1959; First and Final	30 days.	Richmond.....	L. Carey Miller, Attorney for Executors Testamentary, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.
1821/59	Edwin Thomas Roberts; First and Final....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2497/58	Hopewell, Annie (born Brymer), housewife; First and Final	—	—	Arthur Hopewell, Cecil John Hopewell, 714/722 Eagle Star House, West Street, Durban.
405/59	Hopewell, John Arthur, pensioner; First and Final	—	—	Arthur Hopewell, Cecil John Hopewell, 714/722 Eagle Star House, West Street, Durban.
101/60	Williamson, Ronald Arthur.....	—	Stanger.....	Mason & Company, Fraser Lane (P.O. Box 100), Pietermaritzburg.
3081/55	Catherina Louw Ellis (born Jooste), housewife, of Scottburgh, Natal, and surviving spouse, Johannes Christian Ellis; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1958/59	Mungari, No. 57621/57622, widow, of Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
2468/58	Balraj Ramdutt, clerk; First and Final.....	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys of the Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1138/59	Ethel Annie Brown (also known as Ethel Anne, or Ann Brown), spinster, teacher, formerly of St. Michaels-on-Sea, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road (P.O. Box 18), Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
537/59	Gesamentlike Boedel Johanna Maria Magdalena van den Heever (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Benjamin van den Heever; Eerste en Finale	—	—	Claude Reid, Unitedgebou, h/v Maitland- en Kerkstraat (Posbus 1105), Bloemfontein.
95/60	Erasmus, Isabella Hermina (gebore van Zyl), binne gemeenskap van goedere getroud met Lourens Stephanus Erasmus; Eerste en Finale	9/7/60	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
1021/59	van der Merwe, Jacobus Petrus Johannes, rustende, van Frankfort; Verbeterde Eerste	—	Frankfort.....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
438/60	Allison, Joseph Martin, van De Beerstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Engela Petronella Allison (gebore Verster); Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
877/59	Strydom, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Martha Magdalena Strydom (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Edmeades & De Kock, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
1559/59	Venter, David Johannes Hendrik; Eerste en Finale	—	Parys.....	A. B. de Villiers, Posbus 32, Parys, O.V.S.
1552/59	Potgieter, Abraham Johannes, pensionaris, van Buhrmanstraat 27, Aandrus, Bloemfontein, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Jacoba Potgieter (gebore Smit); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
119/60	van Niekerk, Hendrik Cornelius, blinde persoon, van Kerkstraat, Jacobsdal, O.V.S., en nagelate eggenote Magdalena Magrieta van Niekerk (gebore Liebenberg); Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1579/59	Steyn, Tjaart; Eerste en Finale.....	—	Viljoenskroon..	S. J. Rörich, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Viljoenskroon.
1629/59	Schoeman, Stephanus Andreas Ignatius; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
1048/59	Visagie, Gertruida Johanna Danielina (gebore Cronje), weduwee; Eerste en Finale	—	Vredefort.....	C. M. I. C. Cronje, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vredefort.
1248/59	Jordaan, Rudolph Ulrich, radio-ingenieur, van Sasolburg; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
858/58	Lombard, Willem Adriaan, rustend, en langslewende eggenote Louisa Johanna Lombard (gebore Scott); Eerste en Finale	9/7/60	Parys.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys.
574/59	Greyling, Pieter Johannes; Eerste en Finale..	9/7/60	Hoopstad.....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
1448/59	Bester, Petrus Johannes Heinrich, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Maria Bester (gebore Stofberg), van Clocolan; Eerste en Laaste	—	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, O.V.S.
1462/59	van Vuuren, Susanna Francina, en nagelate eggenoot Jan Daniel van Vuuren; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
63/60	Venter, Pieter Jacobus, en oorblywende eggenote Dorothea Magdalena Venter (gebore Chandler), van Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
234/60	Smit, Johannes Stephanus; Supplementêre....	—	—	McIntyre & Van der Post, Permanentgebou. Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.
773/59	Coetsee, Jozef Adriaan Jacobus; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	S. van Rensburg, Posbus 3, Bethulie.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
62/60	Serfontein, Willem Jaacob, en nagelate eggenote Martha Aletta Sophia Serfontein (gebore Richter), van Zwartfontein, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	9/7/60	Trompsburg....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Trompsburg.
953/59	Volschenk, Aletta Elizabeth Johanna (gebore Bierman), weduwee, van Merlewood No. 916, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
607/59	Brits, Sarah Hester (gebore Deale), weduwee; Eerste en Finale	—	—	J. G. Benade, Beperk, Maitlandstraat 152, Bloemfontein.
1204/53	Swart, Johannes Jochemus, wewenaar, plaasvoorman, van „Cork", Pk. Vrede; Supplementêre Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
1646/59	Tait, Jacobus Johannes Smith, en nagelate eggenote Maria Catharina Fredrika Johanna Tait (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Rouxville.....	De Wet & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise, Kerkstraat 12 (Posbus 2), Rouxville.
1494/59	Vlotman, Jacomina Susanna, en nagelate eggenoot Victor Hugo Vlotman; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur.
1422/55	Hendrina Maria van den Heever, en nagelate eggenoot Daniel Lourens van den Heever, van Vaalbank, Distrik Bethlehem; Supplementêre	—	Bethlehem.....	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Mutualgebou, Kerkstraat, Bethlehem.
374/59	Stuzin, Abe; First and Final.....	9/7/60	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2345/58/3	van den Heever, Lucas Marthinus (ook bekend as Lukas Marthinus van den Heever), batterywerker, van Breëstraat 19, Despatch, en oorlewende eggenote Jacoba Aletta van den Heever (gebore Berner); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Arthur Theodore Simons, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2534/59/12	Morris, Margaret Sim (born Bilsland); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, c/o Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
385/60	Muller, Johannes Diederick, en nagelate eggenote Melrose Maria Muller (gebore Grobler); Eerste en Laaste	—	Oos-Londen....	Postma & Postma, Sanlamgebou, Oos-Londen.
472/60	Summers, Amelia Arabella Martha (born Williams); First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, East London.
401/60	de Wet, Margaretha Louisa (gebore Crouse), en nagelate eggenoot Johannes Theobald de Wet, van Port Elizabeth; Geamenerdeerde Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Botha's Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth.
4/59/12	Wiid, Dercillus Schonnberg, and surviving spouse, Ellen Mary Wiid (born Amos); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. Bozas, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand, Executor Dative.
518/59/14	Rabie, Johannes Christian; Eerste en Finale..	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
208/60/3	Hulley, Richard Alma, and surviving spouse, Ella Ethel Harvey Hulley (born Bartholomew); First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, 14 Maclean Street, King William's Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1505/59/3	Fox, Sidney Joseph; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Bell, 80 Main Street, Port Elizabeth, C.P.
1151/59/3	Kruger, Barend Johannes munisipale werknemer, en nagelate eggenote Anna Johanna Kruger (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
510/60/2	Kelbrick, Johanna Wilhelmina (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Burgersdorp.
1578/59	Moodaly, Naraingen; First and Final.....	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Dative, 40 Union Street, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
328/60	Weitsz, Willem Izak; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1165/59	Annie Bernstein (born Fisher).....	—	Port Elizabeth..	J. H. Spilkin, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
555/60/3	Edith Amalia Kruuse, spinster, of the Newhaven Nursing Home, East London, who died on the 10th March, 1960; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
462/60	Warren, Melville Oldbury, bank manager, of Van Heerden Street, Sterkstroom, C.P., and surviving spouse, Jemima Warren (born van Dyk); First and Final	—	Sterkstroom....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
812/60/3	Hendrik Cornelius Jacobs, and surviving spouse, Anna Francina van Eeden Jacobs (born Pienaar); First and Final	—	Graaff-Reinet..	Nicolaas Daniel van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrix.
214/60/11	Newcombe, Robert Upham William, widower, retired farmer, of Springmount, in the District of Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
744/60/3	Koen, Eva Catherina (born Vermaak), and surviving spouse, Philip Wilhelm Koen; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1482/59/2	Loudon, Christina McGowan, spinster; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
255/58/3	Louw, Wallace Livingstone, agency manager, and surviving spouse, Trudie Elise Louw (born Rupping), of 6 Ridgevale, Perridgevale, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
704/60/3	Gregory, Mabel Beatrice (born Lewis), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
47/60/2	Adey, Lavinia; First and Final.....	—	East London...	Randell & Bax, for Executrix Dative, 63 Oxford Street, East London.
570/60/3	de Lange, Jan Jonathan; First and Final.....	—	King William's Town	Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.
458/60/11	Shorten, Joyce Norton (born Olorenshaw); First and Final	—	Aliwal North..	Douglas & Botha, Attorneys for the Executor Testamentary, Aliwal North, C.P.
1871/59/12	van der Merwe, Izak Johannes; Eerste en Finale	9/7/60	Aberdeen.....	Joseph Gruss & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Greystraat 16 (Posbus 26), Aberdeen.
2412/59/12	Trow, James Charles Francis, of 60 Madeira Street, Umtata; First and Final	—	Umtata.....	Eaton & Aitchison, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 19, Engcobo.
1458/59/13	Pragg (also known as Parag), Nana; First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
732/60	Grobler, Maria Magdalena, vrygesellin; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
504/60/13	Huibrecht Johanna Alida Schoeman (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Schoeman, pensionaris, van Albertstraat 30, Cradock; Eerste en Finale	11/7/60	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 53, Cradock.
2138/59/13	Milns, Maria Magdalena, housewife, who died at East London on the 15th October, 1959; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 387, East London.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2153/60	Lategan, Louis, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Lategan (gebore du Plessis), van Vanwykskraal, Distrik Oudtshoorn	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3961), Kaapstad.
1414/60	Hickman, Thomas Nicolaas John, boer, van Viervlei, Distrik Piketberg, en nagelate eggenote Helie Aletta Jacoba Hickman (gebore Smit)	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
280/60	Bester, Francois Petrus, van Sonop Oue-tehuis, Brits.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
836/60	Jack, Margaret Mary, of 110 Alexandra Road, King William's Town	D. A. G. Jack, P.O. Box 110, King William's Town.
251/60	van Zyl, Maria Magdalena (gebore Uys), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Cornelius van Zyl, winkelier, van Van Riebeeckstraat, Olifantshoek, K.P.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1187/60	Barnard, Siegfried boer, van „Groothoek", Goukhama, Distrik Knysna, en oorlewende eggenote Gertruida Johanna Barnard (gebore Botha)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
2677/59	Barnard, Paul Johannes, van Duiwerivier, Distrik George..	Anna Magrietha Barnard (gebore Roelofse), Eksekutrise Datief, Duiwerivier, Distrik George.
2236/60	Flack, Alfred Theodore, commercial traveller, of 37 Cloete Street, Parow, and surviving spouse, Susarra Johanna Eileen Flack (born Watson)	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
2345/60	van Reenen, Rosa Mary Josephine (born Stella), widow, of 12 De Villiers Street, Beaufort West	John D. Crawford & Son, Attorneys for Executors, 57 Donkin Street, Beaufort West.
252/60	Ubsdell, Sarah Maria (born Groenewald), housewife, and surviving spouse, Walter Alfred Douglas Ubsdell, of 10 Garden Street, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
852/60	du Toit, Barend Johannes, of Arnold Street, Observatory, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to the Executor Dative, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
100/60	van Wyk, Coenraad Hendrik, afgetrede boer, van Klipfontein, Pk. Kneukel, en nagelate eggenote Aletta Catharina van Wyk (gebore Lamprecht)	Duncan & Rothman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Permanentgeboue, Jonesstraat, Kimberley.
2120/60	Roberts, Edith Maria, of „Farnmore", Banksid Road, Rosebank, C.P.	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town.
1047/60	Smith, Hilda Violet (born Reader), of Mouille Point, Cape Town, who died on the 9th March, 1960	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1336/60	Witbooi, Sophia Johanna (born du Plessis, formerly Johnson), widow	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1, Bellville.
2227/60	von Wielligh, Coenraad Hendrik, ouderdomspensioentrekker, van Bethelstraat 27, Paarl, en nagelate eggenote Johanna Hermina Gertruida von Wielligh (gebore Voigt)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
286/60	Engelbrecht, Hercules, en nagelate eggenote Susanna Helena Engelbrecht (gebore Steyn)	Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
2220/60	Phillips, Winifred Dorothy, of 52 Alma Road, Rosebank....	Kenneth Karr, Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2147/60	Manuel, John, of 31 Rutger Street, Cape Town.....	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executors Testamentary, Volkskas, Building, 134 Adderley Street, Cape Town.
359/59	van Gelderen, Isaac, of 53A Stella Street, Vryburg, Cape....	Elliott, Visser & Pickup, Attorneys for Executrix Dative.
2366/60	van Eeden, Emily Maria (born Simonson).....	Louw & Steyn, Swellendam. 21 days.
1591/60	Jelliman, Anna Thomson (or Thompson) (born Gellatly), of Rietkop, Vanwyksvlei, Carnarvon, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
770/60	McDillon, Philip, van Quarrystraat 7, Oudtshoorn, getroud binne gemeenskap van goed met McDillon (gebore Georgina Simpson)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
961/60	Trollip, Adlin Ann (Mrs.), of "Frome", 6 Karatara Avenue, Kenilworth	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2215/60	Louw, Elizabeth Maria (gebore Hauptfleisch), weduwee, van Hoofstraat 398A, Paarl	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
—	Conchar, James, retired works inspector, S.A.R. and H., of "Alcazar", 3 Sanatorium Road, Claremont, C.P., and surviving spouse, Margaret Conchar (born Crawford)	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1972/60	Hirsekorn, Hans Bruno Karl, retired attorney, of 35 Bishop's Court Road, Claremont, C.P.	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2144/60	Brand, Lukas Marthinus.....	J. H. L. de Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
264/60	Bartlett, Lucy Maude, widow, of Nazareth House, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2203/60	Steyn, Schalk Willem van der Merwe.....	(Mev.) Sophia Catherina Steyn, Coronationweg 194, Maitland, Kaap.
1729/60	Rupping, Beatrix Hendrika, housewife, of 78 Princes Flats, Fort Street, Bulawayo, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Johannes Gerhardus Rupping	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2379/60	Bieselin, James, gepensioeneerde S.A. Spoorweë stasievoorman, van Murraystraat 9, Vasco	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
3679/60	Jacobs, Jacoba Magdalena (born Swanepoel), widow.....	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
2044/60	Sophia Wilhelmina Jacoba van der Vyver (born Cronje), and surviving spouse, Hans Lodewyk van der Vyver, of Ladismith, Cape	Van Velden & Blyth, Church Street (P.O. Box 23), Ladismith, Cape.
2188/60	Gabriel Theunissen, of 10 Tancred Avenue, Athlone, Cape..	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2301/60	van Wyk, Jacob Adriaan van Wyk, pensioner, of 6 Meiring Street, Epping Garden Village	M. F. van Wyk, Executrix Testamentary, 6 Meiring Street, Epping Garden Village.
1930/60	Harris, Elizabeth Johanna (born Mouton), and surviving spouse, Benjamin Robert Harris, of 56 First Avenue, Elsies River	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2170/60	Robins, May Thackwray (born Locke), of Maran-Atha, Kuils River, Cape	Cloete & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town. 21 days.
2233/60	Burke, Gertruide Margaretha, and surviving spouse, Rowland James Burke, bank official, of 35 Milton Road, Observatory, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2246/60	Duncan, Elizabeth Allardice (born Peattie), who died at Observatory, Cape, on 27th May, 1960	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town.
2152/60	Latief, Mogammat Saaid, of 43 V. d. Lingen Street, Paarl	F. Latief, Ex. Testamentary, 43 V. d. Lingen Street, Paarl.
1466/60	Wentzel, David Hermanus Herculas, van Worcester.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1542/60	Head, Mark Herbert, of 48 Kloof Nek Road, Cape Town....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1647/60	Rix, Hugo Johann, of 19 Carstens Street, Tamboerskloof, Cape Town	Arthur Askew, Station Road, Claremont, Attorney for Executrix Dative.
2359/60	Dunn, Barbara Johanna (gebore Fourie), en nagelate eggenoot James Thomas Dunn, rustende boer, van Bergstraat, Swellendam	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat, Swellendam.
2269/60	Omar, Kamaar, of 2 Sussex Road, Wynberg, Cape.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg.
659/60	Meadows, William Charles.....	Frank John Meadows, "Towango", Leafmore Road, Lansdowne, Cape Town.
5394/59	Campher, Liedia Jacoba (ook bekend as Lieda Jacoba) (gebore Jonck), van Herold, Distrik George	McGregor & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Yorkstraat 118 (Posbus 91), George.
2300/60	de Villiers, Willie, of 12 De Beers Road, The Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, The Strand.
2346/60	Fleming, Alice Juliet.....	A. H. Cluver, Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
2198/60	le Roux, Margaretha Johanna Maria (gebore Slabber), weduwee, van Soetendal, Wellington	D. C. Joubert, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington.
2361/60	Moolman, Jacobus Johannes Kunz, van Reitzstraat, Swellendam	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
2254/60	Hattingh, Pieter Jacobus, van Volmoed, Leeu Gamka, Distrik Prins Albert	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2219/60	Pienaar, Frederick Heydrich James, retired tailor, of "Josie", Aerodrome Road, Factreton, Cape Town	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland, C.P.
1133/60	Louis, Susan (formerly Daniels, born McKoy), and surviving spouse, Johannes Louis, of "Sunrise", Ninth Avenue, Retreat, Cape	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
1519/60	Strydom, Ruben Markus, van Meulstraat 37, Oudtshoorn..	Duvenage & Duvenage, Sanlamgebou, Hoogstraat 82, Oudtshoorn.
1912/60	Willemse, Gerhardus Johannes, of Kadalaar, La Motte, Franschhoek, C.P.	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2492/60	Stanley, Edwin Charles, of "Wantage", Le Roux-dorp, Franschhoek, C.P.	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3173/59	Rossouw, Francois Joshua, van Sipreslaan 5, Reunie Park, Worcester	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
2248/60	Groenewald, Hendrik Jacobus, van Groenkuil, Pk. Rietpoel, Caledon	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Eksekuteur Testamentêr.
2179/60	Jordaan, Carel Wynand, gewese boer, van Porterstraat, Rawsonville, en nagelate eggenote Maria Christina Jordaan (gebore Botha)	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Adderleystraat 38, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
2317/60	Stuurman, Katie, of 15 Herschel Street, Observatory, Cape..	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
999/60	van Wyk, Johanna Magdalena (in die Testament beskryf as Johanna Helena van Wyk) (voorheen Crafford, gebore van Tonder), en nablywende eggenoot Jan Hendrik Gerhardus van Wyk, van Heidelberg, K.P.	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
259/60	Ebersohn, Wessel Wessels, van Loraville, Pk. Holpan, K.P., en nagelate eggenote Anna Catherina Ebersohn (gebore Ebersohn)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
—	Theron, Ethel May, and surviving spouse, Daniel Stephanus Theron	A. H. Meintjes & Champion, Attorneys for Executors, 11 Michau Street (P.O. Box 48), The Strand, C.P.
2296/60	Sobey, Mary Alice, of 27 Braemar Road, Green Point, Cape Town	George Henry Lewis, 27 Braemar Road, Green Point, Cape Town. 31 days.
2124/60	Frank Wells, retired, of 16 Glengariff Road, Three Anchor Bay, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1000/60	Carlo Isola, of "Woodlands Farm", Philippi, Cape.....	I. Lehr & Company, Attorneys for Executors Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
732/59	Percival Hazel Roberts, who died at East London on the 12th October, 1958	E. D. Davies, Master's Representative [in terms of Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913], 63 Oxford Street, East London. 14 days.
2478/60	Poole, James, school principal, of 126 Sixth Street, Kensington Estate, Cape, and surviving spouse, S. M. Poole	Paul D. Retief, cor. of Seventh Street and Sixth Avenue, Kensington Estate.
7195/56	Ebrahim Mahed, of 38 Bryant Street, Cape Town.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
—	William Daniel du Toit, and surviving spouse, Maria Aletta du Toit (born Bauermeister), of Fish Hoek	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1487/60	Anthony Berger Muller, pensioner, and surviving spouse, Regina Rachael Muller, of Kensington, Cape	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
2358/60	Helen Mary Boulnois, of Muizenberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2318/60	Gabriel Cupido, and surviving spouse, Maria Cupido (born Martin), of 6 Kosmos Street, Bellville South	Cohen & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
401/60	Feigejente Schein (also known as Fani Schein) (born Becher), of 17 Welgemeend, Gardens, Cape Town	W. Schein, Executor Dative, 55 Belmont Avenue, Cape Town.
1292/60	James Michael John Howard Davey, compound assistant, of Namaqualand	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
2048/60	Petrus Hendrick Damonse, of Elsies River, Cape Province..	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1197/60	Allister Barclay Rose, of Rosebank.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 76, Cape Town.
2319/60	Elsie Clara Howard (born Elliot), housewife, of Three Anchor Bay	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2377/60	van den Berg, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Helena Catharina (gebore Coetzer), van Middeldrift, Afdeling Worcester	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Villiersdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1656/60	du Toit, Mathilde (born Alheit), widow, of Goedgekeur, Wellington	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
2315/60	Slabbert, Adriaan Maree, boer, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Slabbert (gebore Smit), van Edenhof, Riebeek Kasteel	A. W. L. de Kock, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

3500/60	Joubert, Philippus Andreas, en nagelate eggenote Gerlina Lourenza Joubert (gebore Rautenbach), van Koperfontein, Pk. Derby, Distrik Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3612	van Zyl, Francois Alwyn, en nagelate eggenote Anna Gertruida van Zyl (gebore Stals), van Plot No. 84, Casino, Pk. Oorneem	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3663/60	Zuidervaart, Gerardus (Gerhardus) Johannes, van Woestalleen, Distrik Middelburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3766/59	Booyens, Susanna Johanna (gebore Roets), weduwee, huisvrou, van Kuilfontein, Distrik Heidelberg	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal.
3551/60	van Dyk, Frans Johannes, en nagelate eggenote Sophia Magdalena van Dyk (gebore Botha), van Drukfontein, Pk. Val	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3159/60	den Heijer, Pieter, wewenaar.....	Stroh & Van Soelen, Potgieterstraat (Posbus 37), Nylstroom.
3481/60	Pieterse, Ernest Phillipus Johannes, and surviving spouse, Johanna Martina Pieterse	F. A. Hull & Company, 233 President Street, Germiston, Agents for Executrix Testamentary
3494/60	Zeelie, Susanna Maria (gebore Bannisterd), en nagelate eggenoot Willem George Zeelie, van Pk. Kaalplaats, Distrik Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2679/60	du Plooy, Redvers Joseph Ernest.....	Brian Lebos, 616, 64 Eloff Street (P.O. Box 3665), Johannesburg.
795/60	Vieira, Maria (born de Frietas).....	Singer, Horwitz & Baker, 911 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1594/60	Catherina Johanna Muller (gebore Trichardt), huisvrou, van Brakfontein, Zwartruggens, en nagelate eggenoot Frederik Francois Muller	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 5892, Johannesburg.
3427/60	Erasmus, Johanna Jacomina (gebore Maritz), en nagelate eggenoot Hermanus Richard Erasmus, van Van Veldenstraat 71, Brits	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3575/60	Dickinson, Hazel Stella (born Sharp), of 1305 Prospect Street, Hatfield, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
3038/60	Rademeyer, Martha Magdalena (gebore Scholtz), van Syferlaagte, Pk. Hartbeesfontein	A. R. Louw, Posbus 23, Hartbeesfontein.
1556/60	van Enter, Frederick Stefanus Jan, en nagelate eggenote Rosalind Isabella van Enter (gebore Suddaby), van Markstraat 891, Claremont, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3375/60	Tonkin, Agnes Marth, widow, of Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Pretoria	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7561/59	Janse van Nieuwenhuizen, Willemmina Dutuia, van Hillcrest, Standerton	J. S. J. van Nieuwenhuizen, Hillcrest, Standerton.
—	Strydom, Johannes Benjamin, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Strydom (gebore Pretorius), van Vyfhoek, Distrik Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2041/60	du Plooi, Hendry Orion, of 18 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Z. Gamiet, 22 New Court Chambers, 43 Fox Street, Johannesburg.
2729/60	Tricker, Josina Catherine.....	T. le Grange Nel, 112 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.
1175/60	Pretorius, Ramsay Izak, bachelor, of 79 Sixth Avenue, Roodepoort North	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
1072/60	de Jager, Maria Elizabeth Susanna (gebore Oosthuizen)....	Johannes Gerhardus de Jager, Douglasweg 8, Pk. Dunnottar, Transvaal.
3579/60	Homann, Maria Elizabeth Magdalena.....	H. R. Rood & Retief, Posbus 389, Springs.
3221/60	Simcock, Ralph Stewart, of 6 Sixth Street, Randfontein....	Anne Simcock, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
2058/60	Borchardt, Werner.....	Raubenheimer & Donen, Attorneys for Executrix Testamentary, 730 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
6928/59	Evers-Swindell, Philip, of La Colomberie No. 36, Colomberie, in the Parish of Saint Helier, Island of Jersey, Channel Islands	Frank Benjamin & Ridsdale, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.
2890/60	Wessels, Alwyn Jacobus, onder produksie bestuurder, van Carlstraat 503, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Mariel Joan Wessels (gebore Williams)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
578/60	Marais, Casper Hendrik.....	Warren & Coulson, Posbus 83, Zeerust.
3475/60	Mountford, Herbert Harold, retired builder, of 770 Park Street, Pretoria	Bodel & Pollock, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2133/60	Pretorius, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Clarina Johanna Pretorius, van Americanhof 1, Rietfonteinweg, Primrose	C. J. Pretorius, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
3829/60	van Rensburg, Renier Albertus Nicolaas Janse, assuransie agent, en nagelate eggenote Elizabeth Jane Janse van Rensburg (gebore Brooks), van Paarlstraat 28, Standerton	I. Fisher & Van den Berg. Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat (Posbus 55), Standerton.
3553/60	Grobler, Johannes Nicolaas Hermanus, boer, van Beginsel, Distrik Standerton	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
3664/60	Sarah Jane Atkinson (gebore Fee), gepensioeneerde weduwee, van St. Anne's Residence, Edenvale	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
3744/60	Fram, Morris Herbert.....	Rebecca Fram, Nathaniel Fram and Alec (Alic) Fine, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
6222/59	Penny, Helen.....	Millicent Maude Gavin, 6A Surrey Street, Benoni.
440/60	Cunning, Sarah Margaret Johanna (born Richards), and surviving spouse, Francisco Cunning, of Old Age Home, Duiwelskloof	Josephine Gerber (born Cunning), "Joffre", Tzaneen.
—	Howard, James Gerald, retired, and surviving spouse, Emily Gertrude Howard	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1509/60	Knapp, Mary Verna, major spinster, of 2 Krause Street, Barberton, trading in partnership as Melton Dairy	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
3752/60	Hoppe, Max Ernest, garage proprietor, of 51 Voortrekker Street, Warm Baths, Transvaal, and surviving spouse, Luise Hoppe (born Rumney)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2046/60	Theron, Johanna Margaretha (gebore Smuts), en nagelate eggenoot Johannes Jacob Theron, vendu-afslaer, van Biccardstraat 39, Pietersburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3598/60	van Eck, Daniel Rudolph, boer, van Platvlei, Distrik Lichtenburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3747/60	Goosen, Pieter Krygswet, sivil engineer, of 101 Kelvin Court, Pretorius Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3263/60	van den Berg, Margaretha Jacoba (gebore van Breda), en nagelate eggenoot Hans Jurgens van den Berg, boer, van Kinkelspruit, Pk. Biesjiesvlei	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3968/60	du Plessis, Stephanus Hendrik, retired civil servant, of 55 Magsa Flats, Arcadia Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3578/60	van Heerden, Johannes Stephanus, pensionaris, van Syferfontein, Pk. Boons, en nagelate eggenote Anna Catharina Elizabeth van Heerden	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3585/60	Viljoen, Abraham Paulis, boer, van Welgevonden, Distrik Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Gezina Maria Viljoen (gebore Janse van Rensburg)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2111/60	Viljoen, Willem Christian Johannes, boer, van Vechtvallei, Distrik Christiana	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2376/60	Broodryk, Petrus Johannes, van Graspan, Pk. Pienaarsrivier	F. Herman & Oberholzer, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad.
2381/60	Hayden, Joan Cecilia (formerly Bold, born Knipe), of 3 Scott Avenue, Selection Park, Springs	S. Judes & Company, Attorneys for Executor Dative, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs.
2467/60	Viljoen, Petronella Albertha Leonora (gebore Brand), en nagelate eggenoot Stephanus Francois Viljoen, van Sesde Laan 18, Northmead, Benoni	P. B. Viljoen, Kensingtonlaan 824, Parktown, Pretoria.
2235/60	Strydom, Petrus Andries Hermanus, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Strydom (formerly Kahts, born Swanepoel), of 57 First Street, Boksburg North	H. A. van Breda, 254A Commissioner Street, Boksburg.
5735/59	Rawlings, Richard.....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
2380/60	William George Geldart, en nagelate eggenote Amy Florence Geldart (gebore Crocker), van Johannesburg	D. J. de Viiiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Saambougebou 401, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
2098/59	Stapelberg, Hendrina Magrietha (gebore Dreyer), van Brinkstraat, Coligny	Peens, Smit & Oelofse, Transvaliagebou, Posbus 1201, Pretoria.
3650/60	Raath, Jan Louwis (Louis), en nagelate eggenote Louiza (Louisa) Maria Johanna Raath (gebore Huisman), van Flossdale Mansions 6, hoek van Eloff- en Wolmaransstraat, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3660/60	van der Westhuizen, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Carolina Magrietha Alleta van der Westhuizen (gebore Labuschagne), van Scottstraat 60, Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3859/60	Spies, Johannes, van Avondale, Distrik Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
3766/60	Pienaar, Gert Johannes, en nagelate eggenote Rachel Mathilda Pienaar (gebore Walden), van Elandstraat 10, Northmead, Benoni	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3860/60	van Tonder, Martha Francina (gebore Steyn), en nagelate eggenoot Gert Johannes van Tonder, van Nooitgedacht, Pk. Sannieshof, Distrik Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3485/60	Schoeman, Jan, rustende boer, van Georgestraat 8, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3442/60	Olckers, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Anna Cecilia Olckers (gebore van der Merwe), van Eeufeesstraat 94, Pretoria-Noord	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3750/60	Hertling, Waldemar Heinrich, en nagelate eggenote Mathilde Hertling (gebore Schalk), van Sesde Laan 3A, Melville, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	le Roux, Jeremia Jacobus Petrus, van Volkstraat 46, Volksrust	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
4874/59	de Wet, Matthys Johannes, van „ Wedge Farm ", Distrik Johannesburg	H. J. de Wet, Posbus 811, Bloemfontein, Eksekuteur.
3864/60	van Wyk, Martha Helena (gebore Heenop), en nagelate eggenoot Jan Daniel van Wyk, van Krugerstraat 179, Potchefstroom	A. R. Feischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
2199/60	Dieperink, Katharina Fredeika Sophia, van Malanstraat 3, Warmbad, Transvaal, en oorlewende eggenoot Henri Guilliaume Dieperink	Henri Guilliaume Dieperink, Malanstraat 3, Warmbad, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
2068/60	le Geyt, Elsie Aris, housewife, of " Petit Port ", Glenwood Road, West Moors, Dorset, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Dative.
3722/60	Wicks, Oliver Newton, retired department manager, of 44 Viking Road, Valhalla, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
944/60	Breytenbach, Elsie Maria Margaritha, weduwee, van Leeupan, Pk. Wonderfontein, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
526/60	Mallandain, Elizabeth Norgate, housewife, of " Harte ", P.O. Cedarmont, District of Standerton, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
3446/60	Parkes, Alfred John, retired lieutenant commander, Royal Navy, of Ballaugh, Isle of Man	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
3802/60	Collett, Myra Rhoda, spinster, of " The Homestead ", Lothair	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
3806/60	la Grange, Roelof Jacobus Lodewyk, boer, van Wolwefontein, Pk. Roodebank, Standerton	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2872/60	Snyman, Lizabeth Mary Ann (also known as Mrs. Irene Leslie), spinster, of 610 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
1035/60	Janse van Rensburg, Stephanus Lourens, farmer, of Leopard's Hill Ranch, P.O. Box 336, Lusaka, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Edwardina Janse van Rensburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
3020/60	Britz, Rudolph Petrus, boer, van Altona, Potgietersrus, Transvaal, en nagelate eggenote Aletta Catharina Britz (gebore van Niekerk)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3696/60	Deacon, Charles John Henry, pensioner, of 183 East Avenue, Arcadia, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered dommercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2121/60	Bidwell, William Porter, of 155 North Avenue, Observatory, Extension, Johannesburg	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1850/60	Henning, Susanna Abremina, van Twintigste Straat 42, Menlo Park, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Trichardt, Jacob Lourence Carolus, van Prellerstraat 290, Muckleneuk, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3668/60	van den Berg, Maria Magdalena (gebore Jacobs), en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus van den Berg, skrynwerker, van St. Frisquinstraat 270A, Malvern, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3273/60	Heydenrych, Joachim Andries, afgetrede boer, van Kleinfontein, Distrik Heidelberg	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal.
5303/55	Harriet Sarah Jallal (born Torres), divorcée, housewife, of 49 Gold Street, Sophiatown, Johannesburg	Markowitz, Edelstein & Jaffit, Attorneys for Executrix Dative, 806 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
3662/60	Bokhorst, Johannes, of Queenshaven, South Hills, Johannesburg	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
3581/60	Hunter, Mary Brittain, widow, of 16 Davis Drive, Selection Park, Springs	Andrew William Gray Hunter, c/o H. L. Epstein & Selvan, P.O. Box 252, Springs.
3531/60	Sless, Celia (also known as Zeviyah Sless, Cele Schless, Celia Schless and Zila Sless), of 113 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
2470/60	Anderson, Susara Debora Johanna, weduwee, van Anzacweg 108, Newlands, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
3530/60	Rosenbusch, Bernard.....	Mendel Levin, First Floor, Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
3623/60	Boyd, James.....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
3846/60	Edwards, Gwendoline Gallop.....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executors Testamentary, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
3680/60	Liebenberg, Schalk Willem, van Mineraalstraat 916, Pretoria Tuine	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria.
7420/59	Prinsloo, Marthinus Petrus.....	D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria.
2469/60	Smith, Cornelius, van Erneststraat 737, Pretoria.....	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Transvaliagebou, Sentraalstraat (Posbus 1201), Pretoria.
1945/59/35	Strydom, Johanna Hendrina Catharina (gebore Strydom), van Kaalplaas, Pk. Wonderfontein, Distrik Belfast, Transvaal	G. F. Strydom, Lindbergstraat 51, Venterspos-Wes.
1398/60	Semmelink, Christiaan.....	W. F. van der Merwe & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
3496/60	Tredoux, Johanna Adriana (formerly Coetzee, born Venter), widow	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3617/60	Wolf, Jacob, of 14 Bessie Street, Observatory Extension, Johannesburg	M. Handelsman, Attorney for Executors Testamentary, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1716/60	van Niekerk, John David, typewriter mechanic, of 44 Holmdene Road, South Hills, Johannesburg	H. Cirota, Attorney for Executor Dative, 802 Volkskas Buildings Market Street, Johannesburg.
3773/60	Sinclair, John, and surviving spouse, Martha Johanna Sinclair	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
2874/60	Glennie, James.....	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Executor Dative, John Edward Glennie.
3366/60	Hayward, Claude Somerset Basil, of Three Corners, Watledge, Gloucestershire, England	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
3879/60	Doig, Clifford, and surviving spouse, Gertrude Margaret Doig, of 47 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
2661/60	Moorman, Francis, formerly of St. Helier, Jersey, Channel Islands	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
3490/60	Wright, Leal Gordon Campbell, surveyor, of Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3672/60	de Gruchy, Francis Luce, of 24 Baker Street, Rosebank, Johannesburg	Wentzel & McCarthy, Attorneys for Executors, Tenth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
3529/60	Manne, Florrie, of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
3681/60	Mason, William, of 38 Benbow Street, Kensington, Johannesburg	Wentzel & McCarthy, Attorneys for Executrix Testamentary, Tenth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
2387/60	Joseph Leo Murray, of 25 Dalmeny Road, Blairgowrie, Johannesburg	Godfrey, Trevor & Geber, Attorneys for Executrix Dative, 707/710 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
3525/60	Kaplan, Jack, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg	Dudley A. Kark, Attorney for Executors Testamentary, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
3883/60	Frames, Hugh Aubrey, of 56 Goldman Street, Florida, Tvl...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3781/60	Waring, Walter Whitfield, of 30 Forest Road, Bramley, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3687/60	White, Vera Alwyne, of 36 Mount Rowley, Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
1230/60	Motsuenyane, Julia Janet (born Gubudela), c/o St. Mary's Mission, Orlando, Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Dative, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
828/60	Charles Benjamin de Pass, retired stockbroker, of Devonshire, England	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
3212/60	le Maitre, Ella Katharine Irving.....	K. W. Stuart, Executor Testamentary, c/o Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
3340/60	Kirchmann, Anna Katerina, of Cransley House, Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executor Testamentary, 310 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
3437/60	Lehner, Frank, bachelor, of 59 Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Bert Hofmann, Executor Testamentary, 801 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets (P.O. Box 8226), Johannesburg.
3205/60	Ju, Ho, retired, of 17 Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executors Testamentary, 105 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3429/60	Edmeston, Alfred.....	D. R. Snaier, Attorney for Executor Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
3508/60	Gregory, Ella Heugh, of 2 Eighth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, Transvaal	Madeline Esme Jack (born Gregory) and Rhona Lange Mitchel (born Gregory), 423 Mutual Buildings, Harrison Street Johannesburg.
2048/60	Viviers, Petrus Jacobus, retired miner, of 138 Derby Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Mabel Viviers	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3389/60	von Broembsen, Louis Peter.....	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.
3417/60	Geddes, Edna Grace, and surviving spouse, Peter George Geddes, of Fort Victoria	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Building, Pretoria.
3336/60	Horn, Sarah Maria.....	Jan Horn, c/o Bernard Hertzberg, Cohen & Sneech, 96 Van Reebeek Avenue, Edenvale.
3669/60	Woolf Bernstein, tobacco blender.....	Isaac Rosenberg, 13 Robertson Street, Observatory Extension, Johannesburg, Executor Testamentary.
3685/60	Rose, Walter, mechanical engineer, of 19 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2676/60	Petrus Johannes du Plessis, of 22 Lynx Street, Kensington, Johannesburg	Max Myers, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8272, Johannesburg.
3408/60	Collier, John William, of 78 Timber Street, Wentworth Park, Krugersdorp	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3059/60	du Toit Eksteen, Johannes Hendrik, of 819 Langlaagte Deep, Crown Mines	Gerald Dudley Eksteen, 819 Langlaagte Deep, Crown Mines.
3523/60	Grunebaum, Henny, of Flat 1, 12 Frances Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	Sidney Sigbert Grunebaum, Flat 1, 12 Frances Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
2363/60	Stewart, Robert (also known as Robert Watson Stewart), retired miner, of 26 Bantjes Cottages, Florida, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3715/60	Rose-Innes, Owen George, retired mine official, temporarily employed, of 22 Golf Club Terrace, Selwyn, Discovery, Transvaal, and surviving spouse, Kathleen Rose-Innes (born Conrath)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank). Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg
3756/60	Klugman, Samuel (also known as Sam), of 61 High Street, Berea, Johannesburg	E. Alexander, 213/4 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
2939/60	Sassen, Esther (born Levy), widow.....	S. J. Geffen & Belnick, 511 Sanderson's Building, 75 President Street, Johannesburg.
3428/60	Endean, Susan Janet, widow, of 59 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3425/60	William Dinnes, woodworking machinist.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2807/60	Duncan, James Horsburgh, retired outfitter, of Johannesburg	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary.
1751/60	Desmond Symons	Simler & Cooper, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1303, Johannesburg.
3642/60	Morris, Eda, of Lantern Hotel, Trichardt	Morris Alexander & Hirsch, Attorney for Executor Testamentary, 34 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
3845/60	Duvenage, Johannes Stephanus	Lesliestraat 18, Vereeniging.
3652/60	Sweetlove, Hugh, bricklayer, of 690 Ella Street, Rietfontein, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
2776/60	Britstone, Samuel, engineer, of 405 Eiffel Court, 14 Regent Street, Yeoville, Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrices Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
2156/60	Schiemer, Ernst Ludwig	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
7400/59	Stoker, Pulcher Francois Ouliviette Rorich	J. G. Browse, Executor Testamentary, P.O. Box 7571, Johannesburg.
2943/60	Treloar, Jessie Hope, housewife, of 504 Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
3662/60	Wolfson, Georg	Reeders, Teeger & Rossettenstein, Palace Buildings, cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.

NATAL.

1560/60	Clements, Mervyn Powell, waste inspector, late of 14 Grace Avenue, Westville, Natal	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
963/60	Tomlinson, Abhelena, of "The Terraces", Bulwer, Natal, and surviving spouse, Percy Harry Tomlinson	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
1535/60	Hartung, Violet Abercrombie	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
1529/60	de Waal, Adolph Andreas Krogman, van Helletweg 31, Estcourt, Natal	Hellet & De Waal, Posbus 18, Estcourt, Natal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1443/60	Calder, Isabel Helen	Valerie Mary Jackson, P.O. Box 330, Durban.
1365/60	Hopkins, Susan (born Jones)	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
1368/60	Lupton, George Blackwell, and surviving spouse, Johanna Aletta Lupton (formerly Whittock, born Lupton), of 5 Pugins Buildings, Chapel Street, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1436/60	Potgieter, Petrus Johannes, and surviving spouse, Elizabeth Louisa Potgieter, of 1 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	Hector Hugh Bold, c/o Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1042/60	Moss, Maurice, of 39 Lansdowne Crescent, Durban North	H. L. Magid & L. S. Ditz, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban, Attorneys for the Executor Testamentary. 6 weeks.
1068/60	Harvey, Joseph Johannes, of 85 Greyling Street, Pietermaritzburg	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
1356/60	Margaret Bruce McDonald, of Craigdarroch, Hilton Road, Natal	Cecil Nathan & Company, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
1084/60	Parumal, and surviving spouse, Muniamma, of 83 Houghton Road, Clairwood	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors for the Estate, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1512/60	Murugen, of 73 Cliff View Road, Durban	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors for the Estate, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1309/60	Fouche, David Hermanus Matthysen, en nagelate eggenote Hazel May Fouche (gebore Scriven), van Manor Viewweg 72, Hillary, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1066/60	du Toit, Catherina Maria, of Hilton Road, Natal	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
1203/60	Abrahams, William Godfrey, of 372 Berg Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Evelyn Florence Abrahams	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
882/60	Bishton, Ellen, c/o N.C.V.V. Home, 149 Longmarket Street, Pietermaritzburg	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1455/60	Bennet, Kathleen Violet, widow	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
572/60	Bai Saiboo Salaji	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 21 days.
1532/60	Ramalingam (also known as Perumalogan Ramalingum), of 84 Boom Street, Pietermaritzburg	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1604/60	Lawler, Sydney Charles Henry	Denis Lowe, Attorney to Executrix Testamentary, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal. 31 days.
1488/60	Castel, Louis Joseph Edouard	Mooney, Ford & Partners, 373 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
199/59	Elena Martha Thompson (gebore Nel), weduwee, van Staatsdorp 49, Wentworth, Durban	Viljoen & Smuts, Eksekuteur Datief, Saambougebou, Gardinerstraat 57, Durban.
—	Charlotte Gordon Lee French, widow, of 196 Berg Street, Pietermaritzburg	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1237/60	Tilbury, Walter Hutchins Arthur, of 46 Balmoral Drive, Cowie's Hill, Natal	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, P.O. Box 2636, Durban.
2907/59	Rathna, Sabapathy, colonial-born Indian (Birth Register No. 3126/1915), and surviving spouse, Anjalai, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 1612/1923)	R. S. Pather, Attorney for Executrix Dative, 110 Lakhani Chambers, cor. of Grey and Saville Streets, Durban.
266/60	Gladys Maud Welsby, housewife, of Rochdale, Lancaster, England	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1538/60	Elgar, Charles Henry, of 2 Abbot's Garth, 26 Manning Road, Durban	Thorpe & Hands, Solicitors to Executors, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
3452/59	Dushodi, Dali, No. 136434	Jeevarathnam, 10 Surbiton Road, Merebank, Durban, Natal.
1559/60	Currie, Alexander Reginald, of 104 Willern Court, Victoria Embankment, Durban	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
286/60	Govindasamy (or Govindsamy), Vardappen, colonial-born passenger Indian, and surviving spouse, Ankama, colonial-born Indian woman No. 57728/1299/5332, of 63 Glenearn Road, Overport, Durban	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1952/59	Seobaran (also known as Seobran), No. 23567/18676, labourer	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
1510/60	Kibble, George Herbert Villiers, of 93 Margaret Maytom Avenue, Durban North, Durban	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3291/59	Ebrahim, Mahomed (also known as Mahomed Ebrahim Charfray), butcher, of Umgeni Road, Durban, and surviving spouse, Mariam	G. A. F. Brett & Wills, 413 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 21 days.
1480/60	Carr, Margaret (born Duncan), and surviving spouse, Charles Carr	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
1382/60	Marshall, Winifred Isobel, of " Hackthorne ", Hilton Road, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1481/60	Squire, Albert Claude, and surviving spouse, Kathleen Jessie Squire, of 95 Roberts Road, Pietermaritzburg	Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
1318/60	McNeil, William Hunter, of Southend, Essex, England....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
1380/60	Mari Elsie Tayler (born Maclennan), of 47 Oldacre Street, Dundee, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1598/60	Francis, Arthur Percy, pensioner, broker, of 496 Bulwer Street, Pietermaritzburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
—	Findlay, James Sturrock, of 56 McPherson Street, Essenden, Victoria, Australia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executors Dative.
—	Nel, Louie Fanny, of " Sutherlands ", Mtunzini, Zululand..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
1489/60	Morison, Lionel Duncan, of 8 Hampton Court, Marine Parade, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box Durban.
1485/60	Lemmon-Warde, George Lawrence, of 17 Brad Street, Umkomaas, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1164/60	Magrin, Elisabetta, of Umkomaas, Natal.....	L. M. Mandy, P.O. Box 7, Umzinto.
677/60	Murrish, Mabel.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
289/60	Joubert, Hendrina Hermina (also known as Helmina) (formerly Barnard, born Gilau), of 84 Florida Road, Durban, and surviving spouse, Gideon Johannes Joubert	J. W. van Aardt & Company, 709/713 J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.
1394/60	Brink, Millicent Evelyn, of 1 Trematon Drive, Durban....	B. W. Brink, c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, 1004 Sanlam Building, 413 Smith Street, Durban.
1053/60	Marrie, colonial-born Indian No. 147632/53856/83857, of Maidstone, Natal	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam.
1484/60	Lurie, Dora (born Nathan), of 5 Clarence Mansions, Clarence Road, Durban, Natal	H. E. Mattinson & Partners, 36–41 Salisbury House, Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3644/59	Hertzberger, Jozef, of Vevey, Switzerland.....	L. E. Trehearn, 18/21 Cato House, Smith Street, Durban.
1115/60	Latchmiamma, colonial-born Indian woman, housewife, and surviving spouse, Subramany, colonial-born Indian, of Durban	Subramany, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1112/60	Hlongwa, Simon (also known as Simion Hlongwa, alias Benise Ben Simon Hlongwa, also known as Simon Binisi Hlongwa), of Clermont	Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Testamentary, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
1469/60	McGlashan, Roberts Henry Holroyd, of Warner Beach, Natal	S. E. Bird, Hill's Building, Amanzimtoti, Agent for Executrix.
2113/56	Cele, John Fugufugu.....	Bale & Greene, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
1361/60	Maccallum, Joseph.....	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
—	Flowers, Alfred Marcus, of Rhodesian Printers, Beatrice Road, Salisbury, Southern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2309/60	Graham Frederick Bartlett, of 34 Saltfleet Road, Westville, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. 14 days.
2226/59	Grennan, Ethel Brighouse.....	(Mrs.) Mary M. Sheppard, 33 Belmont, South Beach, Durban. 21 days.
1002/60	Booysen, Paul Johan.....	G. W. Booysen, 8 Cambar House, 32 Berea Road, Durban. 21 days.
1149/60	Braack, Freiderich Wilhelm Julius, of 59 Gardendale Crescent, Hillary, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
2963/57	Beneke, Martha Elizabeth.....	Cecil W. G. Cox, P.O. Box 5, Vryheid, Agents for Executor Testamentary.
1413/60	Ronald Cauvin, of 458 Pigeon Drive, Yellowood Park....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1511/60	Barend Alexander de Vries McLaglen, retired, of Kingsfold Hotel, Springfield Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
166/60	Robert Moffat McLean, retired, of 15 Prains Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1507/60	Eileen Stephens, spinster, of Entabene Road, Hillcrest, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1563/60	Marian Elizabeth Snell (formerly Windsor, born George), widow, of 25 Peace Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1508/60	Ethel Myrtle Thorp (born Kidson), widow, of Colorado Guest Farm, Inchanga, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
877/60	Athey, Rosalie (born Trubchet), widow, of 150 Old Dutch Road, Durban	Fowle & Driman, Attorneys to Executor Testamentary.
1240/60	Nel, Isabella Elizabeth (gebore Beukes).....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1245/60	Wolmarans, Jan Gysbert (or Geysbert).....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Attorney for Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

738/60	Smit, Hendrina Johanna (gebore Myburgh), van Weltevrede, Koppies, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Smit	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
730/60	de Villiers, David Jacobus, pensionaris, van Belgie, Pk. Warden, Distrik Harrismith	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
748/60	Schroder, Philip Augustine.....	V. A. Rosendorff, Executor Testamentary, c/o S. & V. A. Rosendorff, First Floor, Old Mutual Building, P.O. Box 41, Bloemfontein.
353/60	Connor, Michael John, of 17 Indwe Street, Allanridge, and surviving spouse, Margaret Mary Connor (born Kennedy)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
727/60	Kleynhans, Johanna Sophia (gebore Grové).....	F. J. van Rensburg & Kie., J.B.S.-geboue, Crosstraat 91, Kroonstad, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
379/60	Stott, Saville, retired artist, of Lancers Inn, Maseru, Basutoland	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
769/60	Jacobs, Mara Maria Andria (gebore Potgieter), verpleegster, getroud in gemeenskap van goed met Pieter Abraham Jacobs, van Plot No. 27, Shannon, Bloemfontein	D. H. de Jager, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 993, Bloemfontein.
787/60	Wessels, Adriaan Frederik, rustende boer, van Vivierstraat, Excelsior, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Sara Johanna Wessels (gebore Eksteen)	Steyl, Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
790/60	Vivier (in die Testament beskryf as Viviers), Izak Frederik, klerk, van Excelsior, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Wesselina Cornelia Johanna Vivier (gebore Wessels)	Steyl, Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
457/60	Plaatjies (or Plaatjes), Nicolaas (or Nicholas or Niklaas)....	Wilhelmina Plaatjies (born Maasdorp), 513 Heatherdale Location, Bloemfontein.
785/60	Labuschagne, Johanna Elizabeth Gezina (gebore Nel), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Labuschagne, van Opstal, Reitz	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
762/60	van Greunen, Adam Petrus, en langslewende eggenote Jacoba Johanna van Greunen (gebore Strydom)	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys. 9/7/60.
761/60	Botes, Marthinus Cornelis, rustende boer, van Genade, Distrik Bultfontein, en nagelate eggenote Maria Jacoba Botes (gebore Viljoen)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
779/60	Greyling, Barendina Christina, huisvrou, van Uniestraat, Marquard	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
751/60	Kleynhans, Susara Johanna Catharina Beatrix (gebore Kriek), weduwee, van Bothastraat, Ladybrand	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
743/60	Henning, Martha Jacoba, en nagelate eggenoot Salomon Johannes Henning, van Retiefstraat 9, Bethlehem	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
239/60	Ferreira, Frederik, boer, van Mooibult, Distrik Clocolan....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
647/60	le Roux, Jacobus Petrus Johannes, van Baileystraat 31, Reitz Park, Welkom	Meyer & Mathews, Prokureurs, Sanlamgebou 123, Posbus 199, Welkom.
9/60	Buchler, Albert, c/o Nyala House, P.O. Box 103, Welkom, O.F.S.	Johann Frederich Buchler, P.O. Macleantown, District of East London, and c/o J. J. van Zyl, 50 Elizabeth Road, Cambridge, District of East London, C.P.
666/60	Howell, Michael Martin Charles, van Theronstraat, Petrus Steyn, en nagelate eggenote Hester Howell (gebore le Roux)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
788/60	Verster, Francois Johannes Phillipus Arnoldus, boer, van p/a Piet Heyns, Keerweer, Senekal, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Verster (gebore Pelser)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
805/60	Kruger, Heila Magrietha, van „ Middelpoort ", Posbus 636, Bloemfontein	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
803/60	du Plessis, Elizabeth Catharina, weduwee, van Fonteinstraat, Boshof	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Swartstraat (Posbus 38), Boshof.
804/60	Fourie, Jacobus Lodewicus, en nagelate eggenote Maria Fourie (gebore Grobler), van Springdales, Distrik Harrismith	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr. 9/7/60.
413/60	Graaff, Christina Sophia Helena (gebore Smit), in lewe 'n huisvrou, van Sophiasdeel, Distrik Frankfort, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Graaff	G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
414/60	Graaff, Hendrik Petrus, afgetredene, van Sophiasdeel, Pk. Windfield	G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort.
765/60	Wepener, Anna Magritha (gebore Vorster), en nagelate eggenoot Ernst Frederik Wepener, van Confido, Plot No. 2, Hennenman	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
466/60	Venter, John David, and surviving spouse, Magrietha Elizabeth Venter (born van der Merwe), of 77 Rose Avenue, Bloemfontein	Cecil Meltz, Attorney for Executor, 106/110 Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 819), Bloemfontein. 21 days.
653/60	Holmes, Antoinette (born Lureman), of Lumley, Thaba Nchu	McIntyre & Heyns, P.O. Box 427, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
572/60	Botha, Catharina Cornelia (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Jan Adriaan Louis Botha, van Van Vuurenstraat 16B, Aandrus, Bloemfontein	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
478/60	du Plessis, Johannes Pieter Benjamin, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Magdalena du Plessis (gebore Henning), van Plot No. 104, Wiegandia, Distrik Bloemfontein	Cecil Meltz, Prokureur vir Eksekutrise, 106/110 Forumgebou, Aliwalstraat 20 (Posbus 819), Bloemfontein. 21 dae.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1063/60	Francis Stewart Mellor, railway pensioner, of 4 Clarendon Mansions, Rees Street, East London, and surviving spouse, Milvena Florence Mellor (born Lloyd)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1097/60	George Henry Domoney, pensioner, of 1 Hugh Street, Cambridge, East London, who died on the 2nd June, 1960, and surviving spouse, Josephine Louise Domoney (born Warner)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
25/60	Alfred Beaumont, plumber, of 13 Eighth Avenue, Nkana, Northern Rhodesia, who died on the 6th December, 1959, and surviving spouse, Janet Ainslie Beaumont	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executrix Testamentary.
888/60	Frederick Staples, retired municipal employee, of 4 De Villiers Street, East London, who died on the 10th May, 1960	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Dative.
806/60	Sarah Martin Pollock, spinster, of 11 James Street, Portobella, Scotland, who died on the 9th September, 1959	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executors Testamentary.
976/60	van der Spuy, Jessie Emily, of "Akkerboom", P.O. Kabeljouws, District of Humansdorp	C. B. Baker, "Chingford", St. Michael Road, Claremont, C.P., Executor Testamentary. 14 days.
1116/60	Steinhofel, Otto August, retired farmer, of "Essex Gates", P.O. Box 285, Queenstown, C.P., and surviving spouse, Wilhelmina Anna Louisa Steinhofel (born Brandt)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
1107/60	Harborne, John Thomas, piano tuner, of Royal Hotel, Umtata, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1159/60	Currie, Fanny Atherstone (born White), widow, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, Division of Albany	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1119/60	Newman, Alice Birtwhistle (born Loft), of 10 Thornhill Street, Port Elizabeth	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage.
1123/60	Adriaan Jacobus van der Merwe, en nagelate eggenote Petronella Johanna van der Bergh (gebore Jooste), van Stasieweg, Colesberg	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
902/60	Starke, John Atmore, attorney, of Elliotdale, Transkei.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrices Testamentary, 58 Owen Street, Umtata.
1144/60	Tasmer, Frederick, of 31 African Street, Grahamstown....	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
386/60	Saporta, Elie (also known as Elias Solomon).....	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1130/60	Sexby, Arthur, of 45 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Violet Sexby (born Lancaster)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
324/60	Pylman (also known as Pyilman), Andries.....	Ellert & Reynolds, Attorneys for Executor Dative, 36 Smith Street, Molteno, C.P.
933/60	Senekal, Ivy Shepherd (born Hayward), widow, of 2 Ward Street, Uitenhage	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
830/60	Vosloo, Gideon Gysbertus, and surviving spouse, Isabel Clara Vosloo (born Nel)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
1086/60	Blumer, Emily Ida (born Meurant), widow.....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
1148/60	du Plessis, Jacobus Petrus, of 4 Cape Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Johanna Lodewieka du Plessis	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1114/60	Liston, Ann (born Cherry), of 41 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
1127/60	van Tonder, Susanna Magdalena Cornelia, van Notgrovelaan 16, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Matthys Daniel van Tonder	Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 87, Willowmore.
1142/60	Squire, Mary Annie (born Hutchings), c/o Victoria Home, East London	Edgar Glass, Attorney for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street (P.O. Box 185), East London.
1117/60	Wilkins, Alfred Herbert, retired bank manager, of Morgan Bay	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1120/60	Catharina Maria van Niekerk (born van der Merwe), widow, of 17 Market Square, Graaff-Reinet, who died on 14th June, 1960	Nicolaas Daniel van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, Executor Testamentary.
—	Martha Maria Schmidt (gebore Bosch), huisvrou, van Cradock Plek 22, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Stefanus Jacobus Schmidt	Delport & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1057/60	Cross, Ellen (born Younger), of 25 Nelson Avenue, East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1056/60	Hampson, Frank Tyler, of 7 Barnes Court, Oxford Street, East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1060/60	Thomas, Emma Victoria Lily (born Best), of 27 Pearce Street, East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
945/60	le Bron, Andrew, taxi driver, who died at Walmer, Port Elizabeth, on the 10th May, 1960, and his surviving spouse, Sophie le Bron (born Jenneker)	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1132/60	Rudman, Alfred Alexander, of 16 Villiers Road, Walmer, and surviving spouse, Ivy Rudman (born Marais)	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1125/60	Jam, Sing, of 48 Cyprus Road, Fairview, Walmer.....	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
715/60	Apostolo, Else Louise (formerly MacDonald, born Schultz), housewife, of 6 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, George Apostolo	Arthur Theodore Simons, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Dative.
1840/59	Beck, Edith Mary (born McMaster), widow, of 29 Hill Street, Grahamstown	W. J. Olckers & Son, P.O. Box 268, Grahamstown.
1136/60	Gradwell, Ivy Elizabeth Lavinia (born Honey), and surviving spouse, Walter Edward Gradwell, of Bathurst	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
320/60	Tessendorf, Auguste Helene Henriette (born Flugel).....	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.
2169/59	Wright Walter, of 18 Netherleigh Court, Western Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 21st October, 1959	R. Coulter, Secretary, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor Testamentary.
1113/60	le Roux, Ernest Samuel.....	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
944/60	Maggie Susanna Anderson (born von Loggenburg), widow, housewife of 8 Van Eck Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 16th May, 1960	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Dative, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1045/60	Matthew, James Freeman Wilread, of 8 Edward Street, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Dative.
934/60	Maartens, Izak Benjamin, van Lombardstraat, Sterkstroom, Kaapprovinsie	Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Eksekutrises Testamentêr, Kroningslaan 10 (Posbus 132), Bellville, K.P.
1007/60	Caithness, Agnes Gertrude (born Manley), housewife, of 109 Amsterdam Hoek, Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1081/60	Hall, Walter Charles Spencer, minister of religion, who died on 4th June, 1960, of Molteno, C.P.	Elliot & Scholtz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Molteno, C.P.
2269/59	Bezuidenhout, Gerhardus Petrus, van Voorspoed, Indwe....	E. J. Nurse, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1101/60	Bester, Anna Christina Wilhelmina (gebore Kilian), van Scheepersstraat 11, Klipplaat	Sarel Johannes Jacobus Bester, p/a Posbus 35, Jansenville.
1055/60	Friend, Martje Elizabeth, and surviving spouse, James Byerley Friend	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
1073/60	Kaschula, Martin Karl Christian.....	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 66, East London.
880/60	Snetler, Jan Hendrik.....	Ernestina Snetler (gebore Hayward), Buffelsfontein, Distrik Uitenhage.
2343/59	Moriarty, Iris Joyce (born Fitzpatrick), divorcée, of Daly Street, Butterworth	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for Executors Testamentary.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 7614	Exchange Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 22 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	24/6/60, Witwatersrand Local....	M. J. Sacho (Pty.), Ltd.
C.A. 7614	Furmans Distributors (Pty.), Limited, with registered office at 503 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	Gorwein Estates (Pty.), Ltd.
C.A. 7609	Airmec South Africa (Pty.), Ltd., with registered office at Transvalia Building, Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	Standard Telephones and Cables (South Africa) (Pty.), Limited.
C. 27123	Alfred Dudley Smith and Leonard Harold Smith, carrying on business as electrical contractors in partnership under the style or firm, of A. D. Smith, Electrical Contractors, at 32 van der Walt Street, Pretoria	28/6/60, Transvaal Provincial....	Switchcraft (Pty.), Limited.
C. 27122	Leonard Harold Smith, carrying on business in co-partnership with Alfred Dudley Smith, as Electrical contractors under the style or firm of A. D. Smith Electrical Contractors, at 32 van der Walt Street, Pretoria	28/6/60, Transvaal Provincial....	Switchcraft (Pty.), Limited.
C. 27121	Alfred Dudley Smith, carrying on business in co-partnership with Leonard Harold Smith, as Electrical contractors under the style or firm of A. D. Smith Electrical Contractors, at 32 van der Walt Street, Pretoria	28/6/60, Transvaal Provincial....	Switchcraft (Pty.), Limited.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 7619	Laher's Cash Bazaar (Pty.), Ltd., with registered office at 2, Cleveland Road, Cleveland, Johannesburg	29/6/60, Witwatersrand Local....	C. and C. Discount Corporation (Pty.), Ltd.
C.A. 7616	Moray Construction Company (Pty.), Ltd., with registered office at 607–610 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	28/6/60, Witwatersrand Local....	Burford Joel Tilden Davis Charles Dorey (in their capacities as Joint Executors Testamentary in the estate of the late Lora McDonald Davis.
C. 27120	Allan Herbert Greathead, a farmer and saw miller, of the farm Sterkloop No. 124, P.O. Houtbosdorp, District Pietersburg	28/6/60, Transvaal Provincial....	G. M. Kalla & Company.
C.A. 7623	Aqua Plumbing Services (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Sussman & Lange, Accountants, First Floor, Unitas, Marshall Street, Johannesburg	28/6/60, Witwatersrand Local....	David Eliasov.
C. 27127	Johannes Coetzee, of 31 Gregor Street, Witpoortjies, District Roodepoort	28/6/60, Witwatersrand Local....	Paul Daniel Stephanus Swanepoel.
X. 48/60	Malcolm Richard Scott, residing at Plot No. 162, Bloemspruit, District of Bloemfontein, and employed as an electrician by the South African Railways and Harbours, at Bloemfontein	16/6/60, Orange Free State Provincial	Albert Edward Rice.
X. 38/60	Evangelis Vainderlis and Tereza Vainderlis (married out of community of property and with exclusion of the marital power, to Jason Vainderlis), trading in partnership as Long Street Provisions, at 102 Long Street, Bloemfontein, and residing at Park Lane Mansions, Union Avenue, Bloemfontein	23/5/60, Orange Free State Provincial	Eezee Investments (Pty.), Limited.
X. 46/60	Louis Macbean (born Bruwer), married out of community of property to Allen Macbean, a public trader, trading under the style or firm of Pandoras as a restaurant and tea room keeper, at 7 Orange Street, Kroonstad	10/6/60, Orange Free State Provincial	Goldblatts' Wholesale (Pty.), Ltd.
C. 1962	Pan-African Film Services (Proprietary), Limited, having its registered office at Avery House, Wale Street, Cape Town	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	John Montgomery Borton and John Ronald Haddow in their capacity as Judicial Managers of Pan-African Film Services (Proprietary), Limited.
C. 1963	Sampson's Fashion Store (Proprietary), Limited, having its registered office at 511, C.T.C. Buildings, Longmarket Street, Cape Town	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Pauline Valerie Sampson.
C. 1964	Hohenhort Country House Hotel (Proprietary), Limited, having its registered office and carrying on business at Hohenhort Hotel, Constantia, Cape Province	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Doris Kesteven Bell.
C. 1965	Elikay Construction Company (Proprietary), Limited, having its registered office at 86 Milford Road, Plumstead, Cape Town, and carrying on business as building contractors in the Southern Suburbs of Cape Town	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Gerhard Louis Kirsten.
10984	Elizabeth Fouche Hook (born van Eck, married out of community of property to Harold Edward Hook), tourist road-house proprietor, of 92 Loop Street, Richmond, Cape Province	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Andries Samuel du Preez.
10985	John Arthur Broekman, of 16 Cilliers Street, Worcester, Cape Province, who was at all material times a director and shareholder in J. C. Puren (Proprietary), Limited, which carried on a garage business at Worcester under the name of Boland Handelaars and which is now in liquidation	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	National Industrial Credit Corporation, Limited.
10986	Jeremiah Cornelius Puren, of 116 Pells Street, Worcester, Cape Province, who was at all material times a director and shareholder in J. C. Puren (Proprietary), Limited, which carried on a garage business at Worcester under the name of Boland Handelaars and which is now in liquidation	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	National Industrial Credit Corporation, Limited.
10978	Hajee Hajies Moerat, a general and fresh produce dealer, carrying on business at 22 Klein Drakenstein Road, Hugeonot, District of Paarl, Cape Province	27/6/60, Cape of Good Hope Provincial	—
10979	Jan Harmse Smit, carrying on business as Magda's Rejects, at 199 Koeberg Road, Brooklyn Cape Town	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Joe Rubenstein.
10980	Gerhardus Paulus Kotze, a garage proprietor, who carries on business as Milnerton Motors, at Koeberg Road, Milnerton, Cape and who resides at "Alabama", Tulbagh Road, Milnerton, Cape Town	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	BP Southern Africa (Proprietary), Limited.
10981	Peter Catzavelos, carrying on business as a general Dealer under the style of Swan Milk Bar at 133 Long Street, Cape Town	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Georgeu Bros. (Proprietary), Limited.
10982	Andries Johannes de Jager, of Desire Fashion Distributors, Stockenström Street, Worcester, Cape Province	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	P.A. Venter (Proprietary), Limited.
10983	Harold Edward Hook a tourist road-house proprietor, of 92 Loop Street, Richmond. Cape Province	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	Andries Samuel Du Preez.
C.A. 1248	New Sierra Hotel (Pty.), Ltd., Seventh Floor, J.B.S. Building, West Street, Durban, Natal	27/6/60, Natal Provincial.....	Morgan's Wholesale Linens (Pty.), Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 7531	Roberts Radio Company (Pty.), Ltd., with registered office at Leopold Heights, 36 Claim Street, Johannesburg	3/5/60, Witwatersrand Local.....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27066	Francois Johannes Hugo, who carries on business as a sawmiller, at Portion 17 of the Farm Waterval No. 252, District Pilgrim's Rest and who resides on the farm Waterval No. 252, District Pilgrim's Rest	1/6/60, Transvaal Provincial.....	20/7/60, 9.30 a.m., Pilgrim's Rest.
C. 26912	Willem Jacobus Heymans, who carries on business under the style of Geneva Restaurant, at cor. of Troye and Esselen Streets, Sunnyside, Pretoria	14/3/60, Transvaal Provincial....	22/7/60, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7565	Bestwear (Pty.), Ltd., with registered office at 126–128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	17/5/60, Witwatersrand Local....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7596	Dinwoodies (Pty.), Ltd., of 2 Kruis Street, Johannesburg (under Judicial Management)	9/6/60, Witwatersrand Local.....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27078	Louis Lavenson, of 4 Hawthorn Lodge, 19 Hawthorn Street, Kensington, Johannesburg	1/6/60, Witwatersrand Local.....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7584	Coldon Investments (Pty.), Ltd., carrying on business as St. Barbara Hotel, and having its registered office at remaining extent of Portion No. 1 of Portion A of the Farm Kalkheuwel No. 407, District Pretoria	1/6/60, Transvaal Provincial.....	22/7/60, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7592	The Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Limited, with registered office at 75 Fox Street, Johannesburg	7/6/60, Witwatersrand Local.....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27221	Robert Johnston Mitchell, of 158 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	21/6/60, Witwatersrand Local....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7606	Whitey's Hardware (Pty.), Ltd., having its registered office at 615, Tsola's Buildings, Andries Street, Pretoria, and carrying on business as builders' merchants, at 649 Bremer Street, Hercules, Pretoria	14/6/60, Transvaal Provincial....	22/7/60, 10 a.m., Pretoria
C.A. 7510	Waterberg Garage (Proprietary), Limited, having its registered office and carrying on business as garage proprietors, at 192 Kerk Street, Nylstroom, Transvaal	12/4/60, Transvaal Provincial....	22/7/60, 9.30 a.m., Nylstroom.
X. 49/60	Johan David Botha, 'n elektrisiën, woonagtig te Gerrit Maritzlaan 90, Brakpan	16/6/60, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	20/7/60, 9.30 vm., Kroonstad.
X. 44/60	Jan Johannes Bronkhorst, 'n vervoerkontrakteur, van Voortrekkerstraat 2, Wesselsbron, O.V.S.	9/6/60, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	19/7/60, 10 vm., Wesselsbron.
X. 33/60	W. S. Setlogelo, a native male, trading as a general dealer, at Gogothuse, District of Thaba Nchu, O.F.S.	28/4/60, Orange Free State Provincial	22/7/60, 9.30 a.m., Thaba Nchu.
X. 32/60	Jacobus Philippus Oosthuizen, a butcher, residing at Parys, and carrying on business as such as Sentrale Slaghuis, at Kort Street, Parys, O.F.S.	28/4/60, Orange Free State Provincial	20/7/60, 11.30 a.m., Parys.
X. 47/60	James Baldwin Webb, a miller, presently residing at Flat No. 102, Milron Court, Zastron Street, Bloemfontein	16/6/60, Orange Free State Provincial	20/7/60, 10 a.m., Bloemfontein.
10944	Walter Alexander Kuhnert, an hotel proprietor residing at Loxton, Cape Province	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	19/7/60, 10 a.m., Victoria West.
10958	Ismail Cassiem Parker, a landed proprietor of 10th and 3rd Streets, Windemere, Cape Province	29/6/60, Cape of Good Hope Provincial	22/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 1233	Nathan Smith, Natal Motors (Pty.), Limited., a company having its registered office at 28 Kearsney Road Durban	27/4/60, Durban and Coast Local	21/7/60, 9 a.m., Durban.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye; vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
K.I. 4/60	H. A. Kolbe, handeldrywende as Kolbe's Motors & Kolbe & Kie	C. F. de Wet, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg	26/7/60, 10 vm., Vryburg, 31 dae.
C. 26978	Hermanus Stephanus Steyn, a building contractor, of Ottosdal, Transvaal	Colin Butler Smith, Permanent Buildings, 333 Stateway, P.O. Box 721, Welkom, Orange Free State	27/7/60, 10 a.m., Ottosdal, 30 days.
C. 26976	Johny van Rooyen, handeldrywende as Johnnie's Service Station	C. F. de Wet, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg	3/8/60, 9.30 vm., Johannesburg 31 dae.
C.A. 7495	Highveld Motors (Edms.) Beperk (onder geregtelike bestuur).	C. F. de Wet, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg	29/7/60, 2.30 nm., Bethal, 31 dae.
C. 26986	Parbhoo Mitha, of 40 President Street, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and Julius Stern, of P.O. Box 10, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26987	Khusal Mitha, of 40 President Street, Johannesburg	Gershon William Lampert, of P.O. Box 3109, Johannesburg, and Julius Stern, of P.O. Box 10, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27018	S. O. Kleingbiel.....	C. F. de Wet, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg	3/8/60, 9.30 vm., Johannesburg, 31 dae.
C.A. 7452	Groenewald Transport (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	C. F. de Wet, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg	20/7/60, 10 vm., Kempton Park, 31 dae.
C.A. 7519	Righthouse's Pharmacy (Pty.), Limited (in Liquidation)	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	3/8/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26983	Malcolm Smolowitz, a jeweller, of 31 Boom Street, Klerksdorp, where he carries on business under the firm or style of Klerksdorp Watchmakers and Jewellers	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	20/7/60, 10 a.m., Klerksdorp.
5058	Harry Rathnum, a shopkeeper, of 496 Church Street, Pietermaritzburg	Cecil Nathan, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
B.B.W. 73/60	Pieter Andries Steyn, 'n boer, van Nooitgedacht, Bothaville	P. v. Z. Aucamp, Prellerstraat 37 (Posbus 11), Bothaville	20/7/60, 10 vm., Bothaville.
C. 1871	George Henschel (Proprietary), Limited, (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	22/7/60, 10 a.m., Cape Town.
C. 24090	Andrew Jasper Fensham (Sequestrated).....	H. A. von Geusau, 46 Southern Life Building, 235 Pretorius Street (P.O. Box 1009), Pretoria	22/7/60, 10 a.m., Pretoria.
X. 24/60	Jan Petrus Stephanus du Toit, 'n padmotorbestuurder, werksaam by die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Bloemfontein, en woonagtig te Trufstraat 18, Linquinda, Bloemfontein	E. A. Fichardt, p/a McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein	20/7/60, 9.30 vm., Bloemfontein.
X. 8/60	Gert Johannes Hercules Kruger, 'n transport kontrakteur, van Goewermentslaan 39, Virginia	E. A. Fichardt, p/a McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein	20/7/60, 9.30 vm., Bloemfontein.
C.A. 7419	A. H. A. Selby Investment's (Pty.), Limited.....	Louis Divid Druker and Reginald Ivor Callendar Scott-Hayward, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg, and Ric Scott-Hayward Trust, Ltd., 415 Fanora House, Rissik Street (P.O. Box 4112), Johannesburg	27/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26872	Louis Cassel, of 128 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	27/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 7437	New Amsterdam (Pty.), Ltd.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	10/8/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27029	Johannes Viljoen du Toit, and David John Shead, formerly carrying on business in partnership, as A.P. Brink Motors, at Delareyville, Transvaal	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	8/8/60, 10 a.m., Delareyville.
C.A. 7509	Pongola Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	26/7/60, 10 a.m., Piet Retief.
C. 27006	Marthinus Petrus Potgieter, formerly of 4B Burger Street, Roodepoort	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	10/8/60, 9.30 a.m., Roodepoort.
C. 26973	Jan Ribberink, formerly trading as Pijanco Restaurant and residing at 19 Maree Street, Potchefstroom	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	22/7/60, 10 a.m., Potchefstroom.
C.A. 7524	International Diesel Spares (Pty.), Ltd.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	10/8/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1/60	Polamefy Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	D. Hugo, P.O. Box 389, Kroonstad	19/7/60, 10 a.m., Wesselsbron.
5190	George Ivan James, carrying on business at 32 Marfield House, Field Street, Durban	Graham Ernest Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	21/7/60, 9 a.m., Durban.
5189	Victor Bartlett, of Flat No. 12A, Shinglewood, 332 Florida Road, Durban	Graham Ernest Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	21/7/60, 9 a.m., Durban.
5184	Ebrahim Mahomed Noorgat, a general dealer, at Marburg, Port Shepstone, Natal	Graham Ernest Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban	22/7/60, 10 a.m., Port Shepstone.
X. 5/60	John Joseph Moore, 'n vervoerkontrakteur, van Hennenman	Peter van der Merwe, p/a Grunow, & Grunow, Posbus 23, Hennenman	20/7/60, 10 vm., Hennenman. 30 dae.
X. 18/60	John Robert Anthony Lowry, trading as Elizabeth Stores, on the farm Kiddie, District of Viljoenskroon	Arnold Richter, P.O. Box 138, Viljoenskroon	26/10/60, 10 a.m., Viljoenskroon. 30 days.
C. 26938	Haralambos Pitsillis, residing at and carrying on business as a general dealer, under the style or firm of Everest Provision Store, at 4 Fox Street, C.E. 2, Vanderbijlpark, Transvaal	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	22/7/60, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
B. 33/60	Seville Stott, carrying on business under the style or firm of Central Furnishers, at 78 High Street, Grahamstown	Alexander Rudolph Whiteley, 69 High Street, Grahamstown	20/7/60, 10.30 a.m., Grahamstown.
C. 24147	Jack Fishpen, a salesman, employed at Speedy Car Sales, cor. of Albert and Joubert Streets, Johannesburg	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976 Johannesburg	27/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26957	Samuel Grishkan a general dealer trading under the style of Van Dyksdrift Supply Store at Van Dyksdrift, Transvaal	Max Waisbrod, P.O. Box 232, Brakpan, and Albert Ruskin, of P.O. Box 7976, Johannesburg	28/7/60 9.30 a.m. Witbank.
C. 27039	Wilfred Henry Mills, of 8 Bentley Street, Robertsham, Johannesburg	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	27/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26972	Maurice Sacks, of 201 Mimosa Road, Northcliffe, Extension No. 2, Johannesburg	Patrick Needham, of Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Christiaan Hironymus du Plooy, of P.O. Box 9481, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26890	Joseph Frenkiel, of 44 Urania Street, Observatory, Johannesburg	Patrick Needham, of c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26989	Essop Ahmod Chanda (Chamda), of 11A Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Samuel Simon, P.O. Box 2800, Johannesburg, and Patrick Needham, P.O. Box 7976, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 26344	Ebrahim Suliman, formerly trading as Bhana Brothers, at Commissioner Street, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7089	Pretoria Boeredienste (Eiendoms), Beperk.....	22/7/60, 10 vm., Pretoria.....	Om instruksies van krediteure te ontvang.
X. 6860	Manuel Vassilontonakis, trading as Virginia Cycle Works, at Virginia	20/7/60, 10 a.m., Virginia.....	Proof of further claims. Passing special resolution.
C.A. 381	Du Toit, Brits & Strydom (Edms.), Bpk., of Bloemfontein (in Liquidation)	20/7/60, 10 a.m., Bloemfontein...	Further proof of claims.
X. 6874	Lukas Daniel van der Walt, a miner, of 21 Komati Street, Allanridge	20/7/60, 10 a.m., Bloemfontein...	Further proof of claims.
F.A.A. 4/60	Johannes Petrus van der Merwe.....	20/7/60, 10 a.m., Bloemfontein...	Further proof of claims.
X. 6828	James Antonius Hendriks.....	20/7/60, 10 a.m., Bloemfontein...	Proving claims.
F.A.A. 24/60	Johanna Machel Petronella Henning (gebore Jacobs), van Eureka, Pk. Bloemfontein	5/8/60, 10 vm., Brandfort.....	Bewys van verdere eise.
5187	John William Place, formerly a lessee of Wartburg Hotel, Wartburg, Natal	22/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
5176	Gladys Catherine Johnson, trading as Springbok Taxis, at Victoria Road, Pietermaritzburg	22/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
B. 82	Johannes Lodewicus Viljoen, whose estate is administered under section 16 (3) of Act No. 48 of 1935	20/7/60, 10 a.m., Kimberley.....	Proof of claims.
F.A.A. 56/60	Albertus Nicolaas van Niekerk, 'n boer, van Blair Athlone, distrik Clocolan	27/7/60, 10 vm., Clocolan.....	Verder bewys van eise.
10793	Lucas Marthinus Corecjes.....	26/7/60, 10 a.m., Victoria West...	For proof of claims.
5214	Josias Michael Steyn, a storeman, of Pietermaritzburg	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims and receiving trustee's report.
C. 1794	Tuback's Holdings, Limited (in Liquidation).....	22/7/60, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C.A. 7381	Outomotiewe Landboudienste (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	22/7/60, 9.30 a.m., Vereeniging..	Proof of claims.
B. 18/60	Philip Wilensky, a livestock dealer and speculator, residing at 6 Crewe Road, East London	20/7/60, 10 a.m., East London...	For further proof of claims.
C.A. 7045	Atlas Steel Window and Nail Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
10742	Andries Stephanus Gouws, a builder and contractor, of 85 Oxford Street, Elsie's River, and residing at Koelenhof, District of Stellenbosch	22/7/60 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
K.I. 24/58	Maria Catharina Elizabeth Snyders, a widow, of Karos, District of Gordonia	19/7/60, 10 a.m., Upington.....	For proof of claims.
C. 26640	C. Woite en F. W. du Plessis, handeldrywende as Skoonspruit Garage	22/7/60, 10 vm., Ventersdorp....	Bewys van verdere eise.
C.A. 7440	Theo Jordaan Motors (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	27/7/60, 10 vm., Springs.....	Bewys van verdere eise.
10197	Shaik Adam Sonday, of Prince George Drive, Muizenberg	22/7/60, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
5061	Quattrocchi & Sanzullo, the individual partners whereof are Alfio Quattrocchi and Franco Sanzullo, of Mooi River, Estcourt, Natal	22/7/60, 10 a.m., Mooi River....	Proof of claims.
4768	Ismail Dawood Docrat, trading as Domitex Clothing Manufacturers, at 49 Prince Edward Street, Durban	21/7/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
4633	E. E. Bera, a general dealer, trading as White House Trading Store, at Dannhauser, Natal	22/7/60, 10 a.m., Dannhauser....	Proof of claims.
4972	H. H. Redinger, a partner of F. Redinger & Sons..	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) See footnote.
4974	F. W. Redinger, a partner of F. Redinger & Sons...	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) See footnote.
4975	O. F. L. Redinger, a partner of F. Redinger & Sons	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) See footnote.
4977	V. W. G. Redinger, a partner of F. Redinger & Sons	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) See footnote.
4979	F. C. A. Redinger, a partner of F. Redinger & Sons	29/7/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) See footnote.
C.A. 6572	L. Fokkens (Pty.), Limited (in Liquidation).....	22/7/60, 10 a.m., Krugersdorp...	(2) See footnote.
10856	Schalk Willem van der Westhuizen.....	22/7/60, 10 a.m., Cape Town....	(3) See footnote.
C. 1959	Cowen's Printing Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/7/60, 10 a.m., Cape Town....	(4) See footnote.

(1) To give the trustee the following directions:—

The trustee is authorised to abandon any and all possible claims against Impolweni Saw Mills (Pty.), Ltd., subject to the creditors of insolvent estate F. Redinger & Sons and the creditors of Impolweni Saw Mills (Pty.), Ltd., in liquidation and the creditors of Reuter & Trench (Pty.), Ltd., in liquidation, adopting a resolution compromising the claim of the insolvent estate of F. Redinger & Sons with those two companies in liquidation.

(2) To adopt the following resolution:—

" That the action of the liquidator in lodging an objection with the Revenue Authorities in Krugersdorp against a tax assessment of £9,148. 19s. 4d. be and is hereby ratified and confirmed.

Resolved further that the liquidator be and he is hereby authorised and empowered to lodge an Appeal against the overruled objection to the aforestated tax assessment and to take all such steps necessary to proceed to the end and determination of the Appeal, and to apply for leave and to note and further prosecute the Appeal in this matter in the Provincial and/or Appellate Division of the Supreme Court of South Africa, should he in his absolute discretion deem fit. The liquidator is further authorised to employ Attorneys and Senior and Junior Counsel for all such purposes and all costs involved herein shall be deemed to be costs in the administration of the Company's affairs ".

(3) To consider and, if deemed fit, pass the following resolution:—

" That the trustee be authorised to abandon the recovery of the amount of £250 due by C. C. Steyn, presently residing in Northern Rhodesia."

(4) To consider and if thought fit to pass the following resolution:—

(1) To authorise the liquidator to dispose of the immovable property registered in the name of the company by public tender, public auction of private treaty, and to sign all such documents as may be necessary to effect transfer of the property to the purchaser.
(2) To authorise the liquidator to dispose of the company's movable assets by public tender, public auction or private treaty.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5196	Agostinho Nunes, carrying on business as a restaurant keeper, under the style or firm of Vasco da Gama, at 132 Point Road, Durban	28/7/60, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of witnesses.
C.A. 7203	Roltie Diesel Dienste (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	22/7/60, 2.30 p.m., Bethal.....	Submission of trustee's report and passing of further resolutions by proved creditors.
C. 26669	Alfred Olitzki and Hannan Olitzki, trading as Imperial Fresh Food Supply, at 135 Pritchard Street, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debts.
F.A.A. 59/60	Jacob Petrus Brits, van Samenvloed, Aberfeldy (wat beredder word in terme van Wet No. 48 van 1935)	15/7/60, 9 vm., Harrismith.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 1103	H. B. K. Wessels (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	22/7/60, 10 a.m., Paulpietersburg.	Proof of claims.
C.A. 6711	A.E. Bazaars (Pty.), Ltd.....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7462	Copi Hardware Supply (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	To ratify the action of the liquidator in paying the amount of £26. 5s. (twenty-six pounds five shillings) to Von Geusau & Kurtzahn for services rendered by them to the estate.
C. 25776	Solomon Lonstein, Barney Lonstein, Hyman Berman and Max Weiner, trading together in co-partnership under the style or firm of Wilson Trading Company, as wholesale merchants, at cor. of Market and Von Weilligh Streets, Johannesburg	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of claims.
C.A. 7356	Kusel Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
F.A.A. 69/60	D. Joubert en J. H. Joubert, van „ La Rochelle ", Bethlehem	27/7/60, 10 vm., Bethlehem.....	Bewys van verdere eise.
F.A.A. 466	W. E. Helm, van „ Maraiswoning ", Bethlehem.....	27/7/60, 10 vm., Bethlehem.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 6954	West End Hai (Pty.), Limited (in Liquidation), carrying on business at Bank, Transvaal	29/7/60, 9.30 a.m., Oberholzer...	Proof of debt.
C. 26550	D. J. Jacobs, of 11 Cecil Knight Street, trading under the style or firm of Randfontein Car Sales	22/7/60, 10 a.m., Krugersdorp...	(1) See footnote.
C. 10/59	C. Theron (Pty.), Ltd.....	20/7/60, 10.30 a.m., Grahamstown	(2) See footnote.
10263	James Alexander Bruce.....	29/7/60, 2 p.m., Port Elizabeth...	(3) See footnote.
C. 26583	Stephanus Johannes Botha.....	25/7/60, 9.30 vm., Rustenburg...	(4) Sien voetnota.

(1) To receive the report and to adopt the following resolutions:—

(1) To confirm the actions of the trustee to date.

(2) To confirm the action of the trustee in releasing certain 1958 Ford Fairlane sedan motor car to the hire purchase creditor, Messrs. Robert Bells Motors (Pty.), Ltd.

(3) To authorise the trustee to dispose of certain 1956 Ford light delivery van subject to a hire purchase agreement in favour of Messrs. Robert Bells Motors (Pty.), Ltd.

(4) To authorise the trustee to abandon the estate's undivided half-share in Portion 1 of Farm Weihoek No. 761, District of Rustenburg, purchased under a deed of sale from D. B. Snyman subject to the condition that the seller makes an *ex gratia* payment of £50 (fifty pounds) to the estate.

(5) To resolve that the future administration of the estate be left entirely in the hands of the trustee.

(2) Proof of further debts, to receive the liquidator's supplementary report and to seek instructions from creditors in regard to the following amended offer, submitted in a letter dated 30th June, 1960, by Messrs. Metcalf & Company, Attorneys of Mr. C. Theron:—

(1) Mr. Theron will purchase all the assets of the company including cash received for assets already realised for an amount sufficient to enable the liquidator to pay—

(*a*) all costs of administration and liquidation of the company including the liquidator's remuneration as taxed by the Master of the Supreme Court in terms of section *one hundred and forty-four* of the Companies Act, the taxed costs of the compulsory winding up proceedings as well as the taxed costs of the pending action against the liquidator;

(*b*) a dividend of 20s. in the £ to secured and preferent creditors of the company whose claims have already been proved or may be proved at the meeting of creditors to be convened for the purpose of considering the amended offer;

(*c*) an amount equivalent to a dividend of 10s. in the £ to all concurrent creditors of the company whose claims have already been proved or may be proved at the meeting of creditors to be convened for the purpose of considering the amended offer, which amount is tendered in full and final settlement of all concurrent claims which may be entitled to participate in the distribution of the free residue.

(2) Mr. Theron will withdraw his action against the liquidator for the admission of his claims tendered for proof at the first meeting and the liquidator will withdraw his counter-claim.

(3) This amended offer is subject to acceptance by creditors at a meeting of creditors to be convened by the liquidator without delay.

(4) The amount payable by Mr. Theron as above determined in terms of his offer shall be distributed by the liquidator in order of preference in accordance with the law relating to the winding up of companies.

(5) The winding up of the company shall be finalised as soon as possible.

(3) For further proof of claims and to resolve that further administration of the estate be left in the hands of the trustee.

(4) Om die volgende besluit te passeer:—

„ Dat die trustee gemagtig word om die bates in die boedel te verkoop by wyse van publieke veiling, tender of privaat onderhandeling, soos hy tot die beste voordeel van die boedel mag ag."

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 26745	Harry Stillerman, trading as Robinson Station Tea Room, at Robinson Station, District of Randfontein	22/7/60, 9.30 a.m., Randfontein	Further proof of claims.
C.A. 7120	Frank Hawley Homes (Pty.), Ltd.....	20/7/60, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26354	Pieter Frederik Kruger, 'n loodgieter, van Lichtenburg	22/7/60, 10 vm., Lichtenburg.....	Vir bewys van verdere eise.
C. 26784	A. J. Vermeulen.....	22/7/60, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
T.F.A. 45/60	M. D. J. Potgieter.....	20/7/60, 10 a.m., Bronkhorstspruit	Proof of claims.
C.A. 7369	Knell's Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	22/7/60, 10 a.m., Naboomspruit..	Proof of claims.
C.A. 7198	Marinus Investments Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/7/60, 10 a.m., Potgietersrus..	Proof of claims.
C.A. 7180	Jones & Potgieter (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)....	19/7/60, 10 vm., Potgietersrus..	(1) Sien voetnota.

(1) Besluit:—

(1) Dat die likwidateure gemagtig word om volgens hulle uitsluitlike goeddunke die Koopbrief aangegaan deur en tussen Jones & Potgieter (Edms.), Bpk., en L. Cooper, gedateer 3 Maart 1958, te bekragtig, en dat daar voortgegaan moet word met die koopakte.
(2) Dat die verdere administrasie van die boedel aan die goeddunke van die gesamentlike likwidateure oorgelaat word.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappyewet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTIO OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be ma*
4947	Leslie Victor Blase, a storekeeper and farmer, trading as Camperdown Supply Store	O. H. Winterton, 9/2/59.....	9/8/59	Six months, Pietermar burg.
X. 6792	Olga Constance Roberts (born Smit, married out of community of property to Andries Jacobus Bester Roberts), carrying on business as shopkeepers under the name of Mirlene Modes, at Bok Street, Welkom	Willem Mattheus Venter, 31/7/59....	13/5/60	Four months, Bloemfo tein.
5021	Indo Africa Film Distributing Agency, carrying on business as agents and distributors of films, at 179A Grey Street, Durban, the individual partners whereof are Dayalal Raghoo Mandan, Mahendrarai Ramniklal Goshalia and Shanta Ramniklal Goshalia	M. J. Ensor, 12/10/59.....	12/4/60	Six months, Pietermarit burg.
C.A. 1171	Master Motor Services (Pty.), Limited, or Master Motoservice (Pty.), Limited	J. A. Bruce, 25/9/59.....	25/6/60	Four months, Pieterm ritzburg.
4952	D. A. Kadwa.....	David Alfred Cornell, 19/12/58.....	26/5/60	Seven months, Pieterm ritzburg.
C.A. 1014	Randerees Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. J. Christie, 18/7/58.....	18/3/60	Six months, Pietermarit burg.
C. 25873	Phillipus Carel Prinsloo, of 70 North Rand Road, Kempton Park	R. I. C. Scoot-Hayward, 29/8/58.....	8/7/60	Three months, Pretoria.
4917	M. N. Govender, of 81 Victoria Street, Durban	G. E. Taylor, 15/12/58.....	15/12/59	Nine months, Pieterm ritzburg.
X. 6867	Michiel Jacobs Lourens, a farmer, of Estelle, District of Harrismith	Hendrik Johannes Morkel Smuts, 25/1/60	25/7/60	Three months, Bloemfo tein.
5058	Harry Rathunum, a shopkeeper, of 496 Church Street, Pietermaritzburg	Cecil Nathan, 3/8/59.....	4/2/60	Five months, Pieterm ritzburg.
5108	P. L. Patel, carrying on business as Newark Supply Store	G. E. Taylor, 4/12/59.....	4/6/60	Six months, Pietermarit burg.
C.A. 1060	Through Passenger Bus Service (Pty.), Limited	G. E. Taylor, 27/9/58.....	27/10/59	Twelve months, Pieterm ritzburg.
C. 25858	Gysbert van Rooyen.....	Maurice Joseph Chipkin, 10/7/58.....	14/7/60	Three months, Pretoria.
F.A.A. 440	Carel Jacobus Meintjes, 'n boer, van Spioenkop, Bethlehem	F. J. Peach, P. A. Laesecke en D. G. van der Merwe, 14/1/60	14/7/60	Ses maande, Bloemfo tein.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 25776	Solomon Lonstein, Barney Lonstein, Hyman Berman and Max Weiner, trading together in co-partnership under the style or firm of Wilson Trading Company, as wholesale merchants, at cor. of Market and Von Wielligh Streets, Johannesburg	Bennie Katzenellenbogen and Alan Hamilton Ritchie, 16/7/58	13/7/60	Four months, Pretoria.
X. 6854	Matthian Johan Hendrik Taljaard, van Petrus Steyn	Barend Hendrik Steyn, 17/12/59.....	17/6/60	Ses maande, Bloemfontein.
B. 29/59	Johannes de Villiers Hoffman, an earthmoving contractor, of Burgersdorp	Carl Heinrich Wilhelm Groch, 9/6/69.	9/12/59	Twelve months, Grahamstown.
10663	Essie Stanford, a widow, a director of companies, of "Green Gales", Main Road, Kommetjie, Cape	Laurence Maister, 18/11/58.....	18/5/60	Seven months, Cape Town.
10730	Jacobus Gabriel Nel, who traded as Nel's Joinery Works, at Jones Street, Parow	Laurence Maister, 4/2/59.....	25/4/60	Eight months, Cape Town.
10711	Barend Jacobus van Niekerk, a fish dealer, who previously carried on business under the style of Model Fisheries, at 151 Market Street, Knysna, Cape, and who presently carries on business as a fish dealer, at 73 Main Road, Wellington, Cape	Laurence Maister, 10/12/58.....	25/4/60	Six months, Cape Town.
X. 6834	Dry, Johannes Gerhardus, voorheen 'n boer, van Kopje, distrik Wepener	E. Beyleveld, 6/11/59.....	6/5/60	Ses maande, Bloemfontein.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
F.A.A. 25/60	Petrus Jacobus Rood, a farmer, of The Ovens, Frankfort	First and Final Administration and Distribution	Bloemfontein, Frankfort.
C.A. 6981	Tzaneen Trust Maatskappy (Edms.), Beperk (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7162	Greyling's Transport (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
10577	Ferdinand Abrahams, a general dealer, trading as The Mission Store, at Genadendal, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Caledon. 12/7/60.
C. 25240	F. S. Weber.....	Third Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26181	Nicholas du Plessis and L. J. du Plessis, formerly trading in partnership as Alpha Slaghuis, at 13 Sheppard Street, Meyerton, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 13/59	B. Feinson (Pty.), Ltd., wholesale merchants, of 5 North Street, East London (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
B. 96/59	Ernest Charles Sansom, a builder, formerly of 14 Thorncliffe Avenue, Greenfields, and now residing at 32 Solway Avenue, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C. 1832	Forge and Welded Productions (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Cape Town.
C. 26230	P. Mccabe, formerly a fencing contractor, of Plot No. 548, Nancefield, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26651	David Cohen, formerly trading as D. C. Stores and Farramere Drapers, at Voortrekker Street, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C. 1875	Amatra Investment (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First and Final.....	Cape Town.
X. 6862	S. M. Noppe.....	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Theunissen.
X. 6782	I. Durbach.....	Third Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Sasolburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 25964	A. J. Mouton	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 62/58	P. J. W. Schutte	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen. 9/7/60.
T.F.A. 2/56	Piet Aucamp (in terms of Farmer's Assistance Act)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrus.
C.A. 298	Petrus Steyn Agentskappe (Eiendoms), Beperk	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Lindley.
10775	Frederick Johannes van Eeden, 'n elektrisiën, van Hoofstraat, Villiersdorp, Distrik Caledon	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	Kaapstad, Caledon.
B. 66/59/ 11	Owen Hugh Warnock	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Port Elizabeth, Grahamstown.
C.A. 915	Dhanjee Fruiterers (Pty.), Ltd., of Grey Street, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 5/58/11	Esias Michael Rautenbach	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Port Elizabeth, Grahamstown.
C. 24116	Leonidios Euripides Christodoulou, trading as Clifton Tea Room, at 89 Jorrison Street, Braamfontein, Johannesburg	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10112	Brian Nichols	First and Final Liquidation and Distribution	Somerset West, Cape Town.
C.A. 7069	Bell Hi-Fi Radio (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C. 25997	Jan Daniel Eekhout, trading in partnership as Wes-Transvaal Staal Vensters, with Jan Hendrik Kok, of Klerksdorp	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 26116	Paul Kruger Donald Oswald Menge, trading as Bethal Radio and Electric	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal.
C.A. 6609	Alpha Fur Manufacturing Company of London (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26463	C. Greenberg, a divorcée	Second and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 324	Italian Motor Scooter Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Kroonstad, Bloemfontein.
C. 26542	J. A. Roberts	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26104	Adriaan Marthinus Francois van Zyl, 'n sweiser, van Wolmaransstad	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Wolmaransstad.
C. 25147	Mahomed Essop Vangeria, a general dealer, of 31A Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7438	Wayside Engineering Company (Pty.), Ltd.	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26394	Late Emil Surycz	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 25864	J. J. C. Cornelius	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur *Name and Address of Trustee or Liquidator*
C. 26365	Israel Lerner, trading as Hawkers Wholesale.	21/6/60	Dividend being paid	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
F.A.A. 355	Johannes Jacobus Erasmus Griesel (beredder in terme van die Boere-Bystandswet)	22/6/60	—	Benjamin Cornelius Neveling, p/a Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C.A. 871	O. Perrin & Company (Proprietary), Limited.	23/6/60	Dividend being paid	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 1127	Hampton Hotels (Proprietary), Limited.....	23/6/60	Contribution being levied	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 923	Olympic Stores (Pty.), Limited.....	24/6/60	Dividend being paid	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 6874	Inverness Dairy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	30/6/60	Dividend being paid to Secured Creditor	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 25752	J. Mulder, formerly trading as Mulder & Seun, of Brixton, Johannesburg	30/6/60	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
B. 22/58	Johan Johnson Trauernicht, wat sake gedoen het as President Slaghuis, te Noupoort	23/6/60	Slegs krediteure Nos. 5, 15 en 16 word ten volle betaal, en versekerde krediteure Nos. 2, 3 en 13 word gedeeltelik betaal. Alle ander krediteure ontvang geen dividend nie en het ook nie nodig om enige kontribusie te maak nie.	Andries Bekker, Piet Retiefstraat (Posbus 6), Noupoort.
C.A. 1032	Marine Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, of Durban (in Liquidation)	24/6/60	Contribution being collected	Herbert Cecil Langham, 531 Permanent Buildings, Field Street, Durban.
C.A. 7165	Fourie's Electrical Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/6/60	Dividend being paid	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 9815, Johannesburg.
X. 6783	C. L. Hattingh, trading as Lynchfield Kontant Winkel, District of Bloemfontein	15/6/60	—	P. F. Meyer, Suite 10, Second Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 1558), Bloemfontein.
X. 6814	Albertus Stephanus Opperman, of 108A Zastron Street, Bloemfontein	14/4/60	Contribution being collected	P. F. Meyer, Suite 10, Second Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 1558), Bloemfontein.
B. 81	Barend Christoffel Viviers, van Ondervinding, Posbus 289, Vryburg, wat beredder word kragtens die bepalings van artikel 15 (1) van Wet No. 48 van 1935	29/6/60	Diwidend word betaal	P. C. Geldenhuis, Posbus 161, Vryburg.
10353	Pieter Jacobus Momsen, a general dealer, of Boere Saamwerk Winkel, 53 Prinsloo Road, Tiger Valley, Cape Town	29/6/60	Dividend being paid	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
5040	Johanna Cronje (born Grove), married out of community of property to Gideon George Cronje, Caister Street, Dannhauser, Natal	29/6/60	Dividend being paid	Stanley Alexander McDowall, Fenway House, Scott Street, Newcastle.
B. 33/58/1	Solomon Cornelius Belligan (or Bellingan), formerly a general dealer, trading under the name of Werda Handelshuis, at Boom Street, Despatch, District of Uitenhage	27/6/60	Dividend being paid	Theodore Aronson, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
1047/57/1	Arthur Charles Inskipp Ross, of Pinetown; administered under the provisions of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913	20/6/60	Dividend being paid	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executor Testamentary, of P.O. Box 1861, Durban.
10546	Omar Essop, trading as Bray Brothers, at Military Road, Retreat	26/6/60	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 6147	Portvale Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/6/60	Award to secured creditor only	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26610	George Nicholas Fisher, trading under the style of Discovery Trading Stores, at 37 Anstruther Street, Discovery, Roodepoort, and under the style of Protea Stores, at cor. of East and Pretoria Streets, Discovery, Roodepoort	24/6/60	Award to preferent and secured creditors only	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26281	Doreen Livingstone, trading as Earls.....	27/6/60	Dividend being paid	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 1960	L. Heideman & Sons (Pty.), Ltd.....	20/6/60	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
10571	Robert Prince, a building contractor, of 11 Osterley Road, Crawford, District of Wynberg, Cape Province	21/6/60	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 6889	Electron-X Radio Distributors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/6/60	Dividend being paid	E. H. Reid, Liquidator, P.O. Box 2924, Johannesburg.
C. 25352	Johannes Andries Daniel Erasmus, trading in co-partnership with Jan Frederick Oelofse, as Erasmus & Oelofse, at 62 Sixth Street, Linden, Johannesburg	30/6/60	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and W. E. Marsh, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
C. 25952	Albert Jacobson, carrying on business as Hollywood Hats, at 34 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	30/6/60	Dividend being paid	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 24398	Cyros Sophocles Roussos, trading as Maraisburg Bakery and Confectionery, at 16 Fifth Street, Maraisburg	27/6/60	Dividends being paid	G. L. Palmer & Company, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 5822	Kloofsig Bottle Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/6/60	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 1794	Tuback's Holdings, Limited (in Liquidation).	28/6/60	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
10337	Willem van Zyl Burger.....	26/6/60	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
4992E.	Johannes Jacobus Adolf Victor, a house decorator, formerly of Glencoe, now at Ladysmith	28/6/60	Contribution being collected	Frank Ernest Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.
4090	Cassimjee, Ismail Ebrahim, of Kortkranskloof, Wartburg, Natal	28/6/60	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C. 25032	Christiaan Willem Prinsloo, of the Native Affairs Department, and residing at 105 Suid Street, Pretoria North	28/6/60	Dividend being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, and G. Isakow, 32 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
10672	G. S. Gordon.....	1/7/60	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 26463	C. Greenberg, a divorcée.....	21/6/60	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 7049	Kinross General Dealers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/6/60	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 23119	H. M. Getz.....	25/6/60	Dividend to secured creditor	J. Stern, Second Floor, Belmore House, 87 Main Street (P.O. Box 10), Johannesburg.
C. 26415	Frederick John van der Merwe.....	24/6/60	Dividend awarded on preferent and secured claims	M. H. Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg.
4023	Late Essop Cassim, of 106/108 Cato Manor Road, Mayville, Durban	20/6/60	Dividend being paid	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C.A. 7396	Saxwool (Proprietary), Limited.....	30/6/60	Dividend being paid	Edward Victor Buchanan, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
T.F.A. 72/58	P. J. Kilian, 'n boer, van distrik Lichtenburg.	1/7/60	Diwidend word uitgekeer	A. Oberholzer, Posbus 1, Lichtenburg.
C.A. 7428	Walter Pugh & Young (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/6/60	Dividend paid to preferent creditors only	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
T.F.A. 8/59	E. J. J. Visser.....	18/6/60	Dividend being paid	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., 301 City Centre, Pretoria.
C.A. 7231	Transvaal Blokkiesvloere (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/6/60	Dividend being paid	A. J. Meintjes, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., 301 City Centre, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 24481	Joseph Kirschbaum, a director of Rand Spring and Mattress Co. (Pty.), Limited, of 2 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	15/11/55	30/8/60, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 9/4/58.
9518	Samuel Isaac Saevitzon, presently unemployed, and who resides at 14 Monaco, Marais Road, Sea Point, Cape	16/1/29 rehabilitated on 19/7/33, sequestrated on 9/9/38, rehabilitated on 7/7/45, sequestrated on 25/2/53	23/8/60, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First account confirmed on 9/6/54.
X. 6550	Samuel Jacobus Adriaan Smit, 'n prokureur, van p/a Smit & Vermaak, Kerkstraat (Posbus 99, Odendaalsrus	23/5/57	25/8/60, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*), Kurator se Eerste Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 17/12/58. Meester se aanbeveling verkry.
C. 24822	Johannes Jacobus Jordaan, van Reitzstraat, Warmbad	19/6/56	23/8/60, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Boedelrekening bekragtig op 7/5/58.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreet is. *Date when Estate Seëuestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 23868	Johannes Christoffel Greyling, a miner, of Waterkloof No. 4, District of Rustenburg (P.O. Box 220), Rustenburg	2/3/54	23/8/60, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 29/9/55. Account in partnership estate (C. 26866) confirmed on 21/9/56. Section 124 (2) (*a*)
C. 24011	George Philippides, a shop assistant, of Barkstone Drive, Blairgowrie, Johannesburg	27/7/54	23/8/60, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 25/6/57.
C. 24552	Isaac Abraham Rosmarin, a departmental manager, of Phillip Wolfsohn & Sons (Pty.), Ltd., of Burger Street, Rustenburg	2/2/56	26/7/60, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under section 124 (2) (*a*), Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 15/10/58.
C. 25258	Reuben Zilberman, formerly carrying on business in co-partnership with Julius Berman, as Electro Import Company, at 15 End Street, Johannesburg, and now of 15 End Street, Johannesburg	28/5/57	2/8/60, 10 a.m., Witwatersrand Local	(*) See footnote.
C. 25259	Julius Berman, formerly carrying on business in co-partnership with Reuben Zilberman, as Electro Import Company, at 15 End Street, Johannesburg, and now of 15 End Street, Johannesburg	28/5/57	2/8/60, 10 a.m., Witwatersrand Local	(*) See footnote.

(*) In terms of section 124 (1) of the Insolvency Act, the insolvent having made an offer of composition to his creditors in terms whereof an amount of not less than 7s. 6d. for every pound proved or to be proved in the estate, which offer having been accepted, and that security for the amount due under the offer had been given.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Cornelia de Vos (gebore/*born* Mastop),	Huisvrou/*Housewife*	Kalkoenkrantz, Welgeleë, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Joseph Engelbertus de Vos	Boer/*Farmer*	Kalkoenkrantz, Welgeleë, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Theodorus Julius Mastop	Boer/*Farmer*	Kalkoenkrantz, Pk./*P.O.* Welgeleë, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Hermanus Willem Willemsen	Tegnikus/*Technician*	Woonstel/*Flat* 137, Oribi Staatsdorp/*Government Village*, Pietermaritzburg, Natal.
Tomo Bantich	Miner/*Mynwerker*	30 Brodiganlaan/*Avenue*, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Heinrich Hermann Baumker	Maatskappy Besturende Direkteur	Commercial Hotel, Hoofweg 101, Wellington, Kaapprovinsie.
Alberto D'Amico	Konstruksie Kontrakteur/*Construction Contractor*	541 Kerkstraat-Wes/*Church Street West*, Pretoria, Transvaal.
Chana Diamond	Huisvrou/*Housewife*	81 Derde Laan/*Third Avenue*, Highlands North, Johannesburg, Transvaal.
Aron Glass	Rommelhandelaar/*Scrap Dealer*	10 Jeppestraat/*Street*, Krugersdorp, Transvaal.
Menne Glass	Rommelhandelaar/*Scrap Dealer*	29 Sesde Laan/*Sixth Avenue*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Willem Duermeyer	Boekhouer/*Bookkeeper*	20 Sommeweg/*Road*, Delville, Germiston, Transvaal.
Hanah Horner	Huisvrou/*Housewife*	„ Shalom ", Festivalweg/*Road*, Brooklyn, Kaap/*Cape*
Henri Willy Rozen	Rekenmeester/*Accountant*	49 Graftonweg/*Road*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Jean Donlien Kim Sing (gebore/*born* Wang)	Huisvrou/*Housewife*	263 Highfieldweg/*Road*, Port Elizabeth, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Pavica Simovic	Huisvrou/*Housewife*	61 Bowwoodweg/*Road*, Claremont, Kaap/*The Cape.*
Abel Siritzky	Passer/*Fitter*	Kamer/*Room* 213, Luipaard Hotel, Luipaardstraat/*Street*, Krugersdorp, Transvaal.
Erich Eduard Ullrich	Sinjaalpasser/*Signal Fitter*	8 Arixomaweg/*Road*, Thornton, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Hendrik Martinus van Wijk	Passer/*Fitter*	63 Olwyn Court, Winderstraat/*Street*, Durban, Natal.
Leo Wachenheimer	Slagter/*Butcher*	Woonstel/*Flat* No. 3, Archers Court, 11 Pearcestraat/*Street*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Minna Wachenheimer (gebore/*born* Alexander)	Huisvrou/*Housewife*	Woonstel/*Flat* No. 3, Archers Court, 11 Pearcestraat/*Street*, Doornfontein, Johannesburg.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
240969	27/8/31	£100	Erik Frithjof Mathiesen.....	Erik Frithjof Mathiesen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
764907	26/10/50	£500	William Johannes Craig.....	William Johannes Craig.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1119076	6/7/55	£500	Hendrik Lukas Havenga and Carolina Fredrika Havenga	Hendrik Lukas Havenga and Carolina Fredrika Havenga	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
169499	25/3/26	£200	Jacobus Basson van der Burgh and Sophia Maria van der Burgh	Jacobus Basson van der Burgh and Sophia Maria van der Burgh	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1482816	9/4/59	£1,100	Johannes Nicolaas Labuschagne	Johannes Nicolaas Labuschagne	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1117979	4/7/55	£500	William Thomas Henry Hodgekinson	William Thomas Henry Hodgekinson	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1455307	3/12/58	£1,000	Johannes Hermanus Boonzaaier	Johannes Hermanus Boonzaaier	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
847294	28/2/52	£300 made paid-up for £58. 2s.	Mary Beatrice Holey.....	Mary Beatrice Holey.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1015405	21/5/54	£984	Una Maude Rudman.....	Eric William John Rudman....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1296486	17/4/57	£1,000	Gideon Pieter Jacobs.....	Gideon Pieter Jacobs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1296487	17/4/57	£1,000	Gideon Pieter Jacobs.....	Gideon Pieter Jacobs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
54610	17/12/09	£100	Johan Hanotius Slabber.....	Johan Hanotius Slabber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
859250	1/5/52	£1,454	Walter Francis Lovell (Junior)	Walter Francis Lovell (Senior)..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
487028	16/3/44	£1,000	Edward O'Donnoghue.....	Edward O'Donnoghue.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1312377	12/6/57	£500	Hermanus Stephanus Oosthuizen	Hermanus Stephanus Oosthuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1470961	19/2/59	£450	John Gabriel du Plessis.....	Anna Catharina du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1021025	11/6/54	£750	John Bernard James.....	Estelle Veronica James.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1294318	30/4/47	£2,000	William Frank Edwards.....	William Frank Edwards.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1140724	30/9/55	£1,000	Willem Adriaan Johannes Coetzer	Willem Adriaan Johannes Coetzer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1431945	3/9/58	£750	Andries Johannes Fourie.....	Andries Johannes Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1029510	8/7/55	£3,000 made paid-up for £344	Anna Hendrina Gertruida Naude	The estate of the late Pieter Stephanus Naude	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
334343	1/11/46	£1,854	Daniel Johannes Whitehead....	Daniel Johannes Whitehead....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
393033	1/2/49	£888	Walther Hugh Raymond Stoppel	Walther Heinrich Wilhelm Stoppel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
526251	1/5/53	£1,000	Philippus Louis Johannes Fourie	Philippus Louis Johannes Fourie	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
534367	1/8/53	£500	Lodewickus Benjamin Robinson	Lodewickus Benjamin Robinson	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
542556	1/11/53	£500	Pieter Hendrik de Bruin Viljoen	Pieter Hendrik de Bruin Viljoen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
545122	1/11/53	£1,500	Petrus Mellet Coetzee.....	Petrus Mellet Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
591268	1/10/56	£840	Cornelius Frederik van Coller..	United Bouvereniging.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
670050	1/11/56	£450	Albertus Stephanus Johannes Venter	Albertus Stephanus Johannes Venter	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
739815	1/6/58	£500	Wilhelmina Esterhuizen.....	Wilhelmina Esterhuizen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
748480	1/10/57	£1,549	Izak Johannes Petrus Koegelenberg	Raad van Trustees die Van Niekerk & Krupp (Edms.), Beperk, Pensioenfonds	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
73303	1/12/35	£125	Violet Moroasni (gebore Malotane)	Violet Moroasni (gebore Malotane)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
247508	1/7/42	£250	Lodewyk Willem Niehaus.....	Lodewyk Willem Niehaus.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
473073	1/9/54	£1,000	Douglas Pearce Penberthy.....	Douglas Pearce Penberthy.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
672486	1/8/56	£3,000	Montague Jooste.....	Montague Jooste.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
747432	1/4/58	£750	Jan Johannes van der Westhuizen	Jan Johannes van der Westhuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
365481	1/2/48	£600	Izak Labuschagne.....	Izak Labuschagne.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
458546	1/7/51	£400	Andries Anthonie Christiaan le Roux	Andries Anthonie Christiaan le Roux	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
482107	1/5/52	£500	Coenraad Frederick Maritz....	Coenraad Frederick Maritz....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
669014	1/12/56	£1,500	Jan Willem de Flamingh.....	Jan Willem de Flamingh.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
700978	1/7/57	£1,000	David Benjamin Snyman.....	Katarina Beatrix Snyman (gebore Botha)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
411803	1/2/56	£600/£600	Marthinus Cornelius von Landsberg	M. C. von Landsberg.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
927333	1/11/57	£300	Chengalroydu.....	Chengalroydu.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
807353	25/7/51	£500	Graham Duncan Parsons.....	Graham Duncan Parsons.....	N.U.L.I.S., P.O. Box 1226, Cape Town.
727137	5/11/48	£1,265	Phillip Graham Parsons.....	Graham Duncan Parsons.....	N.U.L.I.S., P.O. Box 1226, Cape Town.
211584	1/1/60	£400/£128	Abraham Johannes van Niekerk en Merca van Niekerk (geb. van Reenen)	Abraham Johannes van Niekerk en Merca van Niekerk (geb. van Reenen)	African Homes Trust and Insurance Co.. Ltd.. 38 Wale Street Cape Town.
5511037	1/11/55	£100	J. R. Kotu.....	J. R. Kotu.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg.
571216	1/3/57	£700	Errol Alberts.....	Errol Alberts.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
16086	1/11/55	£606	Herbert Josef Giebel.....	Herbert Josef Giebel.....	Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
4154160	28/3/40	£500	Louis Isenberg.....	Louis Isenberg.....	The Prudential Assurance Co., Ltd , P.O. Box 1097, Johannesburg.
4270211	8/6/46	£250	Lily Linda Ziady.....	Lily Linda Ziady.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5306207	18/8/50	£1,000	Margarita Susanna Huisamen (now Wyness)	Margarita Susanna Huisamen (now Wyness)	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5244575	9/1/50	£500	Edward William Allen.....	Edward William Allen.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
16005	1/2/47	£200	Robert Benfield Bester.....	Robert Benfield Bester.....	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
128933	1/10/56	£500	Petrus Stephanus Marthinus van Coller	Petrus Stephanus Marthinus van Coller	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
364098	2/10/52	£1,000	Aubrey Dennis le Roux.....	Aubrey Dennis le Roux.....	Royal Insurance Co., Ltd., 8 Darling Street, Cape Town.
A.F. 67121	1/11/56	£1,000	Bertram Mitford Louw.....	Mitford's Enterprises.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 50322	1/1/53	£1,256	Desmond Victor Donet.....	Colin Victor Donet.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 26968	1/11/46	£500	Daniel Reginald Botha.....	Daniel Reginald Botha.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 44909	1/2/52	£500	Harold Eric Webster.....	Harold Eric Webster.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 307942	1/4/57	£1,000	Josua Struyweg.....	Josua Struyweg.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 303859	1/2/56	£1,000	Eustathios Palmos.....	Eustathios Palmos.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 308885	1/6/57	£1,000	Malcolm Leslie Holland.....	Malcolm Leslie Holland.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
36463	1/5/36	£100	George William Burridge.....	George William Burridge.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
661224	1/4/51	£1,500	Desmond Seath Stranack.....	Mary Walker Stranack.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
620903	11/4/44	£298	Sidney Myer Shiffer.....	Sylvia Shiffer (born Feinstein)..	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
1521470	1/8/58	£2,000	Christoffel Lourens.....	Christoffel Lourens.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
515336	21/7/54	£240	Susanna Maria Croxon (born Knoop)	Susanna Maria Croxon (born Knoop)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
551815	7/11/57	£1,000	Savapathy (also known as Peter Govindsamy Naicker)	Savapathy (also known as Peter Govindsamy Naicker)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
181796	20/11/42	£355	Ellinor Frances Capp.....	Ellinor Frances Capp.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
563173	13/11/58	£1,000	Isak Schoombee van der Walt..	Isak Schoombee van der Walt..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
523473	9/3/55	£500	Joseph Edward du Toit.....	Joseph Edward du Toit.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
904190	1/4/57	£1,000	Jacobus Joubert.....	Jacobus Joubert.....	Monument Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 9685, Johannesburg.
5906154	1/6/59	£300	Ivy Khuzwayo.....	Ivy Khuzwayo.....	Monument Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 9685, Johannesburg.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot £50 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 1/- te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as £2,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to £50 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need be no more than 1/-. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than £2,000 may be deposited by one person during a financial year.

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika
- ★ Gedenkwaardighede van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Suid-Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid *(Maandeliks)*

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae *(Jaarliks)*
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of the Union of South Africa
- ★ The Monuments of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry *(Monthly)*

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports *(Annual)*
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 210. Wysiging van Tarief A en die Reëls in die Tweede Bylae van die Insolvensiewet, 1936 (*B.S.* No. 6479).
224. Wysiging van Proklamasie No. 267 van 1954: Deportering van Ongewenste Persone uit Suidwes-Afrika 1
225. Proklamasie kragtens Artikel 64 van die Wet op Geestesgebreken, No. 38 van 1916 2
226. Volksraadstussenverkiesings: Kiesafdelings Groblersdal en Harrismith 2
227. Wysiging van Proklamasie No. 256 van 1954 3
228. Evander: Nagpermitte 3
229. Stadsgebied Yellow Wood Park: Nagpermitte 4
230. Umgenirivier-staatswaterbeheergebied, Distrikte Camperdown, Durban, Inanda, Lions River, Ndwedwe, New Hanover, Pietermaritzburg en Pinetown, Natal: Instelling 4
231. Verklaring van Groepsgebiede en 'n Toekomstige Groepsgebied in die Distrik Tulbagh, Kaap 8
232. Verklaring van Groepsgebiede in die Distrik Middelburg, Transvaal 9
233. Toepassing van sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in Gebiede in die Distrik Middelburg, Transvaal ... 10
234. Verklaring van Groepsgebiede te New Germany, Distrik Pinetown, Natal ... 11
235. Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in 'n sekere Gebied te New Germany, Distrik Pinetown, Natal 13
236. Omskrywing van Gebiede te New Germany, Natal, waarop die Bepalings van Paragraaf (*b*) van Subartikel (3) van Artikel 16 van die Wet op Groepsgebiede, 1957, van toepassing is 14
237. Sand-Vetstaatswaterbeheergebied, Distrikte Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Senekal, Theunissen, Ventersburg, Virginia, Welkom, Wesselsbron en Winburg, Oranje-Vrystaat: Intrekking van Proklamasie No. 224 van 1955 en Omskrywing van die Grense van die Staatswaterbeheergebied 15
238. Noodtoestand: Wysiging van Proklamasies (*B.S.* No. 6482).
239. Wysiging van Noodtoestand-regulasies (*B.S.* No. 6482).

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

968. Aanstelling van Waarnemende Minister van Finansies 20
969. Aanstelling van Waarnemende Minister van Vervoer 20

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

989. Instelling van 'n Hof op Patensie, Distrik Humansdorp 20

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

425. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 3 38
429. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 40
432. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 51 41

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

977. Wysiging van Regulasies afgekondig kragtens die „Crown Land Disposal Ordinance, 1903" 20
978. Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 735 van 30 Mei 1958 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

391. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 37
418. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 37

CONTENTS.

For purposes of reference Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 210. Amendment of Tariff A and Rules in the Second Schedule to the Insolvency Act, 1936 (*G.G.E.* No. 6479).
224. Amendment of Proclamation No. 267 of 1954: Deportation of Undesirable Persons from South West Africa 1
225. Proclamation in terms of Section 64 of the Mental Disorders Act, No. 38 of 1916 2
226. House of Assembly By-Elections: Electoral Divisions of Groblersdal and Harrismith 2
227. Amendment of Proclamation No. 256 of 1954 3
228. Evander: Curfew 3
229. Urban Area of Yellow Wood Park: Curfew 4
230. Umgeni River Government Water Control Area, Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lions River, Ndwedwe, New Hanover, Pietermaritzburg and Pinetown, Natal: Establishment 4
231. Declaration of Group Areas and a Future Group Area in the District of Tulbagh, Cape 8
232. Declaration of Group Areas in the District of Middelburg, Transvaal 9
233. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in Areas in the District of Middelburg, Transvaal 10
234. Declaration of Group Areas at New Germany, District of Pinetown, Natal 11
235. Application of the Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in a Certain Area of New Germany, District of Pinetown, Natal 13
236. Definition of Areas at New Germany, Natal, to which the Provisions of Paragraph (*b*) of Sub-section (3) of Section 16 of the Group Areas Act, 1957, Apply 14
237. Sand-Vet Government Water Control Area, Districts of Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Senekal, Theunissen, Ventersburg, Virginia, Welkom, Wesselsbron and Winburg, Orange Free State: Repeal of Proclamation No. 224 of 1955, and Description of the Boundaries of the Government Water Control Area 15
238. State of Emergency: Amendment of Proclamations (*G.G.E.* No. 6482).
239. Amendment of Emergency Regulations (*G.G.E.* No. 6482).

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICES.

968. Appointment of Acting Minister of Finance 20
969. Appointment of Acting Minister of Transport 20

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

989. Establishment of a Court at Patensie, District of Humansdorp 20

GENERAL NOTICES.

425. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 3 38
429. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 40
432. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 51 41

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

977. Amendment of Regulations Published in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 20
978. Amendment of Government Notice No. 735 of 30th May, 1958 21

GENERAL NOTICES.

391. Survey of Unregistered State Land (Cape) 37
418. Survey of Unregistered State Land (Cape) 37

No. BLADSY

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

979. Demarkasie van Hooggekraal Uitspanning Bos 21

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

965. Handelsooreenkoms tussen die Regerings van die Unie van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland (*B.S.* No. 6477).
993. Erkenning as Konsul van Israel in Johannesburg 21
994. Erkenning as Konsul van Uruguay in Kaapstad 21

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

995. Verlore Effektesertifikaat 22
996. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 22

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

426. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke per 31 Mei 1960 38
431. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 24 Junie 1960 41

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 931. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 23) (*B.S.* No. 6479).
R. 932. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 24) (*B.S.* No. 6479).
R. 933. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 25) (*B.S.* No. 6479).
R. 942. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 26) (*B.S.* No. 6479).
R. 943. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 27) (*B.S.* No. 6479).
976. Doeanewet, 1955: Toelating van Sekere Goedere teen Verlaagde Tariewe 22

Departement van Binnelandse Inkomste.

ALGEMENE KENNISGEWING.

433. Inkomstebelasting, 1960: Verstrekking van Opgawes 42

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 936. Regulasies: Jaarlikse Statistieke van Landbou en Bosbou (*B.S.* No. 6479).
997. Naamsverandering: Clarke in Willett-Clarke 22
998. Naamsverandering: Woolgar in Coaton ... 22
999. Wet tot Regeling van Immigratie, 1913: Amptenare Gemagtig om Permitte te Onderteken 23

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

980. Ondersoek ingevolge die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 ... 26

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

427. Yk van Mate en Gewigte: Mgwali, ens. ... 39
434. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 229 44

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1003. Aansoek om Registrasie: „Juffrou Suid-Afrika"-vereniging 26
1004. Aansoek om Registrasie: Volksrust-Rugbyvoetbalklub 26
1005. Aansoek om Registrasie: National Occupational Safety Association 27
1006. Aansoek om Registrasie: Riebeeck Hoërskool 27
1007. Aansoek om Registrasie: The Work Study Association of South Africa 28
1008. Aansoek om Registrasie: Rand Mines Training Centre 28

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

967. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motorvervoerondernemning (Goedere) (*B.S.* No. 6481).
981. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Munisipale Gebied van Bultfontein 28
982. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Munisipale Raad van Ladybrand 29

No. PAGE

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

979. Demarcation of Hoogekraal Uitspanning Bos 21

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

965. Trade Agreement between the Governments of the Union of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland (*G.G.E.* No. 6477).
993. Recognition as Consul of Israel in Johannesburg 21
994. Recognition as Consul of Uruguay in Cape Town 21

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

995. Lost Stock Certificate 22
996. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 22

GENERAL NOTICES.

426. Monthly Returns of Commercial Banks as at 31st May, 1960 38
431. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 24th June, 1960 41

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 931. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 23) (*G.G.E.* No. 6479).
R. 932. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 24) (*G.G.E.* No. 6479).
R. 933. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 25) (*G.G.E.* No. 6479).
R. 942. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 26) (*G.G.E.* No. 6479).
R. 943. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 27) (*G.G.E.* No. 6479)
976. Customs Act, 1955: Admission of Certain Goods at Reduced Rates of Duty ... 22

Department of Inland Revenue.

GENERAL NOTICE.

433. Income Tax, 1960: Furnishing of Returns 42

Department of Interior

GOVERNMENT NOTICES.

R. 936. Regulations: Annual Statistics of Agriculture and Forestry (*G.G.E.* No. 6479).
997. Change of Name: Clarke to Willett-Clarke 22
998. Change of Name: Woolgar to Coaton ... 22
999. Immigrants' Regulation Act, 1913: Officers Authorised to Sign Permits 23

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

980. Investigation in terms of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, 1955 ... 26

GENERAL NOTICES.

427. Assizing of Weights and Measures: Mgwali, etc. 39
434. Customs Tariff Applications: List No. 229 44

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

1003. Application for Registration: Miss South Africa Association 26
1004. Application for Registration: Volksrust Rugbyvoetbalklub 26
1005. Application for Registration: National Occupational Safety Association 27
1006. Application for Registration: Riebeeck Hoërskool 27
1007. Application for Registration: The Work Study Association of South Africa ... 28
1008. Application for Registration: Rand Mines Training Centre 28

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

967. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Transport Undertaking (Goods) (*G.G.E.* No. 6481).
981. Unemployment Insurance Act, 1946: Municipal Area of Bultfontein 28
982. Unemployment Insurance Act, 1946: Municipal Council of Ladybrand 29

No. BLADSY

Departement van Arbeid (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

983. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Munisipale Gebied van Hoopstad 29
984. Hernuwing van Versoeningsraadooreenkoms vir die Begrafnisondernemingsnywerheid, Kaap 29
985. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Wysiging van Regulasies 29
1000. Seilwarenywerheid, Witwatersrand en Pretoria (Wysigingsooreenkoms) 30
1012. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Handel met Naturelle, Witwatersrand en Heidelberg 32

Departement van Mynwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

382. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 36
428. Aansoek om Registrasie van Mineraalmynkleim 40
430. Handeldryf op Myngrond, Transvaal 40

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

986. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1695 van 23 Oktober 1959 32
990. Munisipaliteit van Dewetsdorp: Herroeping van Goewermentskennisgewing No. 1547 van 27 September 1940 32
992. Wysiging van S.A. Naturelletrustregulasies 33
1002. Gesondheidskomitee van Makwassie: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp 33

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1009. Newcastlesiekte: Beperkings: Beweging van Pluimvee, ens. 33

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

987. Rouxville-Wes-besproeiingsraad: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte 34

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 939. Wysigings in Posregulasies (*B.S.* No. 6479).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 944. Die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls aangaande die Registrasie van Spesialiteite van Geneeshere en Tandartse, ens.: Verbetering (*B.S.* No. 6479).
R. 966. Die S.A. Verpleegstersraad: Regulasies vir die Opleiding en Eksamineer van Vroedvroue (*B.S.* No. 6480).
991. Die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls betreffende Gedrag waarvan die Raad kennis kan neem 35

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 934. Heffing op Wol (*B.S.* No. 6479).
R. 935. Wolheffingsregulasies (*B.S.* No. 6479).
988. Uitvoer van Droëvrugte: Wysiging 35
1010. Die Inbring of Ontvang van Slagvee, Vleis of Vleisprodukte, die Verkryging of Verkoop van Slagvee of die Slag van Slagvee, Beheerde Gebiede: Wysiging 36

Tenders 45

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1960 57

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 58
Maatskappykennisgewings 64
Verlore Dokumente 67
Orders van Hof, ens. 71
Geregtelike Verkope 76
Naamsveranderings 83
Algemeen 84
Boedelkennisgewings 90
Naturalisasiekennisgewings 128
Verlore Lewensversekeringspolisse 129

No. PAGE

Department of Labour (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

983. Unemployment Insurance Act, 1946: Municipal Area of Hoopstad 29
984. Renewal of Conciliation Board Agreement for the Funeral Undertaking Industry (Cape) 29
985. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Amendment of Regulations 29
1000. Canvas Goods Industry, Witwatersrand and Pretoria (Amending Agreement) ... 30
1012. Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Native Trade, Witwatersrand and Heidelberg 32

Department of Mines.

GENERAL NOTICES.

382. Application for Reservation of Land as a Trading Site 36
428. Application for Registration of Mineral Mining Claim 40
430. Trading on Mining Ground, Transvaal ... 40

Department of Bantu Administration and Development

GOVERNMENT NOTICES.

986. Correction of Government Notice No. 1695 of 23 October, 1959 32
990. Municipality of Dewetsdorp: Repeal of Government Notice No. 1547 of 27th September, 1940 32
992. Amendment of the South African Native Trust Regulations 33
1002. Health Committee of Makwassie: Extension of Location and Native Village ... 33

Department of Agricultural Technical Services

GOVERNMENT NOTICE.

1009. Newcastle Disease: Restrictions: Movement of Poultry, etc. 33

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

987. Rouxville-Wes Irrigation Board: Assignment of Powers, Functions or Duties 34

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 939. Amendments to Postal Regulations (*G.G.E.* No. 6479).

Department of Health

GOVERNMENT NOTICES.

R. 944. The S.A. Medical and Dental Council: Rules Regarding the Registration of the Specialities of Medical Practitioners and Dentists, etc.: Correction (*G.G.E.* No. 6479).
R. 966. The S.A. Nursing Council: Regulations for the Training and Examination of Midwives (*G.G.E.* No. 6480).
991. The S.A. Medical and Dental Council: Amendment of the Rules Regarding Conduct of which the Council may take Cognisance 35

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 934. Levy on Wool (*G.G.E.* No. 6479).
R. 935. Wool Levy Regulations (*G.G.E.* No. 6479).
988. Export of Dried Fruit: Amendment 35
1010. The Introduction or Receipt of Slaughter Animals, Meat or Meat Products, the Acquisition or Sale of Slaughter Animals or the Slaughtering of Slaughter Animals, Controlled Areas: Amendment 36

Tenders 45

Official Publication Issued during June, 1960 57

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 58
Company Notices 64
Lost Documents 67
Orders of the Court, etc. 71
Sale in Execution 76
Change of Name 83
General 84
Estate Notices 90
Naturalization Notices 128
Lost Life Insurance Policies 129

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Slegs wetlike advertensies word vir pub'ikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergelê deur die adverteerder. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle ciename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No resposibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no respons bility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed** in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A MYBURGH,
Government Printer.